

# RADIOCORRIERE·TV

ANNO XXXVII - N. 21

22 - 28 MAGGIO 1960 - L. 50

*nell'interno:*

## IL CARTELLONE DEL NOVELLIERE

Cesco Baseggio e Lida Ferro  
protagonisti alla TV di  
"PAPÀ LEBONNARD,,



(Foto Farabola)

Papà Lebonnard è l'ultimo dramma di Jean Aicard. Scritto nel 1887, venne trionfalmente rappresentato per la prima volta in Italia a Milano, il 9 gennaio 1893, diventando, da allora, uno dei cavalli di battaglia di Ermete Novelli che portò al testo notevoli e opportune modifiche. L'edizione televisiva del celebre dramma (in onda per il ciclo del Teatro Popolare) ha come protagonista Cesco Basegio. Accanto a lui Lida Ferro (nella foto) e un cast di primissimo piano. A pagina 7, la presentazione e la trama dei quattro atti.

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
PIEMONTE	Aosta	93,5	97,8	99,7	Aosta		1115	
	Borgo S. Dalmazzo	94,9	97,1	99,1	Alessandria		1448	
	Candoglia	91,1	93,2	96,7	Biella		1448	
	Cannobbio	90,1	95,5	98,3	Cuneo		1448	
	Cogne	90,1	94,3	99,5	Torino	656	1448	1367
	Col di Courtil	93,7	95,9	99,3				
	Col di Joux	94,5	96,5	98,5				
	Courmayeur	89,3	91,3	93,2				
	Domodossola	90,6	95,2	98,5				
	Garesio	91,1	93,9	99,3				
	Mondovì	90,1	92,5	96,3				
	Plateau Rosa	94,9	96,9	98,9				
	Premeno	91,7	96,1	99,1				
	S. Vincent	91,1	93,9	96,3				
LOMBARDIA	Sestriere	93,5	97,6	99,7				
	Susa	94,9	97,1	99,1				
	Torino	98,2	92,1	95,6				
	Villar Perosa	92,9	94,9	96,9				
	Bellagio	91,1	93,2	96,7	Como		1448	
	Bocca di Croce	87,7	89,7	91,7	Milano	899	1034	1367
	Chiavenna	89,3	91,5	93,9	Sondrio		1448	
	Como	92,3	95,3	98,5				
	Gardone							
	Val Trompia	91,5	95,5	98,7				
	Leffe	88,9	90,9	93,3				
	Milano	90,6	93,7	99,4				
	Monte Crobè	87,9	89,9	92,9				
TRENTINO - ALTO ADIGE	Monte Marzio	88,5	90,5	92,5				
	Monte Padrio	90,1	96,1	99,5				
	Monte Penice	94,2	97,4	99,9				
	Sondrio	88,3	90,6	95,2				
	S. Pellegrino	92,5	95,9	99,1				
	Stazione	89,7	91,9	94,7				
	Valle S. Giacomo	93,1	96,1	99,1				
	Bassa Val Lagarina	87,7	89,9	99,5	Bolzano	656	1484	1594
	Bolzano	95,1	97,1	99,5	Bressanone		1448	1594
	Borgo Val Sugana	90,1	92,1	94,4				
	Brunico	87,9	89,9	98,9	Brunico		1448	1594
	Cima Penegal	92,3	96,5	98,9	Merano		1448	1594
	Fiera di Primiero	89,5	91,5	93,5	Trento	1331	1448	1367
	Madonna di Campiglio	95,7	97,7	99,7				
EMILIA - ROMAGNA	Maranza	88,9	91,1	95,6				
	Marca Pusteria	89,5	91,9	94,3				
	Mione	89,5	91,7	94,7				
	M. Elmo	92,7	97,3	99,7				
	Paganella	88,6	90,7	92,7				
	Pinzolo	87,9	89,9	96,7				
	Piave	90,3	93,5	96,1				
	Rovereto	91,5	93,7	95,9				
	S. Martino							
	di Castrozza	95,5	97,5	99,5				
	S. Giuliana	95,1	97,1	99,1				
	Tesero di Fiemme	95,7	97,7	99,7				
	Val Gardena	93,7	95,7	97,7				
	Valle Isarco	95,1	97,1	99,7				
FRIULI - VENEZIA GIULIA	Val Venosta	93,9	96,1	98,7				
	Ziano di Fiemme	87,7	89,7	91,7				
	Bassano del Grappa	87,7	89,7	91,7				
	Belluno	89,3	91,3	93,3				
	Cortina	87,7	89,7	91,7				
	Forcella	89,3	91,3	93,3				
	Montebelluna	89,3	91,3	93,3				
	Portogruaro	89,3	91,3	93,3				
	Robbione	89,3	91,3	93,3				
	San Vito	89,3	91,3	93,3				
	Torviscosa	89,3	91,3	93,3				
	Verona	89,3	91,3	93,3				
	Vicenza	89,3	91,3	93,3				
LIGURIA	Genova	89,3	91,3	93,3				
	Imperia	89,3	91,3	93,3				
	La Spezia	89,3	91,3	93,3				
	Portofino	89,3	91,3	93,3				
	Sanremo	89,3	91,3	93,3				
	Taggia	89,3	91,3	93,3				
	Varazze	89,3	91,3	93,3				
	Voltri	89,3	91,3	93,3				
	Genova	89,3	91,3	93,3				
	Imperia	89,3	91,3	93,3				
	La Spezia	89,3	91,3	93,3				
	Portofino	89,3	91,3	93,3				
	Sanremo	89,3	91,3	93,3				
	Taggia	89,3	91,3	93,3				
TOSCANA	Varazze	89,3	91,3	93,3				
	Voltri	89,3	91,3	93,3				
	Genova	89,3	91,3	93,3				
	Imperia	89,3	91,3	93,3				
	La Spezia	89,3	91,3	93,3				
	Portofino	89,3	91,3	93,3				
	Sanremo	89,3	91,3	93,3				
	Taggia	89,3	91,3	93,3				
	Varazze	89,3	91,3	93,3				
	Voltri	89,3	91,3	93,3				
	Genova	89,3	91,3	93,3				
	Imperia	89,3	91,3	93,3				
	La Spezia	89,3	91,3	93,3				
	Portofino	89,3	91,3	93,3				

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete It.	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
VENETO	Alleghe	89,3	91,3	93,3	Belluno		1448	
	Agorio	95,1	97,1	99,1	Cortina		1448	
	Arsiè	87,7	96,5	98,3	Venezia	656	1034	1367
	Arsiero	95,3	97,3	99,3	Verona	1578	1448	1367
	Asiago	92,3	94,5	96,5	Vicenza		1484	
	Col del Gallo	89,7	97,3	99,3				
	Col Perer	93,9	97,5	99,5				
	Col Visentin	91,1	93,1	95,1				
	Cortina	92,5	94,7	96,7				
	Malcesine	93,2	96,5	98,5				
	M. Celentone	90,1	92,1	94,4				
	Monte Planar	91,9	94,7	99,9				
	Monte Raga	93,7	95,7	97,7				
	Monte Venda	88,1	89,9	89				
Pieve di Cadore	93,9	97,7	99,7					
Recoaro	92,9	94,9	96,9					
Tarzo	93,9	96,1	98,1					
FRIULI - VENEZIA GIULIA	Gorizia	89,5	92,3	98,1	Gorizia		1484	
	M. Santo di Lussari	88,3	92,3	98,9	Trieste	818	1115	1594
	Monte Tenchia	91,3	93,5	98,1	Udine	1331	1448	
	Pontealba	89,9	95,5	99,9				
	Tarvisio	89,9	94,9	97,3	Trieste A (autonoma in sloveno)	980		
	Tolmezzo	94,4	96,7	99,1				
	Trieste	91,3	93,5	95,9				
	Udine	95,1	97,1	99,7				
LIGURIA	Bordighera	89,1	91,1	95,9	Genova	1331	1034	1367
	Borzonasca	93,1	97,1	99,5	La Spezia	1578	1448	
	Bussala	95,5	97,5	99,7	Savona		1484	
	Genova-Granarolo	93,2	96,5	99,9	S. Remo		1034	
	Genova-Portofino	95,1	97,1	99,1				
	Imperia	88,5	96,7	99,9				
	La Spezia	89,3	93,2	96,4				
	Monte Beigua	94,5	91,5	98,5				
	Monte Bignone	90,7	93,2	97,5				
	M. Capenardo	90,3	93,5	96,7				
	Polverara	89	91,1	95,9				
	Ronco Scrivia	93,7	96,3	99,1				
	Torriglia	92,3	95,3	98,3				
	Vai di Vara	87,7	89,7	96,1				
EMILIA - ROMAGNA	Bagni di Romagna	91,7	93,9	97,3	Bologna	1331	1115	1367
	Bardi	87,9	89,9	91,9				
	Bologna	90,9	93,9	96,1				
	Borgo Val di Taro	88,3	90,6	95,2				
	Briaghella	91,5	93,5	95,5				
	Castelnuovo nel Monti	91,5	93,5	95,5				
	Civitella di Romagna	94,5	96,5	98,9				
	Farini d'Olmo	89,3	91,3	93,3				
	Mercato Saraceno	91,3	93,3	95,3				
	Modigliana	88,3	90,3	92,3				
	Monte S. Giulia	90,9	92,9	95,1				
	Montese	95,1	97,1	99,1				
	Pavullo nel Frignano	94,1	97,9	99,9				
	Pievepelago	94,7	96,7	98,7				
Porretta Terme	93,7	95,7	97,7					
Salsomaggiore	88,5	90,5	92,5					
S. Sofia	95,7	97,7	99,7					



# RADIOFONICHE

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Fte	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
TOSCANA	Bagni di Lucca	93,9	96,5	96,5	Arezzo	1484		
	Carrara	91,3	94,1	96,1				
	Casentino	94,1	96,1	98,1				
	Firenze	94,7	97,5	99,5				
	Flivizzano	87,9	95,9	98,1				
	Garfagnana	99,7	91,7	93,7				
	Greve	94,5	96,5	98,5				
	Lunigiana	94,3	96,5	99,1				
	Marradi	95,5	96,5	98,5				
	Massa	95,5	97,5	99,5				
	Minucciano	95,1	97,1	99,1				
	M. Argentario	90,1	92,1	94,3				
	Monte Serra	88,5	90,5	92,9				
	Mugello	95,9	97,9	99,9				
	Pieve S. Stefano	88,3	90,3	92,3				
	Pontassieve	89,5	91,5	93,5				
	S. Cerbone	95,3	97,3	99,3				
	S. Marcello	94,3	96,9	98,9				
	Pistoiese	91,9	93,9	95,9				
	Scarlino	94,5	96,9	98,9				
	Vernio	95,1	97,1	99,1				
UMBRIA	Cascia	89,7	91,7	93,7	Perugia	1578	1448	
	Monte Peglia	95,7	97,7	99,7				
	Norcia	88,7	90,7	92,7				
	Spoleto	88,3	90,3	92,3				
MARCHE	Terni	94,9	96,9	98,9	Ancona	1578	1448	
	Antico di Maiolo	95,7	97,7	99,7				
	Arquato del Tronto	89,9	91,9	93,9				
	Ascoli Piceno	89,1	91,1	93,1				
LAZIO	Camerino	89,1	91,1	93,1	Ascoli P.	1448		
	Castelsantangelo	87,9	89,9	91,9				
	Fabiano	89,7	91,7	93,7				
	Monte Conero	88,3	90,3	92,3				
SARDEGNA	Monte Nerone	94,7	96,7	98,7	Roma	1331	845	1367
	S. Lucia in Consilvano	95,1	97,1	99,1				
	Altipiani di Arcinazzo	89,9	91,9	93,9				
	Campo Catino	89,5	91,5	93,5				
ABRUZZI E MOLISE	Cassino	88,1	90,1	92,1	Aquila	1578	1484	
	Formia	88,9	90,9	92,9				
	Monte Favone	89,1	91,1	93,1				
	Roma	89,1	91,1	93,1				
BASILICATA	Segni	92,3	94,3	96,3	Campobasso	1578	1448	
	Sezze	94,9	96,9	98,9				
	Subiaco	89,9	91,9	93,9				
	Terminillo	92,5	94,5	96,5				
SARDEGNA	Campobasso	95,5	97,5	99,5	Pescara	1331	1034	
	C. Imperatore	87,1	89,1	91,1				
	Fucino	90,5	92,5	94,5				
	Isernia	88,5	90,5	92,5				
ABRUZZI E MOLISE	Larino	95,3	97,3	99,3	Teramo	1448		
	M. Patalecchia	92,7	94,7	96,7				
	Pescara	94,3	96,3	98,3				
	Sulmona	89,1	91,1	93,1				
BASILICATA	Teramo	87,9	89,9	91,9	Matera	1578	1448	
	Baragiano	89,3	91,3	93,3				
	Chiaromonte	89,9	91,9	93,9				
	Lagonegro	89,7	91,7	93,7				
SARDEGNA	Pescopagnano	91,1	93,1	95,1	Potenza	1578	1448	
	Potenza	90,7	92,7	94,7				
	Spinosa	90,1	92,1	94,1				
	Trecchina	90,5	92,5	94,5				
SARDEGNA	Tramutola	89,3	91,3	93,3	Matera	1578	1448	
	Vigginello	89,1	91,1	93,1				
	Baragiano	89,3	91,3	93,3				
	Chiaromonte	89,9	91,9	93,9				

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE							
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Fte	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma				
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s				
CAMPANIA	Airola	94,9	96,9	98,9	Avellino	1484	1448	1367				
	Benevento	95,3	97,3	99,3								
	Campagna	88,3	90,3	92,3								
	Golfo Policastro	88,5	90,5	92,5								
	Golfo Salerno	95,1	97,1	99,1								
	Monte Faltio	94,1	96,1	98,1								
	Monte Lattani	94,9	96,9	98,9								
	Monte Vergine	87,9	90,1	92,1								
	Napoli	89,3	91,3	93,3								
	Nusco	94,5	96,5	98,5								
	Padula	95,5	97,5	99,5								
	S. Agata Goti	88,7	90,7	92,7								
S. Maria a Vico Teggiano	88,3	90,3	92,5									
	94,7	96,7	98,7									
PUGLIA	Bari	92,5	95,9	97,9	Bari	1331	1115	1367				
	Castro	89,7	91,7	93,7	Brindisi	1578	1484					
	Martina Franca	89,1	91,1	93,1								
	Monopoli	94,5	96,5	98,3								
	M. Caccia	94,7	96,7	98,7								
	M. Sambuco	89,5	91,5	93,5								
	M. S. Angelo	88,3	91,9	93,9								
	Salento	95,5	97,5	99,5								
	S. Maria di Leuca	88,3	90,3	92,3								
CALABRIA	C. Spartivento	95,6	97,6	99,7	Catanzaro	1578	1448					
	Catanzaro	94,3	96,3	98,3	Cosenza	1578	1484					
	Crotone	94,9	97,9	99,9								
	Gambarie	95,3	97,3	99,3								
	Longobucco	92,1	94,1	96,1								
	Mammola	94,7	96,7	98,7								
	Monte Scurio	88,5	90,5	92,5								
	Morano Calabro	91,3	93,3	95,7								
	Pizzo	89,1	91,1	93,1								
	Roseto Capo Spulico	94,5	96,5	98,5								
	S. Giovanni in Fiore	87,7	89,7	92,1								
	Serra San Bruno	87,9	89,9	91,9								
Solleria	89,1	91,1	93,1									
Valle Crati	93,5	95,5	97,5									
SICILIA	Agrigento	88,1	90,1	92,1	Agrigento	1448	1448	1367				
	Alcamo	90,1	92,1	94,3								
	Capo d'Orlando	88,9	90,9	92,9								
	Castiglione di Sicilia	95,7	97,7	99,7								
	Fondachello	95,1	97,1	99,1								
	Galati Mamertino	95,7	97,7	99,7								
	Ispica	89,5	91,5	93,5								
	Mistretta	89,3	91,3	93,3								
	Modica	90,1	92,1	94,3								
	M. Cammarata	95,9	97,9	99,9								
	M. Lauro	94,7	96,7	98,7								
	M. Soro	89,9	91,9	93,9								
Nicosia	95,3	97,4	99,4									
Noto	88,5	90,5	92,5									
Palermo	94,9	96,9	98,9									
Pantelleria	88,9	90,9	92,9									
Piraino	89,5	91,5	93,5									
Tortorici	87,9	90,5	92,5									
Trapani	88,5	90,5	92,5									
SARDEGNA	Alghero	89,7	96,3	98,7	Cagliari	1061	1448	1594				
	M. Limbara	88,9	95,3	99,3	Nuoro	1578	1484					
	M. Ortoleone	88,1	90,3	92,5								
	M. Serpeddi	90,7	92,7	96,3								
	Ogliastra	89,3	94,3	98,3								
	P. Badda Ur.	91,3	93,3	95,3								
	S. Antioche	95,5	97,7	99,5								
	Sassari	88,4	90,4	94,5								
	Teulada	89,7	92,1	94,1								

## RINNOVO DEGLI ABBONAMENTI PER USO PRIVATO PER IL 1960

RADIOAUDIZIONI	annuale	L. 3.300
	1° semestre »	2.100
	2° trimestre »	650
TELEVISIONE	annuale	L. 14.000
	semestrale »	7.145
	trimestrale »	3.720

USARE ESCLUSIVAMENTE I moduli contenuti nel libretto personale di iscrizione.

### «Notte primaverile»

«Di una poesia ascoltata nell'Antologia notturna di mercoledi non ricordo che il titolo *Notte primaverile* e, vagamente, il contenuto. Potreste pubblicare in *Postaradio* la lirica e il nome dell'autore?» (Lina Morrici - Savona).

*Notte primaverile* è di Gunnar Mascoll Silfverstolpe.

«Ancora io aspiro - il profumo delle viole, - ma spento è il chiarore della sera - nel bosco dell'infanzia. - Ancora zirla una voce di tordo; - fra poco tacerà pur essa. - Questa notte dormirò nella mia casa - protetto da alberi quieti, - sui quali folgorano le stelle - con luci di magici sogni. - La pace che addormenta il mio cuore - è la pace della dimora di mia madre. - Come se all'origine - condotto da lontano... - e sogno verso l'indomani - come selva e tenero germoglio - e sento che la primavera - suscita nelle buie frondi dei rami, - tremula nello scintillio dell'aurora - giubila nel canto degli uccelli. - Ora tarda il vento - che rimmera una inquietudine eterna - in giorni maturi e indifferenti - in maturi e dubbiosi anni. - Ora verso la pace senza sogni - è sommersa la mia natura impetuosa - e come l'erba sento - le mie radici nella zolla».

### L'uomo in Sardegna

«Potreste pubblicare sul *Radiocorriere-TV* i due o tre capoversi conclusivi sulla prima apparizione dell'uomo in Sardegna di cui si è parlato in una trasmissione che è andata in onda il 12 aprile scorso?» (Antonio Cubeddu - Cagliari).

Nel 1955 è apparso per la prima volta un indizio chiaro di una frequentazione umana sulla costa orientale della Sardegna in epoca preistorica (ultima glaciale), circa 40.000 anni fa, senza per ora poter precisare a quale cultura appartenessero gli abitanti preistorici di questa costa: presumibilmente venuti dall'arcipelago toscano. Quale sia l'origine della popolazione sarda neolitica è difficile dire in base a soli elementi morfologici (e per di più del solo scheletro); tuttavia, come risulta dalle osservazioni su abbondante materiale (Grotte di S. Elia e di San Bartolomeo), tali elementi sono così tipicamente eurafricani per la forma del cranio da non poter essere sottovalutati dallo studioso che voglia analizzare i rapporti razziali di tali popolazioni con altre mediterranee di tale periodo. Di ciò l'Autore della conversazione, il prof. Carlo Ma-

xia, ha potuto avere conferma nel 1955 entrando in possesso di una quarantina di scheletri venuti alla luce con la demolizione di una grotta presso Alghero (Grotta «de lu maccioni»). Lo studio di tale importante materiale scheletrico neolitico ha permesso di fare anche altre interessanti osservazioni. Pure del periodo, risalente a circa 5 mila anni fa, è la stazione scoperta nel 1958 nel Grotto della Mandria nell'isola di Tavolara durante l'esplorazione delle grotte di questa isola. Il materiale trovato nel pavimento stalagmitico del Grotto della Mandria consiste in resti di molluschi e di mammiferi attribuibili questi al *Proagus sardus*, un lagomide, o «lepre senza coda», ora estinto, che si trovava in Corsica e in Sardegna dal periodo della terza emigrazione faunistica. La provenienza dei neolitici in Sardegna direttamente dall'Africa può essere certa. E' inoltre probabile la provenienza attraverso le Baleari, come attesterebbero i ritrovati di Alghero, e così pure dalla Corsica, come appare dalla stazione di Tavolara. E' probabile che i neolitici abitatori della Sardegna appartenessero a quella stessa popolazione paleomediterranea che si stabilì durante questo periodo di tempo a Creta, la cui civiltà minoica influenzò notevolmente quella neolitica sarda, a cui successe infine la nuragica del periodo del bronzo, sottomessa dai Cartaginesi e infine dai Romani, che subentrarono ai Punici nel dominio dell'isola fra la Prima e la Seconda Guerra Punica.

### La «prima» della «Cavalleria»

«Sulla data della prima rappresentazione della *Cavalleria rusticana* di Mascagni ho trovato dei dati contrastanti. Infatti mentre sulla *Storia della musica* di Pannain e Della Corte è indicata come data della prima quella del maggio 1890, nel volume *Le prime rappresentazioni* di Gino Monaldi è indicata quella del 17 maggio 1892. Quale delle due è l'esatta?» (Francesco De Filipo - Viggianello).

La prima rappresentazione della *Cavalleria rusticana* di Mascagni ebbe luogo al Teatro Costanzi di Roma la sera del 17 maggio 1890, come fa fede la stampa dell'epoca.

### L'angolo del numismatico

a cura di Remo Cappelli

«Posseggo una moneta d'oro che mi hanno detto essere uno zecchino di Venezia, ma vi si leggono le lettere H. de Louben, che non corrispondono al nome di nessun Duce veneto. Gradirei conoscere il perché di questa anomalia e rassegnarmi a questa moneta» (Arturo Molinari - Milano).

Infatti la sua moneta non è uno zecchino di Venezia, ma uno zecchino coniato a Malta dal Sovrano Militare Ordine di Malta nel periodo 1582-1595 e porta il nome del Gran Maestro dell'Ordine H. de Louben Verdala.

Questa moneta ci riporta al secondo periodo della monetazione dell'Ordine di Malta, monetazione che fu iniziata a Malta nel 1530 e continuò fino al 1798, data in cui l'Ordine perse la sua sovranità territoriale. Da allora, ha conservato e conserva però ininterrottamente fino ai nostri giorni una singolare mirabile sovranità spirituale ed una organizzazione militare che permettono la continuazione di quelle superbe opere assistenziali che l'Ordine

iniziò fin dall'XI secolo con la creazione a Gerusalemme di un ospizio assistenziale (opera creata da un gruppo di Amalfitani). Ho detto secondo periodo della monetazione, perché ci fu un primo periodo che andò dal 1308 al 1522 quando l'Ordine occupò l'isola di Rodi, e le monete erano coniate appunto a Rodi. Infatti in un primo periodo l'Ordine venne anche chiamato dei Cavalieri di Rodi.

Ma, ritornando alla sua moneta, che essa porti tutte le caratteristiche dello zecchino veneto non deve recare meraviglia, perché rientra in quella serie di monete che venivano emesse con le caratteristiche di una moneta più importante, nella cui zona di circolazione dovevano en-

trare e confondersi. Ciò per evidenti ragioni economiche, e lo zecchino veneto fu appunto una delle monete più contraffatte ai suoi tempi.

La serie delle monete dell'Ordine di Malta non è naturalmente composta solo di monete imitanti quelle di Venezia, ma queste venivano coniate, come detto, per ragioni economiche, contemporaneamente ad altre monete con individuali caratteristiche proprie, quali: la Croce di Malta, la testa di San Giovanni Battista patrono dell'Ordine, e, più tardi, il ritratto dei Grandi Maestri che l'Ordine ebbe.

La sua moneta è rara e tutte le monete dell'Ordine di Malta sono molto ricercate ed apprezzate dai collezionisti.

## LE RISPOSTE DEL TECNICO

### Vecchi dischi

«Desidererei sapere se con un giradischi normale a 4 velocità si possono suonare anche dischi vecchi che si usavano con diaframma a punta di sifone, e, nel caso contrario, quale accorgimento debba usare per poterli utilizzare. Vorrei inoltre sapere se su un apparecchio TV si può collegare un secondo tubo video da tenere in un altro locale e come applicare un secondo altoparlante» (Abbonato n. DR6-150036 - Gallarate).

I dischi cui fa riferimento sono con tutta probabilità ad incisione in profondità e pertanto non è possibile riprodurli con le testine moderne concepite per incisione laterale. Per meglio spiegare, il primo tipo di incisione ormai abbandonato da 40 anni faceva variare la profondità del solco, mentre quella oggi usata, detta laterale, fa variare il solco sul piano orizzontale, ondulando su detto piano. Le testine di riproduzione moderne sono sensibili quindi ad una sollecitazione laterale della puntina, mentre quelle per incisione verticale sono sensibili ad una sollecitazione assiale della puntina. Occorrerebbe quindi avere una testina di riproduzione sensibile alle sollecitazioni verticali ma non è reperibile sul mercato europeo e difficilmente su quello americano. L'uso di un secondo cinescopio, che sfrutti contemporaneamente a quello del televisore le tensioni di alimentazione, è praticamente impossibile perché gli alimentatori relativi (specie quelli AT) non sono tutti in grado di sopportare un carico doppio di quello per cui sono stati progettati. Occorre pertanto ricorrere ad alimentatori indipendenti.

### Smanciamiento di quadro

«Il quadro del mio televisore si sgancia con la massima facilità; mi è stato detto che può dipendere dall'antenna» (Anna Costanzo - Bari).

L'inconveniente da lei lamentato può essere effettivamente dovuto ad un segnale insufficiente, per cui un buon impianto di antenna esterna può dare senz'altro risultati soddisfacenti. Sarà bene però ricordare che non è da escludere un difetto nel circuito di deflessione verticale. Sarà opportuno pertanto rivolgersi ad un buon tecnico per effettuare le indagini del caso.

### Scomparsa del video

«Da alcuni giorni, accendendo il televisore, le immagini si vedono sbiadite e senza contrasto; in seguito poi sono scomparse del tutto. Gradirei conoscere la causa di questa anomalia» (Esposito - Palermo).

E' un po' difficile dare un giudizio sul difetto da lei segnalato, senza avere il televisore a portata di mano. Supponendo che l'audio sia sempre presente e marchi soltanto il video, possiamo pensare a due probabili cause: l'immagine manca ma lo schermo conserva il sottofondo luminoso; in questo caso è probabile si tratti di un inconveniente all'amplificatore video. Se invece lo schermo è completamente buio, trattasi di un difetto che va ricercato nel cinescopio o nei circuiti che gli forniscono le tensioni di alimentazione.

### Registrazioni inutilizzabili

«Ho registrato a Capri, ove la corrente elettrica ha la frequenza di 42 Hz, una quantità di nastri magnetici ai quali tengo molto. Ricordami in località ove la corrente ha la frequenza di 50 Hz, come posso riascoltare detti nastri? Come si regolano gli operatori che vengono sovente a Capri per intervistare personaggi?» (A. Lanfranchi - Capri).

Non resta che far girare il motore del magnetofono (quello di trascinamento del nastro) alla velocità che aveva quando era alimentato con la frequenza di 42 Hz anziché da quella stabilità di 50 Hz. Tale velocità è ridotta nel rapporto  $\frac{42}{50} = 0,84$  (cioè un motore che giri ad es. a 1000 giri al minuto dovrà girare a 840). I sistemi di tipo a nastro meccanico risolubile se il magnetofono ha la trasmissione a puleggia con cinghietta e consiste nel sostituire provvisoriamente la puleggia del motore con una più piccola fatta fare apposta e di diametro ridotto col rapporto detto sopra. L'altro nell'avere a disposizione un gruppo convertitore che generi corrente alternata a 42 periodi, alimentato con accumulatori oppure dalla rete. Nella tecnica radiofonica si usano appunto convertitori a 50 periodi, sia a valigie sia montati su setture elettriche, quando la frequenza della rete sia diversa, o più semplicemente adoperando magnetofoni autonomi a pile o a molla.

## LIBERTA' PER LE ANTENNE TV

Numerosi ascoltatori di «Leggi e sentenze» hanno chiesto dettagli sulla recente decisione della Corte di Cassazione riguardante il diritto di installare antenne TV.

La sentenza è stata pronunciata dalle Sezioni Unite della Suprema Corte di Cassazione e quindi si può senz'altro dire che si tratta di una parola definitiva. Chi volesse richiedere copia della decisione potrà rivolgersi all'Ufficio Copie della Corte di Cassazione, Palazzo di Giustizia, Roma, citando i relativi dati: sentenza n. 1005 del 1960.

Il caso deciso era stato determinato da una... nemica del video, proprietaria dell'ultimo piano di un edificio, la quale si era opposta all'installazione dell'antenna TV di un condomino.

La Corte di Cassazione ha ribadito che la legge 6 maggio 1940 sull'uso degli aerei esterni per audizioni radiofoniche si applica anche alle antenne TV (le quali venti anni fa non avevano ancora incominciato a fiorire i tetti). I proprietari di un immobile non possono opporsi all'installazione, nella loro proprietà, di antenne TV. La disposizione vale per tutti gli abitanti dell'edificio, siano inquilini come condomini. Occorrerà solo che l'antenna non impedisca il libero, normale uso della proprietà. Se l'impianto determina una certa limitazione al godimento dell'immobile, o un danno sensibile ad esso, dovrà essere corrisposta un'indennità al proprietario.

Le contestazioni riguardanti il diritto di installare antenne radio e TV rientrano nella competenza dell'autorità giudiziaria ordinaria. Quelle di carattere tecnico, «derivanti dall'installazione di aerei esterni», sono decise dall'autorità amministrativa, cioè il Ministero delle Telecomunicazioni.

# IL NOVELLIERE

È un programma «nuovo», studiato e realizzato in stretta aderenza al mezzo televisivo. Gli autori della trasmissione, ed in particolare il regista D'Anza che ne suggerì l'idea, presenteranno anche più novelle di uno stesso «classico», scelte in modo da offrire in una sintesi unitaria un'idea chiara del suo ambiente, della sua personalità artistica, della sua opera letteraria. La prima puntata del ciclo è dedicata a Salvatore Di Giacomo

Con la serata dedicata a Salvatore Di Giacomo, in onda martedì sera, inizia alla televisione il ciclo del «Novelliere»: un programma ideato da lontano, studiato, elaborato, modificato per mesi dai suoi autori; e giunto, finalmente, al traguardo della realizzazione. Quale sarà la sua riuscita giudicheranno i telespettatori, e la critica, dopo le prime puntate. Ma una cosa si può dire, fin d'ora: sarà un programma nuovo, concepito in stretta aderenza al mezzo televisivo, e alle sue possibilità. Un programma che attinge a una materia letteraria per trasfor-

marla in risoluzione spettacolare, ma senza tradire mai il significato, e la stessa lettera, del testo da cui si è partiti. La novella, alla televisione, ci era stata portata fino a oggi sotto forma di lettura (e tutti ricordano la singolarmente fortunata rubrica di Giorgio Albertazzi) o di racconto sceneggiato, quasi un atto unico di origine teatrale. Gli autori del nuovo programma, e in particolare il regista Daniele D'Anza, che ne ha dato l'idea prima, hanno voluto scegliere un'altra strada. Non una sola, ma anche più novelle di uno stesso autore raccolte insieme, e fatte ruotare attorno a un comune centro, per cavarne

delle originali *tranches de vie*, rappresentanti, in una, l'autore e il suo ambiente, la sua personalità e la sua opera letteraria. Ecco il «Novelliere». Nella formula del «Novelliere» la novella vive in senso autonomo, in quanto rappresentazione unitaria e compiuta; ma vive soprattutto in relazione con le altre novelle rappresentate, e con il mondo dell'autore che vi si riflette o che apertamente vi si dichiara. Il risultato non è una antologia di frammenti, è un organismo unitario; non una semplice serie di novelle dell'uno o dell'altro classico; ma una elaborazione nuova, dove lo stesso classico si affaccia come at-



Il regista Daniele D'Anza

## IL NOVELLIERE

Spettacolo televisivo a cura di Daniele D'Anza

MARTEDÌ 24 MAGGIO 1960

LA NAPOLI DI SALVATORE DI GIACOMO

sceneggiatura di BELISARIO RANDONE

MARTEDÌ 31 MAGGIO 1960

PIRANDELLO E IL FU MATTIA PASCAL

riduzione televisiva di DIEGO FABBRI

MARTEDÌ 7 GIUGNO 1960

LA NEW YORK DI O'HENRY

sceneggiatura di DANIELE D'ANZA

MARTEDÌ 14 GIUGNO 1960

UNA SERATA PER CECHOV

racconti sceneggiati da GUIDO ARRIVABENE

MARTEDÌ 21 GIUGNO 1960

IL SALOTTO DI OSCAR WILDE

sceneggiatura di BELISARIO RANDONE e PAOLA OJETTI

### ATTRICI (per ordine alfabetico)

Marina Berti - Paola Borboni - Mercedes Brignone - Titina De Filippo - Carla Del Poggio - Lorella De Luca - Maria Fiore - Cesarina Gheraldi - Carla Gravina - Evi Maltagliati - Anna Maestri - Ave Ninchi - Anna Proclemer - Giusy Raspani Dandolo - Delia Scala - Tecla Scarano - Vira Silenti - Grazia Maria Spina - Bice Valori - Mila Vannucci - Elena Zareschi

### ATTORI (per ordine alfabetico)

Giorgio Albertazzi - Carlo Croccolo - Peppino De Filippo - Giorgio De Lullo - Fosco Giachetti - Massimo Girotti - Mario Girotti - Claudio Gora - Alberto Lupo - Achille Majeroni - Achille Millo - Annibale Ninchi - Corrado Pani - Serge Reggiani - Stefano Sibaldi - Nino Taranto - Sergio Tofano - Aroldo Tieri - Romolo Valli - Franco Volpi

### Partecipazioni straordinarie di

Rosanna Carteri - Maurizio Pollini - Colette Marchand - Miranda Martino - Fausto Cigliano - Chet Baker - Les Morgan's - Jeff Lawrence - Gruppo Folkloristico Etnico - Balletto russo - Irina Gryebina

Costumi di Veniero Colasanti - Scene di Cesarini Da Senigallia e Maurizio Mammì - Coreografie di Ugo Dall'Ara - Musiche originali e arrangiamenti di Fiorenzo Carpi e Armando Trovajoli - Regie di DANIELE D'ANZA



Peppino De Filippo



Titina De Filippo



Nino Taranto



Carla Gravina



Serge Reggiani

tore e come testimone del suo mondo; è, finalmente, un «originale televisivo», nel senso più proprio del termine.

Cinque sono le trasmissioni previste per questo primo ciclo: e cinque gli scrittori che saranno chiamati settimana per settimana alla ribalta: a Salvatore Di Giacomo seguiranno infatti, nell'ordine, Pirandello, O' Henry, Cecov, Oscar Wilde; e la scena si sposterà, di volta in volta, da Napoli alla Sicilia, da New York a Mosca, a Londra, per portarci nell'ambiente proprio e nell'atmosfera caratteristica di ciascuno. La serata digiacomiana è stata curata da Belisario Randone,

zioni dei giovani canzonettieri di moda. Da questa piazzetta passa Carmela Selletta, la stupenda protagonista di «Mese inariano» per andare a cercare il figlio all'Albergo dei poveri. E in questa piazzetta, infine, si svolge il dramma di Vito Amante, il protagonista del «Voto» che ha acceso un cero davanti al Crocifisso con la promessa di liberare una donna dal peccato (e ce la farà invece ripiombare).

Luigi Pirandello, secondo in ordine di tempo, è stato affidato a Diego Fabbri: e l'abbinamento non è casuale. Fabbri ha preferito puntare su un racconto solo, che però offrìsse

la vita della città, con i suoi miliardari e i suoi straccioni, i suoi gangster e i suoi poliziotti, i suoi vagabondi e i suoi poveri piccoli uomini di tutti gli strati sociali, lungo l'arco di una giornata, dal mattino alla sera. La serata cecoviana, elaborata da Guido Arrivabene, si svolge sullo stesso palcoscenico del teatro d'arte di Mosca, dove gli attori della compagnia nazionale russa si preparano a commemorare il primo anniversario della morte dello scrittore, per la sera del 2 luglio 1905. Oscar Wilde, infine (a cura di Belisario Randone e Paola Ojetti) lo troviamo nel

sente dalla scena, e il cui ritorno in questa occasione verrà salutato con particolare compiacimento dal pubblico italiano. Accanto a lei il fratello Peppino, Nino Taranto, Enzo Turco, Achille Millo, Maria Fiore, Tecla Scarno, Luigi De Filippo, il figlio di Peppino; e poi Carla Del Poggio, Lorella De Luca (che per la prima volta si cimenterà con la prosa), Carlo Croccolo, Bice Valori. Per «Il fu Mattia Pascal» avremo l'esordio italiano di Serge Reggiani, nella parte del protagonista, e l'esordio televisivo di Claudio Gora, in quella di Terenzio Papiano; oltre a Paola Borboni, Fosco Giachetti, Maria, Grazia Spina, Bice Valori, Luisa Rivelli; e soprattutto, Giorgio Albertazzi e Anna Proclemer, ai quali spetterà il compito di dare una ambientazione al romanzo, con la presentazione dei vari brani di Pirandello scelti dal regista. La serata di O' Henry avrà la sua «guida» in Delia Scala; mentre il cast comprende Massimo Girotti, Annibale Ninchi, Aroldo Tieri, Franco Volpi, Corrado Pani, Claudio Gora, Vira Silenti, Bice Valori, Grazia Maria Spina, Cesarina Gheraldi, mentre per Cecov si fanno i nomi di Elena Zareschi, Sergio Tofano, Aroldo Tieri, Ave Ninchi, Carla Del Poggio, Carla Gravina, Franco Volpi, Achille Millo, Alberto Lupo, Anna Maestri, Giusy Raspani Dandolo, Mila Vannucci. Il personaggio di Oscar Wilde, infine, sarà impersonato da Romolo Valli. Accanto a lui, Evi Maltagliati, Giorgio De Lullo, Franco Volpi, Carla Gravina, Marina Berti, Mercedes Brignone, Mario Girotti, Achille Majeroni, Stefano Sibaldi. Quanto al ritratto di Dorian Gray dovrebbe essere dipinto da un pittore famoso. A non minore livello saranno le partecipazioni musicali, e di varietà, che avranno il compito di accompagnare le singole trasmissioni, inserendosi funzionalmente nel testo della serata.



Vira Silenti



Tra gli interpreti della prima trasmissione dedicata a Salvatore Di Giacomo: Lorella De Luca, Achille Millo, Carla Del Poggio



Claudio Gora

commediografo e sceneggiatore, di cui il pubblico ricorderà facilmente la feconda collaborazione con Giuseppe Marotta, per ridurre in forma spettacolare i racconti dell'«Oro di Napoli». Randone ha scelto, nella ricca produzione novellistica di Salvatore Di Giacomo, un manipolo di racconti, e li ha distribuiti intorno a una piazzetta, caratteristica della Napoli fine Ottocento. Su questa piazzetta si affacciano le finestre dell'ingegner D'Ettore, la cui figlia, sedicenne moribonda, dà i numeri per il lotto, e lo studio del Maestro Trabello, un vecchio musicista ormai «fuori dal giro», costretto a raddrizzare le gambe alle composi-

in sé, esemplarmente, tutti i motivi della tematica pirandelliana: «Il fu Mattia Pascal». La sceneggiatura del «Mattia Pascal», comunque non è isolata, e non cade nel vuoto; essendo preceduta, e conclusa, da una rapida cartellina di brani di opere di Pirandello, nella interpretazione registrata dei maggiori attori italiani, vivi o anche scomparsi (Ruggeri, Benassi...). La New York 1908, quale ci presentano i racconti di O' Henry, è stata trattata dallo stesso Daniele D'Anza: attraverso i vari episodi di cui è costellata la sceneggiatura (e non manca neppure il racconto, universalmente celebre, dei regali di Natale), seguiamo

salotto di Lady Windermere. In primo piano c'è lo scrittore in persona, che si presenta col lucichio dei suoi aforismi e dei suoi corrosivi paradossi, per introdurre i due racconti della serata: il troppo celebre «Ritratto di Dorian Gray» e «Il delitto di Arthur Savile». La scelta dei testi è senza dubbio impegnativa: e chiede una realizzazione di analogo impegno. Scorrendo l'elenco dei successivi cast troviamo numerosi fra i maggiori interpreti del nostro teatro di prosa, con vari sconvolgimenti nel cinema e nel varietà. La serata digiacomiana vedrà riuniti quasi tutti i maggiori attori napoletani, a cominciare da Titina De Filippo, da anni ormai as-

spettacolare. Il personaggio di Oscar Wilde, infine, sarà impersonato da Romolo Valli. Accanto a lui, Evi Maltagliati, Giorgio De Lullo, Franco Volpi, Carla Gravina, Marina Berti, Mercedes Brignone, Mario Girotti, Achille Majeroni, Stefano Sibaldi. Quanto al ritratto di Dorian Gray dovrebbe essere dipinto da un pittore famoso. A non minore livello saranno le partecipazioni musicali, e di varietà, che avranno il compito di accompagnare le singole trasmissioni, inserendosi funzionalmente nel testo della serata.

Giorgio Calzagno  
(segue a pag. 30)



Evi Maltagliati



Aroldo Tieri



Paola Borboni



Giorgio Albertazzi



Anna Proclemer



Massimo Girotti



# PAPÀ LEBONNARD

di Jean Aicard

Jean Aicard era un magnifico, convincentissimo lettore delle sue opere. Quando, nel 1887, egli lesse il suo ultimo lavoro, *Papà Lebonnard*, al comitato della Comédie-Française, l'uditorio, che era composto da vecchie volpi di palcoscenico, ebbe la precisa sensazione di trovarsi di fronte a un dramma di sicuro successo, sebbene i trascorsi dell'autore non fossero del tutto rassicuranti: i cinque atti di *Smilis*, ad esempio, erano stati rappresentati nel 1884 davanti a platee deserte. Messo immediatamente in prova, *Papà Lebonnard* incontrò un primo ostacolo nella malattia di Edmond Got, decano degli attori, per il quale la parte del protagonista era stata appositamente

che dilagavano in tutti e quattro gli atti dovesse subire l'affronto di un taglio. Fu allora che Got, fuori di sé, urlò ad Aicard: « Voi avete tratto in inganno il comitato di lettura! Leggete troppo bene! ». In breve la situazione fra le due parti si fece talmente tesa che Aicard, sdegnato, si risolse a ritirare la sua opera, dando inizio ad una polemica che per sei mesi tenne occupata la stampa parigina.

Fra i contendenti, ad un certo momento, si intrmise André Antoine, chiedendo all'autore il permesso di rappresentare nel suo « Théâtre-Libre », che era il teatro più ribelle e innovatore di cui Parigi disponesse, il tanto discusso *Papà Lebonnard*. Era, da parte di Antoine, un'abile mossa pubblicitaria, perché i suoi veri interessi artistici muovevano nell'ambito di Zola e del naturalismo. Scriveva infatti nel suo diario, un mese prima dello spettacolo: « La commedia non entra nella nostra linea. Intorno a me, più d'uno mi tiene il broncio per aver io accettato questo lavoro. Spiego ch'era cosa eccellente aprire le nostre file a uno dei beniamini del teatro ufficiale; e che il suo accesso di ribellione è un aiuto che noi dobbiamo utilizzare nella lotta ». *Papà Lebonnard* andò in scena la sera del 22 ottobre 1889 ed ottenne un discreto successo che, se smentì in parte l'imprevedibile accusa di truffa scagliata da Got ad Aicard, purtroppo non fu sufficiente ad assicurare un certo numero di repliche.

Eppure il dramma, a parte gli evidenti difetti (scene troppo lunghe o addirittura inutili, centinaia e centinaia di versi che non riuscivano a diventare poesia), possedeva veramente tutti i requisiti per conquistare le platee: Sarcy vide



Jean Aicard

giusto quando, recensendo lo spettacolo, ebbe parole di lode per Antoine « metteur en scène », ma espresse sostanziali riserve sulle capacità di Antoine attore. La parte di *Papà Lebonnard*, tagliata su misura per Got, era inequivocabilmente destinata a un grande interprete, nel pieno possesso dei suoi mezzi espressivi. La vicenda, del resto, è notissima.

L'anziano orologiaio Lebonnard ha due figli, Robert, che è fidanzato con la nobile Blanche d'Estrées, e Jeanne, la quale ama un giovane medico, André, che l'ha guarita da una lunga malattia. Ma il sentimento sorto fra Jeanne ed André viene aspramente contrastato dall'acidità moglie di Lebonnard, che sogna per la figlia un partito migliore, e da Robert, il quale vede in questo probabile fidanzamento un pericolo per

Andrea Camilleri

(segue a pag. 26)



Un gruppo di interpreti: Paolo Carlini, Anna Maria Alegiani, Gianna Giachetti Duani, Warner Benivenga

## RADAR

Primo — Mi sembri preoccupato.

Secondo — Altro che! Lo sai che non aremo più le nostre quattro stagioni? Ci voleva anche questa. Anche le stagioni minacciate. Da quindici anni che la guerra è finita e si poteva stare un po' in pace, ce n'è una al giorno. Eh, sicuro, l'inverno non sarà più inverno, la primavera chissà che cosa diventerà, e così pure l'autunno: aremo solo l'estate. L'ha detto uno scienziato russo.

Primo — Come può essere?

Secondo — Non ti so ripetere. Pare che nel tempo dei tempi, il mondo fosse sempre bello e caloroso e fruttifero, anche all'Artide. Poi, na' a sapere come e perché, il clima si andò mutando. Ora non ci vuol niente, con quel po' po' di cose che si sono scoperte: si prende il sole e con un grosso « specchio cosmico » se ne conoagliano le calorie, chiamiamole così, sulla terra. Estate perpetua.

Primo — Non è chiarissimo, ma...

Secondo — Io non ti so dire di più; mi basta già sapere che avverrà. Eravamo già così bene abituati, non ti pare? Sì, le cose non andavano più alla perfezione: la neve di una volta, ti ricordi? La primavera di un tempo! Ma insomma la vita era regolata, e l'uomo ha bisogno di regole.

Primo — Sei sicuro che sia vera la notizia?

Secondo — Sicurissimo. c'era scritto su un rotocalco. E poi, vedi, oggi io credo a tutto. Una volta, invece, prima che avvenissero tante meravigliose invenzioni: rimaneva all'uomo un piacere, quello di poter dire: sta bene, ma qui ci fermiamo. e ogni altra cosa è impossibile. Era una certezza, un modo di sentirsi tranquilli. Il divieto, credimi pure, è un gran vantaggio per la pace dei nervi. Quando ero bambino, c'era in casa una zia, anzi una prozia, sorella di mia nonna: zia Luisa. Non si stupiva mai di nulla. Usava dire: « Per me, se mi dicono che un giorno si andrà sulla luna, ci credo ». (Ci credeva, penso, perché era sicura che non sarebbe successo mai). Una volta, un nipote le disse: « Lo sai, zia Luisa, che hanno inventato il fonografo? ». « E che cos'è il fonografo? ». « Una macchina per parlare ». « Una macchina per parlare? Ah, questo poi no! ». Vedi, la tranquillità e la semplicità dell'animo di zia Luisa riposavano proprio in questo, nel sapere che c'era qualcosa d'impossibile. E sai: se non ci fosse più la morte, godremmo la vita? Se tutto fosse naturale, ci parrebbero così belle e prodigiose le conquiste della scienza? Questa è proprio la differenza fra un tempo e questo tempo: oggi nulla ci appare più vietato.

## LA ZIA LUISA

Primo — E si era più felici allora?... Tuttavia, rassicurati: ci rimane ancora qualcosa da fare, perché non tutto ancora è possibile, non tutto è consentito. Hai letto l'altro giorno di quella povera vecchia maestra che si è tolta la vita perché soffriva di solitudine? Ebbene, tutti i miracoli della scienza possono essere attuabili, ma c'è ancora qualcosa che ci riguarda da vicino, la solitudine, la tristezza, una nostalgia, un bisogno di amore, un piccolo fremito umano che non hanno trovato i rimedi. E ci pensiamo, ci pensiamo e vorremmo trovarli, e ancora non sappiamo dove. Ma, benché sembri impossibile, bisogna aver la fede di trovarli.

Secondo — Ma non dipende da noi. Non dremmo a questo punto ripetere con la zia Luisa: « Ah, questo poi no »?

Primo — Proprio il contrario.

Franco Antonicelli

# LA CADILLAC TUTTA D'ORO

due atti di Howard Teichmann e George S. Kaufman

La vicenda di questa commedia, che ebbe uno dei maggiori successi nei teatri d'America e divenne popolare in tutto il mondo per un film che accorti produttori ne fecero derivare, è semplice ed ingenua anche se, sotto, vi si avverte l'intenzione satirica contro certo pregiudizio e famelico mondo degli affari. Ma gli autori, Teichmann e Kaufman, con mano lieve e sapiente, non si sono abbandonati a un facile effettismo: si sono limitati a mantenerla in una specie di atmosfera fiabesca, sfiorando appena la patetica e suggestiva favola di Cenerentola e del suo principe azzurro. Ne è venuta fuori una graziosa e felice pièce, sul tipo caro ai vari De Fiers e Caillavet, Weber e Feydeau, Hennequin e Verneuil, maestri della poscidistica francese.

La spumeggiante e irresistibile comicità delle situazioni francesche e paradossali che caratterizzò le opere di quei teatranti parigini, ha, in questa *Cadillac tutta d'oro*, la stessa forza e la stessa carica avvincente, lo stesso curioso e, spesso, sorprendente svolgimento; ma c'è, in più, un autentico personaggio umano, che vive in una successione continua, e insieme alterna, di straordinarie scoperte di se stesso: si differenzia, dunque, dal classico modello della farsa proprio per la sua singolarità; e, proprio per questo, assume una certa originalità di concezione. Il personaggio è la « piccola donna di una certa età » che si chiama Laura Partridge, attrice senza fama e senza fortuna, poco più di una squallida guitta, che, un bel giorno, venutasi a trovare fra capitani di una colossale industria che fabbrica di tutto — dalle lime per le unghie ai trattori e alle locomotrici —, diventa addirittura la padrona assoluta e soppianta tutti, ammiraglia e despota incontrastata, di una delle più potenti banche della finanza degli Stati Uniti.

Come e in quale modo la sconosciuta e debole e fragile creatura riesca a spuntarla con la sua umiltà, la mitezza del suo carattere, la sua credulità rimasta fan-

ciullesca anche se al suo attivo (o passivo che sia) conta svariate primavere e solo dieci delle migliaia di azioni che compongono gli ingenti capitali della società, ce lo fa sapere, appunto, la commedia. In breve, i casi sono questi: Laura Partridge si reca un giorno a una assemblea degli azionisti della grande società e, sola fra tutti, si trova in disaccordo con i componenti il consiglio di amministrazione. Per evitare polemiche e possibili scandali, ma anche per continuare i loro affari, in verità assai poco chiari, invece che eliminare la piccola intrusa i caporioni decidono di farsela alleata e complice; e, per cominciare, le affidano l'incarico di direttrice di un nuovo ufficio che si occuperà di mantenere vivi e continui i contatti con tutti gli azionisti sparsi nei vari Stati dell'Unione. Sono migliaia; e, in blocco — anche se sono i più piccoli — formano una maggioranza schiacciante. Laura finge di accettare la con-

non è dello stesso avviso: a Laura, che gli era stata inviata appunto per indurlo a mutare atteggiamento e ottenere appoggi e favori dal governo, dice che non farà mai cose del genere. E' proprio quello che, in segreto, Laura si era proposta di ottenere. Di lui la reazione dei padroni, violenta e spietata. Il primo perderà il seggio al Senato, la seconda il posto nell'azienda.

La famosa favola di Cenerentola ha, però, come sapete, un finale lieto; e anche questa commedia, che ad essa si ispira, ce l'ha: siccome le procure dei piccoli azionisti sono, come si è detto, nelle mani di Laura, e anche se di modeste entità ammontano a quindicimila, contro le sole trecento dei suoi avversari, e tutte recano il suo nome, praticamente Laura tiene in pugno il pieno controllo dell'intera società. Quando se ne rende conto, prende per mano il suo principe azzurro — che è il signor McKeever — e dice al gruppo dei prepotenti: « Egregi signori, la più forte sono io; voi siete finiti ».

Da quel giorno, per recarsi alla sede della società, in Wall Street, non userà più, come fece la prima volta, la ferrovia sotterranea; potrebbe usare, come la bella Cenerentola della favola dolce, un lucente cocchio tirato da superbi cavalli; ma lei è una Cenerentola moderna: userà una stupenda Cadillac tutta d'oro, al volante della quale ci potrà essere il suo principe azzurro, che, appunto perché tale da lei considerato, anche se in funzione di semplice autista, vale tanto oro quanto pesa.

L'idea della RAI di far conoscere alla grande massa dei radioascoltatori questa piacevole caricatura teatrale va lodata, perché sarà per essi un vero e raro godimento; specialmente se si tiene conto del fatto che la parte della protagonista, Laura Partridge, sarà sostenuta da un'attrista come Rina Morelli, attrice fra le più sensibili, intelligenti ed eclettiche che vanti la nostra scena di prosa. La ricordate, con Paolo Stoppa, alla televisione, in *Vol col padre e con la madre?*

Lincoln Caviechioni



Marino Moretti

## IL SOTTOQUADRO e LA PENNA ROSSA

due novelle di Marino Moretti

Scrittore appartato e sensibile, artista vissuto fuori di ogni convenzionalità: queste definizioni convenzionali e sovente abusate recuperano il loro valore autentico nel caso singolare di Marino Moretti, protagonista di una vicenda letteraria indifferente al variare e trascorrere delle mode, maturata senza clamore nella fedeltà a una vocazione intransigente e sicura. Il suo nome, mai dimenticato dalla clientela dei buoni e solidi libri, è riemerso alla piena luce dell'attualità quando, cinquantacinque anni dopo la pubblicazione delle sue prime liriche, la giuria del Premio Viareggio nella scorsa estate ha voluto premiare la voce aristocratica e sommersa del vecchio scrittore romagnolo. Al di sopra delle polemiche che l'hanno accompagnata, l'indomani dell'assegnazione del premio un quotidiano milanese poteva a buon diritto affermare che « tutta l'opera del Moretti sta a dimostrare che anche dal chiuso di una provincia si può essere scrittori "europei" rimanendo immuni da ogni contagio e da ogni imitazione d'oltralpe e d'oltreoceano ».

Le due prose da cui Corrado Pavolini ha ricavato i suoi radiodrammi, assai liberamente ma serbandosi fedele al tono e al colore che ne costituiscono il segno più originale, sono comprese nel volume recentemente edito « Tutte le novelle, che raccoglie scritti di Marino Moretti già pubblicati nell'arco di cinquant'anni tra il 1907 e il 1958. Il racconto che s'intitola *Il sottoquadro* descrive con una indagine penetrante e sottile, che si smorza in toni soavi e rasserenati, il non facile rapporto tra un sacerdote musicista, la sua arte e gli strumenti necessari a realizzarla: ad esempio, una celebre cantante che darà vita sulla scena a un'opera di argomento sacro. La purezza degli intenti che muovono alla creazione l'uomo di Dio non lo fa salvo dallo scrupolo, dal timore che in qualche modo il suo atteggiamento possa essere ombreggiato dalla vanità o comunque colorito di sentimenti terreni. Ma a rassicurarlo interviene una

gentile e toccante coincidenza: l'unica fedele che assiste alla messa mattutina che egli, prete di passaggio in una città non sua, dice in una chiesetta appartata alla vigilia della rappresentazione della sua opera; quell'unica devota è proprio la sua interprete, colei che di lì a poche ore presterà la voce e il cuore alla Santa Lucia nata dalla sua ispirazione. E ciò gli dà la certezza che essa sarà in teatro la « messaggera profana di un sentimento non profano » e che il canto che si leverà l'indomani sarà in gloria del Signore nonostante la cornice profana entro la quale si svolgerà.

La penna rossa che figura nel titolo del secondo racconto ha

sabato ore 21,20 progr. naz.

ornato per lunghi anni il modesto cappellino di una insegnante elementare, la signorina Lara Guidacci. Ai suoi occhi, quel contrassegno simbologico non solo un'esistenza dedicata a una fervida missione didattica; ma la consacrazione al modello deamicisiano della maestrina dalla penna rossa che è forse la più celebre insegnante dell'intera nostra letteratura. Da quella imitazione fedele la signorina aveva ricavato un complemento estetico e sentimentale che, assieme alla tenerezza dei suoi minuscoli discepoli, aveva riempito un'esistenza forse appena sfiorata da altre aspirazioni, da differenti necessità. Ora il caso aveva voluto che un anno, trovandosi ella a reggere una classe che nel numero e nella composizione ripeteva con strana fedeltà la scolaresca del Cuore, era stata onorata dalla visita del suo idolo, il De Amicis in persona. E in quelle mani venerabili e amate ella aveva deposto il suo omaggio, la penna rossa, perché andasse a ingrossare a Torino quella raccolta di cimeli che « testimoniano di tutto ciò che il Cuore aveva fatto nei cuori ».

errenza



La Cadillac tutta d'oro: Rina Morelli (Laura Partridge)

## RACCONTI DELLA PIOGGIA E DELLA LUNA

di Ueda Akinari

A partire dal XVII secolo, la letteratura giapponese cessò di essere un prezioso e raffinato esercizio ad uso della corte e dei grandi signori, per diventare patrimonio di ambienti molto più vasti, e più solleciti di contatti coi mondi esteriori. Tale trasformazione coincide con il diffondersi, in ogni campo della vita nipponica, dell'influenza cinese: nelle leggi e nelle scienze, non meno che nel pensiero e nella narrativa. Come quasi sempre avviene nei periodi di transizione, si ebbe un vistoso scadimento di qualità. Le antiche preziosità formali andarono in gran parte perdute, mentre gli esponenti della «nouvelle vague» si compiacevano di tutte le sottoforme proprie al linguaggio di cui intendevano impadronirsi: le stravaganze, il

lunedì ore 17,30 secondo pr.

sentimentalismo di bassa lega, il disprezzo delle dimensioni reali, la pedanteria, la pornografia, i facili giochi di parole. Ma, sotto questo apparente imbastardimento, c'era la crisi di tutta una cultura, che insensibilmente faceva luogo ad una maniera nuova di considerare la vita. La stessa prodigiosa fertilità d'invenzione riapriva le porte alla analisi del reale.

Certo, la complessità di questo processo sfugge in gran parte all'osservatore europeo, portato naturalmente a confondere le sfumature e i contrasti sotto l'unica dominante del colore locale. Ma la modernità di concezione e di espressione che si riscontra, ad esempio, in uno scrittore settecentesco come Ueda Akinari, non è frutto del caso: va posta in relazione con quel processo, del quale si è detto più sopra.

Prendiamo il primo di questi Racconti della pioggia e della luna. La favola del giovane sposo che parte alla ricerca della ricchezza, e promette alla dolce Miyagi di essere presto di nuovo con lei; ma viene travolto dalle vicende della guerra, così che al ritorno non trova altro che rovine, ed il fantasma della sposa fedele; rientra negli schemi di una novellistica risaputa, e, verrebbe fatto di dire, non soltanto all'Oriente. Ma, proprio là dove ci si attenderebbe un intervento miracolistico, il classico lieto fine che conclude tutte le narrazioni di questo tipo, ci si rende inaspettatamente conto che la tragedia non conoscerà soluzione. La tragedia, vale a dire la condizione umana, a sottolineare la quale non servono né grida né implorazioni, ma, con assai più efficacia, la disperata rassegnazione a cui esorta Akinari. La vita è favola amara. Gli uomini e le donne che vi compaiono, creature condannate dalla loro fragilità e dalla loro esasperata capacità di sentire.

Se questa è la vena patetica del primo racconto, nel secondo emerge, repentino e beffardo, l'antico motivo delle trasformazioni di carattere magico. Ma è poi vero demonismo quello che fa di Manago, donna per eccellenza quanto ad ostinazione, perfidia e civetteria, un serpente malefico che minaccia di avvincre nelle sue spire Toyoy, l'ingenuo e vanitoso studente? O non è piuttosto una saprosa parodia, in chiave popolare, della vecchia concezione buddista della donna-serpente?

Non v'è dubbio che l'autore giochi a confondere le carte, mostrando talvolta di credere all'artificio ingenuo che lui stesso è venuto creando. Ma proprio in questo risiede il gusto del racconto, la sua sorprendente modernità, che affascina anche il lettore europeo.

f. d. a.



L'aiuola bruciata: Gianni Santuccio (Giovanni)

## L'AIUOLA BRUCIATA

tre atti di Ugo Betti

Ugo Betti morì nel giugno del 1953: L'aiuola bruciata fu rappresentata tre mesi dopo, pochi giorni prima di un'altra sua commedia postuma, La fuggitiva. E', insomma, una delle due ultime opere dell'insigne scrittore; e questo non è un dato senza significati, poiché sinceramente ci sembra di avvertire in essa, quasi si trattasse di un presentimento fatale, l'ansiosa ricerca di una verità e di una realtà perseguibili soltanto alla luce di una concezione che trascenda la natura umana. Non è un dramma facile: alcune sue pagine restano oscure, come serrate in una forma ermetica dai sottili filosofi; tuttavia anche l'ascoltatore meno provveduto o comunque meno abituato a questo genere di teatro pensoso,

non faticherà ad afferrarvi un messaggio d'amore e di fede nei valori spirituali dell'uomo.

Giovanni, già capo d'una nazione, ritrattosi da qualche tempo, con la moglie Luisa, in una modesta casa di montagna proprio sul confine con un Paese nemico, viene improvvisamente sollecitato dai nuovi reggitori ad intervenire per concludere, con il prestigio e l'autorità della sua persona, una sicura pace con lo stato vicino: egli dovrebbe incontrare, sulla linea di demarcazione, secondo accordi preliminari già stipulati, gli esponenti dell'altro popolo e con essi definire l'intesa. Giovanni non vuol saperne di farsi riprendere dalla politica; egli vive ormai in una sorta di severo isolamento soprattutto da quando gli è morto

l'unico figlio giovinetto caduto da una finestra su un'aiuola. Non fu, come crede Luisa, una disgrazia; ma suicidio. Giovanni lo sa e si sente addosso una grande parte di colpa.

Anche per questo, quasi per vendicarsi del suo passato, egli rifiuta l'incarico offertogli. Non è così, però, che si risolve il suo dramma interiore, reso ancor più angoscioso dalla consapevolezza che Luisa va lentamente acquistando sulle vere ragioni che le tolsero per sempre il figlio. Il cielo pare schiarirsi un poco soltanto per la presenza di Rosa, orfana di un pover'uomo travolto dalla rivoluzione che aveva portato Giovanni al potere e tuttavia votata, in veste di infermiera, a un trepidante affetto per Nicola, uno dei capi venuti fin quassù per compiere la loro missione.

Allorché Giovanni muta deci-

martedì ore 21 progr. naz.

sione e si dichiara disposto ad assecondare i compagni, apprendendo che la loro proposta non è che una trappola nella quale la sua uccisione dovrebbe essere la scintilla per la guerra, essi desiderano disposto a lasciarsi imbrigliare nel mortale tranello, egli svela a Luisa che il loro ragazzo si gettò dalla finestra colto da una specie di estasi come lo sono gli uomini, ora, attratti dall'orribile fascino di questa enorme aiuola bruciata che è il mondo. Giovanni ha appena strappato l'ultimo doloroso velo della sua pietà di uomo e di padre che la giovane Rosa si affaccia sui primi chiarori dell'alba, offrendosi in olocausto al colpo di fucile che avrebbe dovuto essere per lui.

Siamo al finale, teso ed emozionante come un canto di alta poesia. Giovanni prende fra le braccia il corpo esanime della fanciulla e, seguito da Luisa e dai capi stessi, si avvia verso il confine dove forse il sangue dell'innocente farà germogliare i fiori di un domani che valga la pena di vivere.

c. m. p.

## ASSASSINO AFFITTASI

giallo di Rex Rienits

Due sono, di regola, gli elementi utili per fare un «giallo»: o il brivido o la sorpresa. Nel primo caso non far trattenere il più a lungo possibile il fatto agli eventuali lettori o ascoltatori, traumatizzandoli con un fuoco di fila di fatti raccapriccianti; nel secondo nell'aggravare gli avvenimenti in modo tale che la soluzione della vicenda rimanga imprevedibile sino alla fine. In entrambi i casi appare ovvio che il peggior servizio che può fare un presentatore è quello di raccontare la trama della storia, neutralizzando in tal modo l'effetto del brivido e togliendo ogni gusto alla sorpresa finale. Detto questo, non paia un controsenso se ci accingiamo a narrare, punto per punto, la trama di Assassino affittasi che va in onda per la serie «Giallo per voi». Si tratta in effetti di un giallo di specie particolare, un giallo per così dire «psicologico», nel quale brivido e sorpresa sono presenti come elementi di contorno; mentre l'interesse si concentra, sin dalle prime battute, intorno alla figura dell'assassino, «un uomo sicuro, efficiente, inflessibile come l'acciaio» che, con straordinaria disinvoltura, esercita la professione di uccidere, dietro com-

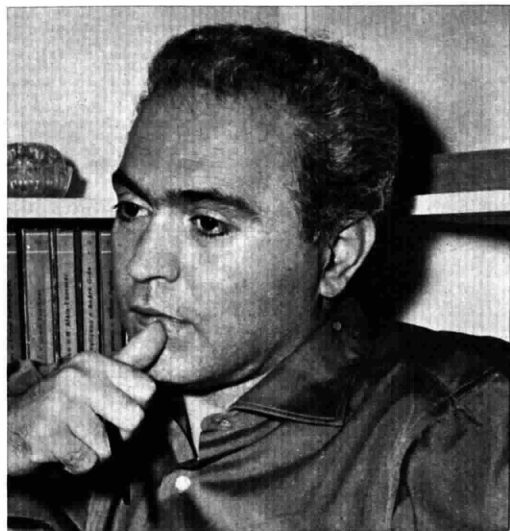
penso, il suo prossimo, a seconda della richiesta del cliente per cui lavora.

La storia ideata dall'autore inglese Rex Rienits si apre con due colpi iniziali di rivoltella che notetempo echeggiano in una solitaria via del quartiere londinese di Bloomsbury. La polizia di Scotland Yard, effettuato il sopralluogo, constata che il delitto commesso presenta le stesse caratteristiche di tanti altri omicidi avvenuti nella zona negli ultimi tempi, ma non può raccogliere, ancora una volta, nessuna prova utile per l'identificazione dell'assassino. Tuttavia l'ispettore Carson e il suo aiutante continuano a nutrire gravi sospetti su un certo Tony Crane, commerciante di francobolli, il quale oppone, ogni qualvolta viene interrogato, alibi perfetti che gli assicurano l'immunità. Visto tra le pareti domestiche Tony Crane è uomo di sentimenti eccellenti, capace di tenerezza verso la moglie, morigerato e persino altruista. Si fa un preciso dovere, infatti, di avviare il fratello minore, Joe, studente di violino, a una brillante carriera di concertista, memore della promessa fatta alla

madre in punto di morte. Ecede persino in severità e rigori paternalistici tanto che Joe sovente si irrita dimostrando per altro una precisa intenzione d'emanciparsi e uscir di tutela. Ma Tony Crane, sempre sicuro, efficiente e inflessibile come l'acciaio, non rinuncia in nessun caso a imporre la sua volontà: quando si convince che il fratello è ormai maturo per il grande debutto, gli organizza, a sua insaputa, un concerto nel più famoso teatro cittadino. A dissuaderlo non valgono affatto le rimostranze della moglie, le perplessità e gli scoramenti di Joe, e ciò d'accordo con la fidanzata Helen che vede compromessa, con un precipitoso debutto, la futura carriera del suo innamorato. Ma Tony Crane non desiste: ha deciso che il concerto abbia luogo e non può più clamorosamente. Scotland Yard, che da tempo spia ogni minima mossa dello pseudo commerciante di francobolli, non si lascerà sfuggire un'occasione tanto preziosa per tentare una facile trappola nella quale egli andrà a cadere.

l. m.

lunedì ore 22 sec. progr.



Gian Domenico Giagni, il regista dei Racconti della pioggia e della luna

**ERI EDIZIONI RAI**  
radiotelevisione italiana

N. MARTELLINI - P. VALENTI

**OLIMPIADI  
1960**

L. 1000

Una guida necessaria allo sportivo che assisterà ai giochi della XVII Olimpiade di Roma e all'appassionato che seguirà lo svolgersi delle competizioni attraverso le cronache radiofoniche e televisive. Le 150 gare di Roma sono illustrate ampiamente nei loro aspetti tecnici, spettacolari e agonistici, in modo da fornire anche al lettore sportivamente meno informato gli elementi opportuni per gustare lo spettacolo dei giochi.

CESARE D'ANGELANTONIO

**IL CUORE  
SOTTO  
LA TOGA**

L. 1000

Il volume raccoglie alcune Conversazioni tenute per la rubrica radiofonica «Voci di Siparietto». Episodi ora lieti, ora tristi, ora drammatici offrono all'Autore efficaci spunti per considerazioni sulla giustizia, la bontà, la colpa, il dolore. Sono pagine pervase di profonda saggezza, scritte con versatile originalità.

VIRGINIO ROTONDI

**CERCHIAMO  
INSIEME**

L. 1000

C'è una risposta ai grandi interrogativi sul significato della vita umana? La pubblicazione raccoglie le Conversazioni svolte settimanalmente alla radio dal padre gesuita Virginio Rotondi, e si propone di risolvere diversi problemi che nascono dalla fede e dalla considerazione del rapporto dell'uomo con Dio.

In vendita  
nelle principali librerie.  
Per richieste dirette rivolgersi alla

**ERI EDIZIONI RAI**  
radiotelevisione italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

**LIRICA ALLA RADIO****RODELINDA  
di Haendel**

*L'opera, tra le più belle del compositore tedesco, viene trasmessa nell'esecuzione registrata del Complesso da camera e Coro della Radio di Berna*



Erna Berger (Rodelinda)

La *Rodelinda* appartiene alla migliore produzione teatrale di Händel. Rappresentata al Teatro Haymarket di Londra il 13 febbraio 1725, fu composta in quel periodo in cui apparvero opere importanti come il *Radamisto* (1720), *Giulio Cesare* e *Tamerlano* (1724). Autore del libretto è l'italo-tedesco Nicola Haym. I libretti dello Haym si distinguono per il forte accento drammatico e presentano i tratti caratteristici dell'opera barocca. L'azione della *Rodelinda* è ispirata al sentimento dell'amor coniugale, una vaga anticipazione dell'*Alceste* di Gluck e del *Fidelio* di Beethoven.

Va tenuto presente che Händel, dotato di eccezionali qualità musicali, aveva avuto notevoli contatti con l'arte italiana. Nel suo viaggio in Italia avvicinò Alessandro Scarlatti. Nel 1707 fu a Roma, nel 1708 a Napoli dove compose l'*Acis e Galatea* che in seguito rielaborò in Inghilterra. Ritornato a Londra tra il 1712 e 1713, sempre attivo nel comporre, fu messo a capo della Royal Academy of Music, iniziando nel 1719 quell'attività teatrale culminante con le opere rappresentate all'Haymarket.

L'azione della *Rodelinda*, in tre atti, è drammatica e serrata. Gri-

moaldo, duca di Benevento, ha scacciato dal trono e dalla patria il re Bertarido e ne ha usurpato il trono, quantunque promesso sposo della sorella Edvige. Il primo atto si apre col lamento di Rodelinda che piange lo sposo perduto e quando Grimoaldo la chiama regina ella gli domanda: «Oh Grimoaldo, come puoi chiamarmi ancora regina, nella mia miseria?». Ma Grimoaldo è innamorato di lei e poiché il detronizzato re Bertarido s'è fatto cre-

domenica ore 21,30 terzo progr.

dere morto, le offre la sua mano. Ma a Rodelinda la proposta ripugna e lo respinge. E canta l'aria «Se i colpi del destino mi hanno ancora così misera, saprò conservare puro il mio cuore». Ma Grimoaldo segue i consigli del perfido e ambizioso Garibaldo che lo esorta ad abbandonare Edvige e ad imporre la sua volontà a Rodelinda. Intanto Bertarido, travestito e irriconoscibile, ritorna in patria e s'introduce nel cimitero dei longobardi nel quale è stata collocata anche la sua urna ed egli stesso legge l'epigrafe dedi-

cata alla sua memoria. Qui incontra Unulfo, nobile longobardo che gli è rimasto fedele, e subito lo riconosce ed assiste, nascosto, al compianto di Rodelinda sulla sua urna. Ma gli tocca anche una delusione. A Garibaldo che è venuto a insidiarla in nome di Grimoaldo, ella è costretta a fingere di cedere e Bertarido, che sempre non visto assiste al loro discorsi, rimane profondamente scosso per la sua supposta infedeltà.

Nel secondo atto il re Bertarido viene riconosciuto dalla sorella Edvige. Unulfo, poi, lo convince della fedeltà di Rodelinda e tra i due sposi avviene un commosso incontro. Bertarido chiede perdono all'amata di avere dubitato di lei e cadono l'uno nelle braccia dell'altra. Ma arriva anche Grimoaldo che, poiché non conosce Bertarido di vista, lo prende per un rivale e lo fa arrestare e rinchiusere in carcere. Al terzo atto Bertarido viene liberato con l'aiuto della sorella Edvige e del fedele Unulfo. Il dramma volge alla fine con decisa e serrata azione.

Nel giardino del Palazzo reale Grimoaldo è solo, in preda all'agitazione. Tre furie sono in lotta nel suo cuore: Gelosia, Amore, Disprezzo. Ora è stanco e chiede pace a un breve riposo tra i lauri e i faggi. Il traditore Garibaldo, che lo insidiava, vedendolo immerso nel sonno tenta di ucciderlo con la sua stessa spada. Ma sopraggiunge Bertarido seguito, poi, da Rodelinda, che conduce per mano il figliuolo, e dalle guardie. Il re si avventa sul traditore e lo uccide in singolar tenzone. Si giunge, così, al lieto fine. Commosso da tanto eroismo Grimoaldo riconduce Rodelinda nelle braccia di Bertarido al quale restituisce la sovranità e ritorna a Edvige, sua fidanzata.

La musica della *Rodelinda* è di una grandiosa semplicità, di una bellezza avvincente (R. Gerber). Il Chrysander la considera tra le migliori opere di Händel, per l'appropriato carattere delle arie la mette accanto al *Giulio Cesare*, ma la ritiene anche superiore nel senso musicale. La protagonista sta anche al centro della musica. Händel le ha dato un gran numero di arie (ben otto). La Cuzzoni, che ne fu interprete nella prima edizione del 1725, riportò un vero trionfo.

In primo luogo vanno messe in rilievo le parti di Rodelinda e di Bertarido, come l'aria iniziale della regina in lutto per la perdita dell'amato che crede morto, la bella aria di Bertarido nella scena 6ª del primo atto, un largo nel quale il canto si effonde col pieno respiro della melodia händeliana, l'aria di Rodelinda nella scena seguente che rispecchia il medesimo stato d'animo. D'intima profondità e di originalità musicale appaiono i canti di Rodelinda e del suo sposo nella seconda parte del secondo atto e vanno segnalate, in primo piano, la bellissima Siciliana nella quale Bertarido fa partecipare la natura del suo pianto e questa, come messa a compassione, le risponde con una eco concorde. Infine il canto di Rodelinda, pieno di desiderio, «Ritorna o amato» e il duetto che chiude il secondo atto.

Guido Fannaia



Hermann Prey (Bertarido)



# L'«ELIA» di Mendelssohn diretto da Fulvio Vernizzi

**Venerdì: Erika Morini nel celebre Concerto di Bruch e Bruna Rizzoli nel Magnificat di Petras — Sabato: le Canzoni d'amore a valzer di Brahms, e i Catulli Carmina di Orff diretti da Nino Antonellini**



Fulvio Vernizzi

Domenica ore 18 - Progr. Nazion.

**D**omenica 22 il Programma Nazionale trasmette l'oratorio *Elia* di Mendelssohn, diretto da Fulvio Vernizzi e interpretato dai cantanti Lydia Marimpietri, Pinuccia Perrotti, Jolanda Mancini, Ira Malanuk, Maria Minetto, Murray Dickie, Tommaso Frascati, Plinio Clabassi, James Loomis.

Con la fede convinta del convertito dall'ebraismo al protestantesimo, e spinto dalla conoscenza profonda dell'amore appassionato per i grandi classici della musica religiosa tedesca — Bach e Haendel —, Mendelssohn volle far rivivere il genere illustre dell'oratorio, in un tempo quasi tutto occupato dalla Sinfonia e dall'Opera lirica. I suoi Oratori si impongono, fin dal loro primo apparire, come modelli del genere. Ed anche oggi, a distanza di oltre un secolo, essi conservano intatta quella qualità che è propria delle opere geniali. Negli Oratori, Mendelssohn, il «romantico felice», l'affascinante e colorito sinfonista, l'autore delle brillanti composizioni pianistiche e delle amabili *Romance senza parole*, rivela l'aspetto meno consueto della sua personalità: e si mostra un vigoroso interprete, eloquente ed ispirato, del verbo biblico; capace di raggiungere tanto la più alta drammaticità quanto il più intimo lirismo. L'*Elia* — il cui testo

Schbring trasse dal Vecchio Testamento — è un oratorio drammatico: una rappresentazione vivente, e non un quadro immobile, rievocante gli episodi più significativi della vita del Profeta, attraverso la successione di scene drammatiche intessute di elementi lirici. Esso tuttavia non ha nulla di teatrale, mantenendosi sempre nei limiti dello stile oratoriale. E' questo un lavoro di grande purezza stilistica — scrive Alfred Einstein —, della più elevata nobiltà, della più sublime spiritualità, in questo caso più classica che romantica. Un'opera che i tedeschi considerano come il capolavoro del genere oratoriale ottocentesco.

La personalità di Elia è tra le più impressionanti dell'antico profetismo: anima posseduta da un assoluto amore di Dio, che si manifesta con una forza e una violenza quasi primitive, «incarnazione tonante e balenante e pur a volte misericordiosa della potenza del Dio dei Sini». Confinato nel deserto dalle persecuzioni del re Achab e della regina Gezabele, adoratori del falso dio Baal, Elia non cessa di scagliare i fulmini della sua ira contro gli infedeli. Implacabile e terribile, egli incenerisce col fuoco divino i cento militi e i due capitani mandati da Achab a consultare i sacerdoti di Baal. Da solo, sfida i quattrocentocinquanta sacerdoti del falso dio, sferzandoli col suo sarcasmo, po-

lente quanto la sua ira. Questo eroe tremendo, pur rivela la sua dolorante umanità, quando, stanco delle persecuzioni, scongiura il Signore di lasciarlo morire: «Basta, Signore, prendi pur ora l'anima mia». La sua fine è singolare, come la sua vita: mentre attraversava il Giordano, un carro di fuoco lo trasportò in cielo. E ridiscenderà sulla terra «alla vigilia delle ultime cose».

Mercoledì ore 18,30 - Progr. Naz.

Una singolare ed originale composizione di Luciano Bettarini viene eseguita per la prima volta dal Programma Nazionale questo mercoledì alle 18,30. Si tratta di un concerto per coro, orchestra e tenore solista intitolato *Cartelli d'autobus*. Il testo di questo Concerto è costituito dagli avvertimenti ai viaggiatori, scritti sulle targhetture apposte nell'interno dell'autobus e attraverso i quali l'autore ha voluto sintetizzare la movimentata vicenda quotidiana del cittadino. Il Concerto che inizia col cartello: «Andate avanti», si snoda commentando tutta la serie degli avvertimenti in termini umoristici, grotteschi o drammatici e si conclude con un motivo popolare a forma di tarantella sopra vari «Vietato». Singolare è l'intervento del tenore con una cadenza melodrammatica sulla frase: «Vietato spuntare». Il Concerto termina con un ultimo «Vietato» di drammatica risonanza internazionale.

Venerdì ore 21 - Progr. Nazionale

Dopo aver segnalato la manifestazione di venerdì 27 del Programma Nazionale, per la partecipazione della brava violinista Erika Morini, che si esibisce col celebre Concerto op. 26 per violino e orchestra di Bruch, e per la ripresa del riuscito *Magnificat* per soprano leggero — solista Bruna Rizzoli —, coro e orchestra di Petras, diretto da Massimo Freccia, che presenta altresi la fantasia per orchestra *Francesca da Rimini* di Ciaikovsky, richiamiamo l'attenzione sull'interessante concerto corale-strumentale che Nino Antonellini, l'ottimo maestro del Coro di Roma della RAI, dirige sabato 28 per il Terzo Programma.

Sabato ore 21,30 - Terzo Progr.

Saranno trasmesse con la collaborazione dei cantanti Ester Orelli, Genia Las, Amedeo Berdini, Tommaso Frascati e James Loomis, e dei pianisti Ermelinda Magnetti, Adele Potenza, Mario Caporali e Bruno Nicolai, le deliziose Canzoni d'amore a valzer (*Liebesliederwalzer*) per coro e due pianoforti, composto da Brahms a Vienna, e nelle quali il grave taciturno tedesco del Nord sembra essere conquistato dalla vitalità gioiosa, tenera e galante della capitale imperiale;

i ludi scenici Catulli Carmina, per coro, soli, quattro pianoforti e batteria del musicista tedesco contemporaneo Carl Orff e *Le sette parole di Gesù sulla Croce*, per soli, coro e strumenti, del grande discepolo tedesco di Gabrieli e Monteverdi, e precursore di Bach, Heinrich Schütz.

Il lavoro di Orff è stato concepito originariamente come una azione coreografica su poemi erotici di Catullo, cantati in latino. I pannelli estremi inquadrano una serie di scene realizzate dal coro a cappella, in uno stile arcaizzante, dove l'improvvisa comparsa di moderne dissonanze crea delle tensioni che sottolineano la sensualità del testo.

Le Sette parole sono scritte su testi tratti dai quattro Vangeli. L'introduzione e la conclusione sono costituite dalla prima e dall'ultima strofa del corale della Passione Come Gesù era sospeso sulla Croce, trattate a cinque voci. Dopo l'Introito, viene una «symphonia» elegiaca per cinque strumenti; la parte del recitante è divisa fra le quattro voci del coro e il personaggio di Cristo è rappresentato da un baritone accompagnato sempre da tre strumenti ad arco.

n. c.

## L'INAUGURAZIONE DEI NUOVI STUDI DELLA RAI A CATANIA

Con una breve e semplice cerimonia, che tuttavia trae un particolare significato dalla coincidenza col centenario dello sbarco dei Mille in Sicilia, sono stati inaugurati il pomeriggio dello scorso mercoledì 11 maggio i nuovi studi della RAI a Catania: presenti il sindaco avv. Luigi La Ferlita con le principali autorità cittadine, il vicario generale dell'Archidiece di Catania monsignor Ciano, il consigliere delegato della RAI Marcello Rodinò, il direttore generale Rodolfo Arata, il direttore centrale tecnico ingegner Gino Castelnovo.

I nuovi moderni impianti, — ha dichiarato l'ing. Rodinò nell'aprire la manifestazione — si aggiungono alle undici stazioni ad onde medie già costruite, alle cinquantasette stazioni radiofoniche e a modulazioni di frequenza, alle quattro grandi trasmissioni televisive, ai venti ripetitori ad esse collegati. La complessità di queste attrezzature non solo ha reso possibile l'ascolto radiofonico sulle tre diverse reti in tutta l'isola, non solo ha offerto la possibilità di seguire ovunque i nostri programmi televisivi, ma ha anche portato la voce e le visioni d'Italia ben oltre i confini nazionali. E se i nostri programmi televisivi giungono irradiati dalla Sicilia, per ora, solo a Malta e sulla costa tunisina, dai tre trasmettitori a onde corte di Caltanissetta la voce della patria lontana giunge premurosa, attesa e gradita ai nostri connazionali

in Africa, in Asia e sino al continente americano». I nuovi impianti sono stati allestiti nel quartiere di Barriera del Bosco, sulla ridente collina a nord dell'agglomerato urbano di Catania, fino a cinquecento metri.



L'avvocato Luigi La Ferlita, sindaco di Catania, parla a nome della città. A destra: il direttore generale Rodolfo Arata, il direttore della RAI per la Sicilia; il direttore generale tecnico radio, ing. Gino Castelnovo

merato urbano di Catania, fino a cinquecento metri. L'antenna irradiante alta centodici metri. All'interno del nuovo edificio

sono stati sistemati due moderni audiotoni uno dei quali adatto anche per la trasmissione di opere liriche, due sale regia e registrazione e gli ambienti per la redazione del Giornale radio e del Telegiornale; e inoltre i trasmettitori di Catania 1 e Catania 2, il telaio per l'arrivo dei cavi, l'amplificatore correttore e il gruppo elettrogeno automatico, che assicura la continuità di tutte le trasmissioni anche in caso di interruzione dell'energia elettrica. Il lavoro eminentemente giornalistico che viene sviluppato dagli studi di Catania interessa ben cinque province dell'isola; e proprio a Catania vengono realizzate due trasmissioni a carattere giornalistico di larga popolarità fra il pubblico siciliano: «Il Ficodindia», settimanale di vita cittadina, e «Contropiede», in onda ormai da otto anni, dedicato agli avvenimenti sportivi isolani. Ma i nuovi studi radiofonici catanesi potranno servire anche a valorizzare maggiormente, di fronte al pubblico italiano, quel fermento artistico che si è venuto sviluppando a Catania e che è stato ormai riconosciuto, attraverso corrispondenze e critiche, anche in sede nazionale. Le nuove leve siciliane, che hanno ereditato il patrimonio di Verga, Capuana, Pirandello, Rosso di San Secondo, Brancati e Tomasi di Lampedusa, avranno a disposizione un nuovo mezzo per poter esprimere la propria voce.



Le serre per gli ortaggi e soprattutto per i pomodori sono una novità in Sicilia. Le serre di Siracusa sono « a freddo », cioè sfruttano esclusivamente il calore del sole e consentono di ottenere produzioni fortemente anticipate e d'alto pregio

L'inchiesta che gli inviati del Telegiornale hanno condotto nelle varie regioni italiane, e che con la trasmissione di mercoledì giunge alla terza delle sue sei puntate, si propone di mettere a fuoco i più urgenti e più gravi problemi della nostra agricoltura. Le immagini che qui presentiamo, riprese per la maggior parte nel Sud dell'Italia, documentano vari aspetti dello sforzo che viene compiuto per modernizzare le nostre culture, accanto a situazioni che rimangono immutate da secoli

(Foto Adriano Maestrelli)

# L'AGRICOLTURA IN ITALIA



L'insalata Trocadero si coltiva industrialmente nella provincia di Bari. E' una delle l'intera produzione è esportata e raggiunge i mercati del Nord Europa. Al centro: un asino bendato tira su l'acqua che sta scomparendo: oggi si preferisce acquistare l'acqua dell'acquedotto pugliese, o, orientando verso arance di alta qualità e particolarmente richieste dal mercato



tre o quattro culture che si alternano nel giro di un anno in questi terreni fertillissimi. Un aspetto tradizionale degli orti costieri pugliesi: l'acqua è sempre stata all'origine di dai pozzi per irrigare i carciofi che giungono fino a pochi metri dal mare. E' un sistema dove c'è, scavare pozzi artesiani. A destra: la produzione siciliana si va sempre più estero, come i sanguinelli moscati, i tarocchi e il tondo ovale (sullo sfondo, l'Etna)

Molte cose sono cambiate, nella agricoltura italiana, da quando — agli albori dell'unità nazionale — l'inchiesta Jacini poneva per la prima volta sotto i riflettori delle moderne vedute economiche e sociali un mondo rurale pieno di alti e bassi che, ad esempi fulgidi di soluzioni razionali, affiancava i vasti regni della pellagra e della malaria, dei cafoni e del latifondo.

Da una parte le grandi bonifiche, l'irrigazione, la riforma fondiaria e le colonizzazioni su larga scala hanno in molte regioni rivoluzionato le stesse premesse ambientali e infrastrutturali; dall'altra i progressi della meccanizzazione, delle concimazioni, della genetica, pongono sempre nuovi strumenti a disposizione delle aziende nella lotta per l'incremento della produttività.

L'esigenza di inseguire il progresso evolversi delle richieste dei consumi, specie di quelli alimentari (carne, latte e verdure invece di cereali e legumi secchi), pone problemi gravi di riconversione e di adeguamento delle colture.

Sulle strutture tradizionali — la cascina lombarda, il podere emiliano e toscano, la masseria pugliese o si-

ciliana — si innestano quasi ogni giorno nuove e originali soluzioni tecniche e organizzative imposte dalle esigenze di concorrenza e di mercato. Nella Val Padana la stabulazione all'aperto si pone come strumento di lotta alla tubercolosi bovina; in Toscana si punta sull'olivo coltivato a palmetta per bilanciare i pesanti oneri delle vecchie coltivazioni; nel sud non bastano più le grandi irrigazioni, né quella dei la-

mercoledì ore 22,50 televisione

ghetti collinari; si inseriscono le serre, le coltivazioni di primizie sotto il polietilene, il tendone, persino le colture idroponiche.

Né l'agricoltura è solo coltivazioni e bestiame, poderi e macchine. Essa è oggi più che mai preparazione scientifica, studio e sperimentazione nei laboratori e nelle parcelle di prova, manipolazione e impiego di una gamma quasi babelica di mezzi tecnici: fertilizzanti, antiparassitari, mangimi bilanciati, sieri, fitormoni. Nessuna industria o altra attività



Cinquanta miliardi di lire è stato il danno della mosca dell'olivo alla nostra produzione olearia nel 1959. Particolarmente colpiti gli uliveti meridionali. La lotta deve essere tempestiva: al momento della prima puntura sulle giovani olive. In quei giorni di giugno, durante i quali i pericolosi insetti iniziano la loro offensiva, la disinfezione non conosce soste. Si lavora ventiquattro ore su ventiquattro

economica richiede nei singoli operatori la quantità e varietà di conoscenze e di capacità che sono necessarie anche al più modesto imprenditore agricolo. Perciò l'agricoltura moderna è anche, e soprattutto, scuola e istruzione professionale; è vita cooperativa, è attività consorziale, è sforzo complesso di previdenza e difesa sociale. Nel quadro delle sue grandi organizzazioni, il coltivatore italiano ha ormai preso coscienza, e, perché no, orgoglio della sua categoria. Egli sa che, se ancora non è vicino il traguardo di un reddito eguale fra i lavoratori dell'agricoltura e quello degli altri settori, tale parità costituisce però uno degli obiettivi principali della politica di governo.

In questi svariati paesaggi — geografici ed umani — dell'Italia rurale; in questo mondo di studi, di programmazioni, di organizzazione di mercati, la TV si è portata a raccogliere immagini e impressioni dirette: non tanto per dare agli agricoltori un quadro del loro campo di lavoro, quanto per dare a tutti i telespettatori — a quelli di città in primo luogo — una idea di quel modo di essere e di pensare, che è la vita quotidiana di un buon terzo della popolazione italiana. E che, tra l'altro, interessa da vicino un po' tutti, se non fosse che per il conto quotidiano della spesa e il prezzo del pollo da mettere in pentola.

P. V.



Il Pian delle Fosse di Cerignola nel centro della più nota e ricca zona granaria d'Italia: il Tavoliere delle Puglie. L'origine di questi silos per grano si perde nel tempo. Ancora oggi, a Cerignola, il grano viene depositato in capaci buche scavate nel sottosuolo di questa vastissima piazza. Di qui appunto l'origine del nome: Pian delle Fosse



Difese tubolari in polietilene per la coltivazione dei pomodori in una azienda modello in provincia di Siracusa. Questo particolare sistema, già adottato nel Settentrione, viene ora impiegato in Sicilia. Attraverso tale difesa la maturazione dei pomodori, che nel Nord può avvenire con un anticipo di un mese, si realizza in Sicilia con un anticipo di due mesi

il bucato che sognavate...



oggi è vostro con

Tutto, tutto quanto sognavate per il vostro bucato, OMO<sup>più</sup> ve lo assicura. OMO<sup>più</sup> lava ancora più bianco e più delicatamente. Gentile nel profumo e sulle mani, OMO<sup>più</sup> rispetta i tessuti e protegge il vostro capitale in biancheria e indumenti delicati.

PIÙ profumato!

PIÙ delicato!

tutto dura PIÙ a lungo!

lava ancora PIÙ bianco!



Nella formula, nella confezione, nei risultati, è tutto meravigliosamente nuovo

Provatelo: OMO<sup>più</sup> vi dà di più!

È UNA SPECIALITÀ LEVER

60 KMO 53 670

E' in vendita nelle principali edicole e librerie il numero 9 de

## L'APPRODO LETTERARIO

L. 750

- Scrittori vari presentano il RITRATTO DI TRIESTE (la città nella luce della sua storia, letteratura, poesia, arti figurative, musica);
- Saggi di Giulio Cattaneo, Adriano Seroni, Gilda Musa;
- Poesie di Mario Luzi, Angelo Romanò;
- Un racconto di Mario Tobino;
- Appunti di Cristina Campo e discussioni di Alessandro Bonsanti e Leone Piccioni sulle idee contemporanee;
- Rassegne sulla letteratura italiana, francese, tedesca, americana, frisona, sulle arti figurative, teatro, musica, cinema.
- Illustrazioni di Max Ernst, Hans Arp, Alberto Giacometti, Henry Moore, Paul Klee, Wols.

Nel numero è inserito l'indice del 1959, che testimonia l'eccellenza delle collaborazioni letterarie affidate all'APPRODO.

Abbonamento annuo (4 numeri): L. 2500 (Estero: L. 4000)

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/37800

**ERI EDIZIONI RAI**  
radiotelevisione italiana

via Arsenale, 21 - Torino

# Bando di concorso per posti di artista del coro presso il coro di Roma della RAI

1) La RAI - Radiotelevisione Italiana indice un concorso nazionale per titoli e per esami per i seguenti posti di artista del coro presso il proprio Coro di Roma:

- tenore;
- soprano;
- baritone.

2) I requisiti richiesti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:

- data di nascita non anteriore al 1923 per gli uomini e al 1926 per le donne;
- costituzione fisica sana;
- cittadinanza italiana;
- aver già adempiuto agli obblighi di leva od esserne esenti.

Dei due ultimi requisiti i concorrenti devono essere in possesso alla data prevista per la presentazione delle domande (11 giugno 1960).

3) Le domande di ammissione devono essere redatte in carta semplice e inoltrate alla RAI-Radiotelevisione Italiana, Direzione Affari del Personale, Via del Babuino, 9 - Roma, a mezzo lettera raccomandata entro e non oltre l'11 giugno 1960.

Della data d'inoltro farà fede il timbro di spedizione dell'Ufficio Postale.

Le domande devono essere corredate dei seguenti documenti (in carta semplice):

- certificato di nascita;
- certificato penale di data non anteriore a tre mesi;
- certificato di cittadinanza italiana;
- certificato attestante l'avvenuto assolvimento degli obblighi militari di leva o l'esenzione da essi;
- certificato di stato di famiglia;
- eventuali titoli professionali.

Il concorrente può eventualmente allegare alla domanda (su cui dovrà chiaramente indicare il proprio indirizzo e specificare il posto per il quale intende concorrere), in sostituzione provvisoria di tutti o parte dei documenti richiesti, una dichiarazione firmata contenente le seguenti precisazioni:

- cognome e nome;
- data di nascita;
- luogo di nascita;
- cittadinanza;
- precedenti penali (se negativi si dichiara «incensurato»);
- posizione nei confronti degli obblighi militari;
- stato civile;
- eventuali titoli professionali.

Non potranno essere ammesse domande non contenenti le precisazioni richieste o non corredate dei relativi documenti o della dichiarazione sostitutiva.

I concorrenti che avranno superato le prove d'esame, per essere assunti in servizio, dovranno comunque inoltrare all'indirizzo sopra specificato a mezzo lettera raccomandata l'intera documentazione entro dieci giorni dalla data di cui sarà stato loro comunicato l'esito favorevole dell'esame stesso. Si consiglia quindi agli interessati di iniziare per tempo la raccolta dei documenti, così da averli pronti per il termine stabilito.

Saranno considerati nulli gli esami sostenuti dai concorrenti le cui dichiarazioni dovessero risultare false o infette o che non presentassero tutti i documenti nei termini stabiliti.

4) I concorrenti saranno sottoposti a un esame individuale che si terrà presso il Centro di Produzione RF di Roma, via Asiago 10, di fronte a una Commissione nominata dalla RAI, nei giorni che verranno indicati a tempo opportuno a mezzo lettera o telegramma.

L'esame consisterà nelle seguenti prove eliminatorie: a) lettura di un brano di musica vocale a prima vista e relativo solfeggio cantato e parlato;

b) esecuzione con accompagnamento di pianoforte di un pezzo a scelta della Commissione fra due brani lirici e una composizione da camera presentati dal candidato. La Commissione potrà eventualmente chiedere che siano eseguiti due o anche tutti i tre pezzi presentati;

c) prove pratiche.

I concorrenti che avranno superato le prove suddette potranno essere sottoposti a una prova finale nei giorni immediatamente successivi alle prove eliminatorie.

I concorrenti dovranno presentarsi muniti della lettera o telegramma di convocazione, di un valido documento di riconoscimento e del materiale completo per canto e pianoforte dei tre pezzi di cui alla lettera b).

5) La Commissione esprimerà il proprio giudizio tecnico sul risultato delle prove d'esame attribuendo a ciascun concorrente una classificazione di massima.

Gli elementi da assumere verranno scelti in base a tale classificazione tra i concorrenti in possesso di tutti i requisiti richiesti, compresa l'indispensabile idoneità fisica e morale.

L'eventuale assunzione sarà regolata dal Contratto Collettivo di Lavoro per gli artisti del coro della RAI.

6) Le spese di viaggio per recarsi a sostenere l'esame sono a carico dei concorrenti; tuttavia, ai concorrenti che verranno assunti saranno rimborsate, allatto dell'assunzione, le spese di viaggio in seconda classe di andata e ritorno dalla loro località di residenza alla sede d'esame e quelle di andata dalla località di residenza alla sede di destinazione.

Agli elementi assunti non spetterà alcun rimborso per le eventuali spese di sistemazione nella sede di destinazione salvo quanto previsto al comma precedente.

7) I giudizi della RAI circa l'idoneità, l'esito degli esami e la successiva assunzione in servizio dei concorrenti, sono insindacabili.

## Ferruccio Tagliavini ha battuto Reggio Emilia



Le tre cantanti e le tre attrici — da sinistra: Mara Gabor, Stella Dizzy, Mina, Giorgia Moll, Carla Del Poggio e Silvana Pampanini — che si sono sfidate a colpi di barillette, per realizzare uno dei desideri espressi da Ferruccio Tagliavini in una trasmissione di «Solo contro tutti». La vittoria è andata alla squadra delle cantanti

# SOLO CONTRO TUTTI

Dopo venti minuti di lotta serrata attraverso i microfoni e i ponti radio, Ferruccio Tagliavini ha vinto, e anche nettamente, la sfida contro Reggio Emilia. Ferruccio Tagliavini era «solo contro tutti» da quattro settimane e aveva superato, non senza una certa fatica, i turni successivi contro Sorrento, Frosinone e Forlì: ma giunto al momento dell'incontro con la propria città aveva sperato di essere eliminato dal gioco. Il campanile è

dopo avere compiuto l'operazione del peso, fece un tuffo in acqua da un trampolino di dodici metri. Quale era la forza viva di Carnera al momento di toccare l'acqua? Una parola. La forza viva era di 1456 chilogrammi e 356 grammi, ma bisogna rispondere alla domanda nel giro di venti minuti; e per dare la risposta completa occorre sapere il peso di Carnera il giorno dell'incontro con Sharkey, un dato, come si sa, non esattamente alla portata di tutti. La scenetta che ora Paolo Panelli e Bice Valori interpreteranno per voi è stata compilata con brani di cinque opere diverse. Dopo averla ascoltata dovete riconoscere le opere dalle quali sono stati tratti i brani, e trovare cinque cantanti in grado di cantarli correttamente al microfono». In venti minuti, i reggiani si sono difesi come hanno potuto, hanno cercato di rispondere almeno in parte ai cinque dibolci quiz proposti, e alla fine hanno dovuto alzare bandiera bianca. Chissà, se il concorrente loro opposto non fosse stato un concittadino, che per giunta dichiarava di avere parteggiato tutto il tempo per loro, le cose sarebbero potuto andare molto meglio per la città emiliana. Superata Reggio, Tagliavini si è trovato di



Ferruccio Tagliavini

lunedì ore 20,45 - secondo pr.

sempre il campanile, e, specie in Emilia, conta pure qualcosa. Questo, almeno, è quanto Tagliavini ha dichiarato al termine della trasmissione che gli ha dato la quarta vittoria consecutiva nel gioco radiofonico del lunedì sera. In realtà i quiz posti dal tenore emiliano alla sua città erano i più duri, i più complessi e i più impegnativi che si potessero immaginare. «Il giorno in cui Carnera sostenne l'incontro per il titolo mondiale dei pesi massimi con Sharkey,

fronte Firenze, secondo la regola del gioco, per la quale il concorrente «solo contro tutti», dopo avere vinto l'incontro con una città, deve sfidare un'altra dal numero di abitanti raddoppiato. Come si sia concluso l'incontro non siamo ancora in grado di dire: ma se Ferruccio Tagliavini sarà riuscito ancora una volta vittorioso, avrà battuto tutti i record della trasmissione: fino a oggi, infatti, due soli concorrenti, ed entrambi in gonnella, erano riusciti a portarsi al quinto round, che prevede la sfida contro una città fra i duecento e i quattrocentomila abitanti: la goriziana Foscara Cuiato, che aveva battuto successivamente Sarzana, Belluno, Pescara e Modena, ed era stata fermata soltanto da Bari; e la giovane cartolina romana Livia Saracchi, che aveva vinto con Vibo Valentia, Imperia, Udine e Bergamo ed era stata battuta da Catania. E dopo Firenze? dopo Firenze le città italiane rimaste da battere saranno veramente pochine, si possono raccogliere tutte sulle dita di una mano. A termini di regolamento, il sesto round si deve disputare contro una città fra i quattrocento e gli ottocentomila abitanti (Palermo o Genova); poi fra gli ottocentomila e il milione e seicento (Torino, Napoli o Milano); e poi... Se il concorrente «solo contro tutti» non viene fermato da qualche città, non sarà il regolamento a fermarlo: non è affatto escluso che possa arrivare a battersi addirittura contro Roma. Poiché il premio previsto è quello di una lira per ogni abitante, il bottino finale potrebbe anche essere il più appetitoso.



Paolo Panelli e Bice Valori hanno presentato uno dei quiz posti da Tagliavini alla città di Reggio Emilia



# LETTURA DI SABA

Saba è il *Canzoniere*, un libro unico, di poesia. Egli ebbe altri « negozi » per campare la vita, ma nessun'altra curiosità d'arte, di mestiere letterario all'infuori della sua poesia. Per sessant'anni egli poetò e disse di sé tutto, in seicento pagine di poesia. E fu interamente autobiografico, e null'altro. Anche *Scorciatoie e racconti*, anche i bellissimi *Ricordi-racconti*, anche, naturalmente, quel suo affabile-battagliero libro che è *Storia e cronistoria del « Canzoniere »* non è che autobiografia, lirica o critica, variazioni succinte e strette intorno alla propria vita di poeta, esclusivamente. Una fedeltà eccezionale alla propria vocazione; un approfondimento perenne del proprio mondo, tutt'altro che vasto (la sua città, la moglie, la figlia, poche altre immagini umane, pochi altri affetti), ma la ricerca di tutti i sensi della vita, di tutti i possibili rapporti col mondo, di tutte le possibili confidenze entro quella stretta cerchia di cose conosciute. La poesia di Saba è una poesia chiara, sin dal primo accenno: si può dire che la sua fu la storia di un sempre maggiore illimpidimento, di una purezza sempre più essenziale, senza tuttavia chiudersi mai nel segreto, nel rarefatto, nel troppo pregno. Perciò a lungo questa poesia non ebbe riconoscimenti: confusa al principio con quella del tempo in cui iniziò, la crepuscolare, parve diventare estranea, un po' distaccata, fuori corrente, quando, pur faticando, trionfarono tra noi Ungaretti e Montale e dietro a questi due maggiori altri isolati in un mistero più denso e più scuro, più (apparentemente) aristocratico. Saba parve allora troppo facile, troppo domestico, senza Sibille, e legato a una linea tradizio-

martedì ore 18 programma nazionale

nale. Solo dopo la guerra, quando con il chiuso obbligato della vita civile s'infransero anche le ragioni del chiuso ostinato e difensivo dell'arte poetica che genericamente si chiamò ermetismo, quando si cercò di rompere i silenzi, i divieti, di colmare i distacchi, di parlare più cuore a cuore, di trovare solidarietà nel mondo, quella sostanza « troppo umana » degli esili libretti di Saba che si riunirono in un solo « Canzoniere » apparve la vera, la desiderata, l'obliata figliuola prodiga della poesia. Era finalmente un poeta che aveva le pene comuni di tutti gli uomini, sentiva la disperazione e la malinconia, si appagava di qualche piccola vagante felicità, parlava di speranza e intimamente la stimolava e, cosa ormai divenuta incognita, « cantava ».

E ci si accorgeva che, sebbene legato alla chiara tradizione della nostra lingua, egli aveva fatto molto cammino, si era distanziato quanto gli altri da Carducci, da Pascoli, da D'Annunzio, era anche lui, nell'intimo suono, un innovatore; se mai, la sua limpidezza cristallina, la sua cordialità accorata poteva risalire a Leopardi.

Fu l'uomo dei nostri giorni: quando ritrovammo il piacere dell'umano, sentimmo che il poeta di quel dolce-doloroso piacere era Saba. Era bene rendersene conto, era bello leggerlo insieme: cercare in quella vitrea luminosità di fondo marino il segreto di una poesia che solo per un lieve mutar di ritmi (ma è tutto!) si differenzia dalla prosa.

Una guida ideale a questa lettura e a un saggio di antologia della lirica di Umberto Saba non poteva essere (ci è sembrato) che Franco Antonicelli.



Umberto Saba

## L'epoca del dinamismo e dello sport



L'epoca del dinamismo e dello sport, l'epoca che non conosce lunghe soste o sieste, dovrebbe essere davvero l'epoca delle CONFETTURE CIRIO composte di frutta fresca, sana, matura, succosa e ricchissime di zucchero energetico, alimento principe per il vostro organismo.

# CONFETTURE CIRIO

Da oggi i prezzi delle CONFETTURE CIRIO sono RIBASSATI!

L'impossibilità di conciliare la limitazione di spazio col l'esorbitante numero di richieste, di proteste e di giustificate sollecitazioni mi induce a proporre ai molti che, fin qui, non hanno mai avuto risposta di riscrivere (sempre tenendo conto delle prescritte regole) includendo il loro preciso e non provvisorio recapito. Avranno il responso privatamente qualora esso non trovi posto sulla settimanale rubrica. I più previdenti hanno regolarmente usufruito di questa soluzione, che è l'unica consentita per rimediare alle tirature di stampa. In caso di particolari problemi da risolvere pregio risponderò chiaramente non potendo riferirmi alle richieste antecedenti

*non stavo qui*

Marisa — Io direi che la preoccupazione di non essere « quale vorrebbe » la disturbi ben poco. Si sa che i conflitti interiori, se tormentosi, rendono l'individuo inquieto, nervoso o demoralizzato, mentre lei (basta dare uno sguardo alla sua grafia) è una persona beatamente soddisfatta di se stessa e largamente indulgente nel giudicarsi. In genere lo è anche verso gli altri purché non le impediscano di vivere secondo le esigenze della sua natura calda ma flemmatica, propensa ai piaceri e alle comodità, coscientemente egoista per intolleranza di sacrifici, di rinunce, per mollezza di temperamento, per una discreta dose di narcisismo che, in realtà, dev'essere la sua fondamentale soddisfazione. Legami sentimentali sono largamente possibili in lei, non saprebbe vivere nell'aridità e nella solitudine dell'animo, ma l'amicizia per resistere non deve risultarle scomoda o troppo impegnativa, e l'amore ha sempre origine da stimoli sensuali, da attrattive sensoriali, da considerazioni realistiche. Oppone resistenza a tutto ciò che contraddice al vivere bene secondo i propri gusti, ma per il resto cerca l'amabile accordo, è di ampie vedute, sa trattare con benevolenza intimi ed estranei, le piace conciliare i dissidi e seguire i suoi istinti prodighi. Ha l'indole della donna che vuole soggiogare ma senza recar danno.

*quanto riguarda la tua*

Victor - Bari — Indeciso per tendenza innata (secondo informa la scrittura) è naturale che tanto più tentenni ogni qualvolta ha da prendere qualche decisione importante; nel caso presente: il matrimonio. Comunque, poiché non si può regolare il cuore come le lancette dell'orologio stia pur certo che, fino a quando non saprà far cadere la sua scelta sull'una o sull'altra delle sue varie conoscenze femminili, vorrà dire che nessuna è riuscita a far nascere in lei un vero sentimento. E allora perché non attendere un incontro più favorevole? Oltre che indeciso lei è anche poco amabile, poco incoraggiante; deve certo comportarsi in modo da insinuare il timore, nelle ragazze, di essere un soggetto alquanto scorbutico come marito. Senza dubbio i suoi modi sono bruschi e sospettosi, intolleranti e impacati causa quel disagio interiore dei timidi che non sanno mai come regolarsi. Mancandole l'ardire di affrontare certe incognite propenderebbe verso la cugina con cui ha certo più dimestichezza; provi un po' a riflettere se ho ragione; però non dimentichi i possibili inconvenienti di un'unione fra parenti stretti, specie in rapporto alla figliolanza. Tutto sommato se non ha fretta è meglio; nel frattempo dovrebbe preoccuparsi di correggere i lati spinosi del suo carattere, per acquistare più disinvoltura e sicurezza, per ottenere un orientamento più coerente e perciò valido alle sue direttive, per affermarsi nel campo dell'attività e dei rapporti sociali.

*la lettera in testa*

Pina 906 — Nell'esaminare la scrittura mi rendo conto che, tutto sommato, le converrebbe non fare tanti castelli in aria, accontentandosi di ciò che ha e continuando a profondere l'espansione dell'animo (ma in forma ragionevole) a persone animali e cose che trova nella sua cerchia di vita. Si abituati a smorzare l'accesa fantasia da cui non sa trarre, evidentemente, che inasoddisfazioni nel confronto tra il sogno e la realtà. Il segreto per mantenersi sereni è quello di rassegnarsi a stare nei propri limiti (se non si è dotati per grandi imprese) trandone quel po' di bene che in ogni condizione è concesso a chi lo sa trovare. Ma lei è una ribelle; sa benissimo che deve adattarsi eppure dev'essere sempre in agitazione per quello che non ha; così ne risente il carattere che la grafia rivela irritabile, facilmente depresso, non propenso a farle usare prudenza nel parlare e nell'agire, poco paziente nella buona riuscita di qualsiasi attività. Volenterosa, generosa, dinamica, idealista, con un cuore più grande di lei, non sa tuttavia mettere in risalto le sue qualità migliori perché manca di equilibrio, di ordine, di accuratezza, di senso pratico; si dà molto da fare trascurando però i risultati per negligenza e mancanza di precisione; quando poi le cose vanno male si abbatte talmente o diventa così nervosa da peggiorare la situazione. Conserva un'ingenuità infantile che l'attrae istintivamente verso cose o creature belle buone e semplici, il che sarebbe un pregio se non la mettesse anche nel rischio di lasciarsi influenzare dal male intenzionato. Ritengo che le piacerebbe possedere molto per spendere molto: per vivere e far vivere largamente.

*scrittura tua*

Alina — Accento volentieri alla richiesta che mi rivolge non perché lo possa dare risposta alle sue domande nella forma che lei spera ma per cogliere l'occasione di dimostrare qui, ancora e sempre a uso degli inesperti, a che precisamente non serve la grafologia. Vedo dalla scrittura stuttante e come sospesa a mezz'aria che la sua mentalità è portata a fantasticare, attratta più dal misterioso e dall'imponderabile che dalla realtà e dalla praticità. Non sor-

# SALTO DELLE DOMANDE



MILANO - Fra i doni che le città partecipanti a « Campanile sera » si scambiano spesso, quello destinato da Sarzana a Bondeno è stato certamente il più succulento e ingombrante. L'incontro Bondeno-Sarzana, cominciato « dolcemente », doveva finire in modo agitato. Forse la forma della ciambella voleva alludere alla ruota di una certa bicicletta?

BONDENO - Hanno macinato tre chilometri ad una rispettabile media: scandinave fermi. Ha vinto il ragazzo di Sarzana, approfittando d'un lieve incidente occorso al contendente bondenese

SARZANA - Ecco il famoso « attimo fuggente » che doveva suscitare la ben nota maretta. Sulla piazza di Sarzana il concorrente bondenese era stato il più rapido a montare la bicicletta; sulla piazza di Bondeno il concorrente sarzanese aveva vinto la corsa (ferma) sulla « cyclette »; ergo, si rendeva necessaria la « bella » da disputare a Sarzana: rimontare la bicicletta, balzare in sella e pedalare sino ad una campanella. Il bondenese è primo, ma arriva al traguardo con la catena « saltata »: incidente meccanico o diletto di montaggio? Gaetano Belloni (a destra, nella foto), popolare campione del pedale d'altri tempi, era dell'avviso di far ripetere la prova. Fu deciso diversamente e la ultima parola è toccata alle cabine



SARZANA - E' il momento della gara a domande concatenate: chi risponde salta, chi non risponde resta. Tutto lo scibile umano è rappresentato sul palco: è il grande momento per i professori delle locali scuole superiori, impegnati a non far brutte figure di fronte agli allievi trasformati in semplici spettatori

MILANO - La disputa per il salto della catena è stata accanitissima: Mike Bongiorno ha tagliato salomonicamente il nodo gordiano rinviando la contestazione ad un più ponderato e attento esame. I quattro concorrenti accettano la decisione ed entrano in cabina per l'ultima schermaglia. La signorina Laura Bignozzi, altrimenti nota come « Miss Cultura » del telequiz, questa volta non ce l'ha fatta



# E SALTO DELLA CATENA



**BONDENO** - Non sempre la « vox populi » riesce ad essere « vox dei ». La « raccomandazione » indirizzata a Enzo Tortora (« Volta, Tortora, che ti casca addosso ») non è stata profetica. Le valigie, questa volta, le ha dovute fare Renato Tagliani

**BONDENO** — La sfilata dei dodici esperti per il gioco del « Salto delle domande ». Sembra (con il soprannome di una unità) una commissione per gli esami di laurea e invece sono loro i candidati che pendono dalla labbra di un retore magnifico impersonato, per dovere d'ufficio, da Mike Bongiorno

## classe unica

Il noto critico Fernaldo Di Giammatteo intende cogliere del cinema, che è uno dei fatti più rilevanti della storia contemporanea, il doppio aspetto di documento del costume e di forza che incide sul costume. Il volume è arricchito da varie illustrazioni fuori testo.

Nell'illustrazione: William Powell e Myrna Loy in *Sposiamoci in quattro*



FERNALDO DI GIAMMATTEO

## CINEMA e COSTUME

L. 350

ERI EDIZIONI RAI radiotelevisione italiana

## DIMMI COME SCRIVI

prende quindi che nel grafologo lei s'immagini di trovare l'indovino che, a comando (mai per sé ma sempre per gli altri), parte alla scoperta del futuro. Io, modestamente, mi limito a consultare i tratti grafici, ricavando dai suoi le seguenti informazioni: 1°) La sua esistenza può essere ancora « serena o tribolata » secondo che (condizione essenziale) avrà l'accoglimento o meno di risparmiare le restanti energie vitali che non si rivelano più resistenti ed efficaci come, forse, nel passato. 2°) Il progetto che le sta a cuore di realizzare, qualunque esso sia, se può dipendere non da cause estranee ma dalla sua volontà, dai mezzi fisici e morali di cui dispone, dal modo che le è proprio di affrontare gli ostacoli è lecito presumere che ha tante probabilità negative quanto positive. Cioè: la baldanza che anima tuttora le sue azioni sarebbe utile se non presentasse il pericolo di essere travolta da forze preponderanti; il suo animo affettuoso e gentile è in grado di tener vivi sentimenti e legami ma incapace di darvi quella saldezza che resiste alle insidie del tempo; il lato economico è affrontato con ampiezza di vedute e con flessibilità dinamica ma, purtroppo, senza un minimo di positivismo e di spirito organizzativo.

*grande vento puole' con*

The end — Lei presenta una scrittura un po' molle e di tipo nettamente « regressivo », cioè con tendenza accentuata a ritardare la progressione dei tratti grafici, orientati tutti verso sinistra come a prendere tempo prima di lanciarsi in avanti. E' la più chiara espressione del carattere introverso, che stenta a prendere contatto colla vita, a crearsi legami sociali, poco dinamico, più riflessivo che combattivo, sempre tergiversante nelle decisioni. Sono questi, per lo più, fenomeni di una natura un po' liturgica, con manifestazioni di facile stancabilità, di malinconia, di auto-difesa. Ecco perché ama la vita solitaria e stenta ad affariarsi con coetanei; peggio poi se spensierati e turbolenti. La sua mente introspettiva e meditativa può accumulare cognizioni culturali più e meglio di chi dissipa l'attenzione in passeggiate; ma non è in grado di far valere ciò che in modo brillante avendo scarso spirito comunicativo e difficoltà all'attuazione pratica. La cautela e l'istinto di conservazione alimentano un tranquillo egoismo che non si confida alle buone doti dell'animo e che minaccia di rendere sterili le forze d'espansione. Vi faccia caso correggendo a tempo i lati difettosi per lasciar emergere quelle che sono. L'intelletto e l'affettività esercitati utilmente, dovrebbero soddisfare le sue intime ambizioni di successo e quel timido bisogno di sentimento che, per ora, raramente lascia affiorare. Lei mi ha scritto cose molto gentili, la ringrazio.

*trattativa e non sono spo*

Gloria F. — Sommando tutte le caratteristiche della sua personalità, rivelate dalla scrittura, vien fatto di pensare che se fosse nata maschio si sarebbe trovata più a suo agio e forse avrebbe fatto qualcosa di eccezionale. Carattere, mentalità, attitudini, preferenze non sono molto femminili; ha quell'asciutto comportamento che esclude la grazia e la civetteria; guarda meno all'apparenza e più alla sostanza delle cose; le sue ambizioni hanno nulla a che vedere colle vanità frivole, coi successi mondani e le avventure amorose. Preferisce essere apprezzata che vezzeggiata; senza dubbio si trova meglio in compagnia degli uomini, semplicemente per le questioni più virili che con loro può trattare: scienza, politica, problemi sociali, arte, letteratura, ecc. Non la immagino in un salotto con amiche a parlare di abbigliamento, di flirt, di crisi ancellari, a fare pettegolezzi, ad ascoltare pazientemente i prodigi infantili che ogni mamma ha da narare. E' idealista ma non sognatrice; difficilmente sacrifica la sua indipendenza. Potrebbe dedicarsi ad attività sociali di vario genere, non si appassionerà mai ai lavori domestici. Sarebbe in grado di sostenere disagi e fatiche per un grande scopo che la togliesse ad una vita mediocre e sopporterebbe male invece le responsabilità familiari. Nel suo animo non c'è abbastanza simpatia e calore affettivo per indulgere ai difetti del suo prossimo; ha spirito critico accentuato (non malevolo); può mancare di comprensione psicologica causa una certa sua rigidità interiore.

*Lia brutto e potrei*

Archimede — Riferendoci allo pseudonimo scelto si dovrebbe convenire che i tanti suoi dubbi avrebbero dovuto risolversi verso il campo fisico-matematico. Ma di fronte alla sua scrittura il dubbio si propaga e chi esamina non potendo scorgere in essa alcun segno rivelatore verso una marcata specializzazione. Le facoltà intellettive che possiede tendono all'eclettismo dilettantesco, portandola così a generalizzare il suo interesse intellettuale, senza predilezioni vere e proprie. Tanto vale quindi continuare nel ramo che le è sembrato il più adatto, però con un rendimento più impegnato se intende togliersi dalla mediocrità. La sua timidezza allo stadio attuale non dovrebbe più crearle troppi impedimenti; qualche perplessità ed incertezza giovanile verrà superata gradualmente e normalmente. Piuttosto altri lati del carattere vanno corretti se vuole comprendere ed essere compreso. Innanzitutto le manca, per ora, il discernimento dei valori, e gli errori che ne derivano: cerebrali - sentimentali - psicologici le causano, con tutta evidenza, uno stato permanente d'irritabilità e di negativismo che contrasta col fondo buono della sua natura, e col desiderio intimo che qualcuno l'aiuti a costruire anziché demolire. Tra « complessi d'inferiorità » e « volontà di potenza » (ben chiari negli elementi grafici) se la cava un po' maluccio; perciò si sentirà sempre a disagio finché non avrà preso coscienza delle sue possibilità che sono di buona media e dei suoi limiti che escludono realizzazioni eccessivamente ambiziose.

Lina Fangelia

Scrivere a Radiocorriere-TV « Rubrica grafologica », corso Bramante, 20 - Torino.



## Come diventa **LEGGERO** il pollo arrosto... con Foglia d'Oro!

La pietanza è facile o difficile da digerire a seconda del condimento.  
Foglia d'Oro è uno squisito condimento di puri, benefici oli vegetali.  
Rende ogni piatto croccante, asciutto, una meraviglia di leggerezza.  
E' veramente "un nuovo modo di mangiare" che ringiovanisce lo stomaco  
e mantiene la linea. Invece di grassi pesanti, vi arricchisce di preziose  
vitamine...

*Il più leggero dei condimenti perché il più puro...*

Ritagliate e raccogliete gli  
astucci dei prodotti Star  
che portano l'indicazione  
"vale.... punti"!

I prodotti sono: ● Mar-  
garina Foglia d'Oro ● Dop-  
pio Brodo Star ● Lusso  
● Polveri per acqua da  
tavola Frizzina ● Formag-  
gino Paradiso ● Camomilla  
solubile Sogni d'Oro ●  
Budini Star.

Con tanti prodotti forme-  
rete prestissimo i pochi  
punti necessari per otte-  
nere i magnifici regali illu-  
strati nell'Albo Regali (che  
viene spedito immediata-  
mente, gratis, chiedendolo  
a Star, Muggiò)

MARGARINA

**FOGLIA d'ORO**

prodotto  
da STAR  
la Casa  
del famoso  
DOPPIO  
BRODO





## IL MEDICO VI DICE

### La colite ulcerosa

**A**l congresso internazionale di chirurgia svoltosi a Roma in questi giorni uno dei temi di relazione riguardava la colite ulcerosa. Potrà sembrare strano che una riunione di chirurghi si occupi della colite, malattia considerata tipicamente medica. Lo è, infatti, tranne che in una forma, quella appunto denominata ulcerosa perché sulla superficie dell'intestino compaiono estese ulcerazioni, o erosioni, le quali provocano intensi dolori, febbre, dissenteria emorragica. L'ammalato per giorni o settimane soffre, diventa anemico, non può nutrirsi, poi l'attacco s'attenua e si dilegua e per un certo tempo la condizione intestinale rimane discreta, salvo a precipitare di nuovo in seguito. Orbene, non tutti i casi di colite ulcerosa richiedono l'opera del chirurgo, anzi la maggior parte sono curabili medicamente. Ma nelle forme più gravi, ribelli alla terapia medicamentosa, oppure che assumono un decorso violento e acuto, tali insomma da mettere addirittura in pericolo la vita del paziente, l'intervento operatorio diventa spesso necessario. L'aspetto più interessante della colite ulcerosa è il suo rapporto con fattori psichici. Questo concetto è sostenuto in modo particolare dagli anglosassoni, e per conseguenza negli ospedali specializzati, accanto all'internista e al chirurgo, non manca mai lo psichiatra. Che l'intestino sia molto sensibile alle emozioni è ben noto, e può accadere a tutti di accorgersene, ma qui le emozioni provocherebbero addirittura la malattia colitica. Ciò presuppone l'esistenza d'una costituzione particolarmente predisposta, con un sistema nervoso labile.

Gli psichiatri americani hanno scritto interi volumi sui fattori psichici che potrebbero, secondo loro, scatenare una colite ulcerosa. Essi parlano ad esempio di conflitti (negli uomini) fra attaccamento alla madre e desiderio di sposarsi, oppure di dolori conseguenti alla morte d'un congiunto, di preoccupazioni finanziarie, umiliazioni, sconfitte, ingiustizie, risentimenti. Le donne spesso si lamentano che il fratello è favorito dalla madre, e altre cose del genere. Perciò questi stessi psichiatri sostengono che la psicoterapia è uno dei metodi di cura più vantaggiosi: risolto il « conflitto emotivo » l'intestino torna ad essere normale poiché è stata eliminata la causa irritativa più importante, e il conflitto si risolve appunto cercando di scoprire i fattori emotivi che condizionano la malattia.

A parte ciò, i rimedi che possono essere utili nella colite ulcerosa sono rappresentati da antispastici, sedativi, tranquillanti, chemioterapici e antibiotici, cortisone e simili. Inoltre è fondamentale un'alimentazione adatta, tale da produrre la minima irritazione intestinale e da essere nello stesso tempo altamente nutritiva e calorifica: problema che, a dire il vero, non è facilmente solubile.

Accennavamo in principio all'esigenza, in certi casi, di un intervento chirurgico: questo ha lo scopo di deviare dall'intestino colon il passaggio del contenuto intestinale, in maniera da metterlo a riposo. Il beneficio è immediato, talora si ha addirittura una guarigione definitiva. Altre volte invece occorre andare più in là, asportare il tratto di intestino ammalato, operazione che, quando sia effettuata con particolari modalità tecniche, può consentire la ripresa di abitudini di vita e di attività sociali e lavorative pressoché normali, in quanto la funzione intestinale si regola nel giro di 2-3 mesi ed i malati recuperano il peso corporeo abituale mentre scompare pure la grave anemia.

**Dottor Benassi**

## L'AVVOCATO DI TUTTI

### Le falsità personali

**T**utti i lettori di libri gialli sanno che i cittadini brattanni, se sono messi dentro per ubriachezza molesta o per rissa, si fanno premura di denunciare al magistrato false generalità, in modo da non macchiare le generalità vere con la pena che sarà loro irrogata. Può anche darsi che tutto ciò non sia esatto: ma è un fatto che in parecchi romanzi così si legge, ed è altresì un fatto che, a quanto pare, le autorità inglesi non si farebbero affatto premura di scoprire e punire la menzogna.

Ebbene, se anche questo vale davvero altrove, è bene si sappia che in Italia non è così. Il Codice penale prevede tutta una categoria di delitti, piuttosto severamente puniti, che si dicono delle « falsità personali » e consistono nel fatto di indurre le Autorità o il pubblico in errore circa la identità, lo stato o le qualità di una persona, sia essa lo stesso agente o sia invece un terzo.

Uno dei delitti di falsità personale è costituito dalla usurpazione di titoli o di onori, di cui si è già parlato qualche tempo fa in questa rubrica. Le altre ipotesi sono le seguenti: falsa dichiarazione sulle proprie o altrui qualità personali, frode nel farsi rilasciare certificati dal Casellario giudiziale e uso indebito di tali certificati, sostituzione di persona.

Che cosa sia la frode nei certificati penali è assai facile capirlo, né è difficile rendersi conto della gravità del fatto e della conseguente severità della pena: reclusione fino a sei mesi o multa fino a L. 40.000 (art. 497). Qualche cenno illustrativo merita, piuttosto, le altre figure criminose.

L'art. 495 cod. pen. punisce con la reclusione fino a tre anni chiunque dichiara o attesta falsamente a pubblico ufficiale, in un atto pubblico, l'identità o lo stato o le altre qualità della propria o dell'altra persona, nonché chi commette lo stesso fatto in una dichiarazione destinata ad essere riprodotta in un atto pubblico. Non occorre che il pubblico ufficiale sia caduto nell'inganno: è sufficiente che le dichiarazioni in atto pubblico, o destinate a trascrizione in atto pubblico, siano state effettivamente rese. Il delitto è aggravato (e la reclusione non può essere comminata per un periodo inferiore ad un anno) quando si tratti di dichiarazioni in atti dello stato civile, o di dichiarazioni rese da un imputato all'Autorità giudiziaria, o di dichiarazioni per effetto delle quali un provvedimento penale viene iscritto nel casellario giudiziale sotto falso nome.

Ipotesi meno grave di false dichiarazioni è quella di chi, interrogato sulla identità, sullo stato o su altre qualità della propria o dell'altra persona, fa mendaci dichiarazioni ad un pubblico ufficiale o a persona incaricata di un pubblico servizio, che siano rispettivamente nell'esercizio della funzione o del servizio: reclusione fino a un anno o multa fino a L. 40.000 (art. 496). Vi è, infine, la sostituzione di persona, cioè il delitto di chi induce taluno (sia pure un privato) in errore, sostituendo illegittimamente la propria all'altra persona, o attribuendo a sé o ad altri un falso nome, o un falso stato (per esempio, celibe), ovvero una qualità a cui la legge attribuisce effetti giuridici. Questo delitto, tanto in voga tra i don Giovanni che strappano e tanto vagheggiato da certi studenti (che sognano di farsi sostituire agli esami da colleghi maggiormente preparati), comporta una pena, che non è poi piccola: cosa: la reclusione fino a un anno (art. 494 cod. pen.).

**A. G.**

## LAVORO E PREVIDENZA

### Infortuni sul lavoro

**L'**assicurazione contro gli infortuni sul lavoro è gestita dall'INAIL presso il quale Istituto sono assicurati tutti coloro che prestano opera manuale alle dipendenze e sotto la direzione altrui e più precisamente, le persone che svolgono un lavoro:

- a) manuale;
- b) fuori del proprio domicilio;
- c) alle dipendenze e sotto la direzione altrui;
- d) in modo permanente od avventizio;
- e) con retribuzione (anche con partecipazione agli utili o al prodotto).

Sono altresì compresi nell'assicurazione:

- i parenti del datore di lavoro;
- i sovraintendenti ai lavori altrui;
- i soci di cooperative o società di fatto;
- gli apprendisti con o senza retribuzione.

Sono invece esclusi dall'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, gli impiegati, i lavoratori a domicilio e coloro che prestano la loro opera occasionalmente. Per infortunio si intende qualunque danno fisico o psi-

chico avvenuto per causa violenta in occasione di lavoro, intendendo per causa violenta che l'agente il quale ha provocato l'infortunio abbia agito con rapidità e, in occasione di lavoro, che il sinistro sia la conseguenza del particolare rischio lavorativo.

#### Le prestazioni

Le prestazioni concesse dall'INAIL ai propri assicurati sono: Sanitarie ed economiche.

Le prestazioni sanitarie consistono in cure mediche, chirurgiche, ospedaliere e nella concessione di apparecchi di protesi da lavoro per ridurre il grado di inabilità o ricuperare la capacità lavorativa. Non è ammesso il rifiuto, senza giustificato motivo, di sottoporsi alle cure mediche e chirurgiche che l'Istituto ritiene necessarie. Il rifiuto determina la perdita del diritto alle varie indennità.

Le prestazioni economiche consistono in:

- indennità per inabilità temporanea assoluta;
- indennità (rendita) per inabilità permanente (comparata al grado di inabilità). Per averne diritto occorre che l'inabilità sia superiore al 10 %. La misura della rendita è proporzionata al grado di inabilità raggiunto ed alla retribuzione percepita dal lavoratore nell'anno precedente l'infortunio. (Dal 1° luglio 1950 la retribuzione annua è computata da un minimo di 135.000 ad un massimo di L. 400.000).

**Giacomo De Jorio**

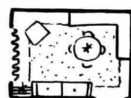
## CASA D'OGGI

### Consigli ai lettori

**Signora A. Ferrari (fig. A).**

Per la disposizione dei mobili può riferirsi alla piantina qui pubblicata. Mi sembra che, così disposti, consentano uno spazio di circolazione più che sufficiente, e che le varie funzioni siano ben delineate. Può scegliere un piccolo lampadario Impero, in cristallo a gocce, da appendere direttamente sopra il tavolo e completare l'illuminazione con due appliques dello stesso stile da sistemare nei punti segnati con l'asterisco. Il divano e le poltrone moderni ricoperti in velluto rosso vivo non stoneranno col resto della stanza. Se sceglierà un tappeto in colore grigio talpa armonizzerà benissimo col colore grigio perla delle pareti e renderà l'ambiente più caldo e armonioso. Per le altre stanze le consiglio di cambiare tinte; sempre però tenendosi ai colori pastello. Per la camera delle bimbe le consiglio delle pareti rosa pallido, soffitto tappezzato in carta a colori

molto vivi, rosa, verde, azzurro. Le coperte dei letti a grandi pieghe, in panna rosa corallo con molti cusci, verdi, avorio, rosa. Tappeto unito verde acqua. Una parete (quella in cui esiste la nicchia) occupata da una libreria composta da semplici scaffali a giorno il cui fondo è rappresentato dalla parete tappezzata come il soffitto.



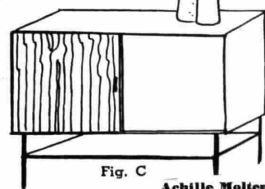
**Fig. B**

**Nima Grimaldi - Caltanissetta (fig. B).**

La disposizione dei mobili è segnata dalla cartina: le fonti di luce sono indicate dagli asterischi. Appenda pure un lume sopra il tavolo, abolendo naturalmente il lampadario centrale e sistemando invece una lampada sul panchetto svedese a fianco del divano. Tappeto unito verde bottiglia. Divano a quadri bianchi e neri, in lana. Poltrone color caffelatte.

**Signora Renata Bida - Cremona (fig. C).**

Credo che lo schizzo qui presentato possa fare al caso suo. Il mobiletto porta dischi è eseguito in legno ciliegio o pero, con sportelli scorrevoli. I supporti sono in metallo anodizzato nero. L'interno è diviso in scomparti verticali capaci di contenere una ventina di dischi ciascuno (o un album). Uno dei due sportelli può essere in plastica o tessuto plastificato.



**Fig. C**  
**Achille Molteni**

**Fig. A**

MAGGIO

22

DOMENICA

S. Rita da Cascia

143 223

A Milano il sole sorge alle

4,46 e tramonta alle 19,54.

A Roma il sole sorge alle

4,44 e tramonta alle 19,30.

A Palermo il sole sorge alle

4,52 e tramonta alle 19,16.

La temperatura dell'anno

scorso: Torino 12,15; Milano

16,17; Roma 17,24; Napoli

16,25; Palermo 19,27; Caglia-

ri 14,22.

## Musiche violinistiche

ore 22,45 programma nazionale

Il violinista Riccardo Odonoposoff, con la collaborazione pianistica di Helmut Barth, suona musiche di valse e Villa Lobos. Russo di origine, ma argentino di nascita (nacque a Buenos Aires il 24 febbraio 1914), Riccardo Odonoposoff proviene dalla famosa scuola Karl Flesch che formò più d'un violinista di valore. Al felice esordio, avvenuto nel 1925 al Colon di Buenos Aires, seguirono anni di studio e di perfezionamento. Poi la carriera concertistica e le brillanti segnalazioni in molteplici concorsi internazionali.



### L'ARRIGONI - Trieste

Vi ricorda che i suoi prodotti sono buoni!...

... sono squisiti!... sono **ARRIGONI!**e Vi invita ad ascoltare **IL DISCOBOLO**

## IL DISCOBOLO

I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 22 maggio - ore 15-15,30 Secondo Progr.

## 1. PLENILUNIO

Nicola Arigliano - 45 giri

## 2. HONEYSUCKLE ROSE

Willy Johanna und seine jazz-group - 45 giri

## 3. NESSUNO AL MONDO

Peppino di Capri e i suoi Rockers - 45 giri

## 4. WHAT WOULD YOU DO? (Che cosa faresti tu?)

Damita Jo - 45 giri

## 5. SOMEONE LOVES YOU, JOE (Qualcuno ti vuol bene, Joe)

The Singing Belles - 45 giri

## 6. PRETTY EYED BABY (Bambina dagli occhi belli)

Dick Caruso - 45 giri

## 7. Dischi a richiesta

## Lunedì 23 maggio

## OSSESSIONE

Gino Latilla e gli Asternovas - 45 giri

## Martedì 24 maggio

## NEW BOY (Novellino)

Craig Douglas - 45 giri

## Mercoledì 25 maggio

## YOU DON'T KNOW (Tu non sai)

Steve Lawrence - 45 giri

## Giovedì 26 maggio

## YOUNG EMOTIONS (Giovani emozioni)

Ricky Nelson - 45 giri

## Venerdì 27 maggio

## OH, OH ROSY

Rocco Granata - 45 giri

## Sabato 28 maggio

## COME UNA BAMBOLA

Corrado Lojacono - 45 giri

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna

della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia.

Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla  
RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i

pescatori

6.45 \* Melodie e ritmi

7.15 Almanacco - Previsioni del

tempo

7.30 Musica per orchestra d'archi

Mattutino

giornalino dell'ottimismo

(Motta)

7.45 Culto evangelico

8 Segnale orario - Giornale

radio

Sui giornali di stamane, ras-

segna della stampa italia-

na in collaborazione con

l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bol-

lettino meteorologico

8.30 Vita nei campi

9 \* Musica sacra

Cherubini: Pater noster, per

violino e orchestra d'archi

(Violinista Jean Pougnet - Or-

chestra d'archi «The London

Baroque Ensemble» diretta da

Karl Haas; Schubert: Salve

Regina op. 153 (Soprano Co-

lette Lorand - Orchestra di-

retta da Zoltan Kádely); Gou-

nod: Benedictus in si bemolle

maggiore (Soprano J. Laval;

tenore M. André D'Arker, con

accompagnamento di organo,

violino e violoncello); Mozart:

Sonata da Camera n. 5 in fa

maggiore per archi e organo

K 145 (Organista Eva Höder-

lin - Orchestra da camera

«South-West German» diretta

da Rolf Reihardt)

9.30 SANTA MESSA, in collaga-

mento con la Radio Vatica-

na con breve commento lit-

urgico del Padre Francesco

Pellegrino

10 Lettura e spiegazione del

Vangelo, a cura di Mons. Al-

do Valentini

10.15 Dal mondo cattolico

10.30 Trasmissione per le Forze

Armate

\* Ta-pum - settimanale umor-

istico a cura di Marcello

Jodice

11-11.15 XLIII Giro d'Italia

Partenza da Campobasso

(Radiocronaca di Enrico

Ameri)

12 Parla il programmatista

12.10 Le canzoni del giorno

Cantano Silvia Guidi, Edda

Montanari, Giuseppe Negro-

ni, Rick Valente

Giannini-Fusco: Addio week

end; Testoni - Buganelli - Vies-

zoli: Incantanti; Bellabuono-

Giuliani: Sono sogni; Rastelli-

Mariotti: Come un fuoco di

nere; De Lorenzo-Sapiano: In

tutti i juke boxes

12.25 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati

commerciali

1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale

radio - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Campo-

basso-Pescara

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

Lanterne e lucciole

Punti di vista del Cavalier

Fantasio

(G. B. Pezzoli)

13.30 PICCOLO CLUB

I Platters - Sergio Bruni

(Finsec)

14 Giornale radio

XLIII Giro d'Italia

Passaggio da Termoli

(Radiocronaca di Enrico

Ameri)

14.15 Musica sprint

Rassegna per i giovani, a

cura di Piero Piccioni e Ser-

gio Corbucci

14.30 \* Musica operistica

Beethoven: Fidelio. Ouverture;

Weber: Il franco cacciatore;

Dürck die wälder; Bellini:

Norma: «Casta diva»; Rossi-

ni: Il barbiere di Setaigla;

«Dunque lo son»

14.30-15 Trasmissioni regionali

15 — Il razzismo nel secolo XX

P. Enrico di Rovasenda: La

Chiesa e il razzismo

15.15 Alberto Sempini al piano-

forte

15.30 \* Musiche da film

15.15 \* Orchestra diretta da Frank

Chacksfeld, Ricardo Santos,

Count Basie

17 — RADIOCRONACA DEL SE-

CONDO TEMPO DI UNA

PARTITA DEL CAMPIONA-

TO NAZIONALE DI CALCIO

SERIE A

(Stock)

18 — CONCERTO SINFONICO

diretto da FULVIO VER-

NIZZI

con la partecipazione dei

solisti Plinio Clabassi, Ira

Malanluk, Lidia Marimpe-

tri, Murray Dickie, Tomma-

so Frascati, Jolanda Man-

cin, Pinuccia Perotti, Maria

Minetto, James Loomis

Mendelssohn: Elia, oratorio

per soli, coro e orchestra

op. 70

Maestro del Coro Giulio Ber-

tola

Orchestra Sinfonica e Coro

di Milano della Radiotele-

visione Italiana

(vedi nota illustrativa a

pag. 11)

19.30 La giornata sportiva

19.50 XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Sergio

Zavoli

(Terme di San Pellegrino)

20 — \* Cha cha cha e calypso

Negli intervalli comunicati

commerciali

Una canzone al giorno

(Antonetto)

20,30 Segnale orario - Giornale

radio

21 Concerto di musica leggera

con le orchestre Stanley

Black, Jackie Gleason, Car-

men Dragon, Frank Pour-

cel, Walter Collins, i can-

tanti Gilbert Beaud, Rose-

mary Clooney, Johnny Do-

relli, il complesso Los Cha-

kachas e il trio Milt Herth

21.55 Letture del Paradiso

a cura di Natalino Sapegno

Canto XXI

Dizione di Romolo Valli

22.15 VOCE DAL MONDO

Settimanale di attualità del

Giornale radio

22.45 Concerto del violinista Ri-

cardo Odonoposoff e del pla-

nista Helmut Barth

Vivaldi: Sonata in la maggiore

op. 2 n. 2: a) Preludio a ca-

priccio, b) Corrente, c) Ada-

gio, d) Giga; Villa Lobos: So-

nata n. 3: a) Adagio non trop-

po, b) Allegro vivace scher-

zando, c) Molto animato e fi-

nale

23.15 Giornale radio - Questo cam-

pionato di calcio, commento

di Eugenio Danese

Plenilunio

Complesso diretto da Carlo

Esposito

24 Segnale orario - Ultime no-

tizie - Previsioni del tempo -

Bollettino meteorologico - I

programmi di domani - Bu-

onanotte

15.30-16.30

16.30-17.30

17.30-18.30

18.30-19.30

19.30-20.30

20.30-21.30

21.30-22.30

22.30-23.30

23.30-24.30

# domenica

## SECONDO PROGRAMMA

7.50 Voci d'italiani all'estero

Saluti degli emigrati alle fa-

miglie

8.30 Preludio con i vostri pre-

feriti

9 Notizie del mattino

05' La settimana della donna

Attualità della domenica, a

cura di A. Tatti

(Omopia)

30' I successi della settimana

10 — ABBIAMO TRASMESSO

Una selezione dei program-

mi della settimana trascor-

sa, a cura di Renato Tagliani

11 Parla il programmatista

MUSICA PER UN GIORNO

DI FESTA

11.45-12 Sala Stampa Sport

13 Il Signore delle 13 presenta:

Carla Gravina: Ho scelto per

voi

(Dizionario Enciclopedico San-

soni)

20' La collana delle sette perle

(Lesso Galbani)

25' Fonolampo: carta d'identità

ad uso radiofonico

(Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giorna-

le

40' Piacevolissimo

di Dino Verde

Compagnia del Teatro comi-

co-musicale di Roma della

Radiotelevisione Italiana

Complesso diretto da Gino

Filippini

Regia di Riccardo Mantoni

(Mira Lanza)

14 Scatola a sorpresa

(Simmenthal)

14.05-14.30 \* Perez Prado e Ar-

thur Smith

Negli intervalli comunicati

commerciali

14.30-15 Trasmissioni regionali

15 — \* Il discobolo

Attualità musicali di Vitto-

rio Zivelli

(Arrigoni Trieste)

15.30 Discorama

(Dischi Jolly Verve - Warner

Bros)

16 — TRANSISTOR

Rivista in movimento di Car-

lo Manzoni

Compagnia del Teatro comi-

co-musicale di Milano della

- 20.35** Zig-Zag  
**20.45** IL PALIO DELLA CANZONE  
 Quattro poesie in cerca di musica  
 Orchestra della canzone diretta da Angelini (Tricoflino)  
**21.45** Radionotte  
**22** — Domenica sport  
 Echi e commenti della giornata sportiva  
**22.30** Mondorama  
 Cose di questo mondo in questi tempi  
**23** — Notizie di fine giornata

## Radiomattina RETE TRE

- 8.8.50** **BENVENUTO IN ITALIA**  
 Benvenuto in Italia, Willkommen in Italien, Welcome to Italy  
 Quotidiano dedicato ai turisti stranieri a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli (Trasmesso anche ad Onda Media)  
 — (In francese) Giornale radio da Parigi  
 Notiz. e programma vario  
**15'** (in tedesco) Giornale radio da Amburgo-Colonia  
 Notiz. e programma vario  
**30'** (in inglese) Giornale radio da Londra  
 Notiz. e programma vario  
**10** **Concerto dell'organista Karl Richter**  
 Mozart: Fantasia in fa minore K. 608; Bach: Preludio e fuga in sol minore (Registrazione effettuata il 26-9-1959 dalla Basilica di Santa Trinità in Firenze durante il Concerto eseguito per la società «Amici della musica»)  
**10.25** **Concerto del soprano Margaret Baker e del pianista Giorgio Favaretto**  
 Mozart: a) An Chloë, b) Unglückliche Liebe, c) Oiseau, si tous les ans, d) Dans un bois solitaire, e) Warnung; Schubert: a) La pastorella, b) Seidlichkeit; Wolf: a) Das verlassene Mädchen, b) Nimmersatte Liebe, c) Eifenlied  
**11** — **CONCERTO SINFONICO**  
 diretto da FRANCO CARACCIOLLO  
 con la partecipazione del pianista **Pietro Spada**  
 Cimarosa (trascrizione e revisione di Jacopo Napoli): Il fantico bruciato; Saint-Saëns: Concerto n. 2 in sol minore op. 22, per pianoforte e orchestra; a) Andante sostenuto, b) Allegro scherzando, c) Presto; Stamitz: Concerto in mi bemolle maggiore, per clarinetto e orchestra; a) Allegro, b) Aria, c) Rondò scherzo (Clarinetto Giovanni Sillio); Martin: Balata per flauto, orchestra d'archi e piano (Flauto Pasquale Esposito)  
 Orchestra da Camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana  
**12** — **Aria di casa nostra**, canti e danze del popolo italiano  
**12.10-13** **Trasmissioni regionali**  
**13** — **Antologia**  
 Da «Le Confessioni d'un Italiano» di Ippolito Nievo: «Carino scopri il mondo»  
**13.15** — **Musiche** di Locatelli, Haydn, Schubert e Milhaud (Replica del «Concerto di ogni sera» di sabato 21 maggio)  
**14.30-15** **Trasmissioni regionali**



Il clarinetista Giovanni Sillio partecipa al concerto diretto alle 11 da Franco Caracciolo per la Rete Tre

- sostenuto - Molto allegro e appassionato  
 Solista Zara Nelsonova  
 Orchestra «New Symphony», diretta dall'Autore  
**16.40** (\*) **Il Teatro surrealista di Federico Garcia Lorca**  
 a cura di Dario Puccini  
 Scena del Tenente Colonnello della Guardia Civile - Scena del I e II atto di «Así que pasen cinco años»  
 Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana  
 Regia di Vittorio Sermoniti  
**17.30** (\*) **«Opera di Robert Schumann»**  
 a cura di Luigi Ronga  
 Sesta trasmissione  
 Quartetto in la minore op. 41 n. 1 per archi  
 Introduzione (Andante espressivo), Allegro - Scherzo (Presto) - Adagio - Presto  
 Esecuzione del «Quartetto Vegh»  
 Alexander Vegh, Alexander Zöldy, violini; Georges Janzer, viola; Paul Szabo, violoncello  
 Quartetto in la maggiore op. 41 n. 3 per archi  
 Andante espressivo, Allegro molto moderato - Assai agitato - Adagio molto - Finale (Allegro molto vivace)  
 Esecuzione del «Quartetto Hamann»  
 Bernhard Hamann, Wolfgang Bartels, violini; Fritz Lang, viola; Siegfried Palm, violoncello  
**18.30** (\*) **La Rassegna Cultura francese**  
 a cura di Giancarlo Vigorelli  
**19** — **Bohuslav Martinu**  
 Madrigal-sonata per flauto, violino e pianoforte  
 Poco allegro - Moderato - Allegro  
 Arrigo Tassinari, flauto; Giulio Bignami, violino; Erich Arndt, pianoforte  
**19.15** **Biblioteca**  
 «Il viaggio di un ignorante» di Giovanni Rajberti, a cura di Massimo de Marchis  
**19.45** **Le libere professioni in Italia**  
 Sabato Visco: La libera professione e la ricerca scientifica  
**20** — **«Concerto di ogni sera»** ripreso dal Quarto Canale della Filodiffusione  
 D. Kabalewsky (1904): Colas Breugnon Suite dall'opera Ouverture - Fête populaire - Fleur publique - Insurrection  
 Orchestra «Philharmonia» di Londra diretta da Wilhelm Schuchter  
 A. Kachaturian (1903): Concerto in re maggiore per violino e orchestra  
 Allegro con fermezza, Andante, sostenuto - Allegro vivace  
 Solista David Oistrakh  
 Orchestra «Philharmonia» di Londra, diretta dall'Autore

- 21** **Il Giornale del Terzo**  
 Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste  
**21.30** **RODELINDA**  
 Opera in tre atti di Georg Friedrich Haendel  
 Rodelinda Erna Berger  
 Bertrich Hermann Prey  
 Grimwald Josef Traxel  
 Hadwig Brunhilde Knack  
 Garibald Hans-Günter Grimm  
 Unolf Herbert Bartel  
 Ise Linack-Muthmann, cembalo  
 Direttore Heriberto Esser  
 Complesso da camera e Coro della Radio di Berna (Registrazione della Radio Svizzera)  
 (vedi articolo illustrativo a pag. 10)  
**23.10** **Edoardo Scarfoglio nel centenario della nascita**  
 a cura di Carlo Nazzaro  
**23.40** \* **Congedo**  
 Frédéric Chopin  
 Quattro valzer  
 In re bemolle maggiore op. 64 n. 1 - In do diesis minore op. 64 n. 2 - In la bemolle maggiore op. 69 n. 1 - In sol bemolle maggiore op. 70 n. 1  
 Pianista Alfred Cortot

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchio (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici precedenti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

- Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli, indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).  
**CANALE III** - Dalle 12.10 alle 13.30  
 scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.  
**CANALE IV** - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24)  
 Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:  
 Roma: 8,15 (12,15) in «Oratori e cantate»: Il Messia, di Haendel, seconda parte - 10 (14) in «Musica a programma»: Vita d'eroe, di Strauss; La jeunesse d'Ercole, di Saint-Saëns - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17 (21) La favorita, di Donizetti.  
 Torino: 8,15 (12,15) in «Oratori e cantate»: Il Messia, di Haendel, prima parte - 10 (14) in «Musica a programma»: La voce nel deserto, di Bloch; Tod und Verklärung op. 24, di Strauss; Psiché, di Franck - 11 (15) per la rubrica «Interpretazioni»: Concerto in la minore op. 54 per pianoforte e orchestra, di Schumann eseguito dal pianista W. Kempff - 16 (20) «Un'ora con Arcangelo Corelli» - 17 (21) La figlia del reggimento, opera in due atti di Donizetti.  
 Milano: 8,15 (12,15) in «Oratori e cantate»: Arianna a Nasso di Haydn; Sciro in te l'amato bene, di Porpora; Vanitas vanitatum, di Pizzetti; Custos quid de nocte, di Hindemith - 10 (14) in «Musica a programma»: Gioriana, di Britten; Escenas argentinas, di Buchardo; Turandot, di Busoni - 11 (15) per la rubrica «Interpretazioni»: Concerto in re maggiore per violino e orchestra, di Paganini, eseguito da R. Ricci - 16 (20) «Un'ora con Dvorak» - 17 (21) L'elisir d'amore, di Donizetti.  
 Napoli: 8,15 (12,15) in «Oratori e cantate»: Aci e Galatea, di Haendel, seconda parte - 10 (14) in «Musica a programma»: Aroldo in Italia, di Berlioz e Don Giovanni, di Strauss - 11 (15) per la rubrica «Interpretazioni»: Concerto in re maggiore per violino e orchestra, di Paganini eseguito da Y. Menuhin - 16 (20) «Un'ora con Dvorak» - 17 (21) Anna Bolena, tre atti di Donizetti.  
**CANALE V** - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.  
 Dalle 9.30 alle 10 (15.30 e 21.30): Roma: Helmut Zacharias e i suoi violini magici.  
 Torino: Valzer di Strauss.  
 Milano: Canta Frank Sinatra accompagnato dall'orchestra di Billy May.  
 Napoli: Rapsodia in blue e un americano a Parigi, di Geršwin; Suite del balletto «Lo schiaccianoci», di Ciaikovski; L'aghiere on tenth avenue, di Rodgers.  
 Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

## “COMBATTENTI”... ...ecco un piatto di pasta come dico io...



...e non costa di più  
perchè rende di più

La pasta  
“COMBATTENTI”  
ricca saporosa e  
sempre invitante  
mantiene  
perfettamente  
la cottura.  
La pasta  
“COMBATTENTI”  
viene lavorata in  
200 forme diverse



Anche “KIM” il primo grissino  
magro a doppia cottura è un  
prodotto “COMBATTENTI”



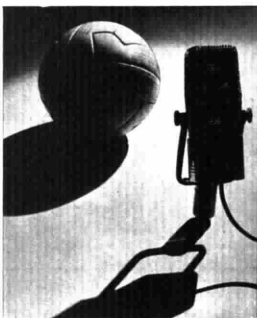
è buono come il pane  
è leggero come un cracker  
è fragrante come un biscotto

**Ambrosoli**  
CARMELLE AL  
RABARBARO le migliori

## TERZO PROGRAMMA

- 16** — Parla il programmatista  
**16.15** (\*) **Samuel Barber**  
 Concerto op. 22 per violoncello e orchestra  
 Allegro moderato - Andante

## LA DOMENICA SPORTIVA



### Campionato di calcio Divisione Nazionale

#### SERIE A

32ª GIORNATA

Atalanta (29) - Spal (33)	
Bari (27) - Juventus (51)	
Fiorentina (43) - Aless. (24)	
Genoa (17) - Lazio (25)	
Milan (40) - Bologna (32)	
Padova (35) - Napoli (25)	
Palermo (23) - Lanerossi (29)	
Roma (31) - Sampdoria (33)	
Udinese (26) - Inter (35)	

#### SERIE B

35ª GIORNATA

Brescia (34) - Ozo Mantova (33)	
Catania (42) - Novara (30)	
Catanzaro (32) - Samben. (30)	
Monza (33) - Como (32)	
Parma (31) - Cagliari (26)	
Roggiana (37) - Lecco (45)	
Taranto (29) - Modena (31)	
Torino (46) - Messina (30)	
Triestina (41) - Verona (34)	
Venezia (31) - Marzotto (33)	

**SERIE C** - Giocandosi l'incontro tra la nazionale di serie C e la Tunisia a Reggio Calabria, il campionato è sospeso. Si giocheranno soltanto i seguenti anticipi del girone A: Legnano-Casale; Sanremese-Varese.

Su questa colonna il lettore potrà segnare nelle apposite caselle i risultati delle partite di calcio che ogni domenica vengono disputate fra le squadre di serie A, B.

I numeri fra parentesi indicano il punteggio, e quindi la posizione in classifica delle varie squadre

# TV

## domenica 22 maggio

### 10.15 LA TV DEGLI AGRICOLTORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

11 — Dalla Basilica dei SS. Apostoli in Roma  
S. MESSA

### 11.30-12 IL PRETE DELLA FORCA

a cura di Gustavo Boyer  
Regia di Alda Grimaldi

Giuseppe Cafasso, nato mentre Napoleone preparava la sua campagna di Russia, morto tra la seconda e la terza guerra d'indipendenza, fu una delle figure che infuirono in modo spesso determinante sul clima spirituale della Torino ottocentesca dove, con i fermenti del Risorgimento, maturavano i germi di una concreta azione sociale dettata da precise esigenze dello spirito.

### POMERIGGIO SPORTIVO

#### 16.30 a) XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT

Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Campobasso-Pescara

Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini

Ripresa televisiva di Giovanni Coccione  
b) NOTIZIE SPORTIVE

### LA TV DEI RAGAZZI

#### 17.15 a) GIORNO DI FESTA

Spettacolo di variazioni presentato da Walter Marcheselli

Orchestra diretta da Gaetano Gimelli  
Regia di Maurizio Corgnati

b) CARTONI ANIMATI DI WALT DISNEY  
Topolino in Arabia  
Pinguini stravaganti  
Topolino pescatore

### POMERIGGIO ALLA TV

#### 18.50 GONG

e AVVENTURE SOTTO IL MARE

Il tifone  
Racconto sceneggiato - Regia di Leon Benson

Prod.: Ziv-TV

Int.: Lloyd Bridges, Russ Conway, Nancy Hale

#### 19.20 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:

La Settimana Incom e Il Film Giornale Sedi a cura della INCOM

#### 19.35 CRONACA REGISTRATA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

### RIBALTA ACCESA

#### 20.30 TIC-TAC

(Chlorodont - Remington Rand Italia - Gradina - Istituto Farmacoterapico Italiano)

#### SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

Edizione della sera

### 20.50 CAROSELLO

(L'Oreal - Pavese - Idriz - Shell Italiana)

21 — SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

### 21.15 PANORAMA

Rassegna Internazionale del Varietà Televisivo  
Perry Como a Londra

Un'edizione speciale del «Perry Como Show» con la partecipazione di Margot Fonteyn

### 22 — EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

GERMANIA: Berlino

Dalla «Deutschlandhalle»

#### CAMPIONATO DEL MONDO DI BALLO DA SALA PROFESSIONISTI

con la partecipazione delle rappresentative dei seguenti Paesi: Unione Sudafricana, Canada, Nord America, Irlanda, Pakistan, Inghilterra, Belgio, Svizzera, Danimarca, Olanda, Italia, Francia, Austria, Norvegia, Finlandia, Germania

Dirige l'orchestra il maestro Fritz John

### 23 — LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte



**prima**  
PRORASO  
la crema miracolo  
PRORASO  
aiuta chi si rade  
**dopo**

prima di insaponarsi ammorbidisce e prepara la barba, anestetizza e protegge.  
dopo rasati toglie ogni irritazione, dà freschezza ed elasticità.  
dopo il rasoio elettrico restituisce alla pelle i grassi naturali che l'azione meccanica del rasoio le ha tolto.

#### campione gratis

sarà spedito senza spese a chi invierà il proprio indirizzo a PRODOTTI FRABELIA - Via Sercambi 28/RC - Firenze

## Campionato mondiale di danza

L'interesse che possono destare le gare di «danza di sala» sta soprattutto in questo: che non ci fanno assistere alla esibizione di danzatori che eseguono una determinata coreografia, ma ci fanno vedere alcune coppie che eseguono alla perfezione i «passi» che in teoria dovremmo saper fare anche noi, quando ci proviamo a ballare. Qualcuno disse che il successo di Bing Crosby e dei «crooners» in genere è derivato più che altro dal fatto che questi cantanti hanno sempre dato l'impressione di eseguire una canzone come farebbe ognuno di noi la mattina radendosi la barba. Per i campionati di danza il discorso potrebbe essere analogo: i partecipanti non fanno altro che ballare un valzer, un tango, una beguine, un foxtrot, una samba, cioè tutti «tempi» che siamo sicuri di conoscere a menadito. La differenza è che lo fanno meglio di tutti.

Stasera, alla «Deutschlandhalle» di Berlino si svolge appunto il campionato mondiale di danza di sala, trasmesso in Eurovisione. I concorrenti rappresentano un po' tutti i paesi del mondo, dal Sud Africa (Bill e Bobby Irvin) alla Norvegia (Ase e Sinn Andresen), dal Belgio (Paul e Betty Doorme) al Pakistan (Dan Judah e Joan Curtis), dagli Stati Uniti (Burnett e Betty Belloten) alla Finlandia (Vieco e Inkineu Niemela), dal Canada (Basil Valvasori e Joyda Parry) all'Austria (Gerhard e Minnerl Sandener), dalla Svizzera (Walter Kaiser e signora) all'Irlanda (Tommy e Sally Robinson), dalla Danimarca (Fleming Hoerning e signora) alla Francia (Roger e Micheline Ronneaux), dall'Olanda (Wim Voeten e Jeanne Assmann), e Wim e Mary Lier) all'Inghilterra (Desmond Ellison e Brenda Winslade). Per la Germania sono presenti sei coppie (Siegfried e Annelise Krehn, Rudi Trantz e Inge Schmidt, Heinz Georg e Gudrun Fink, Wolfgang Opitz e la

signorina Raetz, i coniugi Muenich e i coniugi Mangelsdorf). L'Italia è rappresentata da Primo e Roberta Lazzarini. L'orchestra che suonerà i vari

motivi prescelti per le esecuzioni dei vari passi è quella diretta da Fritz John. La giuria è formata da sei delegati appartenenti a sei diverse nazioni.



### Richiedete alla

## ERI EDIZIONI RAI

Via Arsenale, 21  
Torino

### IL CATALOGO GENERALE 1960

### «LA FAMILIARE» UN COMODO LETTO SEMPRE PRONTO IN UNA VERA POLTRONA



Con semplice manovra si ottiene l'apertura automatica a letto fatto e pronto all'uso. E' l'ideale per assicurarsi un riposo dolce e distensivo. Massima eleganza di linea. Resistente tappezzeria in FLEXAN lavabile in tutte le tinte. Accoppiabile ad ogni stile. Si spedisce in contrassegno (pagamento al ricevimento merce) in tutta Italia al PREZZO DI PROPAGANDA di L. 33.000 materasso e cuscino in OMAGGIO, 10 ANNI DI GARANZIA. Catalogo GRATIS se richiesto alla FABBRICA POLTRONE «REGINA» TORINO - VIA GIOLITTI N. 6/a



**notturno dall'Italia**

Dalle ore 23,05 alle 6,30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31,53

**23,05** Vacanza per un continente - Musica dallo schermo - Riti sulla testiera - 0,36 Firmamento musicale - 0,36 Melodie del golfo - 1,36 Pagine liriche - 2,06 L'orchestra di Val Berg - 2,36 Canzoni dall'Italia - 3,06 Solisti in primo piano - 3,36 Panorami musicali - 4,06 Complessi di musica leggera - 4,36 Musica sinfonica - 5,06 Motivi di successo - 5,36 Un po' di swing - 6,06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

**Locali**

**SARDEGNA**

**8,30** Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1).

**SICILIA**

**20** Sicilia sport (Caltanissetta 1 - Palermo 1 e collegate).

**23** Sicilia sport (Catania 2 - Messina 2 - Caltanissetta 2 - Palermo 2 - Palermo II e collegate).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**

**10,30** Trasmissione per gli agricoltori - 10,40 Complessi caratteristici (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

**11** Programma altoatesino - Der Tagesspiegel - 11,03 Lesung und Erklärung des Sonntags-evangeliums - Orgelmusik - 11,20 Sendung für die Landwirte - 11,35 Speziell für Sie! (Electronia - Bozen) - 12,15 Mittagsnachrichten - 12,30 Sport am Sonntag - Werbedurchsagen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**12,45-13** Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

**14,30** La settimana nelle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

**18,30** Programma altoatesino in lingua tedesca - Musik für jung und alt - Heinrich von Kleist: «Der zerbrochene Krug», Komödie (Bandaufnahme des Bayerischen Rundfunks) - Ausschnitt aus dem Chorkonzert am 24.4.1960 im Meraner Kursaal anlässlich des 5. Sängerbundes-treffens in Meran - Abendnachrichten und Sportfunk (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**21-21,30** Gazzettino delle Dolomiti - Notizie sportive - 21,20 Riti e canzoni (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

**23** Spätnachrichten (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

**FRUILI-VENEZIA GIULIA**

**7,15** Vita agricola regionale, a cura della redazione del Giornale Radio con la collaborazione degli Enti ed Istituti agricoli e una nota di Bruno Natti (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**7,30-7,45** Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**9,30** Oggi negli stadi, avvenimenti sportivi della domenica attraverso interviste, dichiarazioni e pronostici di atleti, dirigenti tecnici e giornalisti giuliani e friulani con il coordinamento di Mario Giacomini (Trieste 1).

**9,45** Incontri dello spirito - Trasmissione a cura della Diocesi di Trieste (Trieste 1).

**10** Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto (Trieste 1).

**12,40-13** Il gazzettino giuliano - «Una settimana in Friuli e nell'Isonzo» a cura di Pino Missiroli (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**13** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione veneziana e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - La settimana

giuliana - 13,20 Una voce per Voi: Dana Ghia: Gigante: Napoleone imbraccio a te: Viezzoli: L'amore senza soldi: Madurit: The hula hoop song - 14, «Domenica in piazza», a cura di Mario Castellacci (Venezia 3).

**14,30-15** Il campanon, supplemento settimanale del Gazzettino giuliano a cura della redazione del Giornale Radio. Collaborano: per i testi Duilio Savelli, Lino Carpinieri e Maria-no Ferragusa; Emiliano Ferrar-per l'allestimento e Franco Russo per la parte musicale (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**14,30-15** Il fogolar, supplemento settimanale del Gazzettino giuliano a cura della redazione del Giornale Radio. Collaborano: per i testi Ili Benini, Piero Fortuna e Vittorio Meloni; per l'allestimento Emiliano Ferrar e per la parte musicale Franco Russo (Trieste II e collegate).

**20-21,5** Il gazzettino giuliano - «Le cronache ed i risultati della domenica sportiva» (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

In lingua slovena (Trieste A)

**8** Calendario - 8,15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 8,30 Presentazione programmi settimanali - 9 Trasmissione per gli agricoltori - 9,30 Dal patrimonio folcloristico sloveno - 10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - Predica, indi: per ciascuno qualcosa - 12 L'ora cattolica - 12,15 «Concerto in piazza» - 12,40 «Werner Müller e la sua orchestra» - 13 Chi, quando, perché... Sette giorni a Trieste, a cura di Mitja Volcic.

**13,15** Segnale orario - Giornale radio, comunicato, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - nell'intervallo (ore 14,15) Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Letture programmi - 15 «Fred Buscaglione ed i suoi «Astemovas» - 15,20 «Jam session» - Divagazioni sul jazz, a cura di Orio Giannini - 15,40 «Quartetto vocale» «Fanteje na vasi» - 16 «Claude Debussy: Children's corner, suite» - 16,15 Te danzante - 17 «Pesci rossi» - commedia in 3 atti di Umberto Moruchich, traduzione di Lada Mektua. Compagnia di prosa «Ribalta radiofonica»,

regia di Giuseppe Peterlin, 19 La gazzetta della domenica - 19,15 Viaggio musicale.

**20 Radiosport** - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Musiche viennesi» - 21 I poeti e le loro opere: (71) «Ivan Mažuranič», a cura di Martin Jevnikar - 21,25 I maestri del jazz - 22 La domenica dello sport - 22,10 Concerto del Quartetto d'archi di Roma della Radiotelevisione Italiana - Johannes Brahms: Quartetto in do minore op. 51 n. 1 - 22,40 «Venti minuti con Ralph Sharon e Fats Sowerby» - 23 Art Van Damme e il suo quintetto - 23,15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

**Radio Vaticana**

**9,10** Messe Mariano: «Ave Maria» di Kahn, cantata da Beniamino Gigli - Meditazione di Mons. Florino Tagliatieri - Giustolosa cantata da Magda Olivero - **9,30** Santa Messa in collegamento RAI, con commento di P. Francesco Pellegrino. **10,30** Liturgia in Rito Bizantino Slavo, con omelia russa. **14,30** Radiogiornale, 15,15 Trasmissioni estere. **19,33** Oritoni Cristiani: «Cantemus Domino: Il Duetto tra Gesù e l'anima» di S. Alfonso, nel bicentenario a cura di P. Oreste Gregorio - Pensiero Mariano. **21** Santo Rosario. **21,15** Trasmissioni estere.

**selezione dall'estero**

**AUSTRIA**

**VIENNA I**

**20** Grande concerto variato con diverse orchestre di musica leggera. **22** Notiziario. **22,25** «Voci nel silenzio», umanesimo universale di André Malraux, di Hermine Heller. **23,05** Musica da ballo. **23,20** Su bel Danubio blu, varietà musi-

cale. **0,05-1** Orchestra filarmo-nica di Graz. **L. Mozart:** Sinfonia di caccia, diretta da Max Heider. **W. A. Mozart:** Concerto n. 1 in re maggiore per corno e orchestra K. 412 diretto da Gustav Cerny (solista Fritz Mischlinger). **F. Schubert:** Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore, diretta da Karl Randolf.

**FRANCIA**

**I (PARIGI-INTER)**

**20** Canzoni di tutte le tinti. **20,30** Concerto diretto da Jean Perisson. «Romeo e Giulietta» nelle musiche di Berlioz, Chalkowsky, Prokofiev. **22** Negro spirituals. **22,50** Jazz notturno.

**II (REGIONALE)**

**19,16** Canzoni. **19,30** «La memoria degli uomini» di André Gille. **20,30** «Grand Prix 1960» di Pierre Cour. **21,57** «Antepime» di Jean Grunbaum. **22,51** Interpretazioni del chitarrista Antonio Membrado.

**III (NAZIONALE)**

**18** Concerto diretto da Jean Martinon. Bach: Secondo concerto brandeburghese in fa maggiore, per tromba, flauto, oboe, violino principale e orchestra; Haydn: Sinfonia n. 99 in si bemolle; Martin: Concerto per sette strumenti a fiato e orchestra; Roussel: «Bacco e Arianna», prima e seconda suite (frammenti). **19,40** Concerto di musica leggera diretto da Paul Bonneau, con la partecipazione del cantante Henri Legay. **20,15** Yves Baudrier: «Le musicien de la cité»; Melodie; Pierre Dervaux: Quartetto. **21,15** «L'Ecornifur» di Jules Renard. **22,15** Mozart: Concerto n. 2 in do maggiore per pianoforte e orchestra. **22,50** Dischi del Club 60.

**MONTECARLO**

**19,05** «Chi è il crack?», con Marcel Fort. **19,29** «Tra due porte», con Jacques Grello. **20,05** Le sette riuscite. **20,20** Il sogno della vostra vita, presentato da Roger Bourgeon. **20,50** Tutte le strade conducono a Roma. **21,25** L'opere-tta di Dalida. **22,05** Musica senza passaporto.

**GERMANIA**

**MONACO**

**20** «Chi è il servo, servo deve rimanere», radiocommedia di Georg Lohmeier. **21,25** Alcuni valzer di Lanner e J. Strauss. **22** Notiziario. **22,30** Musica da ballo internazionale. **0,05** Musica leggera nell'intimità. **1,05-5,30** Musica da Amburgo.

**SUDWESTFUNK**

**18,50** Musica della sera. **20** La ascesa e la caduta della città di Mahagonny, opera in tre atti di Bertolt Brecht, musica di Kurt Weill diretta da Wilhelm Brückner-Rüggeberg. **22,20** Notiziario. **22,50** Musica da ballo per gli innamorati. **0,10** Musica varia e danze. **1,10-5,45** Musica da Amburgo.

**INGHILTERRA**

**PROGRAMMA LEGGERO**

**19** «The Flying Doctor», testo di Rex Rients. XI episodio. **19,35** Dischi richiesti presentati da Michael Brooke. **20,30** Cani sacri. **21** Evelyn Laye presenta: «Tutti in scena». **22** Musica popolare presentata da Alan Keith. **22,40** «Peter's Party» a cura di Peter Murray. **23,30** Melodie del passato rievocate da Paul Martin.

**SVIZZERA**

**BEROMÜNSTER**

**19,40** «Tutto il mondo è di colore celeste». **20,40** «Broadway-Bit». **21** Giorni di riposo presso amici sardi. **22,15** Notiziario. **22,20** Sonate per clavicembalo, flauto e viola. **22,35-23,15** Leo Nadelmann: a) Sonatina in mi per pianoforte, b) Tre canzoni d'amore inglesi per baritono e pianoforte, c) «Il cerchio». **23** pezzi per pianoforte.

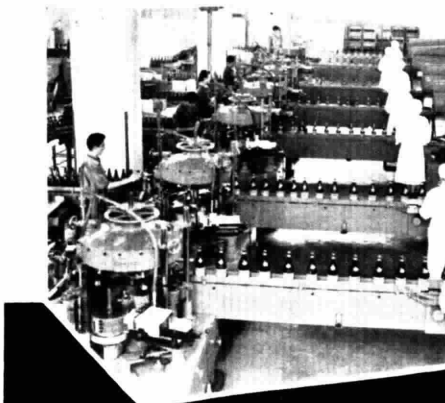
**MONTECENERI**

**12,40** Musica varia. **13,15** «Radio Rallye d'estate», crociera con giochi a premio. **13,45** Quintetto Moderno diretto da Iler Pattacini. **14,30** «Tre per tre», novità europee della musica leggera e del jazz. **15** Dischi. **15,15** Sport e musica. **17,15** «Ol forestée», di Sergio Maspoli. **18,10** Musica corale al Festival olandese 1959. Bach: Sanctus e Hosanna dalla Messa in si minore. Mahler: Finale della Sinfonia n. 2. **19** Eric Coates: a) «The Man from the Sea»; b) «Oxford Street»; marcia. **20** Nuto Navarini presenta le sue canzoni preferite. **20,30** «I martiri», cinque atti di Achille Torelli. **22,15** Melodie e ritmi. **22,35-23** Canzoni.

**SOTTENS**

**19,55** «Ginevra riceve San Remo», festival di canzoni italiane internazionali. **21,15** «Amore nascente» di Jean Goudal. Regia di Roland Sassi. **21,40** Assassino nella Cattedrale, opera di Ildemaro Pizzetti, diretta dall'Autore. Interludio e atto II. **22,50-23,15** Musica.

**ACQUA MINERALE • ARANCIATA • ARANCIATA AMARA • CHINOTTO  
LIMONATA • RABARBARO • QUININE • SODA WATER**



Nei modernissimi impianti di S. Pellegrino viene imbottigliata e spedita in tutto il mondo l'Acqua minerale S. PELLEGRINO che, battericamente pura, sgorga perenne dalla viva roccia. Squisita acqua da tavola, è prescritta dalla scienza medica sin dal 1200, ed è salutare rimedio contro l'uricemia, i disturbi del fegato, dei reni e del ricambio



GUIDA PUBBLICITÀ

**ACQUA MINERALE**

**S. PELLEGRINO**

## Aereo anche usato offresi

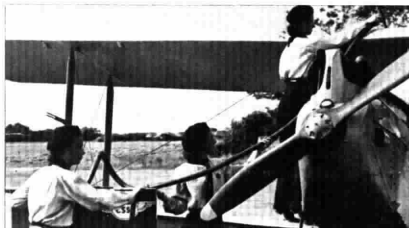
ore 22,45 programma nazionale

Sul lato «spiaggia» dell'aeroporto «Niccini», al Lido di Venezia, sorgono le Officine Aeronautiche, organizzazione industriale già efficiente prima della guerra ma che ha avuto nuovo e maggiore sviluppo negli ultimi anni. L'industria aeronautica europea ha scoperto l'intelligenza, la preparazione, la tenacia dei tecnici delle «Officine» veneziane, e affida loro gli aerei che hanno bisogno d'una precisa rimessa a «zero ore» da mani esperte.

Riattivati i trafficanti aerei di pace, i piloti, che conoscevano la strada del Lido per esserci passati con i loro apparecchi militari, vi portarono gli aerei civili. Dall'apprezzamento dei piloti nacque la stima delle compagnie di navigazione, sicché ora sul cielo di Venezia volano, in collaudo, di volta in volta aerei brasiliani, svedesi, francesi, inglesi, americani, ecc. Se vogliamo darne una immagine colorita, diremo: le Officine aeronautiche del Lido sono una specie di nido palustre, dove posano grandi uccelli migratori per riprendere forza. Vive così, attorno a questa difficile attività, che comporta aggiornamento costante di esperienze e di mezzi, la gente che vola per professione: uomini con i capelli bianchi che ricordano lo slancio e l'atmosfera Saint-Exupéry di «Volo di notte» e giovani nati oltre la barriera del suono. Questa gente conosce gli aeroplani che navigano in tutti i cieli, riconosce i compagni in volo fra le nubi dallo stile del volo, da poche caratteristiche dell'aeroplano, con lo stesso occhio dei marinai per l'albero, il colore, la sagoma della nave amica. L'attività industriale delle Officine Aeronautiche Veneziane, brillantemente dirette dal comandante Klinger, s'inserisce anche nel mercato degli aerei usati. In qualche parte della terra, ogni tanto, qualche grossa organizzazione smette un aereo che non è vecchio del tutto, ma che, per ragioni economiche, è preferibile adibire all'attività di «carga» più che al trasporto passeggeri. Allora l'apparecchio viene acquistato e trasformato per il nuovo uso.

Mister Deguadros (facciamo un caso) ha una piccola compagnia aerea a Karachi, la «Jamair Company». E' fornita di tre aeroplani che atterrano nei più importanti aeroporti delle Indie per raccogliere scimmie. Fatta la sua brava cerca delle scimmie, Deguadros decolla come può e, dopo navigazioni aeree pari per ardimento a quelle navali di Colombo, atterra al London Airport, a Orly, a Mosca con il suo vocante carico. Vende le scimmie una sterlina l'una ai grandi istituti di ricerche. L'ho conosciuto all'aeroporto di Venezia dove appunto passa anche la via delle scimmie. Una avaria a un motore aveva costretto mister Deguadros a una sosta alle Officine aeronautiche. Cercava disperatamente nocciuole in tutta la città: ottomila piccoli animali le reclamavano a tutti i costi. La fame avrebbe fatto sfumare l'affare che Deguadros trascinava nei cieli dall'isola di Borneo. Mentre arrivavano le nocciuole, i tecnici delle Aeronautiche fecero miracoli sulle vecchie caravelle del «re delle scimmie» e questi poté partire con il seguito decollando da un perimetro di agenti dell'Ufficio di igiene: una piccola figurina, la meno importante anche se la più colorita, s'era aggiunta all'interessante album-ricordo di questa industria veneziana.

Nino Vascos



### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30** Previsioni del tempo per i pescatori
- 6.35** Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Lezione 66<sup>a</sup>)
- 7** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - Domenica sport - \* Musica del mattino
- Mattutino** giornalino dell'ottimismo (Motta)
- 8.9** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- Il banditore** Informazioni utili
- Crescendo** (Palmolive-Colgate)
- 11** - **XLIII Giro d'Italia** Partenza da Pescara (Radiocronaca di Enrico Ameri)
- 11.10** Balcone sul mondo Settimanale di attualità della Radio per le Scuole, a cura di Antonio Tatti
- 11.40** Voci vive
- 11.45** \* Opere minori, di grandi musicisti
- Beethoven: *Serenata in re maggiore op. 25* per flauto, violino e viola: a) Entrata, b) Tempo ordinario di minuetto, c) Allegro molto, d) Andante con espressione e variazioni, e) Allegro scherzoso e vivace, f) Adagio, Allegro vivace, g) Disinvolto, (John Wummer, flauto; Alexander Schneider, violino; Milton Katims, viola)
- 12.10** Carosello di canzoni
- Cantano Gloria Christian, Johnny Dorelli, Gino Latilla, Edda Montanari
- Da Vinci-Poggiali: Solo te; Testoni Di Lazzaro: Il vento sa ascoltare; Pinchi-Dondia: Auf Wiedersehen amor; Gentile-Capostoli: Beviamoci su (Ola)
- 12.25** \* Album musicale Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo
- XLIII Giro d'Italia** Passaggio dall'Aquila (Radiocronaca di Enrico Ameri)
- Carillon (Manetti e Roberts)
- Zig-Zag** Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 13.30** Angelini e la sua orchestra (Malto Kneipp)
- 14-14.20** Giornale radio
- XLIII Giro d'Italia** Notizie sulla tappa Pescara-Rieti
- Listino Borsa di Milano
- 14.20-15.10** Trasmissioni regionali
- 15.55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 16** - Programma per i ragazzi
- Le chiavi di casa** a cura di Anna Maria Romagnoli e Oreste Gasperini
- Realizzazione di Marco Lami
- 16.30** Il ponte di Westminster Immagini di vita inglese Narratori d'oggi: John Braine
- 16.45** Università internazionale Guglielmo Marconi (da Roma) Rodolfo Paoli: Interpretazioni di Kafka
- 17** - Giornale radio
- Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17.20** Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica lezione 37<sup>a</sup>)
- 17.40** Chiara fontana
- Un programma di musica folklorica italiana

- 18** - Cerchiamo insieme Colloqui con Padre Virginio Rotondi
- 18.15** Vi parla un medico
- Giorgio Mazza: *La prevenzione delle malattie degli occhi*
- 18.30** \* Valzer di Strauss
- 19** - L'Informatore dei commercianti
- 19.15** L'Informatore degli artigiani
- 19.25** Il grande giuoco Informazioni sulla scienza di oggi e anticipazioni sulla civiltà di domani
- 19.50** **XLIII Giro d'Italia** Servizio speciale di Sergio Zavoli (Terme di San Pellegrino)
- 20** - \* Complessi vocali Negli intervalli comunicati commerciali
- Una canzone al giorno (Antonetto)
- 20.30** Segnale orario - Giornale radio - Radiosport
- 21** - **CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA** diretto da FERRUCCIO SCAGLIA con la partecipazione del soprano Magda Olivero e del tenore Salvatore Gioia
- Verdi: *I Vespri siciliani*; Sinfonia; Bellini: *La Sonnambula*; «Prendi Yanel ti dono»; Massenet: *Manon*; «Restiam, polché convien restar»; Donizetti: *L'elisir d'amore*; «Una furva lacrima»; Puccini: *Manon Lescaut*; «In quelle trine morbide»; Berlioz: *La dannazione di Faust*; Danza delle Sfilidi; *Lescaut*; Lamento di Federico; Giordano: *Andrea Chénier*; «La mamma morta»; Wagner: *Il vascello fantasma*; Ouverture Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana
- 22.15** **Musiche folcloriche greche**
- 22.30** **Ariele** Echi degli spettacoli nel mondo raccolti da Ghigo De Chiara
- 22.45** **Aereo anche usato offresi** Documentario di Nino Vascos
- 23.15** **Giornale radio**
- Concertino napoletano** Album di canzoni scelte e illustrate da Giovanni Sarno
- Presentano Liliana Tellini e Gigi Reder
- XIII - Serenata al mare di Napoli**
- 24** - Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

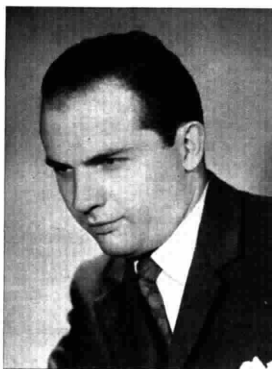


Il tenore Salvatore Gioia partecipa al concerto operistico delle ore 21

## SECONDO PROGRAMMA

- 9** Notizie del mattino
- 05'** Diario
- 10'** Un'orchestra al giorno (Aiaz)
- 20'** Donne nella cronaca, di Nino Frattini
- 30'** Motivi in tasca (Asipgas)
- 40'** Mostra permanente del mondo, di Virgilio Lilli (Lavabiancheria Candy)
- 50'** Canta Domenico Modugno (Motta)
- 10** - **EURIDICE AL JUKE-BOX** Divertimento quasi serio di Michele Galdieri
- Presentano Anna Maria Ackermann, Gennaro Di Napoli e Serena Michelotti
- Allestimento di Gennaro Magliulo
- Gazzettino dell'appetito (Omopio)
- 11-12** **MUSICA PER VOI CHE LAVORATE**
- 12-10-13** **Trasmissioni regionali**
- 13** **Il Signore delle 13 presenta:**
- Urliatori e no (Cera Grey)
- 20'** La collana delle sette perle (Lesso Galbani)
- 25'** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - Primo giornale
- 40'** Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 45'** Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)
- 50'** Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 55'** Paesi, uomini, umori e segreti del giorno
- 14** - **Teatrino delle 14** Lui, lei e l'altro
- Gianni Agus, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - Secondo giornale
- 40'** Voci di ieri, di oggi, di sempre (Asipgas)
- 45'** **Radio Olimpia** a cura di Nando Martellini e Paolo Valenti
- 15** - **Galleria del Corso** Rassegna di successi (Dischi C.G.D. - M.G.M.)
- 15.30** Segnale orario - Terzo giornale - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- \* Musica per tutti**
- XLIII Giro d'Italia** Fase finale e arrivo della tappa Pescara-Rieti (Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)
- (Terme di San Pellegrino)
- 17** - **IL LOGGIONE** Rassegna del melodramma a cura di Franco Soprano
- 17.30** **RACCONTI DELLA PIOGGIA E DELLA LUNA** di Ueda Akinari
- Traduzione e adattamento di Olga Berardi
- Regia di Gian Domenico Giagni
- (vedi articolo illustrativo a pag. 9)
- Al termine: Dora Musumeci al pianoforte
- 18.30** **Giornale del pomeriggio**
- 18.35** **UN'ORA CON LA MUSICA** Un programma di Vittorio Zivelli
- 19.25** \* **Altalena musicale** Negli intervalli comunicati commerciali
- Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** Segnale orario - Radiosera
- XLIII Giro d'Italia** Servizio speciale di Nando Martellini

- 20.20 Senza freni**  
Taccuino sonoro del XLIII Giorno d'Italia, a cura di Paolo Valenti
- 20.35 Zig-Zag**
- 20.45 Garinei e Giovannini presentano:**  
**SOLO CONTRO TUTTI**  
Sfida a una città arbitrata da Mario Riva  
Testi di Mario Brancacci  
Orchestra diretta da Marcello De Martino  
Regia di Silvio Gigli (Asip)  
(vedi articolo illustrativo a pag. 14)
- 21.30 Radionotte**
- 21.45 Una tromba tutta in jazz**  
Un programma di Nunzio Rotondo
- 22 — «Giallo per voi»**  
**ASSASSINO AFFITTASI**  
Radiodramma di Rex Lenits  
Compagnia di Prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana  
Regia di Marco Visconti  
(vedi articolo illustrativo a pag. 9)
- 22.45-23 Ultimo quarto**  
Notizie di fine giornata



Luciano Rosada direttore del programma sinfonico in onda alle 10

## TERZO PROGRAMMA

## Radiomattina RETE TRE

- 8-8.50 BENVENUTO IN ITALIA**  
Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy  
Quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
(Trasmesso anche ad Onda Media)
- (in francese) **Giornale radio da Parigi**  
Notiz. e programma vario
- 15' (in tedesco) Giornale radio da Amburgo-Colonia**  
Notiz. e programma vario
- 30' (in inglese) Giornale radio da Londra**  
Notiz. e programma vario

- 10 CONCERTO SINFONICO**  
diretto da LUCIANO ROSADA  
con la partecipazione della pianista Lea Carluino Silvestri e del mezzosoprano Iolanda Gardino  
Haendel (Revis. Guerrini): *Cantata sacra: «Il pianto di Maria»* per mezzosoprano; Schubert: *Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore: a) Allegro, b) Andante con moto, c) Minuetto, d) Allegro vivace*; Viotti: *Concerto in sol minore per piano e orchestra: a) Allegro maestoso, b) Andagio non troppo, c) Rondo; Casella: Concerto per archi, pianoforte, timpani e batteria op. 68: a) Allegro alquanto pesante, b) Sarabanda (Grave ampio), c) Finale (Allegro molto vivace)*  
Orchestra da Camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana
- 11.35 Musiche presentate dal Sindacato Musicisti Italiani**  
Di Domenico: *Quintetto per flauto, oboe, clarinetto, fagotto, corno: a) Allegro giusto, b) Andante espressivo, c) Tempo di marcia, d) Presto* (Severino Gazzelloni, flauto; Pietro Accorroni, oboe; Giacomo Gandini, clarinetto; Carlo Tentoni, fagotto; Domenico Ceccarossi, corno); Paccagnini: *Variazioni per pianoforte* (seconda serie)  
Pianista Carla Weber Bianchi

- 12 — Aria di casa nostra, canti e danze del popolo italiano**  
Trasmissioni regionali
- 13 — Antologia**  
Da «La principessa Brambilla» di Hoffmann: «Storia di Re Ofch e della regina Liris»
- 13.15 «Musiche di Kabalevsky e Kachaturian**  
(Replica del «Concerto di ogni sera» di domenica 22 maggio)
- 14.20-15.10 Trasmissioni regionali**

- 17 — \* Maurice Ravel**  
Quarta trasmissione  
Ménusier sur le nom d'Haydn  
Pianista Robert Casadesu  
Valse nobles et sentimentales  
Pianista Walter Gieseking  
Ma mère l'Oye  
Pavane de la Belle au bois dormant - Petit Poucet - L'Alphonse Impératrice des pagodes - Les entrées de la Belle et de la Bête - Le Jardin féerique  
Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Lorin Maazel  
Trois Poèmes de Stéphane Mallarmé  
Soupir - Placet futile - Surgi de la croupe et du bond  
Mezzosoprano Irma Kolassi  
Strumentisti della Società di Musica da Camera di Parigi, diretti da Pierre Capdevielle  
A la manière de Borodin  
Pianista Walter Gieseking  
Deux mélodies hébraïques  
Kaddish - L'enigme éternelle  
Marcella Ascarelli Ziffer, mezzosoprano; Giorgio Favaretto, pianoforte

- 18 — Novità libraria**  
Meditazioni storiche di Werner Kaegi, a cura di Giuseppe Talamo
- 18.30 Franco Margola**  
Seconda Sonata  
Gian Francesco Malipiero  
Cinque Studi per domani  
Gino Gorini  
Ricercare e Toccata  
(Prime esecuzioni assolute)  
Pianista Gino Gorini

- 19 — Panorama delle idee**  
Selezione di periodici stranieri
- 19.30 Franz Liszt**  
Hungaria Poema sinfonico  
Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Manno Ferrari
- 19.45 L'Indicatore economico**  
**20 — Concerto di ogni sera**  
J. Brahms (1833-1897): *Sinfonia n. 1 in do minore op. 68*  
Un poco sostenuto, Allegro - Andante sostenuto - Un poco allegretto e grazioso - Adagio, Allegro non troppo  
Orchestra Sinfonica della NBC, diretta da Arturo Toscanini  
P. Hindemith (1895): *Konzertmusik op. 50 per ottoni e archi*  
Moderatamente vivace, con energia - Vivacamente, lentamente, vivacamente  
Orchestra Sinfonica di Filadelfia, diretta da Eugene Ormandy
- 21 Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

- 21.30 La Rassegna**  
Cinema  
a cura di Enrico Rossetti
- 21.45 Pietro il Grande**  
a cura di Franco Venturi  
V. S. Pietroburgo e la trasformazione della Russia (1703-1725)
- 22.15 \* I Corali per organo di J. S. Bach**  
a cura di Alberto Basso  
Ultima trasmissione  
Wachet auf, ruft uns die Stimme - Wo soll ich flehen ihn - Wer nur den lieben Gott lässt walten - Meine Seele erhebt der Herrn - Ach bleib bei uns Herr Jesu Christ - Kommst du nun, Jesu von Himmel herunter - Vom Himmel hoch, da Komm' ich her  
Organista Helmut Walcha
- 22.55 La «CECA» alla svolta**  
Inchiesta di Antonello Marescalchi
- 23.25 \* Congedo**  
Anton Dvorak  
Quartetto n. 6 in fa maggiore op. 96 per archi  
Allegro, ma non troppo - Lento - Molto vivace - Finale (Vivace, ma non troppo)  
Esecuzione del «Quartetto Endres»  
Helmut Endres, Josef Rottenfusser, violini; Fritz Ruff, violoncello; Adolf Schmidt, violoncello

**NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchietto (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.**  
Tutti i programmi radiofonici precedenti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli  
Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

**CANALE III. - Dalle 12.10 alle 13 e dalle 16 alle 17.30** Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.

**CANALE IV. - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24)** Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche.

Roma: 8.30 (12.30) per «Le cantate di Bach: La cantata del caffè - 10.50 (14.50) in «Ouvertures da opere: L'Olimpiade di Vivaldi; Il vascello fantasma di Wagner; Le allegre comari di Windsor» di Nicolai - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.05 (21.05) Concerto sinfonico diretto da P. Monteux: musiche di Ravel, Mahler, Stravinsky - 18.55 (22.55) Tril, quartetti e quintetti per archi.

Torino: 8.40 (12.40) per «Le partite di Bach: Partita n. 5 in sol maggiore per pianoforte, pianista M. Horowitz - 10.50 (14.50) in «Preliudi e sinfonie da opere: Il franco cacciatore di Weber; I Maestri cantori di Norimberga, di Wagner; Notte di maggio, di Rimsky-Korsakov - 16 (20) «Un'ora con Arcangelo Corelli» - 17 (21) Concerto sinfonico diretto da P. Monteux: musiche di Berlioz, Ciaikovsky, Chausson, Debussy - 19 (23) Tril, quartetti e quintetti per archi.

Milano: 8.30 (12.30) per «Le partite di Bach: Partita in si bemolle maggiore n. 1 per cembalo, cembalista R. Kirkpatrick - 10.50 (14.50) in «Danze da opere: Idomeneo, di Mozart - 16 (20) «Un'ora con Dvorak» - 17 (21) Concerto sinfonico diretto da O. Klemperer: musiche di Beethoven, Schubert, Brahms - 19 (23) Tril, quartetti e quintetti per archi.

Napoli: 8.30 (12.30) per «Le partite di Bach: Partita in si minore n. 1, violinista Enescu - 10.50 (14.50) in «Sinfonie da opere: Il portatore d'acqua e Medea di Cherubini; La figlia del reggimento e Don Pasquale, di Donizetti - 16 (20) «Un'ora con Schostakovitch» - 17 (21) Concerto sinfonico diretto da O. Klemperer: musiche di Beethoven, Mahler, Haendel e Beethoven - 19 (23) Tril, quartetti e quintetti per archi.

**CANALE V. - Dalle 7 all'1 di notte:** Musica leggera.

Dalle 9.30 alle 10 (15.30 e 21.30): Roma: Franck de Vol e la sua orchestra.

Torino: Les Baxter, il suo coro e la sua orchestra.

Milano: Méliodies d'amour - Ray Martin e la sua orchestra.

Napoli: Tanghi famosi.

Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

## Il grande successo di Vedette è ora completato da Vedette - MIXO il macinacaffè - frullatore



che vi permette di preparare frullati di frutta e di verdura, malonesse, vitello tonnato, zabaione ecc.



Macina perfettamente perché

ha la coppa in acciaio inox

la sola che non altera l'aroma del caffè



**Vedette - MIXO L.3950**

Prod. SPADA - TORINO in vendita nei migliori negozi

**DEKA** la bilancia ideale per famiglia

Portata Kg. 10-500

**L. 2750**

nei migliori negozi

Con piatto supplementare pesanconi L. 1200 in più

Prod. SPADA - Via G. Fattori 75 - TORINO

**IL SALAME SI GIUDICA DAL SAPORE**

**NEGRONI**

**GREMONA**

**ZAMPONI**

**SALAMI**

**COTECHINI**

questa sera in CAROSELLO appuntamento con

## la Smorfia

ovvero l'interpretazione dei sogni

presentata

dalla MANETTI & ROBERTS

che vi ricorda:

non un talco, ma BOROTALCO®

È Roberts, solo Roberts "il Borotalco"

soffice, impalpabile

dal profumo volutamente delicato

se non è **ROBERTS** non è Borotalco



## classe unica

raccoglie

i corsi culturali svolti alla radio

Richiedete alla

**ERI EDIZIONI RAI**  
radiotelevisione italiana

Il Catalogo Generale 1960

**TV**

**lunedì 23 maggio**

### 13.30 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale  
Primo corso:

- a) 13.30: Lezione di Francese  
Prof. Enrico Arcaini
- b) 14: Due parole tra noi  
Prof.ssa Maria Grazia Puglisi
- c) 14.10: Lezione di Matematica  
Prof.ssa Maria Giovanna Platone

Secondo corso:

- a) 14.55: Lezione di Italiano  
Prof.ssa Fausta Monelli
- b) 15.25: Lezione di Educazione Fisica  
Prof. Alberto Mezzetti
- c) 15.35: Lezione di Matematica  
Prof.ssa Liliana Ragusa Gili

### 16.05 XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT

Ripresa diretta del passaggio al Terminillo e dell'arrivo a Rieti della tappa Pescara-Rieti

Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giovanni Coccocore e Giuseppe Sibilla

### LA TV DEI RAGAZZI

#### 17.15-18.15 a) AVVENTURE IN LIBRERIA

Rassegna di libri per ragazzi  
In questo numero:

Alla ricerca del passato di R. Jessup

I giocatori di D. Ziliotto e U. Fontana

Pierino in guerra di E. Bossi

Tommy River di M. Milani

Presenta Elda Lanza

### b) CONOSCERE

Enciclopedia cinematografica:

Querena Luigi - Quirinale

### c) IVANHOE

Un ragazzo coraggioso  
Telefilm - Regia di Lance Comfort

Distr.: Screen Gems  
Int.: Roger Moore, Robert Brown

### 18.30 RITORNO A CASA

TELEGIORNALE  
Edizione del pomeriggio

### 18.45 PASSEGGIATE ITALIANE

a cura di Franca Caprino e Gilberto Severi

### 19.05 LA PIAZZETTA DELLE SETTE NOTE

Programma di musica leggera presentato da Nuto Navarini  
Complesso di Pier Emilio Bassi

### 19.35 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa  
Realizzazione di Sergio Spina

### 20.05 TELESPORT

### RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC  
(Olio Berio - Aiaz - Ducotene - Rex)

### SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE  
Edizione della sera

### 20.50 CAROSELLO

(Alida - Linetti Profumi - Confessioni Marzotto - Manetti & Roberts)

### 21 SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

### 21.15 Ciclo del Teatro popolare VIII - PAPA' LEBONNARD

Dramma in quattro atti di Jean Aicard

Traduzione di Olga De Velles Aillaud

Riduzione televisiva in due tempi di Diego Fabbri  
Personaggi ed interpreti: Lebonnard - Cesco Baseggio  
Roberto Lebonnard

Warner Bentivegna  
Il marchese d'Estrey  
André - Paolo Carlini  
Sigrar Lebonnard Lida Ferro  
Gianna Lebonnard  
Annamaria Alegiani

Bianca d'Estrey  
Gianna Giachetti Duani  
Maria - Pina Cei  
Un domestico

Scena di Filippo Corradi  
Cervi

Costumi di Emma Calderini  
Regia di Claudio Fino

Al termine:  
TELEGIORNALE  
Edizione della notte

## Papà Lebonnard quattro atti di Jean Aicard

(segue da pag. 7)

il suo matrimonio con la nobile Blanche. Il motivo basilare dell'opposizione è uno solo: il giovane medico è un bastardo, nato da una relazione colpevole che ha provocato la rottura del matrimonio dei suoi genitori. Infine Lebonnard, presso il quale Jeanne ha sempre trovato comprensione e conforto, si decide per amore della figlia a forzare la situazione, con un coraggio che durante tutta la sua vita non ha mai trovato nei riguardi della moglie: acconsente cioè a che Jeanne sposi il medico. La decisione di Lebonnard scatena le ire di Robert che affronta il padre e giunge perfino ad insultarlo: a questo punto Lebonnard, incapace ormai di controllarsi, esplode in un grido, «taci, tu. Bastardo!», che fulmina il giovane. E così una verità taciuta per anni ed anni affiora all'improvviso, sotto l'urto della piena dei sentimenti.

Robert non è figlio di Lebonnard, ma di un nobile che ha avuto una relazione con la moglie dell'orologiaio e questi, pur essendo a conoscenza di tutto, non ha mai avuto la forza di scacciare quel figlio che non è del suo sangue e al quale si è affezionato come se fosse stato lui a generarlo. E c'è di più: il vero padre di Robert, morendo, si era raccomandato alla madre di Blanche perché vegliasse sul suo bambino e gli consegnasse, più in là nel tempo, la sua cospicua eredità. Questo particolare spiega come mai i nobili d'Estrees avessero acconsentito all'unione della loro figlia con un giovane di nessun nome. Sicché, messo di fronte all'evidenza dei fatti, Robert non può più opporsi al fidanzamento di Jeanne, mentre, dal canto loro, gli stessi d'Estrees si rendono conto che è meglio non frapporre altri indugi al matrimonio di Blanche con Robert: tutto si conclude per il meglio. In Papà Lebonnard c'era dunque una solidissima situazione drammatica («il lavoro è teatro», annotava

Antoine) ma, per le vicende che si sono accennate, non sarebbe bastata da sola a salvare il dramma dal fatale dimenticatoio se non fosse intervenuto il nostro grande Ermete Novelli. Per prima cosa egli, fidandosi del suo stupefacente istinto teatrale, fece tradurre il lavoro in prosa e quindi lo riscrisse in parte, riducendolo a tre atti: in altri termini osò fare di sua iniziativa ciò che Got aveva tentato inutilmente di far fare all'autore stesso. Inoltre mise a servizio del testo la sua incomparabile arte d'interprete e di mimo, capace d'animare anche i più slegati fantocci del sottobosco teatrale, puntando tutto sulla limitata ma precisa autenticità del dramma, che è quella di una certa verità nella rappresentazione del conflitto di sentimenti e di una chiara fiducia in ciò che Antoine, con una punta di disprezzo, definiva la «scuola del buon senso» (e la scelta della TV di un attore come Cesco Baseggio si rivela in tal senso particolarmente felice).

La sera del 9 gennaio 1893 il pubblico del milanese Teatro Manzoni si spellò le mani per applaudire, si commosse, pianse, decretò un vero e proprio trionfo. Così Papà Lebonnard divenne uno dei cavalli di battaglia di Novelli, il quale, non pago del successo italiano, quando nel 1898 si recò in tournée a Parigi, volle iniziare il suo ciclo di recite appunto con il lavoro di Aicard, ottenendo un clamoroso consenso. Aicard, scaltro, non ebbe nulla da obiettare alle pesanti manomissioni che Novelli aveva operato sul suo dramma, e si limitò ad accettare quella parte degli applausi che gli spettava. Fu una saggia decisione, perché Papà Lebonnard, sempre nella versione di Novelli, cominciò da allora ad avere anche interpreti francesi e un bel giorno comparve perfino sul cartellone della Comédie-Française, chiudendo in bellezza la sua lunga parabola.

a. c.



Un'altra interprete dell'attuale edizione televisiva: Pina Cei (Maria)



Ermete Novelli, che fu uno dei più illustri interpreti del dramma



N.B.: Tra un programma e l'altro  
breve notiziari

## Locali

**20-21,30** Programma altoatesino  
in lingua tedesca - Das Zeitzei-  
chen - Abendnachrichten -  
20,15 Kammermusik: Sergei  
Prokofiev: Streichquartett Nr. 2

nale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 \*  
Buon divertimento! Ve lo assicurano i complessi Hot Club de France, Bruno de Filippi, Boudelaire, Music e Gigi Del-

del sud. **22** Notiziario. **22,40**  
Concerto d'organo eseguito da  
Regina Hiller. **Frescobaldi:** Toc-

nore per violoncello e pianoforte (Sonata ad arpeggione)

**Mendelssohn:** Notturmo, da!

lino e pianoforte, eseguita da Ljerkko Spiller e Suzanne Gyr. 22,55-23,15 Jazz.

## 27

**Trattacielo Velasca R**  
no - Tel. 860.168 - 892.753

MAGGIO

24

MARTEDI

Maria Ausiliatrice

145 221

## Padiglione Italia

ore 22,45 programma nazionale



Fiera di Primavera di Verona

La lingua non è più un problema: anche chi a scuola non è andato più in là dell'ombrello della zia trova a sua disposizione milioni di cuffie dove, in qualsiasi ora del giorno e della notte, infaticabili ragazze diplomate in traduzione simultanea riversano torrenti di parole non solo nelle principali lingue ma anche nei dialetti dell'alto Fiemme. Torme di assottiti ambosessi vestiti nelle fogge più disparate e assorti colori si aggirano per le capitali di stati nuovissimi che l'Agostini non è ancora riuscito a fissare sui suoi atlanti, inalberando distintivi e piastrelle di riconoscimento; a sera, dopo l'orgia dei discorsi e delle colazioni di lavoro, affabili poliziotti, alle volte di colore, riconducono i dispersi all'ufficio oggetti smarriti.

La passione per la diplomazia, frustrata una volta in chi non appartenesse alle duecento famiglie, sfocia liberamente: ogni conferenza, ogni raduno inalbera la bandiera dell'internazionalista. Un medico, un ragioniere, un coltivatore, una levatrice, una volta a congresso, si sentono un poco sotto l'egida dell'ONU, sono convinti di portare la loro pietruzzina al mantenimento della pace, alla diffusione delle libere istituzioni nel reciproco rispetto e nella libertà.

La selva delle sigle si fa più spessa: i rari esperti che sanno distinguere la Cda dal Cepes, il Mitel dal Cemer, la Nasa dal Mfed vengono accaparrati ad altissimi prezzi. Nei giornali la situazione è caotica: il cronista addetto alle manifestazioni ed ai congressi dovrebbe avere l'ubiquità riconosciuta a Sant'Antonio per essere presente ad ogni avvenimento, specie quando viene la buona stagione e le iniziative si moltiplicano.

Soltanto la Radio, mobilitando un grosso numero di inviati e collaboratori, è riuscita a raccogliere la eco di tante voci che si levano non solo da casa nostra ma anche dall'estero.

Da questa raccolta diligente è nato Padiglione Italia, una trasmissione che, avvalendosi di vivaci fotomontaggi, condensa gli avvenimenti più salienti che presentino, allo stesso tempo, una documentazione di progresso e prospettive di curiosità.

Esposizioni, mostre, fiere, congressi, convegni, celebrazioni: questo il panorama offerto. A Sanremo si annuncia un convegno di orticoltori? Ecco che il radio-cronista parte per sapere gli orientamenti del prossimo anno in materia, mettiamo di asparagi? A Ginevra c'è il salone dell'automobile? Ecco che il corrispondente manda il suo rullo sul successo ottenuto dalle auto italiane. A Torino c'è una mostra mondiale dei fiori e delle piante? Sapremo subito se sono ancora di moda i figus o non vadano invece sostituiti con filodendro. C'è un convegno della moda o uno degli odontotecnici? Padiglione Italia riferirà e sulle confezioni «cieli alti» e sul rivoluzionario sistema ideato dal professor Nobody per l'agganciamento di una protesi.

Così selezionate anche le vivaci ed eterodosse manifestazioni dei congressisti che, attratti dalla bella stagione, cominciano a sciamare possono essere condotte ad una prospettiva di curiosità e di interesse.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia.

Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Previsioni del tempo per i pescatori

6.35 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Lezione 65\*)

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

Mattutino giornale dell'ottimismo (Motta)

8-9 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Il banditore

Informazioni utili

Crescendo

(Palmolive-Colgate)

11 — XLIII Giro d'Italia

Partenza da Terni

(Radiocronaca di Enrico Ameri)

11.10 Olimpia ovvero Il suicidio per delicatezza

di Antonio Baldini

Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana

Regia di Pietro Masserano

Tarico

11.40 Voci vive

11.45 \* Musica da camera

Sibelius: Improvviso op. 5 n. 5;

Albeniz: a) Granada, dalla Suite Española I, b) Seguidilla, da Chants d'Espagne V, c) Cuba, capriccio, dalla Suite Española VIII, d) Tango, op. 165 n. 2 (Pianista: Hans Fazzari);

Wienawski: Due studi: capriccio: a) N. 2 in mi bemolle maggiore (Andante), b) N. 4 in la minore (Tempo di saltarello ma non troppo vivo)

(Violonisti: David e Igor Oistrakh)

12.10 Canzoni di oggi

Cantano Luciano Bonfiglioli,

Silvia Guidi, Anita Sol, Arturo Testa

D'Acquisto-Di Lazzaro: Canzone del primo amore; Bernazza-Cassia-Zauli: Ti rispondo di sì; Rossini-Melbury: Blue song; Panzuti-Rampoldi: Fino all'ultimo; Locatelli-Fancullini: Aiutatemi

(Venus Transparente)

12.15 Canzoni di ieri

Cantano Luciano Bonfiglioli,

Silvia Guidi, Anita Sol, Arturo Testa

D'Acquisto-Di Lazzaro: Canzone del primo amore; Bernazza-Cassia-Zauli: Ti rispondo di sì; Rossini-Melbury: Blue song; Panzuti-Rampoldi: Fino all'ultimo; Locatelli-Fancullini: Aiutatemi

(Venus Transparente)

12.25 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Terni-Rimini

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

12.55 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Terni-Rimini

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

12.55 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Terni-Rimini

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

12.55 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Terni-Rimini

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

12.55 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Terni-Rimini

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

12.55 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Terni-Rimini

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

martedì

Lanterne e lucciole  
Punti di vista del Cavallero  
Fantasio (G. B. Pezzoli)

13.30 TEATRO D'OPERA

14-14.20 Giornale radio

XLIII Giro d'Italia

Passaggio da Cagli

(Radiocronaca di Nando Martellini)

Listino Borsa di Milano

14.20-15.10 Trasmissioni regionali

15.55 Previsioni del tempo per i pescatori

16 — Programma per i ragazzi

Direttissimo Nord-Sud

Quindicinale per i giovani, a cura di Giorgio Buridan, Gianni Pollone e Stefano Jacomuzzi - Realizzazione di Italo Alfaro

16.30 La giornata di uno scienziato

II - Giorgio Fea

a cura di Gianni Bisiach

17 — Giornale radio

Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.20 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell

(Replica lezione 39\*)

17.40 Ai giochi nostri

Curiosità di ogni genere e da tutte le parti

18 — Letture poetiche

Saba, a cura di Franco Antonicelli (II)

Dizione di Antonio Crast

(vedi articolo illustrativo a pag. 15)

18.15 La comunità umana

18.30 Con la croce al di là del Piave

Documentario di Gigi Marzico

19 — La voce dei lavoratori

19.25 Le novità da vedere

Le prime del cinema e del teatro con la collaborazione di Piero Gadda Conti, Raul Radice, Gian Luigi Rondi

19.50 XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Sergio Zavoli

(Terme di San Pellegrino)

20 — \* Canzoni di tutti i mari

Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno

(Antonetto)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

Celebrazione della Giornata Nazionale del Decorato al Valore

21 — L'AIUOLA BRUCIATA

Dramma in tre atti di Ugo Betti

Gianni Santucci

Luisa, sua moglie

Rosa

Adriano Asti

Tomaso

Carlo d'Angelo

Nicola

Camillo Pilotto

Raniero

Renato Cominetti

La voce di un contadino

Giotto Tempestini

Regia di Pietro Masserano

Tarico

(vedi articolo illustrativo a pag. 9)

22.45 Padiglione Italia

Avvenimenti e manifestazioni di casa nostra e fuori

23 — Nunzio Rotondo e il suo complesso

23.15 Giornale radio

Plenilunio

Complesso diretto da Carlo Esposito

24 — Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

20° Dagli appunti di un cronista, di Vincenzo Talarico

30° Canzoni e buon umore (Agipgas)

40° Popoli in famiglia, di Giorgio Luigi Bernucci (Favilla)

50° Canta Betty Curtis (Motta)

10 — Nino Besozzi presenta: IL SIGNORE DI TANTI ANNI FA

Uno spettacolo nostalgico di Amurri e Caudana - Realizzazione di Guglielmo Zucconi

— Gazzettino dell'appetito (Omopipi)

11 — MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

11.30-12 Le canzoni e Angelini

Cantano Gimmì Caravano, Pia Gabrielli, Nadia Liani, Luciano Lualdi, Milva, Lilly Percy Fati, Walter Romano

12.10-13 Trasmissioni regionali

10 Il Signore delle 13 presenta: Disciolandia (Ricordi)

20° La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

25° Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40° Scatola a sorpresa (Stimmental)

45° Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

55° Paesi, uomini, umori e segreti del giorno

14 — Teatrino delle 14

Lui, lei e l'altro

Gianni Agus, Dedy Savagnone, Renato Turi

14.30 Segnale orario - Secondo giornale

40° Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)

45° Così cantavano i nostri soldati

15 — Vetrina Vis Radio

Canzoni e ballabili (Vis Radio)

15.30 Segnale orario - Terzo giornale - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15.40 Novità e successi internazionali (Durium - Top Rank)

16 — Concerto in minifatura

Violoncellista Pierre Fournier - Pianista Eugenio Bagno

Schumann: Cinque pezzi popolari op. 102

16.15 \* Musica per tutti

XLIII Giro d'Italia

Fase finale e arrivo della tappa Terni-Rimini

(Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)

(Terme di San Pellegrino)

17.30 La Radiosquadra presenta da Manfredonia IL BUTTAFUORI

Rasgna di dilettanti a cura di Luciano Rispoli (Palmolive-Colgate)

18.30 Giornale del pomeriggio

18.35 \* BALLATE CON NOI

Appuntamento con:

— Complessi e cantanti della Italcis

— Benny Goodman e Guy Lombardo

— Complessi e cantanti della Blue Bell

19.25 \* Altlana musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno (A. Gazzoni &amp; C.)

20 Segnale orario - Radiosera

XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Nando Martellini

## SECONDO PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05° Diario

10° Orchestra al giorno (Atorch)

TERZO  
PROGRAMMA

- 20.20** Senza freni  
Taccuino sonoro del XLIII  
Giro d'Italia, a cura di Paolo  
Valenti
- 20.35** Zig-Zag
- 20.45** Mike Bongiorno presenta  
IL SALVADANAIO  
Quiz-campionato per famiglie  
Orchestra diretta da Beppe  
Mojetta - Realizzazione di  
Adolfo Perani  
(L'Oreal)
- 21.30** Radionotte
- 21.45** La romantica Jula
- 22** — LA COPPA DEL JAZZ  
Torneo dei complessi jazz  
italiani  
Presenta Brunella Tocci  
Terzo girone - Seconda tras-  
missione  
Testo di Piero Vivarelli  
(Arrigoni Trieste)
- 22.45-23** Ultimo quarto  
Notizie di fine giornata

Radiomattina  
RETE TRE

- 8-8.50** BENVENUTO IN ITALIA  
Bienvenu en Italien, Willkommen  
in Italien, Welcome to  
Italy  
Quotidiano dedicato ai turis-  
ti stranieri curato da Gasto-  
ne Mannozi e Riccardo Mor-  
belli  
(Trasmesso anche ad Onda  
Media)  
— (in francese) Giornale radio  
da Parigi  
Notiz. e programma vario
- 15'** (in tedesco) Giornale radio  
da Amburgo-Colonia  
Notiz. e programma vario
- 30'** (in inglese) Giornale radio  
da Londra  
Notiz. e programma vario
- 10** Concerto dell'Ensemble Ba-  
roque de Paris

J. C. Bach: Quintetto in re ma-  
giore: a) Allegro, b) Andante,  
c) Rondò (Jean-Pierre Ram-  
pal, flauto; Pierre Pierlot,  
oboe; Robert Gendre, violino;  
Paul Hongne, fagotto; Robert  
Veyron-Lacroix, clavicembalo);  
Quint: Trio per flauto, oboe  
e cembalo: a) Adagio, b) Al-  
legro, c) Andante, d) Presto  
(Jean-Pierre Rampal, flauto;  
Pierre Pierlot, oboe; Robert  
Veyron-Lacroix, clavicembalo);  
Telemann: Quintetto in sol  
maggiore: a) Allegro, b) Gra-  
ve, c) Allegro (Jean-Pierre  
Rampal, flauto; Pierre Pierlot,  
oboe; Robert Gendre, violino;  
Paul Hongne, fagotto; Robert  
Veyron-Lacroix, clavicembalo);  
Registrazione effettuata il  
12-3-1960 dal Teatro della Per-  
gola in Firenze durante il  
concerto eseguito nella so-  
cietà «Amici della musica»

- 10.30** CONCERTO SINFONICO  
diretto da SERGIU CELIBI-  
DACHE  
Vivaldi (rev. Meylan): Concer-  
to in 2 cori: a) Allegro, b)  
Adagio, c) Allegro (Violino so-  
lista Vittorio Emanuele); Schu-  
mann: Sinfonia n. 4 in re mi-  
nore op. 120: a) Lento assai  
Vivace, b) Romanza (Lento as-  
sai), c) Scherzo - Vivace, d)  
Lento - Vivace; Prokofiev: Sin-  
fonia n. 5 op. 100: a) Andan-  
te - Poco più mosso, b) Al-  
legro marcato, c) Adagio, d)  
Allegro giocoso  
Orchestra Sinfonica di Ro-  
mania della Radiotelevisione  
Italiana

- 12** — Aria di casa nostra  
Canti e danze del popolo  
italiano
- 12.10-13** Trasmissioni regionali
- 13** — Antologia  
Da «Dottor Faustus» di  
Thomas Mann: «Il capo ana-  
battista Johann Conrad Beis-  
sel e la musica dodecafoni-  
ca»

- 13.15** \* Musiche di Brahms e Hin-  
demith  
(Replica del «Concerto di ogni  
sera» di lunedì 23 maggio)
- 14.20-15.10** Trasmissioni regionali

- 17** — \* Musiche di balletto  
Quindicesima trasmissione  
Claude Debussy  
La boîte à joujoux (Orch.  
Caplet)  
Le Magazin de jouets - Le  
Champ de la Bataille - La Ber-  
gerie à vendre - Après fortune  
faite  
Orchestra della «Suisse Ro-  
mande», diretta da Ernest An-  
sermet
- Henry Sauguet  
La Chatte  
Orchestra Stabile del Maggio  
Musicale Fiorentino, diretta  
da Mario Fighera

- 18** — La storiografia medievale  
a cura di Paolo Lamma  
II - Gli storici dei barbari:  
da Cassiodoro a Paolo Dia-  
cono

- 18.30** (C) La Rassegna  
Cinema  
a cura di Enrico Rossetti

- 18.45** Ludwig van Beethoven  
Sei Lieder di Gellert op. 48  
Bitten - Die Liebe des Näch-  
sten - Vom Tode - Die Ehre  
Gottes aus der Natur - Gottes  
Macht und Verschönerung - Russ-  
lied

- Franz Joseph Haydn  
Der Wanderer - Die Liebe  
trug sie stumm - Treue  
Guido De Amicis Roca, bari-  
tone; Giorgio Favaretto, pia-  
noforte



Il baritone Guido De Amicis Roca  
interpreta Lieder di Franz Joseph  
Haydn nel programma del 18.45

- 19.15** Lettere di G. G. Belli al fi-  
glio Ciro  
Conversazione di Mario Del-  
L'Arco

- 19.45** L'indicatore economico

- 20** — \* Concerto di ogni sera  
H. Berlioz (1803-1869): Le  
Cosaire, ouverture op. 21  
Orchestra della Società dei  
Concerti del Conservatorio di  
Parigi, diretta da Jean Marti-  
non  
F. Liszt (1811-1886): Concer-  
to n. 2 in la maggiore per  
pianoforte e orchestra  
Adagio sostenuto assai - Alle-  
gro agitato assai - Allegro mo-  
derato - Cadenza - Allegro de-  
ciso - Marziale un poco meno  
allegro - Allegro animato  
Solista Julius Katchen  
Orchestra Filarmonica di Lon-  
dra, diretta da Aulaufo Ar-  
genta

- 21** — Il Giornale del Terzo  
Note e corrispondenze sui  
fatti del giorno - Rivista del-  
le riviste

- 21.30** Caratteri della ricerca prou-  
stiana  
V - Proust e la pittura  
a cura di Giovanni Macchia
- 22** — L'opera di Robert Schumann  
a cura di Luigi Ronga  
Settima trasmissione  
Sonata n. 2 in re minore  
op. 121 per violino e piano-  
forte  
Alquanto lento, Vivace - Mol-  
to vivace - Leggero semplice  
- Mosso  
Henry Szering, violino; Euge-  
nio Bagnoli, pianoforte  
Quintetto in mi bemolle  
maggiore op. 44 per piano-  
forte e archi  
Allegro brillante - In modo di  
una marcia (Un poco larga-  
mente) - Scherzo (Molto vi-  
vace) - Allegro, ma non troppo  
Esecuzione del «Quintetto Chi-  
liano»  
Riccardo Brendola, Mario Ben-  
venuti, violini; Giovanni Leo-  
ne, viola; Lino Filippini, vio-  
lonecello; Sergio Lorenzi, pia-  
noforte

- 23.05** Racconti tradotti per la Ra-  
diomattina  
Madame de Lafayette: La  
Contessa di Tenda  
Traduzione di Pietro Citati  
Lettura

- 23.35** \* Congedo  
Hugo Wolf: Sette «Mörke  
Lieder»  
Der Gesenke an die Hoff-  
nung - In der Früh - Fusses-  
le - Gebet - Im Frühling - Kar-  
woche - Auf einer Wanderung  
Dietrich Fischer-Dieskau, ba-  
ritone; Gerald Moore, piano-  
forte

NB. - Le trasmissioni contrassegnate  
con un asterisco (\*) sono repliche  
di altre effettuate con orario diverso  
nella stessa settimana o in quella  
precedente.

Tutti i programmi radiofonici pre-  
ceduti da un asterisco (\*) sono ef-  
fettuati in edizioni filodiffuse.

Filodiffusione

Sulle reti di Roma,  
Torino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in  
parentesi l'orario delle repliche).

**CANALE III** - Dalle 12.10 alle 13 e  
dalle 14.30 alle 15.30 Pagine scelte di  
musica lirica, sinfonica e da camera.

**CANALE IV** - Dalle 8 alle 12 (12-16)  
e dalle 16 alle 20 (20-24) Programma-  
zione di musica sinfonica, da camera  
e opere liriche. Tra cui:

Roma: 8 (12) «Le opere cameristiche  
di Schubert» - 10.15 (14.15) in «Com-  
positori contemporanei: musiche di  
Henkemanns, Barber, Ward» - 11.15  
(15.15) in «Antiche musiche stru-  
mentalistiche italiane»: pagine di Suor I.  
Leonardi, Vivaldi, Monteverdi - 16  
(20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.15  
(21.15) Sinfonia in re minore, di  
Franck; direttore: F. Mander - 18 (22)  
Concerto del pianista Geza Anda:  
musiche di Mozart, Bartok, Beethoven.  
Torino: 8 (12) Le opere cameristiche  
di Schubert - 10.15 (14.15) in «Com-  
positori contemporanei»: musiche di  
Green, Ben-Haim, Muczynsky - 11.15  
(15.15) in «Antiche musiche stru-  
mentalistiche italiane»: pagine di Suor I.  
Leonardi, Vivaldi, Monteverdi - 16  
(20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.15  
(21.15) Sinfonia in re minore, di  
Franck; direttore: F. Mander - 18 (22)  
Concerto del pianista E. Fischer: mu-  
siche di Mozart e Beethoven.

Milano: 8 (12) Le opere cameristiche  
di Schubert - 10.15 (14.15) in «Com-  
positori contemporanei»: musiche di  
Spies; Stravinsky; Gerster; Symo-  
nosky - 11.15 (15.15) in «Antiche  
musiche strumentistiche italiane»: pa-  
gine di Suor I. Leonardi, Vivaldi, Monteverdi - 16  
(20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.15  
(21.15) Concerto Gregoriano, di Respi-  
ghi; direttore: U. Cattini - 18 (22)  
Concerto del pianista E. Fischer: mu-  
siche di Bach e Mozart.

Napoli: 8 (12) Le opere cameristiche  
di Schubert - 10.15 (14.15) in «Com-  
positori contemporanei»: musiche di  
Bacevich, Mahler, Hindemith - 16  
(20) «Un'ora con Chopin» - 17.20  
(21.20) Ouverture accademica; Qua-  
tro concerti per pianoforte, due  
corni e arpa e Canto del Destino  
di Brahms, diretti da P. Maag -  
18 (22) Il Coridano, opera in un  
atto di Petrus Bontjes de Beene

**CANALE V** - Dalle 7 all'11 di notte:  
Musica leggera.  
Per i programmi completi richiedere  
l'apposito opuscolo.

PERSI PIÙ DI 11 KG.  
IN OTTO GIORNI

Incredibile la rapidità con cui si giunge a si-  
mili risultati. Non è un regime alimentare  
ma un semplice e facile trattamento esterno



Non ha più la sua funzione  
di ossigenazione, l'organismo  
si ingrossa, il fegato e le reni  
si affaticano, le cellule si in-  
grossano e la cellulite appare.  
Se si ricostituisce l'equilibrio  
chimico della pelle esse ri-  
prende la sua funzione d'auto-  
difesa, allevia le reni e il fe-  
gato, il grasso superfluo fon-  
de sotto l'effetto dell'ossige-  
nazione ritrovata, la cellulite  
scompare.

LA NATURA  
ECCO IL RIMEDIO!

Furono necessarie lunghe ri-  
cerche per riunire in una sin-  
tesi i principi attivi delle al-  
ghe marine, del Placanton, dei  
vegetali e di alcuni minerali  
che agiscono in sinergia.  
SYLF apporta alla pelle, sotto  
forma di due pomate (è  
stato impossibile concentrare  
sufficientemente tutti questi  
elementi in modo da ottenere  
una sola crema), l'azione co-  
mune di questi principi atti-  
vi, venti volte più efficaci e  
più energici che nella natura  
stessa.

E' un trattamento di bellezza  
per la salute poiché la pelle  
così trattata ritorna giovane,  
elastica e consistente.

La signora ed il signor Mc Donald  
di New Castle ci scrivono: Thanks to  
SYLF each of us has lost more than  
20 pounds (circa kg. 10). Our friends  
are always telling us we look like young  
flamers and would never believe we  
celebrated our tenth wedding anniver-  
sary on July, 11.

Una grande scoperta che per-  
mette di snellire senza diete  
particolari e senza l'assorbimen-  
to di ingredienti che han-  
no lo scopo di diminuire l'appetito,  
nuocendo talvolta al  
buon funzionamento dell'appa-  
rato digerente e dell'intestino,  
ha superato con pieno succes-  
so le ultime prove di laborato-  
rio. E' un trattamento che agi-  
sce attraverso la pelle: in che  
modo?

LA PELLE GHIANDOLA  
ENDOCRINA ANTITOSSINE

Già da tempo si sapeva o me-  
glio si immaginava il ruolo  
essenziale dell'epidermide nel  
meccanismo umano. Gustavo  
Doré, il celebre illustratore al  
quale noi dobbiamo le illu-  
strazioni delle favole di La Fon-  
taine e le superbe interpretazioni  
artistiche della Divina  
Commedia, ebbe la malagura-  
ta idea di partecipare ad un  
ballo in costume dipingendosi  
il corpo in oro. Tre settimane  
dopo moriva: non di intossica-  
zione, ma d'assafia. Ciò dimo-  
stra la grande importanza della  
pelle nel meccanismo di ossi-  
genazione dell'organismo.



LA PELLE E' UNA GHIAN-  
DOLA ENDOCRINA GIGANTE  
Sotto l'effetto dello «STRESS»  
(termine medico che designa  
lo sforzo che il corpo effettua  
per opporsi alle aggressioni al-  
la sua normale armonizzazione:  
freddo, caldo, dolore, emozio-  
ne, ecc.), la pelle perde il suo  
equilibrio chimico.



La signorina Luisa  
S. di Genova ci  
scrive: «Con  
SYLF ho ritrovato  
la linea ... posso  
indossare nuova-  
mente i miei vec-  
chi abiti».

Facile da applicare.  
SYLF 177 è facile da applica-  
re: sono sufficienti alcuni minuti  
al mattino e tre minuti alla  
sera di un leggero massaggio  
da 28 a 40 giorni secondo i  
casi.

Discreto.  
Potrete mangiare come tutti  
gli altri, senza più rifiutare  
piatti e bevande!

Senza pericolo.  
Le diete sono sempre faticose.  
Attenuare l'appetito con  
i mezzi artificiali è dannoso  
perché lo stomaco soffre con  
la prodotti anti-naturali. Con  
SYLF 177 invece si mangia nor-  
malmente, il lavoro degli or-  
gani è aiutato, non ci si in-  
dolisce.

Una prova di tutto ciò?

FACILE

I laboratori del SYLF invia-  
ranno a tutti i lettori di que-  
sto giornale, che ne faranno  
richiesta, un campione gratu-  
ito di SYLF. La richiesta, ac-  
compagnata da nome, cognome,  
indirizzo e tre francobolli per  
la risposta, andrà inviata a:  
SYLF italiana reparto  
SYLF - RC - Corso Vinzaglio,  
n. 12 - Torino.

# 13.30 TELESQUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale  
Primo corso:

- a) 13.30: Osservazioni scientifiche  
Prof. Giorgio Graziosi
- b) 14: Lezione di Religione  
Fratel Anselmo F.S.C.
- c) 14.10: Lezione di Italiano  
Prof.ssa Teresa Giamboni

Secondo corso:

- a) 14.55: Geografia ed Educazione Civica  
Prof.ssa Maria Mariano Gallo
- b) 15.25: Lezione di Religione  
Fratel Anselmo F.S.C.
- c) 15.35: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico  
Prof. Gaetano De Gregorio

# 16.05 XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT

Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Terni-Rimini e della riunione ciclistica di attesa  
Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giovanni Coccocese

# LA TV DEI RAGAZZI

## 17.15-18.15 a) TELESPORT

### b) L'ALFIERE

Settimanale per i ragazzi  
I piccoli appassionati di filatelia ritroveranno, in questo numero de «L'Alfiere», Giulio Bonfante che nella rubrica «Raccogliamo i francobolli» fornirà loro informazioni, suggerimenti e consigli, utilissimi ad ogni buon collezionista. La seconda puntata della «Storia d'America», a cura di Giovanna Ferrara, «I viaggi negli abissi» di Bruno Ghibaudi,

**TV**

**martedì 24 maggio**

«L'Alfiere della settimana» e il cartone animato completeranno la trasmissione di oggi.

# RITORNO A CASA

## 18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

### GONG

## 18.45 UNA RISPOSTA PER VOI

Colloqui di Alessandro Cutolo con gli spettatori

Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma

Ripresa di una parte del

## CONCERTO SINFONICO

diretto da Bruno Bogo Vivaldi (Rev. G. F. Malipiero): Concerto in sol maggiore per archi e cembalo

a) Presto, b) Adagio, c) Allegro

Mozart: Concerto in re minore K. 466, per pianoforte e orchestra

a) Allegro, b) Romanza, c) Allegro assai (Rondo)

Pianista: Vera Franceschi

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Fernanda Turvani

## 19.40 VAMBA E IL GIORNALINO DELLA DOMENICA

a cura di Luigi Silori

In occasione del centenario della nascita di Vamba (Luigi Bertelli), ideatore e direttore del «Giornalino della Domenica» e autore di numerose opere dedicate all'infanzia, tra le quali il celeberrimo «Giornalino di Gian Burrasca», la trasmissione intende rievocare le caratteristiche che fecero del «Giornalino della Domenica» un periodico veramente d'eccezione. In primo luogo, la partecipazione dei più illustri scrittori italiani ad una pubblicazione destinata ai fanciulli; in secondo luogo l'infuso che il «Giornalino» si trovò ad esercitare sul costume e sulla

mentalità dei giovani nel periodo che doveva concludersi con l'entrata dell'Italia nella prima guerra mondiale.

## 20.05 IN FAMIGLIA

a cura di Padre Mariano

## RIBALTA ACCESA

### TIC-TAC

(Lanerossi - Giuliani - Atlantic - Broda Althea)

### SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

## 20.50 CAROSELLO

(Supertrim - Galbani - Chiodont - Alberani)

## 21 SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

## 21.15 IL NOVELLIERE

Spettacolo televisivo a cura di Daniele D'Anza

«La Napoli di Salvatore Di Giacomo»

Sceneggiatura di B. L. Randone

con

Peppino De Filippo, Titina De Filippo, Carla Del Poggio, Achille Millo, Carlo Croccolo, Tecla Scarano, Lorella De Luca, Enzo Turco, Maria Fiore, Mario Castellani, Miranda Martino, Fausto Cigliano e con Nino Taranto

e inoltre:

Maria Rosaria Allegro, Ester Carloni, Luigi Ceroni, Nada Cortese, Giulia D'Aprile, Luigi De Filippo, Ester De Marco, Enzo Donzelli, Mario Frera, Antonio La Raina, Angela Luce, Angela Nicotra, Eduardo Passarelli, Luca Pasco, Filippo Torriero, Aurora

Trampus, Benedetta Valabrega

Musiche originali e adattamenti di Fiorenzo Carpi

Sollista e coreografo Ugo Dall'Ara

Scenografia di Maurizio Mammì

Costumi di Veniero Colasanti

Regia di Daniele D'Anza

## 22.45 SOUVENIR

Programma musicale per

i turisti di ogni paese, con

Teddy Reno

Complesso diretto da De Martino

Regia di Lino Procacci

## 23.45 CINELANDIA

Rassegna prodotta da Sandro Pallavicini

a cura di Fernaldo Di Giammatteo

## 00.15 TELEGIORNALE

Edizione della notte



La pianista Vera Franceschi, solista nel concerto delle 19

La **Voigtlander** presenta il nuovo:

**VITO C** 24x36



Strordinario per le sue prestazioni  
Vantaggioso per il suo prezzo

**£23.000**

Vito C con obiettivo Voigtlander-Lanthar 1:2,8/50 mm. con mirino Voigtlander-Kristall 1:1 ad inquadratura luminosa, otturatore Pronto (1/30 - 1/250 di sec. e B) attacco per flash ed autoscatto.

Chiedete l'opuscolo N° 22/60 al vostro fornitore o alla rappresentante esclusiva per l'Italia  
**FOTOPRODOTTI GEVAERT S.p.A. - Via Giulio Uberti 35 - MILANO**

# Il Novelliere

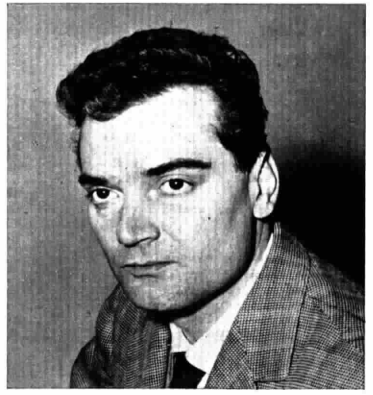
(segue da pag. 6)

Sulla piazzetta di Salvatore Di Giacomo, con Fausto Cigliano e Miranda Martino, si esibirà il balletto diretto dal coreografo Ugo Dall'Ara, primo ballerino della Scala. Pirandello richiamerà l'intervento di un coro di Catania (e cioè il Gruppo folkloristico etneo) per la parte del romanzo ambientato in Sicilia, e di Colette Marchand, ancora con il balletto di Dall'Ara, per le scene che si svolgono a Montecarlo. Nella New York di O'Henry troveremo la tromba di Chet Baker, il Morgan's quintet e il famoso baritone negro Jeff Lawrence. Al teatro d'arte di Mosca, ricostruito in studio, sarà presente un balletto inviato appositamente dalla capitale russa. Nel salotto di lady Windermere, infine, suonerà il pianista forse oggi più ricercato, in Italia: Maurizio Pollini, vincitore lo scorso marzo del concorso internazionale Chopin di Varsavia e così pure incontreremo il soprano Rosanna Carteri. Le musiche, per le trasmissioni dedicate a Di Giacomo, Pirandello e Cechov portano la firma di Fiorenzo Carpi; per O'Henry e Oscar Wilde quella di Armando Trovati. La scenografia delle cinque puntate è di Maurizio Mammì e Carlo Cesarini da Senigallia; i costumi di Veniero Colasanti. La regia, è ovvio, sarà di Daniele D'Anza: ormai il regista televisivo più affinato in questo genere di realizzazioni. La prima idea del «Novelliere», confessa oggi, gli venne lo scorso anno, mentre stava allestendo «Il mattatore». Ma non rifarà il «Mattatore». Farà qualcosa di nuovo.

G. C.



Annibale Ninchi



Franco Volpi



**notturno dall'Italia**

Dalle ore 23,05 alle 6,30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su k/a. 845 par. a m. 355 e da Calanissetta O.C. su k/a. 9515 par. a m. 31,53.

**23.05** Musica per tutti - Canzoni di notte - 0,36 Fantasia - 1,06 Pagine scelte - 1,36 Note in libertà - 2,36 Le canzoni di Napoli - 2,36 Carrellata musicale - 3,06 Due voci per voi: Achille Togliani e Mina - 3,36 Ribalta Internazionale - 4,06 Ugole d'oro - 4,36 Canzoni d'ogni paese - 5,06 A tempo di valzer - 5,36 Noi le cantiamo così - 6,06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

**Locali**

**PIEMONTE**

**10-11** Dalla Basilica di Maria Ausiliatrice in Torino: Solenne Pontificale per le feste di Maria Ausiliatrice (Torino 1).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**

**7.30-8** Der Tagesspiegel - Frühnachrichten (Bozano 3 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige).

**12.30** Mittagsnachrichten (Bozano 3 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige).

**12.45-13** Gazzettino delle Dolomiti (Bozano 3 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella 11 e collegato del Trentino).

**14.15** Gazzettino delle Dolomiti. 14.30 Trasmission per i Ladini da Badia (Bozano 1 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige - Paganella 11 e collegato del Trentino).

**14.45-14.55** Nachrichten am Nachmittag (Bozano 1 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige).

**18.30** Programma altoatesino in lingua tedesca - 18.45 Die Stimme des Arztes, von Dr. E. Jenny - 18.45 Opernmusik - 19.15 Kunst- und Literaturgespräch: Ricarda Huch: «Der grosse Krieg in Deutschland» (Bayerische Rundfunk) (Bozano 3 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige).

**14.55** Gazzettino delle Dolomiti (Bozano 3 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella 11 e collegato del Trentino).

**20-21.30** Programma altoatesino in lingua tedesca - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten - Musikalische Cocktails Nr. 72 - 21 Blick in die Region - 21.10 Volksmusik (Bozano 3 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige).

**23.23.05** Spätnachrichten (Bozano 2 - Bozano 11 e collegato dell'Alto Adige).

**FRIULI-VENEZIA GIULIA**

**7.30-7.45** Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste 11 e collegato).

**12.10-12.25** Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio. Panorama musicale di Giulio Vignati - Trieste 1 - Trieste 11 e collegato).

**12.40-13** Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste 11 e collegato).

**13** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di corno frontiera. Almanacco giuliano - 13.04 Un'orchestra e un complesso: Williams: Little Delin: Roman: Le vieux quartier (Vieux quartier): Singlet: Delin: Don't forbid me (Non mi proibire): Privitera-Sanfilippo: Tòrò moschettere: Ellington: Sophisticated lady: Fabroni: Stèlle nè mare: Teixeira: Parabà: Fanciulli: Io sono il vento: Gietz: Spigolon: 13.30 Giornale radio - Notiziario giornale - Colloqui con le anime (Venezia 3).

**selezione dall'estero**

**AUSTRIA**

**VIENNA I**

**20.15** «Florenza», commedia di Thomas Mann, adattamento di Ernst Schönwiese. 21.40 Schräcker: «Intermezzo», Radiorchestra diretta da Rudolf Nilus. 22.20 Notiziario. 23 Victor Hubay: «Vienna che ride e piange», potpourri di canzoni viennesi, radiorchestra diretta da Charly Gaudriot. 23.20 Musica per i lavoratori notturni. 0.05-0.530 Concerto notturno: J. E. Pioner: «Wolkenstein-Suite», op. 103, diretta da Walter Hindelang. R. Jahn: Sinfonia n. 1, op. 18, diretta da Kurt Rapp.

**FRANCIA**

**I (PARIGI-INTER)**

**20.50** Il contrabbasso, opera di Henri Sauguet, diretta da Louis de Froment. 22 «Tre per tre», novità europee della musica leggera, della canzone e del jazz. 22.30 Dischi. 23.20 «Le Baron de l'Ecluse», film di Jean Delannoy.

**II (REGIONALE)**

**19.23** Orchestre Armand Bernard. 20.31 «Catch-Catch Party», film radiofonico di Charles Maitre, dal romanzo di Paul Gérard. 21.30 «I miei dischi, le mie città ed io», di Marcel Allaire e Pierre Macalgne. Stasera: «Tokyo».

**III (NAZIONALE)**

**19.20** Jean Absil: «Album à colorier», per complesso di voci bianche e orchestra. 20.30 Giovanni Gabrieli: Canzone per sonare. 20.55 Chausson: Quartetto incompiuto; Ravel: «Le tombeau de Couperin»; Satie: «Socrate». 21.50 Wagner: «Lohengrin», preludio.

**MONTECARLO**

**20.05** I giovani della canzone. 20.35 Superboum 21.30 Solo contro tutti, gioco presentato da Pierre Desgraupes. 21.30 «Dov'è la verità?», con Pierre Hiegel e Maurice Bidard. 21.45 Tutto è permesso quando si sogna. 22 Vedetta della sera. 22.07 Musica senza immagini. 22.30 Melodie di Haendel e di Benedetto Marcello interpretate dalla cantante Fanny Jongsom accompagnata dalla pianista Madeleine Depraz.

**GERMANIA**

**MONACO**

**19.05** Dischi di musica leggera. 20 «I due di Verona», radiocommedia di Geri Hofmann, con musica di Joachim Faber. Friedrich Zehm. 21.05 Musica ballabile. Rukvi: Suite dell'opera. «I nuovi vestiti di Re Pomades»; Wal-Berg: Suite di valzer; Künneke: Tre tempi della Suite di danza. «Radiochitarra» diretta da Rudolf Albert. Schmidt-Boelcke e Wal-Berg. 22 Notiziario. 22.25 Selezione di dischi. 23.15 Musica di ballo tedesca. 0.05 César Franck: Quartetto d'archi in re maggiore, eseguito dal Quartetto Loewenguth. 1.05-5.20 Musica da Francoforte.

**MUEHLACKER**

**20** Musica leggera. 22 Notiziario. 22.20 Georg Philipp Telemann: Concerto in sol maggiore per viola e archi (Heinz Kirchner e l'orchestra da camera diretta da Karl Münchinger). 23.05-24 Musica da ballo.

**SUDWESTFUNK**

**20** Musica da camera. Igor Stravinsky: «Tre pezzi». 14.30 netto: Béla Bartók: Sonata n. 2 per violino e pianoforte. (Dac-Giesler, clarinetto; Christian Ferras, violino; Pierre Barbizet, pianoforte). 20.30 Rapporto al governo sulla morte del dittatore H. I. radiocommedia da tedesca sulla storia del dopoguerra, di Wolfgang Wey-

rauch. 21.25 Johannes Brahms: Quartetto d'archi in la minore, op. 51, n. 2 (Quartetto d'archi Hollywood). 22 Notiziario. 23.30 Musica da jazz: Dixieland at Carnegie Hall. 23.15 Hans Dieter Hüsch, poeta di canzoni. 23.30 Melodie varie. 0.10-5.45 Musica da Francoforte.

**INGHILTERRA**

**PROGRAMMA LEGGERO**

**19.30** «The Flying Doctor», di Rex Rienis. XII episodio: «The Biggest Lie on Earth». 20 «Frank's Bandbox», con Frankie Howard. 20.30 «Un secolo di Shows». Concerto diretto da Sidney Torch, con la partecipazione dei cantanti Doreen Hume, James Milligan, Peter Lancaster e Dennis Wilson. 21.30 «Manners Maketh Men», di W. W. Jacobs. Adattamento radiofonico di Lionel Brown. 22 Musica per gli innamorati, con Johnny Pearson e l'orchestra ritmica da lui diretta. 22.40 Serenata notturna, con l'orchestra Hill Bowen, il complesso Montmartre diretto da Henry Krein, il pianista Sidney Bright e la cantante Belle Gonzales.

**ONDE CORTE**

**6.15** Musica leggera. 6.45 Musica di Haendel. 7.30 Storia vera: «Mehunt in Sherrland», di Basil Wishart. 8.30 Concerto di musica leggera diretto da Frank Cantell. 10.45 «Beyond our Ken» con Kenneth Horne. 11.30 Motivi preferiti. 13.35 Marce e valzer. 14.45 Concerto bandistico. 15.15 Concerto diretto da Nicola Malko. Solisti: tenore Peter Pears; cornista Douglas Moore. Mozart: La clemenza di Tito, ouverture. Britten: Serenata per tenore, corno e archi; Ciaikovsky: Tema e variazioni, dalla Suite n. 3. 16.15 Laurie Maize al pianoforte. 16.30 «The Ted Heath Show». 17.30 «The Flying Doctor», di Rex Rienis. 18.30 Musica di Haendel. 19.30 Gaiety gang Williams: «On Wenlock Edge», per tenore, quartetto d'archi e pianoforte. John Ireland: Sonata fantasia per clarinetto e pianoforte. 20.30 Venti d'orchestra. 21.30 Lucio Lamorini: Concerto per violino. 23.15 Melodie interpretate dal pianista Alan Paul e dal suo quartetto, e discusso nella rivista della BBC diretta da Harry Rowlinowitz.

**SVIZZERA**

**BERNOMUNSTER**

**20** Anton Bruckner: Sinfonia n. 3 in re minore. 21.20 Festival musicale svizzero alla Chaux-de-Fonds. 22.15 Notiziario. 22.20-23.15 Trasmissione per gli amici della musica.

**MONTECENERI**

**7.15** Almanacco sonoro. 11 Orchestra Radiosa diretta da Ferdinando Pagli. 11.30 Roussel: «Le festin de l'araignée», frammenti sinfonici. Piccola suite per orchestra, op. 39. 12 Musica varia. 13.10 Dvorak: Lontano al nord, poema sinfonico, op. 109. 13.30 Dischi sotto braccia. 16.20 «Musiques aux Champs-Elysées», varietà. 17.30 La giostra delle Muse. 18.30 Rimsky-Korsakov: Capriccio spagnolo op. 34; Saint-Saëns: Danza macabra, poema sinfonico op. 40; Gluck: Valzer fantasia. 19 La canzone nel film d'oggi. 19.45 Suite di G. C. Porter. 20 Pargolese: «La serva padrona». Intermezzo in due parti: Paisiello (rev. Carlo Gatti); «Nina ovvero la povera per amore», commedia in due atti; Cimarosa: «Il matrimonio segreto». 22.35-23 Weber-Berffozz: Invito alla danza. 23.15 Gluck: Valzer da «L'opera Onieghin».

**SOTIENS**

**20.30** «Lo zig Vanla», quattro atti di A. P. Cecov. Traduzione Pitoeff. 22.45-23.15 Fauré: Ballata per pianoforte e orchestra, diretta da André Cluytens. Solista: Marguerite Lang.



**CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV**

**«In due si vince meglio»** **«Le canzoni del sorriso»**

**Trasmissione 27-4-1960**  
Vince: 1 grande cassetta di prodotti «Motta»;  
Tamuci Loreto, via Madonnenetta 4 a - Genova-Nervi.  
Vincino 1 cassetta di prodotti «Motta»;  
Proserpio Adele - Monticello Brianza (Como); Tarantini Anna, Palazzo Donn'Anna - Possillipo - Napoli; Esposito Genaro, vico Bertillo, 35 - Napoli.  
**Trasmissione 4-5-1960**  
Vince 1 grande cassetta di prodotti «Motta»;  
Bouché Agnese, via Virgilio Vespignani, 3 - Roma.  
Vincino: 1 cassetta di prodotti «Motta»;  
Glaquinto Bianca, via Bernini, 87 - Napoli; Spada A.; Electrolux - Bari; Giuste Dino, via IV Novembre - Genova.  
**«Radio Anie 1960»**  
Nominativi sorteggiati per l'assegnazione dei premi posti in palio tra gli acquirenti di apparecchi radiorecettori convenzionati Anie, venduti a partire dal 1° ottobre 1959:  
**Sorteo n. 14 del 13-5-1960**  
Mama Rossetto, via VIII Reparto INPS - Villa Opicina (Trieste); Gennaro Clevo, via Mozza Ombrone, 3 - Loc. Alolo - Prato (Firenze); Giuseppe Genari, Villaggio Madonna - Loreo (Rovigo), ad ognuno dei quali verrà assegnato un televisore da 17 pollici sempreché risulti in regola con le norme del concorso.

**«La mia casa si chiama Europa»**

Riservato ad alunni ed insegnanti della III, IV e V classe delle Scuole Elementari.  
**Trasmissione del 29-4-1960**  
Sorteggio del 10-5-1960  
Soluzione del quiz: La capitale.  
Vince un radiorecettore MF: Luciana Gallesse, insegnante della Scuola Elementare di Mosso Santa Maria (Vercelli).  
Un libro «L'Europa in francoboli» è stato assegnato a ciascuno dei venti alunni della classe suddetta.

**Radio Vaticana**

**7** Messe Mariano: «Ave Maria» di Verducci - Meditazione di Mons. Florino Tagliapietra - «Ave Maria» cantata da Ginevra La Bianca - Santa Messa. 14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni estere. 19.33 Orizzonti - Notiziario. 20.30 I Centri di Cultura e Spiritualità. «S. Sofia di Benevento» di Mario Rottli - Silogio. Pensiero Mariano. 21.30 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

**CLASSICI DELLA DURATA**

370.000 225.000 175.000

A CARRARA MOSTRA MOBILI I.M.E.A. chiedete catalogo RC/21 illustrato di 100 ambienti, inviando L. 100 anche in francoboli. Conseguite gratuitamente. Pagamenti anche rateali. Scrivere indirizzi chiaramente: cognome, nome, professione, indirizzo ambienti e forma di pagamento desiderati alla

**MOSTRA DEL MOBILIO IMEA CARRARA**



Un interprete: Vittorio Sanipoli

## L'ufficiale reclutatore

ore 21,30 terzo programma

George Farquhar (1678-1707) iniziò come attore la sua carriera teatrale; poi un incidente — gli capitò di ferire gravemente un compagno mentre recitava, forse con eccessiva foga, una scena drammatica — lo allontanò profondamente depresso, dalle tavole del palcoscenico. Vi ritornò parecchio tempo dopo, ma come autore drammatico e il successo che ottenne con la sua prima commedia lo indusse a ritentare più volte la prova. Stette sulle commedie che vanno sotto il suo nome, tutte più o meno fortunate, tra cui fanno spicco due opere che ancor oggi entrano nel repertorio dei maggiori teatri: *Lo stratagemma dei bellimbusti* e *L'ufficiale reclutatore*, considerate piccoli capolavori di gusto, di brio, di vivezza comica, ed estremamente indicative dell'ultimo periodo della Restaurazione inglese. Nonostante l'intensa e rapida carriera di successi, Farquhar ebbe vita avventurosa e travagliata: morì non ancora trentenne, dopo aver conosciuto ogni sorta di stenti e di fatiche. Fu, tra l'altro, per molti anni soldato e luogotenente in un reggimento irlandese, che abbandonò allora, per pagare numerosi debiti, si vide costretto a vendere la sua « commission ». Ed è proprio questo ambiente — l'inedito, fino allora, mondo delle caserme — che Farquhar introduce per la prima volta con questo suo *Ufficial reclutatore* sulla scena teatrale, allargando i confini dell'aristocratica e salottiera « comedy of manners » per inserirvi realisticamente uno degli aspetti preminenti della società di quel tempo. Plume e Worthy, i due giovani protagonisti di *The recruiting officer*, sono, a loro modo, ancora dei bellimbusti, ma scaturiti notevolmente di rango, e dei bezzi, raffinati e brutali, più che l'eleganza conservano la loro ineguagliabile disinvoltura e spregiudicatezza di modi. Accanto a questi due personaggi principali opera il sergente Kite, un lesto fantasma di razza, che ha l'incarico di reclutare per conto del capitano Plume gli abitanti di una piccola città di provincia per spedirli a combattere contro il re di Francia. I trucchì, i raggiri e le frodi escogitate da Kite per ingrossare le file di quell'eterogeneo esercito costituiscono la parte più viva e curiosa della commedia; cui non manca tuttavia un piccante, e necessario, contrappunto sentimentale, vale a dire una doppia storia d'amore, quella tra il capitano Plume e Silvia e quella tra il signor Worthy e la signora Melinda. A far sì che le vicende amorose giungano entrambe a buon fine, occorreranno tuttavia altri trucchì e raggiri e intrighi. Da un lato sarà l'intraprendente Silvia che, travestitasi da gentiluomo, fingendo di volersi arrolare, avrà modo di provare la fedeltà del suo capitano e di strappare in seguito al padre riluttante il consenso alle nozze; dall'altro lato, a consegnare l'altera signora Melinda nelle braccia del fremente signor Worthy, sarà l'impareggiabile abilità suavia di quel gaglioffo di Kite che coronerà con questa sua ultima, nobile, impresa la sua brillante ma assai discutibile carriera di sergente reclutatore dell'esercito di Sua Maestà.

L. M.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30** Previsioni del tempo per i pescatori
- 6.35** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Lezione 64<sup>a</sup>)
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - **Almanacco** - \* **Musiche del mattino**
- Mattutino** giornale dell'ottimismo (Motta)
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio**
- Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.
- Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- Il banditore** Informazioni utili
- Crescendo** (Palmolive-Colgate)
- 11** **XLIII Giro d'Italia**
- Partenze da Igea (Radiocronaca di Enrico Ameri)
- 11.10** **La Girandola**
- Giornale della Radio per le Scuole, a cura di Stefania Plona
- 11.40** **Voci vive**
- 11.45** \* **Album operistico**
- Donizetti: *Don Pasquale*; Sinfonia; Rossini: *L'italiana in Algeri*; « Cruda sorte, amor tiranno »; Verdi: *Don Carlos*; « Dormirò sul mio manto mio regal »; Donizetti: *Don Pasquale*; « Com'è gentili »
- 12.10** **Carosello di canzoni**
- Cantano Mario Abbate, Tony Cucchiara, Silvia Guidi, Edda Montanari, Torrebruno Bernazzani-Lentisco: Tu st'è nappulitano; De Crescenzo-Oliviero: Amico sole; Panzeri-Mascheroni: Stornello 2000; Panzuti-Donadio: Un brivido; Lombardi-Zaccaria: Non potrò scordar (Ola)
- 12.25** \* **Album musicale**
- Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** **1, 2, 3... via!** (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
- XLIII Giro d'Italia**
- Arrivi a Bellaria (Radiocronaca di Enrico Ameri)
- Carillon (Manetti e Roberts)
- Zig-Zag**
- Lanterne e lucciole
- Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 13.30** **Sedia a dondolo**
- Complesso diretto da Armando Fragna con i cantanti Franca Aldrovandi, Tony Cucchiara, Aura D'Angelo, Isabella Fedeli, Giorgio Ferrera, Gino Pagliuca
- 14-14.20** **Giornale radio**
- XLIII Giro d'Italia**
- Notizie sulla tappa Bellaria-Forlì
- Listino Borsa di Milano
- 14.20-15.10** **Trasmissioni regionali**
- 15.55** **Previsioni del tempo per i pescatori**
- 16** Programma per i ragazzi
- Gli incredibili viaggi di Sindbad il marino**
- Favole e fantasie arabe raccolte da Livio Jannatoni
- Regia di Giacomo Colli
- Prima puntata
- 16.30** **Corriere dall'America**
- Risposte de « La voce dell'America » al radioascoltatore italiano
- 16.45** **Università internazionale Guglielmo Marconi** (da Londra)
- Sir Alexander Ewing: Nuovi studi sull'audio e sulla sordità (I)
- 17** **Giornale radio**
- Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

- 17.20** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica lezione 38<sup>a</sup>)
- 17.40** **Musiche di compositori argentini contemporanei**
- Castro: Corales Criolles (Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta dall'autore); Giannara: Danze dal balletto « Estancia »; a) Los trabajadores agrícolas, b) Danza del trigo, c) Danza final (malambo) (Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Carlo Felice Ciliario)



Il violista Bruno Giuranna che esegue, col pianista Riccardo Castagnone, musiche di Brahms e Milhaud questa sera alle ore 21

- 18.15** **L'avvocato di tutti**
- Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino
- 18.30** **Bettarini: Cartelli d'autobus**, concerto per coro e orchestra con tenore solista
- a) Allegro vivace, b) Andante moderato, c) Allegro ingenuo (Tenore Gino Sinimberghi)
- Orchestra sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana diretti da Massimo Pradella
- Maestro del Coro Ruggero Maghini
- (Prima esecuzione assoluta) (vedi nota illustrativa a pag. 11)
- 18.50** **XV Fiera internazionale del Mediterraneo a Palermo**
- Servizio di Aldo Scimè
- 19** **Cifre alla mano**
- Congiunture e prospettive economiche di Ferdinando di Penizio
- 19.15** **Tutti i Paesi alle Nazioni Unite**
- 19.25** **La ronda delle arti**
- Pittura, scultura e compagnia bella, con la collaborazione di Raffaele De Grada e Valerio Mariani
- 19.50** **XLIII Giro d'Italia**
- Servizio speciale di Sergio Zavoli
- (Terme di San Pellegrino)
- 20** \* **Musiche da film e riviste**
- Negli intervalli comunicati commerciali
- Una canzone al giorno (Antonetto)
- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** **Concerto del violista Bruno Giuranna e del pianista Riccardo Castagnone**
- Brahms: Sonata in fa minore op. 120 n. 1; a) Allegro appassionato, b) Andante un poco adagio, c) Allegretto grazioso, d) Vivace; Milhaud: 1<sup>a</sup> Sonata: a) Entrée, b) Française, c) Air, d) Final
- 21.40** **IL CONVEGNO DEI CINQUE**
- INCONTRO ROMA-LONDRA**
- Domande e risposte fra italiani e inglesi
- 23** \* **Les Brown e la sua orchestra**
- 23.15** **Giornale radio**
- Plenilunio
- Complesso diretto da Carlo Esposito
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

- 9** **Notizie del mattino**
- 05** **Diario**
- 10** **Un'orchestra al giorno** (Aiaz)
- 20** **Galateo di Don Diego**
- 30** **Tris internazionale** (Agtpas)
- 40** **Grandi personaggi e piccole cose** (Lavabiancheria Candy)
- 50** **Canta Fausto Cigliano** (Motta)
- 10** **Wanda Osiris presenta: IL GIOCO DELLE DAME**
- Partita radiofonica fra molte Dame e pochi Cavalieri, Giana Angiusola, Carlo Manzoni e Italo Terzoli
- Regia di Enzo Convalli
- **Gazzettino dell'appetito** (Omopia)
- 11-12** **MUSICA PER VOI CHE LAVORATE**
- 12,10-13** **Trasmissioni regionali**
- 13** **Il Signore delle 13 presenta: Finestrella napoletana**
- 20** **La collana delle sette perle** (Lesso Galbani)
- 25** **Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico** (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Primo giornale**
- 40** **Scatola a sorpresa** (Simmenthal)
- 45** **Stella polare, quadrante della moda** (Machchine da cucire Singer)
- 50** **Il discobolo (Arrigoni Trieste)**
- 55** **Paesi, uomini, umori e segreti del giorno**
- 14** **Teatrino delle 14**
- Lui, lei e l'altro*
- Gianni Agus, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - **Secondo giornale**
- 40** **Voci di ieri, di oggi, di sempre** (Agtpas)
- 45** **Gioco e fuori gioco**
- 15** **Galleria del Corso**
- Rassegna di successi (Dischi C.G.D. - Roulette)
- 15.30** Segnale orario - **Terzo giornale** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 15.40** **Album fotografico Royal** (Società Dischi Royal)
- 16** **Galleria del Bel Canto**
- Gianni Raimondi
- 16.15** \* **Musica per tutti**
- XLIII Giro d'Italia**
- Fase finale e arrivo della tappa Bellaria-Forlì (Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)
- (Terme di San Pellegrino)
- 17.30** **PIC-NIC**
- Rivista di Angelo Gangarossa
- Compagnia del Teatro Comico musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana
- Regia di Federico Sanguigni
- 18.30** **Giornale del pomeriggio**
- AUDITORIUM**
- Rassegna di musiche e di interpreti
- 19.25** \* **Altalena musicale**
- Negli intervalli comunicati commerciali
- Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** Segnale orario - **Radiosera**
- XLIII Giro d'Italia**
- Servizio speciale di Nando Martellini
- 20.20** **Senza freni**
- Taccuino sonoro del XLIII Giro d'Italia a cura di Paolo Valentini
- 20.35** **Zig-Zag**

**20.45** Ugo Tognazzi con Bice Valeri presenta:  
**IN DUE SI VINCE MEGLIO**  
Torneo a coppie  
Orchestra dirette da Armando Fragna e Carlo Esposito  
Regia di Silvio Gagli (Motta)

**21.30** Radionotte

**21.45** Panorama di canzoni

**22** — **I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA**

Pianista Orazio Frugoni  
Chopin (orchestrazione di Vincenzo Tommasini): *Krakowiak*, *gran rondò da concerto op. 14*, per pianoforte e orchestra;  
Beethoven (rev. Willy Hess): *Concerto in mi bemolle maggiore per pianoforte e orchestra*; a) *Allegro* - Moderato, b) *Larghetto*, c) *Rondo*  
Orchestra da Camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia

**22.45-23** Ultimo quarto - Notizie di fine giornata

## Radlomattina RETE TRE

**8-8.50** **BENVENUTO IN ITALIA**  
Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy

Quotidiano dedicato ai turisti stranieri a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
(Trasmesso anche ad Onda Media)

— (in francese) *Giornale radio da Parigi*

Notiz. e programma vario

**15'** (in tedesco) *Giornale radio da Amburgo-Colonia*

Notiz. e programma vario

**30'** (in inglese) *Giornale radio da Londra*

Notiz. e programma vario

**10**

**Mattino musicale**  
a cura di Domenico De Paoli

**10.45** **CONCERTO SINFONICO**

diretto da HANS ROSBAUD con la partecipazione della pianista Marcella Crudele  
Haydn: *Sinfonia n. 90 in do maggiore*; a) *Adagio* - *Allegro assai*, b) *Andante*, c) *Minuetto*, d) *Finale* (*Allegro assai*); Schumann: *Concerto in la minore op. 54*, per pianoforte e orchestra; a) *Allegro affettuoso*, b) *Intermezzo* (*Andantino grazioso*), c) *Allegro vivace*; Ravel: *Valses nobles et sentimentales*  
Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

**12** — **Aria di casa nostra**  
Canti e danze del popolo italiano

**12.10-13** Trasmissioni regionali

**13** — **Antologia**  
Da «Tenera è la notte» di F. Scott Fitzgerald: «La clinica di Dick Diver»

**13.15** \* **Musiche di Berlioz, Liszt e Stravinsky**

(Repliche del «Concerto di ogni sera» di martedì 24 maggio)

**14.20-15.10** Trasmissioni regionali

## TERZO PROGRAMMA

**17** — (\*) **Claude Debussy**

*Iberia da Images per orchestra*  
Par les rues et par les chemins - Les parfums de la nuit - Le matin d'un jour de fête

**Arnold Schoenberg**

*Cinque pezzi op. 16 per orchestra*  
Vorgefühl - Vergangenes - Farben - Peripetie - Das obligate Recitativ

**Béla Bartók**

*Deux Images op. 10*  
Un fiore - Danza rustica  
Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Fernando Previtali

**18** — **La Rassegna**

*Storia antica*  
a cura di Piero Treves

**18.30** (\*) **I Corali per organo di J. S. Bach**

a cura di Alberto Basso  
Ultima trasmissione

Wachet auf, ruft uns die Stimme - Wo soll ich flehen ihn - Wer nur den lieben Gott lässt walten - Meine Seele erhebt der Herrn - Ach bleib bei uns Herr Jesu Christ - Kommst du nun, Jesu von Himmel herunter - Voller Himmel hoch, da komm' ich her' - Organista Helmut Walcha

**19.15** **Panorama delle idee**

Selezione di periodici italiani

**19.45** **L'indicatore economico**

**20** — \* **Concerto di ogni sera**

W. A. Mozart (1756-1791): *Concerto n. 3 in sol maggiore K. 216 per violino e orchestra*  
*Allegro* - *Adagio* - *Rondò* (*Allegro*)  
Sollista David Oistrakh  
Orchestra «Philharmonia» di Londra, diretta da David Oistrakh

M. Mussorgsky (1839-1881): *Quadri di una esposizione* (Trascriz. Ravel)

*Passaggiata - Gnom - Passeggiata - Vecchio castello - Passeggiata - Balletto del pulcinella nei loro gusci - S. Goldenberg e Schumacher - Mercato di Limoges - Catacombe - La capanna sulle zampe di gallina - La grande porta di Kiev*  
Orchestra Sinfonica della NBC, diretta da Arturo Toscanini

**21** **Il Giornale del Terzo**

Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

**21.30** **L'UFFICIALE RECLUTATORE**

Cinque atti di George Farquhar

Traduzione di Raffaele La Capria

Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana con Valeria Valeri, Alberto Bonucci, Marcello Giorda, Vittorio Sanipoli, Giancarlo Sbragia, Gianrico Tedeschi

Il giudice Balance, l'equilibrato Marcello Giorda

Il giudice Scala, l'imparziale Vintio Sofia

Il giudice Scrupole, lo scrupoloso Carlo Pennetti

Il signor Worthy, il meritevole Giancarlo Sbragia

Il capitano Plumbe, lo spavaldo Gianrico Tedeschi

Il capitano Brazen, il fanfarone Vittorio Sanipoli

Il sergente Kite, il predace Alberto Bonucci

Costar Pearnala e Thomas Appietree (due reclute prime due vittime di Kite)

Un macellaio e un fabbro (reclutati con inganno da Kite) Giuseppe Pagliarini e Silvio Spaccesi

Un minatore arruolato forzatamente dal

giudici Nino Bonanni  
Giovanni, fratello di Rosa  
Franco Giacobini  
Una servo Carlo Reali  
Una guardia poco onesta  
Diego Michelotti  
Silvia, figlia del giudice  
Balance Valeria Valeri  
Melinda, cugina di Silvia  
Gabriella Genta  
Lucy, cameriera di  
Melinda Maria Teresa Rovere  
Rosa, una ragazza di  
campagna Anna Maestri  
Una donna, moglie del  
contadino Luc Curi  
Un'altra donna Zoe Incrocci  
Commenti musicali a cura di  
Firmino Sifonia  
Regia di Gastone Da Venezia  
(Registrazione)

**23.15** **Musiche per due clavicembali**

**Nicholas Carlfon**

*A verse for two to play on one virginal or organ*

**Thomas Tomkins**

*A fancy for two to play*

**Leopold Anton Kotzeluch**

*Sonata in fa maggiore* (Revisione F. Benedetti Michelangeli)

*Adagio - Allegro - Rondò*

**Nicolò Jommelli**

*Sonata in do minore* (Revis. F. Benedetti Michelangeli)

*Allegro - Affettuoso - Minuetto* (Tempo I)

**Clavicembalisti Anna Maria Pernaflè e Flavio Benedetti Michelangeli**

**23.50** **Congedo**

Liriche di Shakespeare, Góngora e Mallarmé nella traduzione di Giuseppe Ungaretti

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchio (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici precedenti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

**CANALE III** - Dalle 12.10 alle 13 e dalle 14.30 alle 16.00. Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.

**CANALE IV** - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24). Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

Roma: 8 (12) in «Musiche polifoniche»: Assumpta est Maria, di Palestrina; Scherzi musicali, di Monteverdi; Six chansons, su poemetti originali francesi di R. M. Rilke, di Hindemith - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.25 (21.25) Concerto n. 3 in fa maggiore, di Scarlatti; Sinfonia n. 98 in si bemolle maggiore, di Haydn - 18 (22) Lo speciale, opera in un atto, di F. J. Haydn.

Torino: 8 (12) in «Musiche polifoniche»: Madrigali, di Marenzio; Magnificat, di Palestrina; Concerto sacro n. 4, di Fuga - 9 (13) in «Musiche di balletto»: Le peintre et son modèle, di Auric; Le festin de l'araignée, di Roussel; Le boeuf sur le toit, di Milhaud - 16 (20) Un'ora con Biondini - 17.15 (21.15) Concerto in si minore per violoncello e orchestra, di Dvorak; violoncellista Z. Nelsonova; direttore H. Albert - 18 (22) Il Maestro di musica, opera in un atto di Pergolesi.

Milano: 8 (12) in «Musiche polifoniche»: Missa: Hodie Christus natus est e Il Cantico dei Cantici, di Palestrina; Litanies à la Vierge Noire, di Poulenc - 9 (13) in «Musiche di balletto»: Suite di balletto, di Lullu; Coppelia, di Dabney; Parada, di Satie - 16 (20) Un'ora con Haendel - 17.20 (21.20) Sinfonia n. 7, di Dvorak; direttore Berlioz - 18 (22) Il ritorno, opera in un atto di Mendelssohn.

Napoli: 8 (12) in «Musiche polifoniche»: Ballo delle Ninfe d'Istria, di Monteverdi; Le Trachinie, di Pizzetti - 9 (13) in «Musiche di balletto»: Le stagioni, di Glazunov e La vita dell'uomo, di Savinio - 16 (20) Un'ora con Purcell - 17.15 (21.15) Sinfonia, di Toni e V. Sinfonia, di Mendelssohn; direttore U. Cattini - 18 (22) Recital della pianista Monique Haas: musiche di Michaelis, Berlioz, Liszt, Debussy.

**CANALE V** - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.

Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.



**Ad i vostri figli date con fiducia  
OVOMALTINA!**  
è un preparato genuino,  
sicuro!

# Ovomaltina

dà forza!



L'Ovomaltina è l'unico alimento energetico ufficiale per gli allenamenti e le gare dei giochi della 17a Olimpiade, Roma 1960

DR. A. WANDER S.A. VIA MEUCCI 39 MILANO

**I VOSTRI CAPELLI BIANCHI**  
RITORNERANNO NERI, CASTANO O BIONDI  
con **ACQUA DI ROMA**  
CONOSCIUTA ED APPREZZATA IN TUTTO IL MONDO  
PROVATE IL NUOVO TIPO EXTRA IN ASTUCCIO  
NELLE FARMACIE E FARMACIE oppure  
s. r. l. NAZZARENO POLEGGI - ROMA - Via Maddalena 50

## I libri di maggio del Book Club Italiano

Il Book Club Italiano «Amici del Libro» di Roma ha segnalato ai propri associati, per il mese di maggio, i seguenti libri:

La berretta rossa di E. Marshall (ediz. Longanesi)  
Gli ossessi di M. Levin (ediz. Mursia)  
La casa del regno di P. Boules (ediz. Sugar)  
Il Teatro di A. Müller (ediz. Einaudi)  
Le ragazze squillo di H. Greenwald (ediz. Bompiani)

Per qualsiasi chiarimento o notizia e per aderire all'Organizzazione, fruendo così delle speciali agevolazioni riservate agli associati, rivolgersi direttamente agli «Amici del Libro», Viale delle Mille, 2 - Roma.



Il maestro Hans Rosbaud che dirige il concerto sinfonico delle 10.45

magnifici *riflessi*  
nei capelli...



... con  
**Reflex  
Oreal**

Reflex Oreal è il "maquillage" dei capelli che ha conquistato le donne di tutto il mondo perché:

- \* le sue nuances sono naturali
- \* non è una tintura
- \* è facile e rapido da applicare
- \* si può eliminare o cambiare nuance a piacere

Dal vostro parrucchiere  
chiedete un **Reflex Oreal**

PUBLIOREAL 334

**TV**

**mercoledì 25 maggio**

**12-13 XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT**

Ripresa diretta delle fasi principali della tappa a cronometro individuale Igea-Bellaria  
Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilla

**13.30-16.05 TELESCUOLA**

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale Primo corso:

- a) 13.30: Storia ed Educazione Civica  
Prof. Riccardo Loreto
- b) 14: Lezione di Calligrafia  
Prof. Saverio Daniele
- c) 14.10: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico  
Prof. Gaetano De Gregorio

Secondo corso:

- a) 14.55: Osservazioni scientifiche  
Prof.ssa Ginestra Amaldi
- b) 15.25: Lezione di Calligrafia  
Prof. Saverio Daniele
- c) 15.35: Lezione di Francese  
Prof. Torello Borriello

**16.30 XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT**

Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Bellaria-Forlì  
Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giovanni Coccorese

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17.15-18.15 IL CAVALLINO**

Giornalino settimanale per i piccoli a cura di Guido Stagnaro  
Presentazione di Mizzi Pupazzi e animazioni di Maria Perego  
Regia di Maria Maddalena Yon

**RITORNO A CASA**

**18.30 TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio  
**GONG**

**18.45 IL COPRITEIERA**

Teledramma poliziesco di Alfred Shaughnessy

Traduzione di Franca Canogni

Personaggi ed interpreti:  
Sybil Teresa Franchini  
Hilda Franca Dominici  
Mr. Salusbury

Silvio Bagoletti  
Doris Luisa Rivelli  
Max Giamberio Marcolin  
Susan Silvia Marco  
Colonnello Wedderburn  
Edoardo Tontolo  
Sergente Cape Mario Siletti  
Una vecchia Dori Romano  
Regia di Luigi Di Gianni  
(Registrazione)

**19.55 ALFRED DE MUSSET NEL CENTOCINQUANTENARIO DELLA NASCITA**

a cura di Pino Bava  
Regia di Aldo Grimaldi  
Nato nel 1810, morto nel 1857, Alfred De Musset è uno degli interpreti più autentici dell'età romantica. Figure, personaggi di quel mondo, e i motivi più tipici dello spirito del romanticismo, si incontrano nella vita e nell'arte di Alfred De Musset, al quale è dedicata la trasmissione.

**20.15 TEMPO EUROPEO**  
Manodopera per l'Europa

**RIBALTA ACCESA**

**20.30 TIC-TAC**  
(Selezione - Polenghi Lombardo - Tide - Dolciaria Ferrero)

**SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**20.50 CAROSELLO**  
(Eldorado - Olio Dante - Rhodiatocce - Brillantina Tricofina)

**21 — SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA**

a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15 IL VENTAGLIO**  
Panorama di spettacoli a cura di Corbucci e Grimaldi  
Coreografie di Gisa Geert  
Scene di Bruno Salerno  
Orchestra diretta da Mario Bertolazzi  
Regia di Vito Molinari

**22.30 ARTI E SCIENZE**  
Cronache di attualità  
Realizzazione di Nino Musu

**22.50 L'AGRICOLTURA IN ITALIA**  
Situazioni e problemi presentati dal prof. Giuseppe Dondi

III - La riconversione delle colture: ortofrutticoli (vedi fotoservizio a colori alle pagine 12 e 13)

**23.20 TELEGIORNALE**  
Edizione della notte



Teresa Franchini, interprete di Sybil nel teledramma di Alfred Shaughnessy dal titolo *Il copriteiera*, che va in onda alle ore 18.45



# notturno dall'Italia

Dalle ore 23,05 alle 6,30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e da Catanzarina O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 3153

**23.05** Musica per tutti - Ritratto di Angelini - 0,36 Musica in sordina - 1,06 Successi di ieri, cantanti di oggi - 1,36 Arie e romanze da opere - 2,06 Musica e buonomore - 2,36 Napoli notte - 3,06 Motivi d'oltreoceano - 3,36 Scatola musicale - 4,06 Musica operistica - 4,36 Ritmi moderni - 5,06 Solisti celebri - 5,36 Pen-tagramma sentimentale - 6,06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### TRENTINO-ALTO ADIGE

**7.30-8** Der Tagespiegel - Früh-nachrichten (Bolzano 3 - Bol-zano III e collegate dell'Alto Adige).

**12.30** Mittagsnachrichten (Bol-zano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**12.45-13** Gazzettino delle Dolomi-ti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige) - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

**14.15** Gazzettino delle Dolomi-ti. 14.30 Trasmissione per i Ladini da Fassa (Bolzano 1 - Bol-zano I e collegate dell'Alto Adige - Paganella I e collegate del Trentino).

**14.45-14.55** Nachrichten am Nach-mittag (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige).

**18.30** Programma altoatesino in lingua tedesca - Für Schlager-freunde - 18,45 Dr. Josef Kiern: «Botanischer Spaziergang über die Bozner St. Oswald-Promena-de» - 19 Symphonische Musik: 1) Baldassarre Geluppi: Concerto a quattro in D-dur Op. Nr. 2; Streichorchester der Società Coralli; 2) W. A. Mozart: Symphonie Nr. 41 in C, K.V. 551 («Jupiter»); Symphonie-Orchester der NBC Adige; Arturo Toscanini (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**19.45** Gazzettino delle Dolomi-ti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

**20-21.30** Programma altoatesino in lingua tedesca - Das Zeit-zeitschen - Abendnachrichten - 20,15 «Aus Berg und Tal»; Wochenendausgabe des Zeit-zeitschen - 21 Blick nach dem Süden - 21,10 Melodien und Rhythmen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**23-23.05** Spätnachrichten (Bol-zano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

**FRUIU-VENEZIA GIULIA**  
**7.30-7.45** Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**12.10-12.25** Terza pagina, cro-nache delle arie, lettere e spet-tacolo a cura della redazione del Giornale Radio. Panorama cinematografico di Tino Ramie-ri (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**12.40-13** Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**13** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera. Almanacco giuliano - 13,04 Ribalta lirica: Rossini: Guglielmo Tell; «Selva, opaca»; Mascagni: Caval-leria rusticana; «Mamma quel vino è generoso»; «Puccini: Ma-dama Butterfly»; «Un bel di ve-dremo»; 13,30 Giornale radio-televisivo - Notiziario giuliano - Note di vita politica - Sono qui per voi (Venezia 3).

**14.20** «L'Amico dei fiori» - Una canzone, un consiglio, una risposta - rubrica a cura di Bruno Natti (Trieste 1 - Trie-ste I e collegate).

**14.30** «Sigfrido» - Opera in tre atti di Riccardo Wagner - Se-conda giornata della Tetralogia «L'Anello del Nibelungo» Alto III: Sigfrido: Wolfgang Windgassen; il viandante e Wotan: Gustav Neidlinger; Erda: Nada Puttar; Brunnhilde: Lyane Synek - Direttore Georges Se-bastian - Orchestra Filarmonica Triestina - Regia di Franck De Quelli (Registrazione effettuata dal Teatro Comunale «G. Ver-di» di Trieste (1 - Trieste I e collegate).

**15.35-15.55** «Flora di prati» - Prose e poesie in friulano a cura di Gianfranco d'Arco-ne e Nadia Paluzzo (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

**20-21.15** Il gazzettino giuliano, con la rubrica «Il mondo del lavoro», che raccoglie notizie, interviste e comunicati interes-santi i lavoratori, a cura di Giorgio Gori (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

In lingua slovena (Trieste A)

**7** Calendario - 7,15 Segnale ora-rio - Giornale radio, bollet-tino meteorologico. Lettura programmi - 7,30 «Musica del mattino» - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15-8,30 Seg-nale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico.

**11.30** Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javor-nik - 12,10 Per ciascuno qual-cosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 «Rapha Bro-giotti e la sua orchestra» - 13,15 Segnale orario - Gior-nale radio, comunicati, bollet-tino meteorologico - 13,30 «Strumenti e voci in armonia» - 14,15 Segnale orario - Gior-

nale radio, bollettino meteo-rologico - 14,30-14,45 Rasseg-na della stampa - Lettura programmi serali.

**17.15** Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Can-zoni e ballabili» - 18 Dallo scaffale incantato: «I faba di Maria Prad» - 18,10 Antonin Dvo-rak: Concerto in si minore op. 104 per violoncello ed orche-strà - 19 La conversazione del medico, a cura di Milan Sterc - 19,20 «Preludi e intermezzi» - 19,30 «Opera» - 20 Radiosport - Let-tura programmi serali - 20,15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino me-teorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 «La moglie del ministro», commedia in 4 atti di Branislav Nušić, traduzione di Fran Albrecht, Compagnia di prosa «Ribalta radiofonica», regia di Giuseppe Petrucci - 21,15 «Ritmi sud-america» - 23 «Quintetto Conte Candoli» - 23,15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

## Radio Vaticana

**7** Mese Mariano: «Ave Maria» di Gaggi, cantata da Gio-vanni Ciavola. Meditazioni: «Il mondo di Mons. Floriano Tagliatieri» - «Giulianità» cantata da Magda Olivera - «Santo Spirito» - 15,15 Trans-missioni estere. 19,35 Orizzonti Cristiani. Notiziario - Situazioni e commenti - «La Chiesa e l'età moderna: Il Silabo» di Benvenuto Matteucci - Pensiero di Sant'Agostino - Rosario. 21,15 Trasmissioni estere.

## selezione dall'estero

### AUSTRIA

#### VIENNA I

**20.15** Concerto diretto da Her-mann Hildebrandt (pianista Ger-hard Puchelt). Gerhard von Varnhagen: Concerto op. 7; Ferdinand Hiller: Concerto in fa diesis minore per piano-forte e orchestra, op. 69; C. Schumann: «Weber» (1. e 2. in do maggiore). 21,25 Con-certo del pianista Heinz Schrö-ter. R. Schumann: «Follie» (1. di un album), op. 124; H. Schrö-ter: Variazioni e fuga su un tema di Max Reger, op. 6. 22 Notiziario. 22,40 Musica di balletto eseguita da tre orche-sre dirette da Joseph Levine, Samuel Samardov e Frederic Fenell. F. Chopin: «Il fiore di pietra»; fantasia zingana; M. de Falla: «El amor brujo»; Danza del fuoco. 23,20 Musica per i lavoratori notturni. 0,05-1 Radiorchestra. R. Fanta: Ou-vertura per un'opera fiabesca, diretta dal compositore; O. Walter: Ballata per pianoforte e orchestra, diretta da Max Schönher (solista Alfred Kre-mela); W. Andress: Sinfonia n. 3 diretta da Max Schönher.

### FRANCIA

#### I (PARIGI-INTER)

**20** Canzoni d'amore. 20,50 Men-delssohn: Capriccio brillante per pianoforte e orchestra. 21 In occasione dell'anniversario della nascita di Riccardo Wagn-er, André Fraigneau presen-ta: «Correspondance del com-positore con Luigi II, re di Ba-vieria», tradotta da Blandine Olivier. 22 «Nuovi talenti», presentati da Hélène Sautin e Rosalbe Oletta. 22,50 «Jazz ai Campi Elisi», varietà e jazz. 23,20 Musica della Bulgaria. 23,40 Da Losanne: Musica leg-gera e canzoni.

### II (REGIONALE)

**19.13** Orchestra Franck Pourcel. 19,38 «Une famille en sécu-rité», di Jean de Boes. 20,31 «Silenzio, si girò!» di Jean Bardin e Bernard Hubreneu. 20,55 Tribuna della storia: «Una donna, un secolo» (il XVIII secolo). 21,40 Giro di Francia della canzone e dei va-rietà.

### III (NAZIONALE)

**19.16** Bach: Concerto brandeburghese n. 4 in sol maggiore (primo tempo); Beethoven: Sinfonia n. 4 in si bemolle mag-giore. 20,05 Antologia fran-cese: «Charles Gros», a cura di Serge Jouhet. 21 Spettacolo teatrale. 23,10 Concerto del baritono Max Hechenbleitner, del pianista Heinz Medjimorec e del violonista Thomas Kakuska. Mozart: Sonata per violino e pianoforte in si bemolle mag-giore; Schubert: Sonata per piano-forte in la minore; Brahms: Melodie: Wolf: Canto dei ma-rinari (su poesie di Goethe); Skrzewny: Fantasia-Sonata per violino e pianoforte (In me-moria di Ginette Neveu); Ra-vel: Toccata n. 6, da «Le Tom-beau de Couperin».

### MONTECARLO

**20.05** Parata Martini. 20,35 Club dei canzonisti. 21 Anualità siciliana. 21,15 Lascia o raddoppia. 21,40 «Radio Ro-meo», con Romeo Carles. 22 Vedetta della sedotta. 22,07 Men-delssohn: a) «Mare tranquillo e viaggio felice», ouverture; b) «Scherzo e notturno dal Sogno d'una notte d'estate»; c) Sinfonia n. 3 (Scozzese).

### GERMANIA

#### MONACO

**19.05** Walter Reinhardt e la sua orchestra. 20,15 Selezione di dischi. 22 Notiziario. 22,25 Concerto del cornista Barry Tuckerwell e della pianista Josephine Leo. Beethoven: Sonata in fa; Thomas Duhnli: Allegro leggero, da «Comnopia». 15,15 «We're in business», rivista. 15,45 Concerto diretto da Leo Wurmser. Grieg: «Peer Gynt»; Canzone di un'arpa. 16,15 (Quintetto di strumenti a fiato di Monaco). 0,05 Melodie e canzoni. 1,05-5,50 Musica da Stoccarda.

### MUEHLACKER

**20** «La spogliare degli estranei», radiocommedia (Prix Italia 1959) di John Reeves, tradotta da Otto-Heinrich Kühner. 22 Notiziario. 22,40 Intermzzo musicale. 23 Concerto da camera. Paul Hindemith: Sonata per violoncello e pianoforte (1948) (Paul Tortelier e Karl Engel); Igor Strawinsky: «A-collon Musagete»; balletto, diretto da Pierre Capdevielle. 0,15-4,50 Musica varia.

### SUDWESTFUNK

**20** Radiorchestra diretta da Chri-stop von Dohnanyi. Joseph Haydn: Sinfonia n. 61; Béla Bartók: Divertimento; Anton Dvorak: Sinfonia n. 2. 22 No-tiziario. 22,20 Werner Fuxsani: «Su allegri, fratelli!» sulle sue vecchie canzoni e danze (Orchestra da camera diretta da Helmut Siebler; solisti: Hed-wig Obst, soprano, Egon Hoss, tenore). 23 Appuntamento a Baden-Baden (Musica leggera e da ballo). 0,10-1 Jazz-Ses-sion a Berlino.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA LEGGERO

**19.30** «Vite con i Lyon», spet-tacolo di varietà. 20 Inchieste dell'Ispectore Scott. 20,30 Luci di Londra, presentate da Jack Watson. 21,30 Musica richiesta presentata in dischi da John Dunn. 22,40 Serata musicale.

### ONDE CORTE

**6.15** «The Flying Doctor», di Rex Riant. 6,45 M. Kuss: «El Haendel». 7,30 Archi e canzoni. 8,45 Musica da balletto britan-nica. 10,50 Un tesoro auro di musica e canzoni. 11,30 Concerto dell'Orchestra da ca-mera di Londra diretta da An-thony Bernard. Vivaldi: Con-certo n. 1 in do per ottavino, archi e cembalo; Prokofiev: Sinfonia classica. 12,30 «Mac-cook's Corner», commedia di

### FIGARO QUA, FIGARO LA'



— Vediamo chi arriva primo?

### MONTECENERI

**7.20** Almanacco sonoro. 12 Mu-sica varia. 12,40 Orchestra Ra-dio30 diretta da Fernando Pag-nino. 13,10 Musica operistica. 13,30 Vivaldi: Sonata a tre in do minore; Beethoven: Trio in si bemolle maggiore op. 11. 16 1a danzante. 17 «Il Caril-lon delle sette note», tra-smissione jazz. 17,30 Rachma-ninoff: Ragodia su un tema di Paganini op. 43 per piano-forte e orchestra. 18 Musica richiesta. 18,40 Grieg: Suite lirica op. 54. 19 Ricordi fiorentini. 19,45 Vecchie melo-die. 20 «Voci nuove», spet-tacolo con i dilettanti della can-zone, presentato da Raniero Gonnella. 20,45 Concerto di-roto da Antal Dorati. Solista: violoncellista Maurice Gendron. Bach: Suite n. 2 in si minore per flauto, archi e cembalo; Kabalewsky: Concerto per vio-loncello e orchestra op. 49; Prokofiev: Sinfonia n. 34 in do maggiore K. V. 338; Casella: «La Giara», suite dal balletto omonimo.

### SOTTESI

**20.30** Concerto diretto da Char-les Bruck. Solisti: pianista Yvonne Loriod; oboista Jeanne Loriod, Brahms: Sinfonia n. 4 in si minore op. 98; Debussy: Due notturni; «Nagues» e «Fêtes»; Messiaen: Tange-tille-Sinfonia (frammenti). 23-23,15 Jazz in Svizzera.

### I MARITI



— Non dimenticherò mai il giorno in cui incontrai mia moglie... e il Cielo sa se mi ci sono provato!

### MEDICO SENSIBILE E PARTECIPÉ



— Ho bisogno d'aiuto, non di simpatia!

# Il sole di Occhiverdi

ore 16 programma nazionale

Giuseppe Fanciulli era uno scrittore intelligente, forbito, come si diceva una volta, autore di almeno tre o quattro ottimi libri. (*L'omino turchino*, per esempio, resterà certo per molto tempo nella letteratura per l'infanzia). Soprattutto era uno scrittore di cuore. Non era profondo, ma senza dubbio dotato di una precisa umanità, di una vena ricca, chiara e di un fluido umorismo. Si potrebbe anche dire di lui, come è stato appunto detto quando nell'agosto del 1951 morì, che era un poeta. L'affermazione avrebbe però soltanto un valore affettivo, non critico. La verità è che gli autori di libri di fiabe, di racconti fantastici, di testi per l'infanzia, insomma, vengono quasi sempre definiti poeti. E' abbastanza semplice: si confonde, si scambia la loro gentilezza e grazia di invenzione, il meccanismo della loro immaginazione, la loro fertile fantasia con la poesia stessa. Non bisogna dimenticare che la fantasia, appunto, è ritenuta ancora come « la regina dello spirito », « la sorella dell'estro », « la madre dell'ispirazione », l'indispensabile fattore « che crea l'opera d'arte ». Chi ha fantasia è dunque automaticamente un poeta? Un discorso complesso, è evidente, che ci porterebbe ad investire lo scoglio di tutta la letteratura infantile nella quale, a conti fatti, i veri poeti sono ben pochi. (Per esempio: l'unico e vero libro di poesie per bambini apparso in Italia dalla fine della guerra ad oggi, è *Il sigaro di fuoco* di Alfonso Gatto).

Di Giuseppe Fanciulli ricorderemo che era nato a Firenze nel 1881, che si impose « di forza » nel campo della narrativa per i ragazzi vincendo nel 1927 un importante concorso con il volume *Fiore*; che collaborò lungamente (con lo pseudonimo di Mastro Sapone) a quel capolavoro di giornale per l'infanzia che fu il *Giornale della Domenica* diretto da Vamba. Anche alla radio Fanciulli collaborò molto. Basterà qui citare la sua fiabesca rubrica, sottilmente umoristica, che si intitolava *Girottondo* e che andava in onda da Radio Milano. Gli amici migliori di Fanciulli erano i giovani. E questa fu sempre la grande felicità dello scrittore toscano, il suo giusto orgoglio. Con tutta probabilità egli ignorava di avere ottimi conoscenti anche fra gli adulti i quali, si sa, dopo avere spesso letto per un'intera esistenza, mandano poi a rifugiare il loro spirito stanco e deluso fra i trenini elettrici dei figli e dei nipoti o meglio ancora, fra le pagine dei loro libri di favolosi racconti.

Occhiverdi è il guardiano dell'orologio di una torre oscura. Vive isolato; la gente, e specialmente i ragazzi, lo temono, non vogliono incontrarlo. Occhiverdi lo sa bene e se ne rattrista. Non è un uomo cattivo, lui, e se mai è stata la solitudine a renderlo così scontroso e truce. Ma ecco che una notte, una timida bambina, Dolcetta, s'introduce nella torre oscura e va a chiedere il suo aiuto e il suo conforto. La mamma di Dolcetta è infatti gravemente ammalata. Potrebbe guarire solo se dormisse a lungo, tanto a lungo. Occorrerebbe dunque fermare il tempo, fermarlo fino a che la mamma non sia guarita. E chi se non il mago Occhiverdi può compiere il miracolo? Dolcetta ne è convinta. La candida fiducia della bimba commuove il vecchio che decide immediatamente di venire in soccorso. Aiutati da Sirio, Occhiverdi e la bimba danno la scalata al cielo e giungono alla Casa del Tempo, sino alla stanzetta dove le Ore aspettano tranquillamente che giunga il loro turno per scendere sulla terra. Correndo rischi enormi, Occhiverdi e Dolcetta riescono a fermare al volo tre di quelle ore fuggenti e a ritardare così il fatale giungere dell'alba. La mamma di Dolcetta potrà dormire, riposare e guarire. Occhiverdi avrà compiuto l'azione più bella della sua vita e sarà anche lui felice. Non si sentirà più solo, non sarà più il cupo, solitario guardiano della torre oscura.

Gino Baglio

## TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori

\* Melodie e ritmi

7.15 Almanacco - Previsioni del tempo - \* Musiche del mattino

Mattutino  
giornalino dell'ottimismo  
(Motta)

8 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Crescendo (Palmolive-Colgate)

9 In collegamento con la Radio Vaticana  
Dalla Basilica di San Giovanni in Laterano  
Cerimonia della canonizzazione del Beato Gregorio Barbarigo alla presenza di S.S. Giovanni XXIII

10.30 \* Albini: Sonata in sol minore per archi

Adagio - Allegro - Grave - Allegro

Complesso « I Virtuosi di Roma » diretto da Renato Fasano

Strawinsky: Concerto per pianoforte e strumenti a fiato

a) Largo - Allegro, b) Larghissimo, c) Allegro

Pianista Nikita Magaloff

Complesso di strumenti a fiato della Suisse Romande diretto da Ernest Ansermet

11-11.15 XLIII Giro d'Italia  
Partenza da Forlì

(Radiocronaca di Enrico Ameri)

12 \* Emile Carrara e la sua fisarmonica

12.10 Canzoni di successo  
Cantano Luciano Bonfiglioli, Silvia Guidi, Edda Montanari, Giuseppe Negroni

Minorette-Chiri: Chitarra straniera; Sani - Bologna: Neve; Pinchi-Domida: In cima ai monti; Testoni-Camis: E' troppo forte (Supramido Dip)

12.25 \* Album musicale  
Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia  
Notizie sulla tappa Forlì-Livorno

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag  
Lanterne e lucciole

Punti di vista del Cavalier Fantasio  
(G. B. Pezzoli)

13.30 Le canzoni tradotte  
(Lotteria di Monza)

14 Giornale radio  
XLIII Giro d'Italia

Passaggio da Firenze  
(Radiocronaca di Nando Martellini)

14.15 \* Santa Nicola Arigliano

14.30 Tre improvvisi di Frédéric Chopin:

a) In la bemolle maggiore n. 1 op. 29, b) In fa diesis maggiore n. 2 op. 36, c) In do diesis minore n. 4 (Improvviso - Fantasia op. 66 postuma)

14.30-14.45 Trasmissioni regionali  
14.45 \* Duo di chitarre Jenny Bryant-Speedy West

15 \* Musiche da riviste e commedie musicali

15.30 \* Ribalta internazionale

16 Programma per i ragazzi

IL SOLE DI OCCHIVERDI

Fiaba in tre atti di Giuseppe Fanciulli

Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana

Realizzazione di Italo Alfaro

17.15 \* Musica sinfonica

Weber: Jubel, ouverture in mi maggiore op. 59 (Orchestra Sinfonica di Bamberga, diretta da Ferdinand Leitner); Beethoven: Sinfonia n. 7 in la maggiore op. 92: a) Poco sostenuto - Vivace, b) Allegretto, c) Scherzo (Presto), d) Finale (Allegro con brio) (Orchestra Sinfonica NBC, diretta da Arturo Toscanini); Laio: Sinfonia spagnola op. 21, per violino e orchestra: a) Allegro ma non troppo, b) Scherzando (Allegro molto), c) Intermezzo (Allegro non troppo), d) Andante, e) Rondò (Violetta Léonie Kogan - Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi, diretta da Charles Bruck)

18.30 XV Fiera internazionale del Mediterraneo a Palermo

Radiocronaca della cerimonia inaugurale

19 \* Otto Cesana e la sua orchestra

19.30 La giornata sportiva

19.50 XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Sergio Zavoli

(Terme di San Pellegrino)

20 \* Tanghi e valzer celebri

Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno (Antonetto)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

20.55 Olimpiadi in casa

21.05 Stagione lirica della Radiotelevisione Italiana

DON GIOVANNI

Dramma giocoso in due atti di Lorenzo Da Ponte

Musica di WOLFGANG AMADEUS MOZART

Don Giovanni Mario Petri

Donna Anna Teresa Stiek Randall

Il commendatore Heinz Bors

Il duca Ottavio Luigi Alci

Donna Elvira Lella Gencer

Zerlina Grazia Scattoli

Leporello Sesto Bruscantini

Masetto Renato Cesari

Direttore Francesco Molinari Pradelli

Maestro del Coro Giulio Bertola

Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

Nell'intervallo: Posta aerea

Al termine:

Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonotte

Francesco Molinari Pradelli conduttore e direttore dell'opera

Don Giovanni di Mozart che va in onda alle 21.05 per la Stagione lirica della Radiotelevisione Italiana

17.15 \* Musica sinfonica

20 I perché dei bambini, a cura di Franco Monicelli

30 Da Posillipo a Sorrento (Asipgas)

40 Il tacuino del turista, di M. A. Bernoni (Favilla)

50 Canta Anita Traversi (Motta)

20 I perché dei bambini, a cura di Franco Monicelli

30 Da Posillipo a Sorrento (Asipgas)

40 Il tacuino del turista, di M. A. Bernoni (Favilla)

50 Canta Anita Traversi (Motta)

10 LE CANZONI DEL SORRISO

Quasi referendum musicale tra lui e lei, a cura di Ada Viní

Allestimento di Berto Mantí

— Gazzettino dell'appetito (Omopia)

11-12 MUSICA PER UN GIORNO DI FESTA

13 Il Signore delle 13 presenta: Sarò breve (Brillantina Cubana)

20 La collana delle sette perle (Lello Galbani)

25 Fonnolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

45 Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

55 Voci di ieri, di oggi, di sempre (Asipgas)

14-14.30 Teatrino delle 14

Lui, lei e l'altro Gianni Agus, Dedy Savagnone, Renato Turi

14.45 Fantasia di motivi

Cantano Luciano Bonfiglioli, Silvia Guidi, Edda Montanari

Natt-Clervo-Fusco: E' bello soffrire d'amor; Pinchi-Casiroli: Se mi vuoi bene ancora; Clervo-Eposito: Verso l'amore; Zanfagna-De Martino: Riprendiamo il cammino

15 Novità Cetra (Font Cetra S.p.A.)

15.30 Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15.40 Angolo musicale Voce del

adone (La Voce del Padrone Columbia Marconiphonie S.p.A.)

16 Fonte viva

Canti popolari italiani

16.15 \* Musica per tutti

XLIII Giro d'Italia

Fase finale e arrivo della tappa Forlì-Livorno

(Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)

(Terme di San Pellegrino)

17.30 CONCERTO DI MUSICA ORFESTRICA

diretto da FERRUCCIO SCAGLIA

con la partecipazione del soprano Magda Olivero e del tenore Salvatore Giola

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana (Ripresa dal Programma Nazionale)

18.15 Premio Presidente della Repubblica dall'Ippodromo delle Capannelle in Roma (Radiocronaca di Alberto Giubilo)

18.30 \* BALLATE CON NOI

Appuntamento con:

— Complessi e cantanti della Philips e Fontana

— Le orchestre Fred Astaire, Dance Studio e Les Brown

— Complessi e cantanti della Dischi Ricordi

19.25 \* Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 Segnale orario - Radiosera

XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Nando Martellini

20.20 Senza freni

Tacuino sonoro del XLIII Giro d'Italia a cura di Paolo Valenti



Francesco Molinari Pradelli conduttore e direttore dell'opera Don Giovanni di Mozart che va in onda alle 21.05 per la Stagione lirica della Radiotelevisione Italiana

## SECONDO PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05 Diario

10 Un'orchestra al giorno

(Atax)



Salvatore Accardo. Il giovane e già apprezzato violinista partecipa al concerto diretto da Dean Dixon in programma alle 11 per la Rete Tre

- 20.35** Zlg-Zag  
**20.40** Olimpiadi in casa  
**20.50** Successi internazionali del Teatro  
 Rina Morelli e Paolo Stoppa in  
**LA CADILLAC TUTTA D'ORO**  
 Commedia in due atti di Howard Telfmann e George S. Kaufman  
 Traduzione di Connie Riccio. La signora Laura Partridge  
 Rina Morelli  
 Edward McKeever  
 Paolo Stoppa  
 T. John Blessington  
 Vittorio Santoli  
 Warren Gille  
 Antonio Battistella  
 Alfred Metcalfe  
 Lauro Gazzolo  
 Clifford Snell  
 Gianni Santucci  
 La signorina Shotgraven  
 Fulvia Mammì  
 Jenkins  
 Riccardo Cacciola  
 La signorina Logan  
 Gemma Giarrotti  
 L'A.P.  
 Paolo Giuranna  
 L'U.P.  
 Vittorio Congia  
 L'INS.  
 Raffaele Meloni  
 La piccola vecchia signora  
 Maria Teresa Rovere  
 La narratrice  
 Zoe Incroci  
 Regia di Nino Meloni  
 (vedi articolo illustrativo a pag. 8)  
 Al termine: Radionotte

## Radiomattina RETE TRE

### 8-8.50 BENVENUTO IN ITALIA

- Bienvenuti in Italia, Willkommen in Italien, Welcome to Italy  
 Quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Manozzi e Riccardo Morbelli  
 (Trasmesso anche ad Onda Media)  
 — (in francese) **Giornale radio da Parigi**  
 Notiziario e programma vario  
**15'** (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**  
 Notiziario e programma vario  
**30'** (in inglese) **Giornale radio da Londra**  
 Notiziario e programma vario  
**10** **Concerto del duo Brenton Langbein-Maureen Jones**  
 Beethoven: Sonata in do minore op. 30 n. 2; a) Allegro con brio, b) Adagio cantabile, c) Scherzo, d) Finale (allegro, presto); Schumann: Sonata in la minore op. 105;

- 11—** **CONCERTO SINFONICO**  
 diretto da DEAN DIXON con la partecipazione del violinista Salvatore Accardo  
 Sibellus: Sinfonia n. 5 in mi bemolle maggiore op. 42; a) Tempo molto moderato - Allegro moderato, b) Andante mosso, quasi allegretto, c) Allegro molto; Prokofiev: Concerto n. 1 in re maggiore op. 19, per violino e orchestra; a) Andantino, b) Scherzo (Vivacissimo), c) Moderato  
 Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana  
**12—** **Aria di casa nostra**  
 Canti e danze del popolo italiano  
**13—** **Antologia**  
 Da «I Fioretti di San Francesco d'Assisi» di autori ignoti del Trecento; «Della conversione dei ladroni convertiti per San Francesco»  
**13.15-14.15** \* **Musiche di Mozart e Mussorgsky**  
 (Replica del «Concerto di ogni sera» di mercoledì 25 maggio)

## TERZO PROGRAMMA

- 16—** **Le trasformazioni di Vautrin**  
 Storia di un personaggio ottocentesco, a cura di Nino Borsellino  
 Il Vautrin di Balzac nel giudizio di alcuni critici e nell'interpretazione di Proust - Un eroe della volontà di potenza - Vautrin e Rastignac - Vautrin e Lucien de Rubempré - Vita e morte del personaggio attraverso la «Comédie humaine»  
 Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana  
 Regia di Marco Visconti  
**17—** **Maurice Ravel**  
 Quinta trasmissione  
 Daphnis et Chloé  
 Direttore Pierre Monteux  
 Maestro del Coro Douglas Robinson  
 Orchestra «London Symphony» e Coro del «Covent Garden»  
**18—** **La Rassegna**  
 Cultura spagnola  
 a cura di Mario Socrate  
**18.30** **Giovanni Battista Vitti**  
 Suite di otto balli in stile francese (Revis. G. Turchi)  
 Bourrée - Gavotta - Giga - Balletto - Minuetto - Giga - Sarabanda - Brando  
 Gruppo Strumentale «Giovani Concertisti»  
 Giovanni Battista Vitti  
 Sonata in mi minore per violino e pianoforte  
 Allegro moderato - Adagio - Rondò  
 Riccardo Brendola, violino; Giuliana Bordon-Brendola, pianoforte  
**19—** **I modelli nella scienza e nella tecnica**  
 Ultima trasmissione  
 I modelli idraulici  
 a cura di Giulio De Marchi  
**19.15** (\*) **Caratteri della ricerca proustiana**  
 V - Proust e la pittura  
 a cura di Giovanni Macchia  
**19.45** **Libri ricevuti**  
**20—** \* **Concerto di ogni sera**  
 F. J. Haydn (1732-1809): Sinfonia n. 44 in mi minore «Tristezza»  
 Allegro con brio - Minuetto - Adagio - Presto  
 Orchestra Sinfonica di Vienna, diretta da Paul Sacher  
 C. Franck (1822-1890): Variazioni sinfoniche per pianoforte e orchestra  
 Solista Clifford Curzon

- 21** **Il Giornale del Terzo**  
 Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste  
**21.30** **PASSIONE SECONDO SAN PER**  
 sol, coro e orchestra di Johann Sebastian Bach  
 Solisti: Adele Stolte, soprano; Lore Fischer, contralto; Egon Koss, tenore; Erich Wenk, basso; Günther Leib, baritone  
 Organista Hannes Kästner  
 Direttore Kurt Thomas  
 Orchestra «Gewandhaus» e Coro della «Thomaskirche» di Lipsia  
 (Registrazione del «Deutscher Demokratischer Rundfunk» di Berlino)  
**N.B.** Le trasmissioni contrassegnate con un cerchietto (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente  
 Tutti i programmi radiofonici precedenti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fotografiche.

## Filodiffusione

- Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli  
 Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).  
**CANALE III** - Dalle 12.16 alle 13 e dalle 14.20 alle 16.30 Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.  
**CANALE IV** - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24) Programmi di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:  
 Roma: 8 (12) in «Invenzioni e fughe»: Invenzioni a due voci, di Bach; Preludio, fuga e ciaccona in re minore, di Bach; Fuga in mi bemolle maggiore, di Bach; Invenzioni, di Petrusani - 9 (13) in «Concerti per solo e orchestra»: Concerti champêtre per cembalo e orchestra, cembalo, A. van de Wiele; Concerto in re minore n. 1, per pianoforte e orchestra, di Brahms; pianista Backhaus - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.45 (21.45) Otto Madrigali di Tommaso Campanella, di Labroca: direttore M. Rossi - 18 (22) Concerto sinfonico di musiche moderne, direttori W. Schuchter e A. Khachaturian: musiche di Kabalevsky, Prokofiev, Khachaturian.  
 Torino: 8 (12) in «Preludi e fughe»: Da il clavicembalo ben temperato di Bach; Preludio e fuga in sol minore di Buxtehude; Adagio e fuga in sol minore per trio d'archi, di Mozart - 9 (13) in «Concerti per solo e orchestra»: Concerto in si minore per viola e orchestra, di Haendel, violista Tosatti; Concerto in re maggiore per violino e orchestra, di Sibellus, violinista Kellbert; Concerto in la bemolle maggiore per due pianoforti e orchestra, di Mendelssohn, Duo Gold-Pittale - 16 (20) «Un'ora con Honegger» - 17.20 (21.20) Ode funebre per la morte della regina Carolina, di Haendel: direttore Gul - 18.05 (22.05) in «Musiche sinfoniche moderne» pagine di Dali e Einem, Milano: 8 (12) in «Preludi e fughe»: musiche da il clavicembalo ben temperato di Bach e Grande fuga in si bemolle maggiore, di Beethoven - 9 (13) in «Concerti per solo e orchestra»: Concerto per violino e orchestra, di Salomonow, violinista Saez; Concerto in re minore, di Rachmaninoff, pianista Malinin - 16 (20) «Un'ora con Haendel» - 17.10 (21.10) Secondo Concerto per pianoforte e orchestra di Brahms: direttore P. Maas - 18 (22) Concerto sinfonico di musiche moderne, direttori Rowitch e Krenz, musiche di: Szabalski, Schostakowitch, Nono, Bacewicz, Gorecki.  
 Napoli: 8 (12) in «Preludi e fughe»: Da il clavicembalo ben temperato, di Bach - 9 (13) in «Concerti per solo e orchestra»: Concerto «L'egliziano» di Saint-Saëns, pianista Tagliarero; Concerto, di Sulek, violinista Ferraresi; Concertino, di Honegger, pianista Weber - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17.35 (21.35) Secondo Concerto per pianoforte e orchestra, di Beethoven: direttore Strauss - 18.05 (22.05) Parsifal, di Wagner, atto I.  
**CANALE V** - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.  
 Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

## 3 Due signore di 42 e 38 anni e una signorina di 26 ci scrivono:

1) ...Ho comperato la «Cera di Cupra» che lei mi consigliò. È molto buona: mi sono scomparse le piccole grugine attorno agli occhi e la pelle è tornata vellutata e fresca. La ringrazio, però il mio farmacista mi ha fatto pagare 1000 lire. Siccome desidero usarla ancora e non sono ricca, le chiedo se c'è una confezione più economica.

Luigia C. (anni 42) Genova

Il suo farmacista, Signora Luigia, ha fatto bene a darle la confezione da 1000 lire perché è più conveniente. Esiste però, della «Cera di Cupra» anche il tubo di gr. 70 che costa solo 500 lire e basta per la cura di un mese. Sono lieto che questa crema davvero attima le abbia ridato il viso giovanile, la pelle vellutata e le abbia tolte le piccole grugine.

2) ...I miei denti, grazie al cielo, sono sani e regolari: però sono sempre ricoperti da una patina gialla che non riesco a fare scomparire. Conosce Lei il dentifricio che faccia per me?

Teresa L. (anni 26) Gorizia

Ci sono i buoni dentifrici, alcuni dei quali ottimi, ma nel suo caso le consiglio una ricetta che per me ha fatto una buona impressione in farmacia. È la «Pasta del Caotano» che le trovo subito un senso di sollievo; continuando nelle applicazioni scomparirà la stanchezza e coi massaggi avrà caviglie snelle. Guardi però che questa ricetta portentera è venduta solo nelle farmacie.

3) ...Scusi Dottore se la disturbo ma mio cognato continua a parlarmi di un balsamo per snellire le caviglie e rinforzare piedi, stinchi, ma, per dispetto, non mi vuol dire come si chiama. Saprebbe indicarmi Lei qual'è?

Leonora T. (anni 38) Napoli

Gentile Signora Leonora di Napoli, credo proprio che il balsamo tanto decantato da suo cognato sia il «Balsamo Ricco». Massaggiando infatti le caviglie e i piedi con questa crema, si prova subito un senso di sollievo; continuando nelle applicazioni scomparirà la stanchezza e coi massaggi avrà caviglie snelle. Guardi però che questa ricetta portentera è venduta solo nelle farmacie.

Dott. NICO  
 chimico-farmacista

**Se il calligrafo Ciccarelli usar non vuoi  
 perdi i denari e i calli restan tuoi**



**Con sole 6500 lire**

sarà Vostra questa meravigliosa macchina calcolatrice tedesca ADDIATOR (garanzia scritta di 3 anni), per mezzo della quale con precisione, facilità e rapidità potrete fare i Vostri conti ed ogni operazione di **addizione e sottrazione**. Inviateci subito la Vostra ordinazione e riceverete la calcolatrice ADDIATOR contrassegno, con diritto di rivederla entro 10 giorni dal ricevimento se non soddisfatti: in tal caso Vi restituirò il denaro!

**C. I. A. M.**

CONCESSIONARIA ITALIANA ADDIATOR E MULTI-DIVI  
 GENOVA - Via della Consolazione 21 r. - Tel. 52336

**NINO MANFREDI**

presenterà questa sera in

**CAROSSELLO**

# L'IDROLITINA

Alcalina, frizzante, digestiva, purissima  
serve a preparare una squisita acqua da tavola.



**L'IDROLITINA**

è un prodotto Gazzoni

**TV**

**giovedì 26 maggio**

**11-11.30** Dalla Chiesa di Santa Maria del Fonte in Caravaggio  
**S. MESSA**

## POMERIGGIO SPORTIVO

**16.15** a) **XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT**  
Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Forlì-Livorno  
Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilla

b) Dalle Capannelle in Roma

**RIPRESA DIRETTA DEL GRAN PREMIO PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA DI GALLI**

Telecronista: Alberto Giubilo  
Ripresa televisiva di Ubaldo Parenzo

## LA TV DEI RAGAZZI

**17.30 IL NOSTRO PICCOLO MONDO**

Figure, personaggi, giochi e canzoni del mondo dei ragazzi

Presenta Silvio Noto con Mario Zicavo  
Complesso musicale Rejna-Avitable  
Regia di Lelio Golletti

## POMERIGGIO ALLA TV

**18.30 TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio

**GONG**

**18.45 VECCHIO E NUOVO SPORT**

**19 FRONTIERA**

**Il pozzo**

Racconto sceneggiato - Regia di Geo M. Cahan

Distr.: N.B.C.

Int.: Christopher Dark, Don Kelly, Bob Anderson

**19.30 SETTE PER SETTE**

Sette motivi per sette personaggi  
Orchestra diretta da Bruno Canfora

Regia di Lino Procacci

## RIBALTA ACCESA

**20.30 TIC-TAC**

(Pirelli Sapsa - Omo - Intervista - Indes)

**SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**20.50 CAROSSELLO**  
(Buttani - Elah - Idrolitina - Williams)

**21 SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA**  
a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15 CAMPANILE SERA**  
presentato da Mike Bongiorno con Renato Tagliani ed Enzo Tortora  
Realizzazione di Romolo Siena, Gianfranco Bettini e Piero Turchetti

**22.30 Selezione del « Premio Italia 1959 »**

**IL SIGNOR LINCOLN**  
trasmissione realizzata dall'U.S.I.A. (United States Information Agency) e presentata al Premio Italia per la Televisione 1959

Regia di Donald B. Hyatt  
La vita e l'opera del grande statista americano attraverso documenti originali del suo tempo

**22.55 ATARASHI NIPPON**

**Il nuovo Giappone**

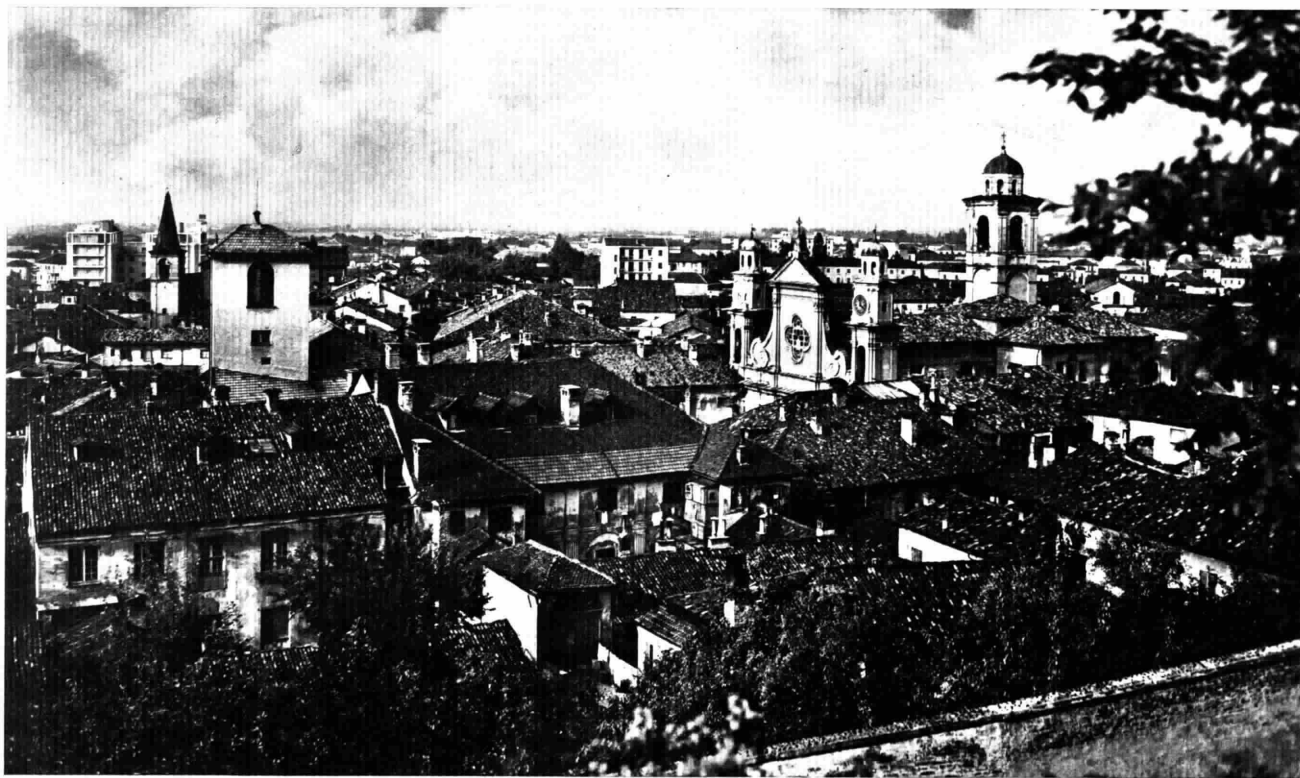
Il - La rinascita economica  
Servizio di Brando Giordani

Fotografia di Franco Lazaretti

**23.25 TELEGIORNALE**

Edizione della notte

## Novi Ligure alla ribalta di "Campanile Sera",



Contro Sarzana, nuovo campione di Campanile, scende in campo la cittadina di Novi Ligure, in provincia di Alessandria. Centro industriale di rilevante importanza. Novi è altresì vivaio di campioni sportivi di rinomanza internazionale, da Costante Girardengo al povero, indimenticabile Fausto Coppi che nacque a Castellania, a due passi dal capoluogo. Di Novi Ligure è un « lasciaraddoppiata », il ragionier Armando Ghiglione che, ai suoi tempi, si batté da valoroso fin sulla soglia dei cinque milioni. Ed è, infine, di Novi Ligure la gentile Tonina Torrielli, astro della musica leggera. Attenta, dunque, Sarzana

(La foto ci è stata gentilmente concessa dalla Compagnia Fotocelere, Torino)



# notturno dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su k.c./s. 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su k.c./s. 9515 pari a m. 3153.

**23.05** Musica per tutti - 1. successi di Gorni Kramer e Marcello Gigante - 0,36 Un'orchestra e uno strumento - 1,06 Album del jazz - 1,36 Carosello italiano - 2,06 Pagine scelte - 2,36 Europa canta - 3,06 Flash musicali - 3,36 Palcoscenico lirico - 4,06 Le nostre orchestre di musica leggera - 4,36 Note in allegria - 5,06 Motivi da film e riviste - 5,36 Canzoni per le strade - 6,06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### ABRUZZO E MOLISE

**12.30** Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pescara 2 - Pescara II e collegato).

### CAMPANIA

**14.30** Notizie di Napoli (Napoli 2 - Napoli II).

### EMILIA-ROMAGNA

**14.30** Gazzettino dell'Emilia-Romagna (Bologna 2 - Bologna II).

### LAZIO

**14.30** Gazzettino di Roma (Roma 2).

### LIGURIA

**14.30** Gazzettino della Liguria (Genova 2 - Genova II e collegato).

### LOMBARDIA

**14.30** Cronache del mattino (Milano 1 - Milano II e collegato).

### MARCHE

**14.30** Corriere della Marche (Ancona 1 - Monte Nerone II e collegato).

### PIEMONTE

**14.30** Gazzettino del Piemonte (Torino 2 - Torino II e collegato).

### PUGLIA E BASILICATA

**14.30** Corriere della Puglia e della Lucania (Bari 2 - Monte Caccìa I e collegato).

### SARDEGNA

**14.30** Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Monte Limbara II e collegato).

**20** Album musicale e Gazzettino sardo. Previsioni del tempo (Cagliari 1 - Monte Limbara I e collegato).

### SICILIA

**14.30** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 - Palermo II e collegato).

**20** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 - Palermo II e collegato).

tanissetta 1 - Palermo I e collegato).

**23** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 - Palermo II e collegato).

### TOSCANA

**14.30** Gazzettino toscano (Firenze 2 - Monte Serra II e collegato).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

**10.30** Canti popolari friulani (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

**11.24.55** Programma altoatesino in lingua tedesca - Der Tagesspiegel - 11,03 Pater Karl Ebert spricht im Feenraum - 11,33 Himmelfahrt - 11,33 Orgelmusik - 11,20 Speziell für Sied Elektronik (Bozen) - 12,15 Mittagsnachrichten - 12,30 Volksmusische Musik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

**12.45.13** Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

**18.30** Programma altoatesino in lingua tedesca - Promenaden Konzert - 19 Die Kinderecke. Der sender im Klassenzimmer - 19,30 Volksmusische Musik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

**19.45** Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

**20** Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

**20.15-21.30** Programma altoatesino in lingua tedesca - Musikalische Stunde. Robert Schumann: Symphonie Nr. 4 in D-moll. Op. 120; Berliner Philharmoniker. Dirigent: Wilhelm Furtwängler - 21,05 Wirtschaftsfunk - 21,20 Einige Rhythmen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

**23** Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegato dell'Alto Adige).

### UMBRIA

**14.30** Corriere dell'Umbria (Perugia 2).

### VENETO

**14.30** Giornale del Veneto (Venezia 2 - Verona 2 - Monte Caccìa II e collegato del Veneto).

**17.30-7.45** Il Gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

**12.40.13** Il Gazzettino giuliano - Il fatto della settimana e la cura di Gianfranco d'Orazio (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

**13** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - Mismas, settimanale di varietà giuliano - 13,14 Girandola musicale: Cofner: Mam-

bo giano; Nutile-Bovio: Amor di pastorello; Medini-Testa-Beretta: Vecchio landò; Savona-Giacobetti: Il codice dell'amore; Bolandri-Traslerina: 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Ciò che accade in zona B (Venezia 3).

**20-20.15** Il Gazzettino giuliano - «Il porto» cronaca radio-musicale e portuali a cura di Italo Orto (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

In lingua slovena (Trieste A).

**8** Calendario - 8,15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 8,30 «Matinata in festa» - 9,30 Musica sacra - 10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - Predica - 10,15 Dal canzoniere sloveno - 11,30 Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 «Fisarcionisti alla ribalta» - 13,15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 «Parata di orchestre» - 14,15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - 14,30 Rassegna della stampa - Lettura programmi - 14,45 Quinte: Avenik - 15 Sergei Prokofiev: Sonata n. 2 in re maggiore per violino e pianoforte - 15,25 «Fantasia musicale» - 16 Arie di duetti operistici - 16,20 «Ballate con noi» - 17 «Il cappello a tre punte», commedia in un atto di Pedro de Alarcon, traduzione di Bogomir Cokelj. Compagnia di prova «Ribalta musicale», allestita da Peter Majcic - 17,40 «Al suono della marimba, della chitarra e del banjo» - 18 Classe Unica: Ivan Arta: Origini e sviluppo degli stati europei (2) - «Ordinamento interno dello Stato dei Franchi» - 18,10 Concerto dell'organista Alessandro Esposito - Bernardo Pasquini: Toccata - Azzolino Bernardino Della Ciaia: Tre ricercari - «Canzone» della Quinta sonata per cembalo - 18,25 «Musica di Piero Umiliani» - 19 Alchimico: l'orizzonte Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (8) - «La luce di Drummond guida il mondo» - 19,30 «Canti e musiche popolari» - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Motivi d'oltreoceano» - 21 L'annuario della settimana: Massimiliano Sahi: «Fine della dittatura di Cromwell» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Ferruccio Scaglia con la partecipazione del violinista Carlo Van Nette - Enzo De Bellis: Ricorda l'ouverture (Due Pierroti): Ludwig van Beethoven: Concerto in re maggiore, op. 61 per violino e orchestra; Guido Turchi: Piccolo concerto notturno, in 5 movimenti senza interruzione; Giorgio Bizzi: Sinfonia n. 1 in do maggiore - Orchestra Alessandro Scarlatti della Radiotelevisione Italiana - Nell'intervento di 22,05 «Letteratura contemporanea»: Vittorio

torio Sermoniti «Giorni travestiti da giorni», recensione di Franc Jeza - 23,15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

## Radio Vaticana

9 Dalla Basilica di S. Giovanni in Laterano, Canonizzazione del Beato Gregorio Barbarigo, e Cappella Papale di S.S. Giovanni XXIII in collegamento RAI - 14,30 Radiogiornale - 15,15 Trasmissioni estere, 17 Concerto del Giovedì: «Rapresentazione Anima e Corpo» di Emilio de' Cavalieri, 20 Parte col coro e l'orchestra della Radio Svizzera Italiana, diretti da Edwin Loehrer, 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - «Ai vostri dubbi» risponde il P. Raimondo Scialoja, «Lettere d'Oltreoceano» - Pensiero Mariano, 21 Santo Rosario, 21,15 Trasmissioni estere.

## selezione dall'estero

### AUSTRIA

#### VIENNA I

19,15 Johannes Brahms: Valzer su canzoni d'amore per quartetto vocale e coro da camera accompagnati da quintetto d'archi e pianoforte (Radiocorriere di Salisburgo con i suoi solisti, gruppo d'archi dell'Orchestra del Mozarteum, pianista Rolf Mader). 20,10 La Principessa del circo, operetta di Emmerich Kaiman. 22,10 Notiziario. 22,35 Musica da ballo. 0,05-0,55 Concerto della Camerata accademica del Mozarteum diretto da Wilhelm Jergler col soprano Friedl Genk, Joh. Jos. Fux: Partita in sol minore per orchestra; A. Vivaldi: Concerto in re minore; G. F. Händel: Due arie tedesche; W. A. Mozart: Sinfonia in sol bemolle maggiore, K. 45.

### FRANCIA

#### I (PARIGI-INTER)

20,05 Abramo e l'Angelo, opera di Marcel Delannoy, diretta da Georges Tzipine. 22,10 Torneo dei dilettanti di jazz. 23,20 Concerti di Paris, presentati da Bernard Bonaldi.

#### III (NAZIONALE)

20 Zaryzky: Mazurca. 20,05 «Abramo e l'Angelo», opera di Marcel Delannoy, diretta da Georges Tzipine. 22,30 Musica operistica francese: Da Lullà a Rameau. 23,10 Grieg: Suite Holberg. 23,35 Debussy: «Images» per pianoforte. I serie.

### MONTECARLO

20,05 La melodia del mondo. 20,30 Le scoperte di Nannette «Il Rinascimento» - 20,45 La scintilla dei ricordi. 21 «La farce du Pendu dépendu», di H. Ghéon. 22,06 Veneri straniere. 22,30 A voi la parola!

## ARTI DI SEDUTTORE



«Avevi detto che mi avresti fatto conoscere i più bel posticini nella città».

### GERMANIA

#### MONACO

20 «Danze all'aperto» con solisti e note orchestre. Nell'intervento (22) Notiziario. 1,05-5,20 Musica fino al mattino.

### MUEHLACKER

18,30 Virtuoso musicale. Paganini: «Capricci» (Zino Francescatti, violino). Arthur Balsem, pianoforte. Lizi: Balletta in sol minore (pianista Edith Farnady). 19 Belle voci: Graziella Schütz soprano, Ferruccio Tagliavini, tenore. 20 Danze con musica di successo. 22 Notiziario. 22,15-24 «Con slancio e ritmi» Musica da ballo e melodie di successo.

### SUDWESTFUNK

18,30 Melodie popolari. 20 Radiorchestra diretta da Ernest Bour (solista pianista Nikita Magaloff). Franz Schubert: Sinfonia n. 6 in do maggiore; W. A. Mozart: Concerto in mi bemolle maggiore per pianoforte e orchestra, K. 482; Hector Berlioz: Ouverture «Re Lear». 21,20 «L'Angelo custode», racconto di Werner Bergengruen. 21,40 Franz Schubert: Sonata in la minore per violoncello e pianoforte (Pierre Fournier e Maria Bergman). 22 Notiziario. 22,20 Potpourri del buon umore con canti e danze. 0,10 Musica da ballo. 1,5-45 Musica da Monaco.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA LEGGERO

19,30 Gara culturale fra ascoltatori delle isole britanniche. 20 «Dove ti trovi, ora?», presentato da Wilfred Pickles. 21,30 Serenata con Semprini al pianoforte e l'orchestra della rivista della BBC diretta da Harry Rabinowitz. 22,40 Jazz Club. 23,30 «Southern Serenade» diretta da Lou Whitehouse.

### ONDE CORTE

11,30 Musica leggera. 13 Concerto di musica varia diretta da Jack Leon, con la partecipazione di Katharine Stammers. 13,35 Musica classica popolare. 15,15 R. Strauss: Till Eulenspiegel. 16,30 Musica per gli innamorati. 17,30 Musica richiesta. 18

Concerto diretto da Trevor Harvey. Solista: pianista David Parkhouse. Haydn: Sinfonia n. 99 in mi bemolle; Schumann: Introduzione e Appassionato per pianoforte e orchestra, op. 92. 20 Banda militare. 21,31 Serenata con Semprini al pianoforte. 22,15 Musica richiesta.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

19,40 Musica da concerto e da opera. 20,20 «La locanda», leggenda drammatica. 21,35 Concerto del pianista Glenn Gould. 22,15 Notiziario. 22,20 Specialità viennesi.

### MONTECENI

7,20 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 13,15 Concerto pianistico. Musica di Chopin. 16,18 danzante. 16,15 Esecuzioni del pianista Gualtiero Caprioglio. Lizi: «Un sospiro», studio da concerto; Gualtiero Caprioglio: Cinque impressioni; Chopin: Scherzo in si bemolle minore. 16,45 Debussy: «Trois chansons de Bilitis»; Poulenc: «Le Bestiaire» ou «Corège d'Orphée». 17 Orchestra Cedric Dumont. 18 Musica richiesta. 19 Interpretazioni dell'arpista Pierre Spies. 19,45 Valzer viennesi. 20 L'Égitto antico raccontato alle signore. Come il mondo moderno ha scoperto gli avi della civiltà», viaggio immaginario di Felice Filippini. 20,40 Canti e ritmi con Caterina Valente. 21 Parole nel rigo. 21,30 Potpourri di Calypso nell'interpretazione del Coro di Nornann Luboff. 22 Melodie e ritmi. 22,35 Ferruccio Paggi e il suo quintetto.

### SOTTENS

19,45 Vola, canzone! 20 «Il caso Jusserrand», di O. P. Gilbert. I episodio. 20,30 «Scacciamurci» di G. Glickland Jay. 21,30 Concerto diretto da André Charlet. Solisti: soprano Ursula Buckel; tenore Hugues Giverny; pianista Jean-Pierre Zbinden. Bach: Cantata numero 84 per soprano, orchestra e coro. «Ich bin verurteilt mit meinem Gott». Eric Satie: «Socrate», dramma sinfonico in tre parti. 22,55-23,15 Per la sera della Ascensione.

## DALLA FABBRICA AL CONSUMATORE

DISCHI MICROSOLO NORMALI AD ALTA FEDELTA' cm. 25, giri 33,3

a L. 3.300 il disco + 250 spese postali prezzo speciale per 3 dischi L. 3.500 + 280 spese postali

## rock and roll



PR 332 - Mario Bortoluzzi e i suoi Rockers Stay Rock - Victory Rock - Rock Parade - Train Rock - Rock Session - Rockins' Blues - Non stop Rock - R - Like Rock



PR 333 - Orchestra tipica argentina di J.C. SANTER - Kriminai tango - El tango - Chano en Paris - Baxos argentinos - Mi Querida - Adios Muchachos - Paranaque - Rodriguez Pena - Alma Liriosa - Tango Tabarin



PR 334 - Nino Casali e i suoi compenso cantano Tina Vailati - Elsa Bertuzzi e Quartette Vocal Camat - Giacinto Bolente - Marina - Ritrovamenti - Vecchio franc - Tintarella di luna - Non scrivimi più - Labbra di fuoco - Mervigliose labbra

## ACCES

INCHI ELETTERI



PR 335 - Valzer e ritmi - Fismar - Ritmi Sergio Allegri - Saper - Comparsa - San Domingo - Caminito - Recuerdo - A media luz - Josefina - Madriena - Poema - Argentina me - Sorrisi e baci (p) - Tramonto (m) - Tesoro mio (v)



PR 336 - San Remo 1960

## SCRIVETECI

una cartolina con il Vostro nome e indirizzo entro pochi giorni riceverete a casa Vostra l'indirizzo. Pagherete al postino alla consegna del pacco. Spedito la cartolina oggi stesso

**POKER RECORD - Grattacielo - Velasca / Milano - Tel. 860.168 / 892.753**

MAGGIO

27

VENERDI

S. Natalia v.

148

218

A Milano il sole sorge alle 4,41 e tramonta alle 19,59.  
A Roma il sole sorge alle 4,40 e tramonta alle 19,34.  
A Palermo il sole sorge alle 4,49 e tramonta alle 19,20.

La temperatura dell'anno  
Scorso: Torino 10-25; Milano 13-25; Roma 17-23; Napoli 13-22; Palermo 16-22; Cagliari 13-23.



Augustino Mazzantini

## Il campione di «Gran Gala»

ore 20,45 secondo programma

Da dieci settimane, ogni venerdì, gli organizzatori di Gran gala attendono inutilmente che compaia all'orizzonte un «campione» in grado di spostare il fenomeno Augustino Mazzantini. Fino a che non era arrivato al microfono Augustino Mazzantini la rubrica Evviva il campione, che costituisce l'elemento di continuità del programma del venerdì (e che lo allaccia direttamente alla trasmissione pomeridiana del *Buttafuori*) era andata avanti in vario modo, alternando ora l'uno ora l'altro dei dilettanti che Luciano Rispoli, per conto del *Buttafuori*, era andato selezionando in provincia.

Ma Augustino Mazzantini sembra voler fare la terra bruciata attorno a sé, non lasciando agli altri nemmeno le briciole. Selezionato durante il passaggio della radiosquadra a Levanto, una città natale, vincitrice della seconda selezione allo spettacolo del *Buttafuori* da Lerici, Augustino Mazzantini venne a Roma la prima volta per il *Gran gala* dello scorso 11 marzo, e si trovò davanti Adua Faonia, una giovane ragazza abruzzese, con aspirazioni di cantante, che aveva vinto la sua selezione a Roseto degli Abruzzi. Augustino Mazzantini venne al microfono, e lasciò tutti stupefatti. Non perché la sua voce fosse eccellente in senso assoluto (molto bene impostata, comunque, e già matura sotto tutti gli aspetti): ma perché rassomigliava in modo singolare a quella di Natalino Otto. Chi provava ad ascoltarlo chiudendo un momento gli occhi credeva veramente di sentire il cantante ligure nelle sue esecuzioni di qualche anno fa (i famosi «ritmi moderati» che diedero a Otto una celebrità in tutta Italia). Al termine della sua esibizione la giuria non ebbe difficoltà ad emettere il proprio verdetto: *en plein*. Un verdetto che doveva essere ripetuto, puntualmente, dalle giurie di tutte le trasmissioni successive, fino a oggi. Dopo la cantante di Roseto, Augustino Mazzantini ha infilato, uno dopo l'altro, i «campioni» usciti dai numeri del *Buttafuori* di Ceccano (il cantante Nino Testa), di Fossano, di Sorrento (l'attrice Anna Padurzo), di Biella (la cantante Pina Siciliano), di Melù (il cantante Antonio Spaccamonti), di Milano (il fisarmonicista Franco Monego), di Soverato, in provincia di Catanzaro (il complesso di fisarmoniche Armida), di Adria (Gianna Carassini). L'ultima vittima del giovane artigiano ligure è stata lo studente pugliese Camillo Sforza, che aveva vinto la selezione del *Buttafuori* a Galatina (Lecce) ed è stato regolarmente battuto in auditorio lo scorso venerdì. *Gran gala* non è terminato, è vero, e il *Buttafuori* selezionerà campioni per la varietà serale presentato da Delia Scala fino alla fine di giugno: ma qualcuno comincia ormai a dubitare che il sosia vocale di Natalino Otto possa trovare un avversario in grado di batterlo.

E. C.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30** Previsioni del tempo per i pescatori
- 6.35** Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Lezione 66a)
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - **Almanacco** - **Musiche del mattino**
- Mattutino**  
giornalino dell'ottimismo  
(Motta)
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio**  
Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.  
Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
**Il banditore**  
Informazioni utili
- Crescendo**  
(Palmolive-Colgate)
- 11** **XLIII Giro d'Italia**  
Passaggio da Maggiano (Radioconaca di Enrico Ameri)
- 11.10** La sposa e la cavalla  
Farsa di Anonimo francese  
Traduzione di Nino degli Orazi  
Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana  
Regia di Anton Giulio Majano
- 11.40** Voci vive
- 11.45** Musica da camera  
Boccherini: Trio in fa minore n. 1 op. 38 per due violini e violoncello: a) Allegro lento, b) Allegro con brio, c) Minuetto (Wolfgang Schneiderhan, Gustav Swoboda, violini; Senta Benesch, violoncello); Castelnuovo Tedesco: L'aldilà, poema in forma di rondo (Jascha Heifetz, violino; Emanuel Bay, pianoforte)
- 12.10** **XLIII Giro d'Italia**  
Arrivo della tappa Livorno-Carrara  
(Radioconaca di Enrico Ameri)
- 12.25** **Album musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... via!  
(Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo  
**XLIII Giro d'Italia**  
Notizie sulla tappa a cronometro Panoramica-Cave di Carrara  
Carillon  
(Manetti e Roberts)
- Zig-Zag**  
Lanterne e lucciole  
Punti di vista del Cavalier Fantasio  
(G. B. Pezzoli)
- 13.30** **TEATRO D'OPERA**
- 14-14.20** **Giornale radio**  
**XLIII Giro d'Italia**  
Notizie sulla tappa a cronometro Panoramica-Cave di Carrara
- 14.20-15.10** Trasmissioni regionali
- 15.55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 16** Programma per i ragazzi  
**Gli incredibili viaggi di Sindbad il marinaio**  
Favole e fantasie arabe raccolte da Livio Jannattoni  
Regia di Giacomo Colli  
Seconda puntata
- 16.30** Casa nostra  
Settimanale di vita familiare, a cura di Luciana Della Seta
- 16.45** Università internazionale  
**Guglielmo Marconi** (da New York)  
Matcheld J. Mellink: Scavi nella città del Re Mida



La violinista Erica Morini interpreta il Concerto in sol minore di Bruch nel programma sinfonico delle 21

- 17** **Giornale radio**  
Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17.20** Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Replica lezione 40a)
- 17.40** Incontri musicali  
Le stagioni del pianoforte, a cura di Riccardo Allorto I - La sonata
- 18.15** La comunità umana
- 18.30** **Musiche d'oltre confine**  
Programma scambio con la Radio Austriaca
- 19** La voce dei lavoratori
- 19.25** Le novità da vedere  
Le prime del cinema e del teatro con la collaborazione di Edoardo Anton, Enzo Ferrieri e Achille Fiocco
- 19.50** **XLIII Giro d'Italia**  
Servizio speciale di Sergio Zavoli  
(Terme di San Pellegrino)
- 20** **Motivi di successo**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una canzone al giorno  
(Antonetto)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** Dall'Auditorium di Torino  
**Stagione Sinfonica Pubblica della Radiotelevisione Italiana**  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da MASSIMO FRECCIA  
con la partecipazione del soprano Bruna Rizzoli e della violinista Erica Morini  
Petrassi: *Magnificat*, per soprano, coro e orchestra;  
Bruch: Concerto in sol minore op. 26, per violino e orchestra: a) Allegro moderato, b) Adagio, c) Allegro energico; Ciaikovsky: *Francesca da Rimini*, fantasia per orchestra op. 32  
Maestro del Coro Ruggero Maghini  
Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana  
(vedi nota illustrativa a pag. 11)  
Nell'intervallo: *Paesi tuoi*
- 23.15** **Giornale radio**  
**Angelini e la sua orchestra**  
Cantano Gianni Caravano, Pia Gabrielli, Nadia Liani, Luciano Luadi, Milva, Lilly Percy Fati, Walter Romano
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

venerdì

## SECONDO PROGRAMMA

- 9** Notizie del mattino
- 05'** Diario
- 10'** Un'orchestra al giorno  
(Alax)
- 20'** Profili di donna, di Giampaolo Callegari
- 30'** Successi dell'altro ieri  
(Agippos)
- 40'** Animali in casa  
(Lombancheria Candy)
- 50'** Canta Arturo Testa  
(Motta)
- 10** **MISS CENERENTOLA**  
Rivista di D'Onofrio, Gomez e Nelli  
Regia di Amerigo Gomez  
— *Gazzettino dell'appetito*  
(Omopà)
- 11-12** **MUSICA PER VOI CHE LAVORATE**
- 12,10-13** Trasmissioni regionali
- 13** Il Signore delle 13 presenta:  
Pokerissimo di canzoni  
(Compagnia Generale del Disc)
- 20'** La collana delle sette perle  
(Lesso Gaibani)
- 25'** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico  
(Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Primo giornale**
- 40'** Scatola a sorpresa  
(Simmenthal)
- 45'** Stella polare, quadrante della moda  
(Macchine da cucire Singer)
- 50'** Il discobolo  
(Arrigoni Trieste)
- 55'** Paesi, uomini, umori e segreti del giorno
- 14** **Teatrino delle 14**  
Lui, lei e l'altro  
Gianni Agus, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - **Secondo giornale**
- 40'** Voci di ieri, di oggi, di sempre  
(Agippos)
- 45'** Le canzoni del giorno  
Cantano Luciano Bonfiglioli, Silvia e Gato Corrado Lojcono, Anita Sol, Rick Valente, I 5 Menestrelli  
Testoni-Bugamelli-Viezzioli: Incantanti; Bernazza-Casla-Zauli: risposta di sì; Brogelli-Fancelli: Il disco di Sinatra; Bellobono-Giuliani: Sono sogni; Pinci - Danpa - Panuzzi: Smorfosetta
- 15** **RCA Club**  
(Camden - Vik - Ducretet Thomson - Discophiles Français)
- 15.30** Segnale orario - **Terzo giornale** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 15.40** **Novità e successi internazionali**  
(Durium - Top Rank - Pye)
- 16** **Fantasia di motivi**  
Cantano Johnny Dorelli, Eda Moras, Gianni Corrado Lojcono, Arturo Testa  
Rastelli-Cocina: Piazza Giovinezza; Da Vinci-Poggiali: Solo te; Locatelli-Fanculli: Atutet; Giannini-Fusco: Addio week end; Gentile-Capostoli: Beviamoci su
- 16.15** **Musica per tutti**  
**XLIII Giro d'Italia**  
Arrivi della tappa a cronometro Panoramica-Cave di Carrara  
(Radioconaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)  
(Terme di San Pellegrino)
- 17.30** Riccardo Paladini presenta: **UNA RIBALTA PER I GIOVANI**  
Nuovi artisti al microfono
- 18.30** **Giornale del pomeriggio**
- 18.35** **CONCERTO IN JAZZ**  
di Blamonte e Micocci

**venerdì**

l'organizzazione mondiale che da mezzo secolo è al servizio del comfort del nido.

l'organizzazione mondiale che da mezzo secolo è al servizio del comfort del nido.

**D. Scholls**  
l'organizzazione mondiale che da mezzo secolo

**Il metodo più famoso nel mondo:  
più rapido  
e sicuro  
per eliminare  
calli e corni  
e proteggere  
le parti sensibili  
della pianta  
dalla pressione  
della scarpa.**

**ZIMO PADS** superovelli sono sole nelle caratteristiche confortevoli glisto-azzerare

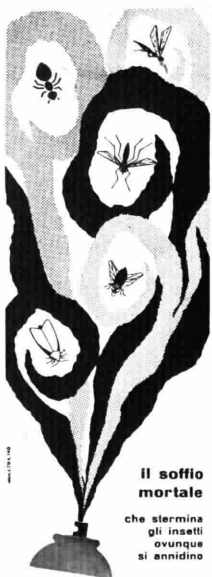
**Duravit**

**MARCA MANT**

**MARCA T**

**Dr. Scholl's**

l'organizzazione mondiale che da mezzo secolo



il soffio  
mortale

che stermina  
gli insetti  
ovunque  
si annidano

uccide  
di più  
uccide  
più presto  
uccide  
sempre

BOMBRINI PARODI - DELFINO

PER IL VOSTRO TELEVISORE LO  
"STABILIZZATORE DI TENSIONE"  
È INDISPENSABILE  
MA ATTENZIONE!  
solo la FASE STABILE vi dà  
le stabilizzazioni di sicura affidabilità!  
\* E' stato il primo in Italia,  
\* poi il migliore  
\* e ora anche al prezzo più basso!  
IL "TELE-DYNA-LUX" - L. 12.000  
FASE STABILE  
MILANO - Via Baldo degli Ubaldi, 6  
Tel. 364.941 / 367.741



immediato sollievo.  
Ecco ciò che troverete in  
un bagno ai Saltrati Rodell  
(sali convenientemente  
dosati e meravigliosamente  
efficaci). Le vostre sofferenze  
scompaiono. I vostri piedi si  
ristorano; il morso dei calli  
si placa. Oggi stesso un  
bagno ai Saltrati Rodell.  
Camminate allegramente!  
In tutte le farmacie.

A.C.I.S. 785 - 16.6-59

TV

venedì 27 maggio

**10.45 Palermo - CELEBRAZIONE  
DEL CENTENARIO DEL  
L'INGRESSO DI GARIBALDI  
NELLA CITTA'**  
Telecronista: Aldo Scimè  
Ripresa televisiva di Franco  
Morabito

**12.12.30 XLIII GIRO D'ITALIA  
ORGANIZZATO DALLA  
GAZZETTA DELLO SPORT**

Ripresa diretta dell'arrivo  
della tappa Livorno-Carrara  
Telecronisti: Giuseppe Albertini  
e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giovanni  
Coccorese

**13.30 TELESUOLA**  
Corso di Avviamento Professionale  
a tipo industriale  
Primo corso:

- a) 13.30: Lezione di Francesco  
Prof. Enrico Arcaini
- b) 14: Lezione di Musica  
e Canto corale  
Prof.ssa Gianna Perea  
Labia
- c) 14.10: Esercitazioni di  
Lavoro e Disegno Tecnico  
Prof. Nicola Di Maccio

Secondo corso:

- a) 14.55: Storia ed Educazione  
Civica  
Prof.ssa Maria Mariano  
Gallo
- b) 15.25: Lezione di Musica  
e Canto corale  
Prof.ssa Gianna Perea  
Labia
- c) 15.35: Osservazioni  
Scientifiche

Prof.ssa Ginestra Amaldi

**16.05 XLIII GIRO D'ITALIA  
ORGANIZZATO DALLA  
GAZZETTA DELLO SPORT**

Ripresa diretta dell'arrivo  
della tappa a cronometro  
Carrara-Cave  
Telecronisti: Giuseppe Albertini  
e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giuseppe  
Sibilla

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17.15-18.15 a) GIRAMONDO**  
Cinegiornale dei ragazzi  
Numero speciale dedicato  
alla «Festa del cavallo»:

Puledri indomiti  
Ponies dello Shetland e  
del Galles

La muta per la caccia  
alla volpe

Carrozze d'altri tempi  
Cavalli e cavalieri per  
le Olimpiadi

Piccolo carosello  
Cartoni animati: Il gattino  
torna a casa - L'olio che fa volare

b) **LE AVVENTURE DI  
RIN TIN TIN**  
Una guida indiana  
Telefilm - Regia di Douglas  
Hayes  
Distr.: Screen Gems  
Int.: Lee Aaker, James  
Brown e Rin Tin Tin

**RITORNO A CASA**

**18.30 TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio

GONG

**LEI E GLI ALTRI**

Settimanale di vita femminile  
a cura di Piera Rolandi

**19.30 SINTONIA - LETTERE  
ALLA TV**

a cura di Emilio Garroni  
**I COLLEGI UNIVERSITARI  
DI PAVIA**  
Servizio di Ilio De Giorgis

**ITINERARIO ITALIANO**  
Servizio di Giovanni Salvi

**RIBALTA ACCESA**

**20.30 TIC-TAC**  
(Cotontificio Valle Susa - Illycaffè - Ignis - Olio Bertolli)

**SEGNALE ORARIO  
TELEGIORNALE**  
Edizione della sera

**20.50 CAROSELLO**  
(Terme S. Pellegrino - Locatelli - Ferrini - Max Factor)

**21 - SERVIZIO SPECIALE DEL  
TELEGIORNALE PER IL  
XLIII GIRO D'ITALIA**  
a cura di Adone Carapezzi  
e Adriano Dezan

**21.15 LA SIGNORA ROSA**  
Commedia in tre atti di  
Sabatino Lopez  
Personaggi ed interpreti:  
La signora Rosa

Sarah Ferrati  
Argentina Bianca Galvan  
Annetta Giana Pacetti  
Il Felici, detto «Zazzera»  
Fosco Giachetti  
Il Pancani, detto «Topo»  
Franco Scandurra  
Il Maturini Giancarlo Fantini  
Manfredo Daniele Tedeschi

Vaporino Federico Colitto  
Natalino Gianpiero Giusti  
Garibaldo Augusto Bonardi  
Cecco Alfredo Bianchini  
Scene di Ludovico Muratori  
Costumi di Maud Struthoff  
Regia di Mario Landi  
Al termine:  
**TELEGIORNALE**  
Edizione della notte



Lee Aaker e Rin Tin Tin, che  
rivedrete nel telefilm delle 17.45

## Tre atti di Sabatino Lopez La signora Rosa

Non sono certamente molte, negli ultimi trent'anni, le commedie italiane che possano vantare una carriera fortunata come *La signora Rosa* di Sabatino Lopez. Era stata scritta, nel 1927, per Tina Di Lorenzo; ma la bellissima e celebre attrice non la poté recitare poiché la crudeltà del fato aveva disposto diversamente; fu lei stessa, tuttavia, a suggerire a Lopez di non abbandonare quel copione. E così fu. Lo misero in scena Vera Vergani e Ruggero Lupi; e da allora *La signora Rosa* cominciò a correre per i palcoscenici di mezzo mondo rinnovando ogni volta il successo della prima rappresentazione. La TV già la trasmise qualche anno fa; ora la riprende in una nuova edizione. La signora Rosa è una donna energica e piena di iniziativa; si trovava in America e il giorno che suo marito l'abbandonò, non si perse d'animo: c'erano due ragazzi, Manfredo e Argentina, da allevare. Un cordiale aiuto l'ebbe da un compaesano, il signor Felici detto «Zazzera», spinto indubbiamente dal buon cuore ma anche — inutile negarlo — da un sentimento di rispettoso affetto ripagato non più che da un'amichevole riconoscenza. Passano tanti anni; Manfredo e Argentina, adulti, sono tornati in patria con la madre che ha risolto la sua situazione economica diventando proprietaria d'una trattoria. Anche «Zazzera» è rimpatriato; covando forse un filo di amarezza per non aver saputo raggiungere il suo scopo, eppur sempre pronto a prestare una mano all'irreprensibile amica. E' nella piccola azienda di lui, infatti, che Manfredo trova un'occupazione. Tutto bene fino a quando il ragazzo perde il lume della ragione per una donna e si appropria del denaro del signor Felici. Questi, uomo d'affari scrupoloso all'eccesso, monta su tutte le furie e minaccia di denunciare il disonesto a meno che la somma non gli venga restituita subito. La signora Rosa tenta di prender tempo, assicura, promet-

te, si fa ella stessa garante; «Zazzera» non cede: i soldi immediatamente o la galera. La povera madre, così duramente ingannata nei sacrifici compiuti per tirar su dei figlioli per bene, fa fuggire Manfredo e poi si reca dal Felici lasciandogli credere, quasi, d'essere giunta sul punto di abbandonarsi a lui come «mogli» aveva sempre desiderato ed ella sempre negato. E non è che un bacio, un semplice bacio sotto al quale tuttavia la signora Rosa nasconde una profonda, desolata umiliazione. «Zazzera» non capisce quanto costi alla disperata madre questo atto e addirittura da in escandescenze allorché essa gli porta del denaro,

raggranellato a stento, perché sia chiaro che quel bacio non era né un pegno né una moneta. Intanto Manfredo ha potuto misurare l'abisso del suo sbandamento; torna. E il suo ritorno è la prova dell'indignità dell'amore per il quale s'era perduto. L'amore, quello vero, è nobiltà e purezza. «Se una ti si dà per un guadagno qualsiasi o anche, viceversa, se tu la pigli per un tuo interesse qualsiasi, l'amore è sudicio». «Zazzera» non mostra ancora dolcezza, non è nel suo carattere, ma le parole di Manfredo gli hanno scavato dentro il solco della verità nella quale può specchiarsi. E non gli rimane che restituire il ragazzo

alla sua mamma: «Portatelo via! Bel capo! Ve lo regalo». E' una commedia sincera e limpida come il suo autore amava essere. Senza grossi problemi, senza «messaggi» clamorosi, ma con una vena di umanità e costruita con la precisa conoscenza dei sentimenti che non mutano mai. Per questo *La signora Rosa* continua oggi, dopo tanti anni, la sua strada parlando al pubblico un linguaggio che tutti comprendono. E per questo è facile prevedere che riporterà negli studi della TV sarà come restituire una cara, vecchia conoscenza a degli amici che l'hanno sempre stimata.

e. b.



Sarah Ferrati (la protagonista) tra Fosco Giachetti (a sinistra) ed il regista Mario Landi



# notturno dall'Italia

Dalle ore 23.15 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su k/c/s. 845 pari a m. 355 e da Calanissetta O.C. su k/c/s. 9515 pari a m. 31.53

**23.15 Musica per tutti** - Gli autori cantano: Edith Piaf e Roberto Murolo. 0.36 Musica in sordina - 1.06 Parata di primavera - 1.36 Invito all'opera - 2.06 Folklore di tutto il mondo - 2.36 Chioscuri musicali - 3.06 Complessi vocali - 3.36 Napoli di tutti i tempi - 4.06 Archi in fantasia - 4.36 Auditorium - 5.06 Musica per ogni età - 5.36 Due voci e una orchestra - 6.06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### TRENTINO-ALTO ADIGE

**7.30-8.30 Der Tagesspiegel** - Fröhlichnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**12.30 Mitrasnachrichten** (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige). Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

**14.15 Gazzettino delle Dolomiti** - 14.30 Trasmissione per i Ladini della Dolomiti (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige - Paganella I e collegate del Trentino).

**14.45-15.55 Nachrichten am Nachmittag** (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige).

**18.30 Programma altoatesino** in lingua tedesca - Internationale Rundfunk-Universität. «Elektrotechnik» - Elektrochemie und Elektromedizin. Von Prof. Dr. Ing. Friedrich Wilhelm Gundlach. 18.45 - Damals in Budapest - Die schönsten Melodien von E. Kalman - 19 Jugendfunk Nr. 16 - 19.30 Unterhaltungsmusik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**19.45 Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

**20-21.30 Programma altoatesino** in lingua tedesca - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten - 20.15 Jazz, gestern und heute von Alfred Pichler - 20.40 Neue Bücher Ohchwo E. Clemente Des Sein und der Mensch - von Franz Körner - 21 Blick in die Region - 21.10 Volksmusik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**23-23.05 Spätnachrichten** (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

**7.30-7.45 Il gazzettino giuliano** (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**12.10-12.25 Terza pagina**, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio. Panorama letterario di Dino D'Ercole e Fulvio Tomizza. (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**12.40-13 Il gazzettino giuliano** - «Il piccolo atlante delle pianure degli antani della regione» a cura di Romano De Mejo (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**13 L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera - Almanacco giuliano - 13.04 Musica richiesta - 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica - Il quaderno di italiano (Venezia 3).

**14.20 «Canzoni senza parole»** - Passerella di autori giuliani e friulani. Orchestra diretta da Alberto Casamassima. Repinzi: Tu sei la primavera; De Leinburg: Come un juke-box; Popolare: La mula de Parenzo; Premuda: A più non posso;

Bugamelli-Viezzioli: Incantami; Rotter: Bonjour Paris; Russo: Hostess; Popolare: Le galline tue mate; Donati: Ricordando Anestesia (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**14.50 «Il cavallo Tripoli»** - Romanzo di P. A. Quantorini Gambini - Adattamento radiofonico di Enza Giannaccheri - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - 2a puntata - Allestimento di Ugo Amodeo (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**15.25-15.55 Jazz recital** - Still, epoche, maestri - Rassegna del Circolo Triestino del jazz a cura di Carlo Giardi (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**20-20.15 Il gazzettino giuliano** (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

In lingua slovena (Trieste A).

**7 Calendario** - 7.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi serali - 7.30 «Musica» - 8.00 mattino nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8.15-8.30 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico.

**11.30 Lettura programma** - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 «René Touzel e la sua orchestra» - 13.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico.

**17.15 Giornale radio** - Lettura programmi serali - 17.20 «Canzoni ballabili» - 18 La propaganda nella storia dell'umanità: Mirko Javornik: (1) «L'essenza della propaganda ed i suoi scopi» - 18.10 Robert Schumann: Concerto in la minore op. 129 per violoncello e orchestra - 18.40 Quartetto vocale di Lubiana - 19 Incontro con le ascoltatrici, a cura di Maria Anna Prepeluh - 19.20 «Musiche di autori italiani del novecento» - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 «Motivi da film e riviste» - 21 Arte e sport - 21.15 Trieste, a cura di Franc Jaza - 21.20 Il nostro juke-box - 22 Scienza e tecnica: Mario Kalin: «La radioastronomia» - 22.15 Concerto del flautista Boris Campa, al pianoforte Pavel Sivic - Komar: Notturno. Duo concertante: Ramovž: Due ninne-nanne - 22.40 «George Melachrino ed i suoi archi» - 23 «Modern Jazz Quartet» - 23.15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 Club notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al Radiocorriere-TV - 14

## Radio Vaticana

**7 Mese Mariano: «Ave Maria»** di Rossini per coro ed orchestra - Meditazione di Mons. Floriano: Giaculatoria cantata da Ginevra la Bianca - Santa Messa. 14.30 Radiogiornale. 17.15 «Quarto d'ora della Serenità» per gli infermi. 19.33 Orizzonti Cristiani: «Dio scullano insieme» dibattito tra i problemi del giorno. 21 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

## selezione dall'estero

### AUSTRIA

#### VIENNA I

**20.15 Musica da ballo**. 21 Concerto orchestrale diretto da Karl Elmendorff. Pianista Felicitas Karner. «Schumann» Ouverture dalla «Genoveva» di F. Schmidt: Variazioni concertistiche per un tema di Beethoven per pianoforte e orchestra. M. Reger: Suite di balletto. Op. 130. 22 Notiziario. 23 Musica da ballo. 23.20 Musica jazz. 0.05-0.55 Concerto

notturno. W. A. Mozart: Serenata in re maggiore. K. 100 diretta da Karl Etti. F. Schubert: Sinfonia n. 3 in re maggiore, diretta da Manfred Wilfort.

### FRANCIA

#### I (PARIGI-INTER)

**21 «En un vitrail de sang»**, adattamento radiofonico di Jean Jacques Kihm e René Roussel, dal testo di Richardson Howard e William Bernbey. 22.58 Jazz notturno. 23.25 «Mille e un sogno», rievocazione poetica di Youla Koutyryna. Stesera: «L'india misteriosa».

#### II (REGIONALE)

**19.13 Orchestra** Edouard Berly. 20.31 «Alle scuole delle verdure», di Aimée Morimer. 21.25 Un uomo in libertà: Tristan Klingspor, di Lucien Farnoux-Raynaud. Stesera: «Umore», con il soprano Berthe Vial, la pianista Janine Reiss e Renée Garcia. 21.45 «I giorni d'una grande discoteca». «Archivi della Radiotelevisione Francese».

#### III (NAZIONALE)

**19.16 Saint-Saëns**: Sonata per fagotto e pianoforte: Debussy: Ballate di Villon; Faust. Seconda sonata per violino e pianoforte. 20 Chopin: Polacca in la maggiore op. 40 n. 1. «Militare» 20.05 «Idomeneo», opera in tre atti di Mozart, diretta da Gustave Cloez. 23.10 Aristide di passaggio di Giuseppe Terracciano. Alessandro Barba.

### MONTECARLO

**20.05 La «belle époque»**, di ognuno. 20.20 «Ritratto radiofonico», gioco presentato da Pierre Bellemare. 20.50 «Bar del mondo», di Marcel Dymine. Presentazione di Collette Duval. 21.05 La coppa d'elefante. 21.20 Canzoni. 21.50 Nulla resiste a Salvador. 22.07 «Corrida Magazine». 22.30 Appuntamento a Parigi. 22.50 «Ce soir, Champs-Élysées» di Jean Fontaine. Presentazione di Edith Lanasac.

### GERMANIA

#### MONACO

**19.05 Musica folcloristica** 20 Barometro delle canzoni di successo. 21 «Si cerca il malfattore», quiz criminale con una breve commedia gialla di Tony Shryane e Edward J. Mason. 22 Notiziario. 22.40 Musica leggera da tutto il mondo. 23.20 I grandi costruttori di organi: Costanzo Antegnati (1549-1642); composizioni di Antegnati, Merullo e Frescobaldi eseguite da Rudolf Zartner sull'organo della Chiesa di S. Giuseppe in Brescia (1581). 23.45 Varietà musicali: Darius Milhaud: Suite per fisarmonica e orchestra (Charles Schiele e l'orchestra della Francia diretta da Erich Kloss). 0.05 Musica da ballo. 1.05-5.20 Musica da Colonia.

### MUEHLACKER

**20 Incantesimo della musica**. Rossini: Sonata per violini, violoncelli e contrabbassi, diretta da Giovanni di Bella: Schubert: «In primavera» (Dietrich Fischer-Dieskau, baritone, Gerald Moore, pianoforte); Mendelssohn: «Ouverture» dalla Fiesche della bella Melinda, diretta da Carl Schuricht; Schumann: Arabesca (pianista Adrian Aeschbacher); Mendelssohn: «Der Frühling naht» (orchestra diretta da Clemens Krauss. 21.15 Orchestra da camera diretta da Friedrich Tillegant (solista cornista Gustav Neudecker); Gluck: Ouverture in re maggiore; W. A. Mozart: Concerto per corno e orchestra in mi bemolle maggiore. K. 495; J. Haydn: Sinfonia in fa minore (La Passione). 22 Notiziario. 22.20 Intermezzo musicale. 23.30 Helmut Degen: «Concerto sinfonico II» per pianoforte, violino, violoncello e orchestra (Charles Dobler, Roman Schimmer, Heinz Decker e l'orchestra sinfonica diretta da Hans Müller-Kray). 0.15-4.30 Musica da Colonia.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA LEGGERO

**19.30 «Beyond our Ken»**, con Kenneth Horne. 20 Londinesi, cantiamo insieme! 21.15 Serata musicale. 22.40 Musica dalla Scozia, interpretata dai «Muntani Anne e Laura Brand e

dal complesso «The Joe Gordon Folk Four», ed eseguita da Hector MacAndrew e dalla banda di Jimmy Shand. 23.30 Il violinista Reginald Lepold e il suo complesso.

### ONDE CORTE

**6.15 Concerto della pianista Eileen Joyce**. Haydn: Sonata in mi bemolle; Mendelssohn: Preludio e fuga in mi minore op. 35 n. 1. 6.45 Musica presentata da Paul Martin. 7.30 «Frankie's Bandbox», con Frankie Howerd. 8.30 Musica richiesta. 10.45 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 12.45 Dischi per un'isola deserta. 13.15 Melodie romantiche interpretate dalla violoncellista Eileen Croxfort e dal pianista David Pankhouse. 14.15 Musica da ballo. 15.15 Shows del 1954, rievocazione. 16.15 Musica da balletto britannica. 16.30 Musica in miniatura. 17.45 Musica di Haendel. 18.15 Serenata con Semprini al pianoforte. 19.31 «Beyond our Ken», con Kenneth Horne. 20 Concerto diretto da Josef Krips. Solista: Arthur Schnabel. Beethoven: a) Coriolano, ouverture; b) Concerto n. 5 in mi bemolle per pianoforte e orchestra. 21.30 Concerto dell'organista Thurston Dart. Purcell: Due «Voluntaries». Haendel: a) Cinque pezzi; b) Fuga in fa. 23.15 «The Ted Heath Show».

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

**20 Le melodie del mese**. 21.30 Serenata. Composizioni di Hugo Wolf, Richard Strauss e Benjamin Britten. 22.15 Notiziario. 22.20-23.15 Musica leggera.

#### MONTECENERI

**7.20 Almanacco sonoro**. 12 Musica varia. 13.10 Canzonette. 13.30 Saint-Saëns: Suite alle-

## RISPARMIATORE ALL'ANTICA



— Stefano, le tue idee sulle banche sono veramente antichissime!

### SOTTESI

**19.45 Piccola serenata**. 20 «Il Premio dell'ascoltatore». Quarta ed ultima «pilce» scelta dalla Giuria del «Grande concorso di «pièces» storiche di Radio Ginevra 1960». 21 «Musique aux Champs-Élysées». 22.15 Mozart: Sonata in do maggiore per violino e pianoforte, KV 303, eseguita da Aida Stucki e Pino Pozzi. 22.35-23.20 «Giovnetto del compositore Albert Roussel», rievocazione di Pierre Meylan.

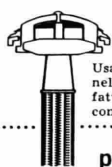
L'uomo che vuole la perfezione si rade con GILLETTE



Esalta la personalità

Quando siete rasati, veramente ben rasati, col viso fresco, liscio, pulito, voi sentite in pieno la forza della vostra personalità.

Gillette ha creato per l'uomo moderno il «sistema pulito» di radersi e con la lama Gillette Blu nel suo rasoio di precisione Gillette, si rade alla perfezione anche la barba più dura.



Usate la lama Gillette Blu nel suo rasoio Gillette, fatti l'una per l'altro, con precisione incredibile.

**Gillette**

per radersi bene ci vuole Gillette!

## Salambô

ore 20,50 secondo programma

Salambô di Franco Casavola vide la luce nel 1948 al Teatro dell'Opera di Roma, ottenendo vivo successo. Emidio Mucci, autore del libretto, articolò la tragedia attingendo liberamente la materia al celebre romanzo di Flaubert, in modo da offrire al compositore, in corrispondenza dei quattro episodi in cui l'opera è divisa, quattro differenti atmosfere poetiche e drammatiche. Sono queste infatti, più che il contenuto romanzesco del capolavoro di Flaubert, a determinare l'ispirazione musicale, che si scatena tumultuosa nel primo episodio, si raccoglie estatica nel secondo, si scioglie snerbante e sensuale nel terzo, si spiega fastosa e barbarica nell'ultimo.

Per ottenere la coerenza poetica di ciascun episodio, e l'organicità complessiva di una simile concezione drammatica, il vasto romanzo parnassiano e decadente di Flaubert è ridotto, nell'opera di Casavola, assai opportunamente, nei limiti della vicenda stretta attorno a Salambô, Mâtho e Narr'Havas, respingendo in secondo piano il tema della guerra dei mercenari contro Cartagine.

Ecco infatti, in breve, l'argomento dell'opera. I soldati mercenari di Cartagine, adirati per non aver ricevuto il pattuito compenso, stanno per assalire il palazzo di Amilcare, quando appare la bellissima sua figlia Salambô, sacerdotessa della dea lunare Tanit. Di lei subitaneamente si accendono Narr'Havas, capo dei Numidi, e Mâtho, capitano libico, cui la fanciulla offre una coppa di vino. Qualche tempo dopo, guidato dal greco Spenius, Mâtho penetra nei recinti del tempio di Tanit per rapire lo zaimph, velo sacro di Tanit caduto dal cielo, il cui possesso, secondo Spenius, favorirà la vittoria dei mercenari contro i Cartaginesi e propizierà a Mâtho l'amore di Salambô. Mâtho riesce a rapire il sacro velo, e diverrà allora compito di Salambô, sollecitata dal Gran Sacerdote, di rientrarne in possesso e di restituirlo al tempio della dea. Salambô si reca nella tenda di Mâtho, divenuto capo dell'esercito mercenario; cedendo al bacio del condottiero riesce a ghermire il velo e a fuggire accompagnata da Narr'Havas, per raggiungere il padre Amilcare accampato poco lungi. Sconfitti i mercenari, Salambô e Narr'Havas celebrano gli sponsali. Il popolo festeggia la vittoria. Siliano i prigionieri condannati a morte; ma alla vista di Mâtho, torturato e sanguinante, Salambô gli si appressa sconvolta e con estasiante parole d'amore si schianta esanime sul corpo di lui.

Casavola, nella Salambô, non rinuncia alle azioni e agli effetti di massa, solo che su tutto e su tutti, come si è potuto comprendere dallo stesso riassunto dell'opera, pone in rilievo la figura della protagonista, che nel suo «spasmo cieco verso il barbarico, il misterioso, il lussuoso, il sanguinario, verso il voluttuoso e il sacrilego», secondo descrive Benedetto Croce la creatura flaubertiana, contiene in germe alcuni dei caratteri della più celebre Madame Bovary.

Nell'opera del musicista, come ogni atto si configura in un episodio dotato di singolare fisionomia poetica, così ogni personaggio, più che definirsi in rapporto agli eventi di un'azione sottolineata da un netto elaborato tematico, si caratterizza attraverso atteggiamenti armonici, melodici e ritmici, che si ripresentano sotto forme ogni volta diverse e con differenti colori orchestrali, pur conservando essenzialmente i loro aspetti originali. Casavola, che giovanissimo aveva aderito con entusiasmo al movimento futurista, lanciando vari manifesti di propaganda e componendo musiche per balletti futuristi e per l'«intonarumori» di Russolo, mostra di attenersi, in Salambô, alla tradizione lirica italiana, dopo che vi si era riacostato col *Gobbo del Califo* e con le *Astuzie d'amore*, rappresentate con successo l'una nel 1929 al Teatro dell'Opera di Roma, l'altra nel 1936 al Petruzzelli di Bari.

Piero Santi

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIO TELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Previsioni del tempo per i pescatori

6.35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Lezione 65ª)

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

Mattutino, giornalino dell'ottimismo (Motta)

Leggi e sentenze

8-9 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'ANSA.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Il banditore

Informazioni utili

Crescendo (Palmolive-Colgate)

XLIII Giro d'Italia

Partenza da Carrara (Radiocronaca di Enrico Ameri)

11.10 \* Orchestre dirette da Arturo Mantovani e Les Baxter

11.40 Voci vive

11.45 \* Musica sinfonica

Cimarosa: Concerto per oboe e orchestra d'archi (Oboe Sidney Galletti)

Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Franco Caracciolo; Kodaly: Dances of Marossz (Orchestra Sinfonica di Vienna diretta da Rudolf Moralt)

12.10 Canzoni in voga

Cantano Luciano Bonfiglioli, Silvia Guidi, Riccardo Rautchi, Torbruno

D'Acquisto-Di Lazzaro: Canzone del primo amore; De Crescenzo-Oliviero: Amico sole; Panzeri-Mascheroni: Stornello 2000; Panzuti-Rampoldi: Fino all'ultimo (Rumlanca)

12.25 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

1, 2, 3... (Pasta Barilla)

12.55 Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

XLIII Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Carrara-Sestri Levante

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

Lanterne e lucciole

Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)

13.30 L'antidiscobolo, a cura di Tullio Formosa (Cera Grey)

14-14.15 Giornale radio

XLIII Giro d'Italia

Passaggio sulla Cisa (Radiocronaca di Nando Martellini)

14,15-15,05 Trasmissioni regionali

15.55 Previsioni del tempo per i pescatori

16 — SORRELLA RADIO

Trasmissione per gli infermi

16.45 Chiara fontana

Un programma di musica folklorica italiana

17 — Giornale radio

Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.20 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica lezione 65ª)

17.40 Gli sport di domani

17.55 Il libro della settimana

«La pittura fiorentina e il suo ambiente» di Antal, a cura di Goffredo Bellonci

18.10 A più voci

Cori d'ogni tempo e paese

18.25 Estrazioni del Lotto

18.30 L'APPRODO

Settimanale di letteratura e arte - Direttore G. B. Angioletti

Furlo Sampolli: «Quando le cose hanno un nome» - Note e rassegne



Gino Latilla e Wilma De Angelis cantano nel programma di canzoni che viene trasmesso alle ore 22.45



19 — Il settimanale dell'industria

19.30 Tutte le campane

I campanili d'ogni regione messi in collegamento nazionale da Nanni Saba

19.50 XLIII Giro d'Italia

Servizio speciale di Sergio Zavoli

(Terme di San Pellegrino)

20 — Canzoni gale

Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno (Antonetto)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

20.55 Olimpiadi in casa

21.05 Il flauto magico

Concerti, opere e balletti con le critiche musicali di Giulio Confalonieri e Giorgio Vigolo

21.20 Due novelle di Marino Moretti

adattate per la radio da Corrado Pavolini

IL SOTTOQUADRO

Padre Derosi Antonio Crast Padre Castagneto

Isabella Viti Anna Muevoci Michele Malaspina

Il sacrista Renato Cominetti Tonino Sandro Pistoletti

Primo venditore Giuseppe Colizzi

Secondo venditore Walter Mast

LA PENNA ROSSA

La maestra Sara Ridolfi L'ispettore scolastico Michele Malaspina

Il parroco Renato Cominetti Una voce femminile Gemma Griarotti

Un'altra voce femminile Maria Teresa Rovere

Una voce maschile Fernando Solieri

Regia di Corrado Pavolini (Novità)

(vedi articolo illustrativo a pag. 8)

22 — Nunzio Rotondo e il suo complesso

22.15 Buxtehude: Cantata n. 3 «Sicut Moses», per soprano, due violini, violoncello e organo

Angela Tuccari, soprano; Matteo Roldi e Dandolo Sentuti, violini; Giuseppe Martorana, violoncello; Ferruccio Viganelli, organo

22.30 Ariete

Echi degli spettacoli nel mondo raccolti da Ghigo De Chiara

- 22.45 Mezz'ora con Gino Latilla e Wilma De Angelis
- 23.15 Giornale radio
- Plenilunio
- Complesso diretto da Carlo Esposito
- 24 — Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonotte

## SECONDO PROGRAMMA

- 9 Notizie del mattino
- 9 Diario
- 10 Un'orchestra al giorno (Aiaz)
- 20 L'anima e il volto, rubrica di estetica di Arpad Fischer
- 30 Canzoni senza parole (Agipgas)
- 40 Enciclopedia domestica, di M. T. Benedetti (Favilla)
- 50 Canta Caterina Valente (Motta)
- 10 — ELEGANTISSIMO
- Rivista rapida di Italo Terzoli e Bernardino Zapponi
- Regia di Amerigo Gomez
- Gazzettino dell'appetito (Omopia)
- 11 — MUSICA PER VOI CHE LAVORATE
- 11.40-12 Sedia a dondolo
- Complesso diretto da Armando Fragna con i cantanti Franca Aldrovandi, Tony Cucchiara, Aura D'Angelo, Isabella Fedeli, Giorgio Ferrara, Gino Pagliuca
- 12.10-13 Trasmissioni regionali
- 13 Il Signore delle 13 presenta:
- Arcoabeno sul Golfo, di Dino e Maria Pia Grassi
- 20 La collana delle sette perle (Lesso Galbani)
- 25 Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
- 13.30 Segnale orario - Primo giornale
- 40 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 45 Stella polare, quadrante della moda
- (Macchine da cucire Singer)
- 50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 55 Paesi, uomini, umori e segreti del giorno
- 14 Teatrino delle 14
- Lui, lei e l'altro
- Gianni Agus, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30 Segnale orario - Secondo giornale
- 40 Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)
- 45 Sfogliamo il Radiocorriere-TV
- 15 Giradisco
- (Dischi Music-Mercury - Atlantic)
- 15.30 Segnale orario - Terzo giornale
- Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 15.40 Novità e successi internazionali
- (Durium - Top Rank - Pye)
- 16 — Panorama di canzoni
- Cantano Luciano Bonfiglioli, Gino Latilla, Edda Montanari, Giuseppe Negroni
- Rastelli-Mariotti: Come un fiocco di neve; Testoni-Di Lazzaro: Il vento sa ascoltare; Panzuti-Donato: Un brivido; Clervo-D'Esposito: Verso l'amore
- 16.15 \* Musica per tutti
- XLIII Giro d'Italia
- Fase finale e arrivo della tappa Carrara-Sestri Levante
- (Radiocronaca di Nando Martellini, Sergio Zavoli e Enrico Ameri)
- (Terme di San Pellegrino)
- 17.30 ANELLI DI FUMO
- Viaggio nel mondo della canzone

Orchestra diretta da Riccardo Vantelloni  
Presentano Olga Fagnano e Franco Pucci  
**18.30** Giornale del pomeriggio  
XXXVIII Fiera Campionaria Internazionale di Padova  
Cerimonia inaugurale (Radio-cronaca di Nino Vascon)  
**19** — \* **BALLATE CON NOI**  
Appuntamento con:  
— Xavier Cugat  
— Complessi e cantanti della Juke Box Edizioni Fonografiche  
**19.25** \* **Altalena musicale**  
Negli intervalli comunicati commercialmente  
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)  
**20** Segnale orario - Radiosera  
XLIII Giro d'Italia  
Servizio speciale di Nando Martellini  
**20.20** Senza freni  
Taccuino sonoro del XLIII Giro d'Italia, a cura di Paolo Valenti  
**20.35** Zig-Zag  
**20.40** Olimpiadi in casa  
**20.50** **SALAMMBO'**  
Tragedia lirica in quattro atti di Emilio Mucci  
Riduzione dall'omonimo romanzo di G. Flaubert  
Musica di FRANCO CASAVOLA  
Salammbò Vera Montanari  
Amilcare Giuliano Ferrein  
Malho Gino Stinberg  
Nar'Havas Enzo Sordello  
Spendius Mario Carlin  
Grande sacerdote Salvatore Catania  
Soldato cartaginese Soldato ligure Valerio Meucci  
Una sentinella Walter Artoli  
Direttore Alfredo Simonetti  
Maestro del Coro Giulio Bertola  
Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana  
Negli intervalli: Asterisco - Radionotte - Ultimo quarto  
Al termine:  
Notizie di fine giornata

**11.30** Attraverso uno schedario musicale  
**12** — Aria di casa nostra  
Canti e danze del popolo italiano  
**12.10-13** Trasmissioni regionali  
**13** — **Antologia**  
Da «Scritti letterari» di Leonardo da Vinci: «Alcune favole»  
**13.15** \* **Musiche di C. Ph. E. Bach e Schubert**  
(Replica del «Concerto di ogni sera» di venerdì 27 maggio)  
**14.15-15.05** Trasmissioni regionali

## TERZO PROGRAMMA

**17** — \* **Musiche di balletto**  
Sedicesima trasmissione  
Richard Strauss  
Panna montata  
Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino, diretta da Gianandrea Gavazzeni  
Werner Egk  
Abraxas suite  
Orchestra Sinfonica del «RIAS» di Berlino, diretta da Ferenc Fricsay  
**18** — **La sociologia**  
a cura di Franco Ferrarotti  
V. Come si sviluppa un'indagine sociologica: problema, ipotesi e verifica  
(\*) **L'opera di Leos Janacek**  
a cura di Luigi Pestalozza  
Seconda trasmissione  
Sonata in mi bemolle minore per pianoforte  
Presentimento (Con moto) - La morte (Adagio)  
Pianista Joseph Palenicek  
Sonata per violino e pianoforte  
Con moto - Ballata - Allegretto - Adagio  
André Gertler, violino; Diane Andersen, pianoforte  
Quartetto n. 1 per archi  
Adagio (Con moto) - Con moto - Con moto (Vivace, Andante) - Con moto (Adagio)  
Esecuzione del «Quartetto Smetana»  
Jiri Novak, Lubomir Kostecky, violini; Jaroslav Bybenky, viola; Antonin Kohout, violoncello  
**19.30** La riforma del Codice penale  
Pietro Manca: Il capitolo delle pene nell'odierna riforma  
**19.45** L'Indicatore economico  
**20** — \* **Concerto di ogni sera**  
E. Grieg (1843-1907): Sonata n. 2 in sol maggiore op. 13 per violino e pianoforte  
Lento doloroso, Allegro vivace - Allegretto tranquillo - Allegro animato  
Jascha Heifetz, violino; Brooks Smith, pianoforte  
E. Chausson (1855-1899): Concerto in re maggiore op. 21 per violino, pianoforte e quartetto d'archi  
Deciso - Siciliano - Grave - F. nale (Molto animato)  
Sollisti: Louis Kaufman, violino; Arthur Balsam, pianoforte  
Esecuzione del Quartetto d'archi «Pascal»  
**21** Il Giornale del Terzo  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste  
**21.30** Stagione Sinfonica Pubblica del Terzo Programma  
Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma  
**CONCERTO**  
diretto da Nino Antonellini con la partecipazione del soprano Ester Orelli, del mezzosoprano Genia Las, del tenore Amedeo Berdini e Tommaso Frascati, del basso James Loomis e dei pianisti Ermelinda Magnetti, Adele Potenza, Mario Caporali e Bruno Nicolai  
Heinrich Schütz  
Le sette parole di Cristo per soli, coro e strumenti

Sollisti: Ester Orelli, soprano; Genia Las, mezzosoprano; Amedeo Berdini, Tommaso Frascati, tenori; James Loomis, basso  
**Johannes Brahms**  
Liebesliederwalzer op. 52 e 65 per coro e due pianoforti  
Sollisti: Ermelinda Magnetti e Adele Potenza  
Carli Orff  
Catulli Carmina, Ludi scenici per soli, coro, quattro pianoforti e percussioni  
Sollisti: Ester Orelli, soprano; Amedeo Berdini, tenore; Ermelinda Magnetti, Adele Potenza, Mario Caporali e Bruno Nicolai, pianisti  
Strumentisti dell'Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana  
Nell'intervallo:  
Sopravvivenza del «liberty» e del «floreale»  
Conversazione di Renato Giani  
**23.30** **Congedo**  
Nozze in Normandia da «Madame Bovary» di Gustave Flaubert  
NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchietto (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.  
Tutti i programmi radiofonici precedenti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Napoli  
Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).  
**CANALE III** - Dalle 12,10 alle 13 e dalle 14,30 alle 15,30. Pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera.  
**CANALE IV** - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24) Programmazioni di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:  
Roma: 9 (13) per «La sonata romantica»: Sonata in mi minore op. 90, di Beethoven; Sonata «La minore» «Arpeggione», di Schubert; Sonata in fa minore «Appassionata», di Beethoven - 10 (14) per la rubrica «La variazione»: Suite n. 5, tre variazioni, di Haendel; Variazioni in fa maggiore di «Eine Mädelchen» di Mozart; di Beethoven; Variazioni sinfoniche di Dvorak; Concerto per due pianoforti, di Stravinsky; Variazioni sinfoniche per pianoforte e orchestra di Chopin - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17 (21, 25) Partita per pianoforte e orchestra, di Casella; Sinfonia concertante, di Milhaud; direttore e orchestra - 18 (22) Concerto del violinista W. Scherzhan: musiche di Tartini, Martin, Beethoven.  
Torino: 9 (13) per «La sonata romantica»: Sonata in si bemolle maggiore n. 21, di Schubert; Sonata in re minore op. 108, di Brahms - 10 (14) per la rubrica «La variazione»: Andante e variazioni, di Schumann; Variazioni e fuga su un tema di Hindemith di Beethoven - 12 (16) «Un'ora con Honneger» - 17 (21) Sinfonia in re maggiore K. 201, di Mozart; Concerto per pianoforte e orchestra «Incantamento» di Martinu - 18 (22) Il crepuscolo degli Dei, di Wagner, atto 3°. Milano: 9 (13) per «La sonata romantica»: Sonata n. VII e VIII, di Beethoven; Sonata in mi bemolle maggiore n. 21, di Schubert; Sonata in re minore op. 108, di Brahms - 10 (14) per la rubrica «La variazione»: Variazioni su un tema di Paganini, di Brahms; Variazioni su «Come un agnello», di Mozart; Variazioni su un tema popolare polacco, di Szymanowski - 17 (21) «Un'ora con Haendel» - 17 (21, 25) Sinfonia n. 6 «Fati» di Ciaikovski; direttore Celibidache - 18 (22) Concerto del violoncellista J. Sierakowski di Haydn, Boccherini e Prokofiev.  
Napoli: 9 (13) per «La sonata romantica»: Sonata a Kreutzer, di Beethoven; Sonata in re minore, di Schumann - 10 (14) per la rubrica «La variazione»: I quattro temperamenti per pianoforte e orchestra, di Hindemith - 16 (20) «Un'ora con Pizzetti» - 17 (21, 25) Le tombeau de Couperin, di Ravel; Sinfonia concertante, di Mozart; direttore Celibidache - 18 (22) Concerto del violonista T. Varga: musiche di Brahms, Berg e Mendelssohn.  
**CANALE V** - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.  
Per i programmi completi richiedere l'apposito opuscolo.

Esistono enciclopedie di tutti i prezzi, ma un solo  
**DIZIONARIO ENCICLOPEDICO SANSONI**  
NON COMPARETE UNA ENCICLOPEDIA AD OCCHI CHIUSI! IL NOME SANSONI E' SINONIMO DI GARANZIA E DI SERietà SCIENTIFICA  
Accettate domani alle 13,05 sul SECONDO PROGRAMMA  
«Ho scelto per voi» trasmissione organizzata per il  
**DIZIONARIO ENCICLOPEDICO SANSONI**  
Il D. E. S. viene offerto anche gratis! Nella scorsa settimana è stato regalato alla Signora CARBONI TONINA - Corso Umberto, 15 - OSCHIRI (Sassari) - Opuscolo gratis a richiesta alle  
**UNIONE EDITORIALE S.p.A. ROMA PRATI (6)**

...tagliatelle  
...spaghetti  
...fettuccine  
In pochi minuti...  
**TITANIA**  
LA MACCHINA PER PASTA GARANTITA 3 ANNI  
nei migliori negozi!




dolori  
femminili?  
**Supposta**  
**dr. Knapp**  
elimina rapidamente il dolore  
(senza disturbare lo stomaco)

## Radiomattina RETE TRE

**8-8.50** **BENVENUTO IN ITALIA**  
Benvenuti in Italia, Willkommen in Italien, Welcome to Italy  
Quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
(Trasmesso anche ad Onda Media)  
— (In francese) **Giornale radio** da Parigi  
Notiz. e programma vario  
**15'** (in tedesco) **Giornale radio** da Amburgo-Colonia  
Notiz. e programma vario  
**30'** (in inglese) **Giornale radio** da Londra  
Notiz. e programma vario

**10** **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da HARRY BLECH con la partecipazione del pianista Carlo Bruno  
Haydn: Sinfonia n. 43 in mi bemolle maggiore «Merkur»; a) Allegro, b) Adagio, c) Minuetto, d) Finale (allegro); Rousset: Concerto per pianoforte e orchestra op. 38: a) Allegro molto, b) Adagio, c) Allegro con spirito; Mozart: Tre danze tedesche op. 605; Schumann: Konzertstück in sol maggiore op. 92, per pianoforte e orchestra: Introduzione e allegro appassionato; Dvorak: Suite per pianoforte op. 39: a) Preludio (pastorale allegro moderato), b) Polka (allegro grazioso), c) Minuetto (allegro giusto), d) Romanza (andante con moto), e) Finale (presto)  
Orchestra da Camera «A. Sgarbi» di Napoli della Radiotelevisione Italiana

**FOTO -CINE** **L. 450 mensili**  
anticipo  
SPEDIZIONE IMMEDIATA OVUNQUE  
PROVA GRATIS A DOMICILIO  
**CATALOGO GRATIS** di tutti i tipi di apparecchi e accessori per fotografia e cinema, binocoli, prismi, etc.  
GARANZIA 5 ANNI ILLI  
**BAGNINI - ROMA**  
PIAZZA DI SPAGNA, 101

**UN HOBBY E UN GUADAGNO**  
Trascorrete piacevolmente in casa il vostro tempo libero e guadagnare denaro con uno  
**SVAGO REDDITIZIO**  
informazioni gratis scrivendo a Ditta «FIORENTINA»  
VIA BENCI, 28 R - FIRENZE

**ORGOGGIO DI GENITORI**



— Noi ci consideriamo fortunati. In genere i genitori non sanno assolutamente nulla di quello che fanno i loro figli!

**10.45-12.15** Per la sola zona di Roma in occasione dell'VIII Fiera di Roma Campionaria Nazionale **PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.30-16.05 TELESCUOLA**

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale Primo corso:

a) 13.30: Lezione di Italiano  
Prof.ssa Teresa Giamboni

b) 14: Lezione di Educazione Fisica  
Prof. Alberto Mezzetti

c) 14.10: Geografia ed Educazione Civica  
Prof. Riccardo Loreto

Secondo corso:

a) 14.55: Lezione di Francese  
Prof. Torello Borriello

b) 15.25: Lezione di Economia Domestica  
Prof.ssa Maria Dispensa

c) 15.35: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico  
Prof. Gaetano De Gregorio

**16.30 XLIII GIRO D'ITALIA ORGANIZZATO DALLA GAZZETTA DELLO SPORT**

Ripresa diretta dell'arrivo della tappa Carrara-Sestri Levante

Telecronisti: Giuseppe Albertini e Franco Angelini  
Ripresa televisiva di Giovanni Coccocorese

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17.15 IL TEATRINO DEI SETTE COLLI**  
diretto da Rodolfo Criciani presenta

**Vecchi amici in parata**  
Spettacolo musicale di burattini  
Testo di Luciano Folgore  
Animatori: Gigliola, Otello e Francesco Sarzi  
Scene di Giovanni Cruciani, Parisini e Talozzi

**POMERIGGIO ALLA TV**

**18 — Padova - INAUGURAZIONE DELLA XXXVIII FIERA CAMPIONARIA INTERNAZIONALE**  
Telecronista: Vittorio Mangili

Ripresa televisiva di Gian Maria Tabarelli

**RITORNO A CASA**

**18.30 TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio ed Estrazioni del Lotto GONG

**18.50 IERI**  
Cronache e figure d'altri tempi rimesse in luce da Tem Agostini, Cesare Crispolti e Clemente Crispolti

**19.15 UOMINI E LIBRI**  
a cura di Luigi Silori

**19.30 CANTA NAT «KING» COLE**  
con il Quintetto vocale «I Cheerleaders», l'orchestra di Nelson Riddle e la partecipazione di Lisa Kirk

**19.55 UNA SETTIMANA NEL MONDO**

**20.08 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO**  
a cura di Jader Jacobelli  
Realizzazione di Sergio Giordani

**RIBALTA ACCESA**

**20.30 TIC-TAC**  
(Istituto Farmacoterapico Italiano - Chlorodont - Remington Rand Italia - Gradina)

**SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**  
Edizione della sera

**20.50 CAROSELLO**

(Alemania - Otlo Sasso - Shampoo Palmolive - Alka Seltzer)

**21 — SERVIZIO SPECIALE DEL TELEGIORNALE PER IL XLIII GIRO D'ITALIA**  
a cura di Adone Carapezzi e Adriano Dezan

**21.15 Kramer**

presenta

**BUONE VACANZE**

con il Quartetto Cetra, Julia De Palma, Betty Curtis, Wilma De Angelis, Johnny Dorelli, Achille Togliani, Gino Corcelli, Iolanda Rossini e

il complesso di Mario Pezzotta, Paolo Cavazzini, Franco Cerri e con la partecipazione di Gele Vincent Coreografie di Gino Landi  
Scene di Lucio Lucentini  
Costumi di Folco  
Regia di Stefano De Stefani

**22.15 LUCY ED IO**

Una notte movimentata  
Racconto sceneggiato - Regia di James V. Kern  
Distrib.: C.B.S. TV  
Int.: Lucille Ball, Desi Arnaz

**22.40 MOMENTO MAGICO**

di Della Scala  
a cura di Mino Caudana e Nino Conti  
Orchestra diretta da Gianni Ferrio  
Coreografie di Alba Arnova  
Regia di Enzo Trapani

**23.10 TELEGIORNALE**

Edizione della notte



Delia Scala è la protagonista dell'odierno Momento magico. Ricordiamo che Delia Scala farà inoltre da «guida» nella puntata dedicata dal Novelliere allo scrittore O' Henry

Con le vostre mani  
costruite una radio  
un televisore  
e il vostro futuro



Ecco un uomo che... si è fatto da sé... Eppure è stato abbastanza facile: ha scritto una cartolina postale alla **Scuola Radio Elettra** di Torino, ha ricevuto subito - **gratis** - un opuscolo che gli spiegava dettagliatamente, come diventare un tecnico in **Radio Elettronica TV**. Il metodo semplice, completo, sperimentato, serio, (adatto anche a chi ha lasciato le scuole da molto tempo) lo ha molto facilitato. Infatti, ecco, il nostro amico e ormai un tecnico specializzato che troverà facilmente un impiego e avrà un futuro assicurato in questo mondo che è dei tecnici specializzati.

La Scuola invia gratis e di proprietà dell'allievo:

per il corso radio: radio a 7 valvole con M.F., tester, provavalvole, oscillatore, circuiti stampati e radio a transistor. Costruirete trasmettitori sperimentali;

per il corso TV: televisore da 17" o da 21" oscilloscopio ecc. Alla fine dei corsi possederete una completa attrezzatura professionale.



gratis

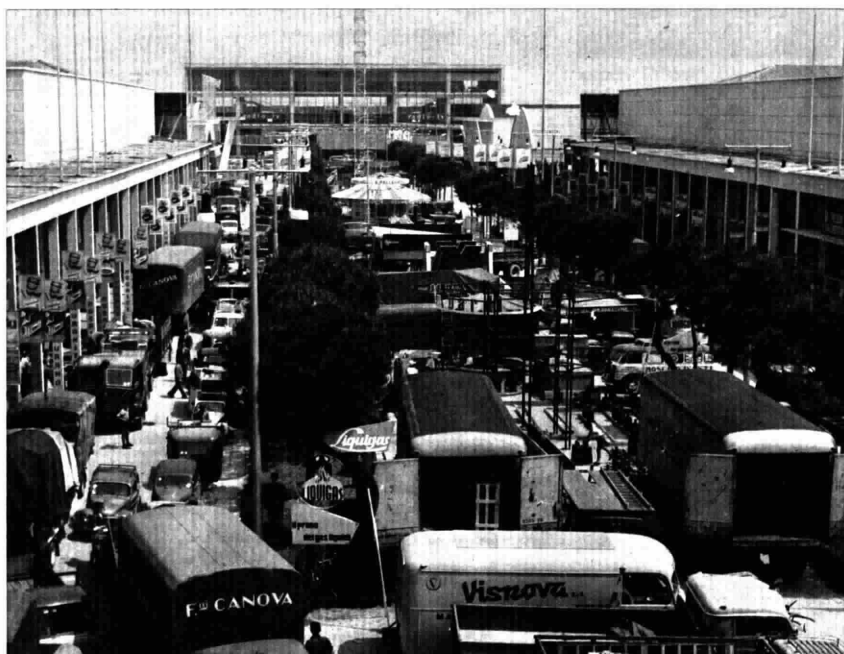
richiedete  
il bellissimo  
opuscolo  
a colori  
scrivendo  
alla scuola

**Scuola Radio Elettra**

TORINO - Via Stellone 5/51

LA SCUOLA RADIO ELETTRA DÀ ALL'ITALIA  
UNA GENERAZIONE DI TECNICI

La cerimonia dell'inaugurazione in telecronaca diretta  
**La XXXVIII edizione della Fiera di Padova**



Una visione panoramica del viale della Fiera Internazionale di Padova nel pieno fervore dei preparativi di allestimento della 38ª edizione che verrà inaugurata alle ore 18 di sabato 28 maggio. La cerimonia verrà trasmessa in telecronaca diretta dalla RAI



notturno  
dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 245 pari a m. 355 e da Calanissetta O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31.53

23.05 Musica da ballo - Le voci di Line Renaud e Eddie Fisher - 0,36 Colonna sonora - 1,06 Musica per i vostri sogni - 1,36 Pagine scelte - 2,06 Cocktail musicale - 2,36 Il mondo del jazz - 3,06 Luci di Broadway - 3,36 Napoli canta - 4,06 Il club dei solisti - 4,36 Musica sinfonica - 5,06 Melodie e ritmi - 5,36 Canzoni ai festivali - 6,06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

## TRENTINO-ALTO ADIGE

7.30-8 Der Tagesspiegel - Frühnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate).

12.30 Mittagsnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate).

12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

14.15 Gazzettino delle Dolomiti. 14.30 Trasmissione per i Ladini de Fassa (Bolzano 1 - Bolzano no collegate dell'Alto Adige - Paganella I e collegate).

14.45-14.55 Nachrichten am Nachmittag (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige).

16.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Mir Seil, Ski und Pickel - Josef Rampold: «Modernes und klassisches Bergsteigen» - 18,40 Internationale Schlagerparade - 19 Wir senden für die Jugend: Max Reich: «Auf dem Landweg nach Indien» Auf den Spuren Alexanders des Grossen; 7. Teil - 19,15 Blitzzeitungen (Grenadier- und Reitarmarsche) - 19,35 Internationales Sportecho der Woche (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate).

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate).

20-21.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Der Zeitzeichen - Abendnachrichten - 20,15 Musik für Eva - 20,30 Speziell für Selb (Electronica - Bozen) - 21 Blick nach Süden - 21,15 Einige Rhythmen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate).

23-23.05 Spätnachrichten (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate).

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.30-7.45 Il gazettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

12.10-12.25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio con i «segreti di Arlecchino» a cura di Danilo Soli (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

12.40-13 Il gazettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera. Almanacco musicale - 13,04 Canzoni a festa: Clodio Ammuo, ammuo: De Simon: «E scialle d'oparavise: Di Chiara: a spagnola: Modugno: Piove: Umiliani: Sarà sempre domenica: Carosone: Baby rock: Fratelli: Ammore e pazzariello: Buscaglione: Che bambola: Gietzi: Tipitipitopo: Meloni: T'agga di 'na cosa - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Osservatorio giuliano (Venezia 3).

14.15 Concerto sinfonico diretto da Mario Bugamelli - M. Ruggieri: «Sinfonia n. 3» - Orchestra Filarmonica Triestina - (28 pagine della registrazione effettuata dall'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste il 26 marzo 1958 (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

14.40 Giani Stuparich: «Piccolo cabotaggio» (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

14.50 Trio del Circolo Triestino del Jazz, con Gianni Saffro (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

15.10 Album per violino e pianoforte di Vianesti, arlo Pacchioni - al pianoforte Guido Rotter (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

15.25-15.35 Gruppo Mandolinistico Triestino diretto da Nino Micol (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

20-20.15 Il gazettino giuliano con la rubrica «Sette giorni a Trieste», rassegna degli avvenimenti più rilevanti della settimana a cura di Guido Botter (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Calendario - 7,15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 7,30 Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15-8,30 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12,10 Per ciascuna qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 «Complessi Horcha e Sid Hamilton» - 13,15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 «Benvenuto fra noi» - Dischi in prima trasmissione - 14,15 Segnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico - 14,30 Rassegna della stampa - Lettura programmi - 14,45 «Eraldo Volontè e Gli Cuccini» con loro complessi - 15 Concerto di musica operistica diretto da Francesco Molinari Pradelli con la partecipazione del tenore Nicola Filacuridi, del soprano Orietta Moscucci e del basso Eraldo Coda - Orchestra sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana - 16 Dante Alighieri: La Divina Commedia: Purgatorio: Canto XXVII, a cura di Boris Tomazic - 16,25 Leo Delibes: Sylvia, balletto - 16,45 «Caffè concerto» - 17,15 Giornale radio - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe Unica: Miran Pavlin: La chimica svela le frodi di alimenter (19) «Bevande analcoliche» - 18,10 Complessi folkloristici sloveni - 18,30 «Echi d'Europa» - 19 II

selezione  
dall'estero

## AUSTRIA

## VIENNA I

20,15 La Bohème, opera di Giacomo Puccini, diretta da Nello Santi. 22. Notiziario. 22.25-1 Musica da ballo.

## FRANCIA

## I (PARIGI-INTER)

20 Vite parigine. 20.50 Scambio musicale e amichevole tra le orchestre Billy May e Henri René. 21 «Discoparade», presentata da Jean Fontaine. 22 Serata danzante. 22.50 Jazz notturno. 23.20 Bello del Club 1960.

## II (REGIONALE)

19,23 Orchestra Wal-Berg. 20,41 «Cocktail parigino» - presentato da Pierre Mendelsohn. 21,30 «Appuntamento con voi», di Jean Nocher.

## III (NAZIONALE)

17,40 Concerto diretto da Charles Bruck. Wagner: Preludio e morte d'Isotta, del «Tristano e Isotta». Beethoven: Concerto per pianoforte e orchestra (solista Jean Ullien); Mahavidi: Esercizio per archi; Milhaud: Sinfonia n. 9. 19,15 Saratate: Capriccio basco: 20 Cori a cappella diretti da Yvonne Gouverne. 20,15 Dvorak: Sinfonia n. 5 in mi minore (dal Nuovo Mondo); 21 «Il Maggio Fiorentino», di Jacques Fournier. 22,30 Musica per due pianoforti eseguita dal duo Vronsky-Babin. 23,05 Franck: Quersotto per archi.

20,05 «Poche Surprise» - 20,20 Sereata. 20,35 «Cantanti mondiali». 21 «Cavalcata», presentata da Roger Pierre e Jean-Marie Thibault. 21,35 «I giganti della canzone». Presentazione di André Bourillon. 22 Vedetta della sera. 22,07 Ballo del sabato sera.

## GERMANIA

## MONACO

19,05 Melodie varie. 20,15 «Felicita con Monika», commedia rustica di Ridi Walfrid. 22 Notiziario. 23,15 Musica da ballo. 0,05 Appuntamento con bravi solisti e note orchestre. 5,05-5,50 Musica dal Sudwestfunk.

## SUDWESTFUNK

20 Musica varia. 22 Notiziario. 22,50 Musica da ballo. 8,5-50 Musica varia.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA LEGGERO

19,30 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester.

20 Motivi presentati da Peter Haigh. 21 Concerto diretto da James Lockhart, con la partecipazione di Jean Harvey, Weber, Oberon, ouverture: Clai-kowsky: Eugenio Onieghini: Valzer: Saint-Saens: «Havanais» per violino e orchestra: Rossini (rev. Respighi): La bottega fantastica, musica da balletto: Lohoff: Scherzo, dal Concerto sinfonico n. 4; Jan Hamilton: Danze scozzesi. 22 «Show Souvenirs», di Antony e Marjory Bilbow. 22,40 Dischi presentati da David Jacobs.

## ONDE CORTE

6,15 Concerto bandistico. 6,45 Musica di Haendel. 7,30 Canzoni interpretate dal complesso vocale «The Adam Singers», diretto da Cliff Adams. 8,30 Melodie romantiche per violoncello e pianoforte eseguite da Eileen Croxson e David Parkhouse. 11,15 Chopin: Fantasia in fa minore op. 49, eseguita dal pianista Gyorgy Cziffra.

12,45 Concerto diretto da Villem Tausky, con la partecipazione di Beryl Kimber. Saint-Saens: Introduzione e Ronco capriccioso: Spike Hughes: «The Nonsensical Tailor», scherzo: Humpardink: «Hansel e Gretel», ouverture. 13,30 Motivi preferiti. 14,45 Musica richiesta. 19,30 Musica da ballo, eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 20,15 Musica presentata da Paul Merrin.

21,30 Concerto pop (vedi ore 12,45). 22,30 Concerto del compositore Barry Tuckwell e della pianista Josephine Lee. Berlioz: Sonate in fa Thomas Dunhill: Allegro leggero, da «Carnopuccia». 22,45 «Beyond our Ken», con Kenneth Horne.

SVIZZERA  
BEROMUNSTER

20 Musica per ballare e per ascoltare. 21 Cocktail-Party con

## ALTA CHIRURGIA



— Chi è lo spiritoso?

cabaret. 22 Ricordi del charleston. 22,15 Notiziario. 22,25. 23,15 Musiche richieste: Mozart: Sonata in si bemolle maggiore per violino e pianoforte, n. 378; Schubert: Quintetto in la maggiore per pianoforte («La trota»).

## MONTECENERI

7,20 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 13 Canzonette. 16 16 danzante. 16,30 Voci sparse.

17 Giovani interpreti italiani. Concerto diretto da Otmar Nussio. Lalo: Sinfonia spagnola op. 21 per violino e orchestra (solista: Mario Ferraris); Fauré: Elegia op. 24 per violoncello e orchestra (solista: Sergio Patria). 18 Musica richiesta.

18,30 Voci del Grigioni italiano. 19 Appuntamento con Fran-

## SOTTIENS

19,50 «Discanalisti», presentata da Géo Voumard. 20,35 Isaac Albeniz: «Rievocazione musicale di André Béart Arosa (nel 10° anniversario della morte del celebre compositore).

21,15 «Discoparade», di Jean Fontaine. 22,05 «Simple police», di Samuel Chevalier. 22,35-23,15 Musica da ballo.



Nei luoghi dove domina maggiormente l'eleganza, come all'ippodromo, a teatro od al passeggio, ogni donna vuole figurare bene e con ragione si sente orgogliosa se sguardi ammiratori le confermano il suo buon gusto nel vestire come pure la felice scelta di speciali cure di bellezza.

Oggi salvaguardare e curare la propria bellezza è più che mai una necessità. L'atmosfera inquinata delle piccole e grandi città industriali è piena di insidie contro la pelle, specie del viso, la quale va protetta per mantenersi sana ed elastica.

Per la ben nota serietà con la quale vengono eseguiti gli studi scientifici a questo scopo nei Laboratori Kaloderma, conviene scegliere la Kaloderma-Bianca per la bellezza del Vostro viso. La Crema per giorno Kaloderma-Bianca, non solo protegge la Vostra epidermide, ma per la sua specifica composizione, permette ad essa anche una sana respirazione. La Vostra pelle sarà morbida, omogenea ed avrà il vellutato splendore della gioventù.

Kaloderma-Bianca è inoltre un'ottima base per ogni tipo di cipria.

Usatela tutti i giorni e sarete  
più bella, più sicura di Voi.

Crema per il viso

**KALODERMA**  
BIANCA

## IPPICA



— Credo che stia cercando di dirci qualche cosa.

**È IMMINENTE IL 2° SORTEGGIO  
DEL GRANDE CONCORSO A PREMI**

# OLIMPIADI IN CASA

**che mette in palio 24 FIAT 1100 fra tutti i nuovi  
abbonati alla radio o alla televisione del periodo  
1° MAGGIO - 15 LUGLIO**

**2 Fiat 1100 fra tutti i nuovi abbonati radio  
2 Fiat 1100 fra tutti i nuovi abbonati TV**

**SARANNO ESTRATTE A SORTE LUNEDÌ 30 MAGGIO**

Per partecipare validamente ai sorteggi basta  
abbonarsi alla radio o alla televisione.

Per partecipare al prossimo sorteggio e a tutti  
i successivi ed avere così maggiori probabilità  
di vincere occorre abbonarsi subito.



RUFFOLO

**PITTURA ASTRATTA**



— Lo so quello che sta cercando di  
farci capire... ma non ci riesce!

## IN POLTRONA

**IL TRUCCO**



— Osservi come le righe la fanno  
sembrare più alto!

**RITORSIONE**



— Ricordati che sei stata tu a non  
volere un cane in casa.